50e ANNIVERSAIRE

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

PRONOSTICS (Bureau météo d'Uplands)
FROID
MINIMUM (cette nuit) ... 0
MAXIMUM (demain) ... 25
THIBAULT LUMBER
147, ch. Marier — SH. 6-8125

50e ANNEE — No 56 | OTTAWA, JEUDI, 7 MARS 1963 | DERNIERE EDITION | LE NUMERO: 5 cents

Kennedy s'oppose à un nouveau blocus à Cuba

Cesser cependant tout commerce avec ce pays

WASHINGTON (PC) — Le président Kennedy a demandé hier à l'OTAN et aux autres pays de mettre fin à leurs liaisons commerciales avec Cuba tout en invitant les pays d'Amérique latine à accroître leur surveillance afin de dépister les saboteurs et révolutionnaires cubains.

Mais, le président a repoussé une suggestion demandant de créer un nouveau blocus destiné à mettre fin à la livraison de pétrole à Cuba.

Il est vrai, a-t-il dit au cours d'une conférence de presse, hier, qu'à la longue le manque de pétrole obligerait le gouvernement Castro à modifier son attitude, puisque Cuba compte sur les importations dans ce domaine.

Le président a souligné que ce fait constituerait un acte de guerre et que ses conséquences pourraient être sérieuses.

Les Etats-Unis tentent de persuader les pays de l'OTAN et les autres pays de cesser de commercer avec Cuba, "mais actuellement ce sont les pays communistes qui commercent le plus avec l'île et nous ne croyons pas qu'une guerre dans les Antilles serait avantageuse pour notre pays".

M. Kennedy est d'avis que la meilleure chose que les pays d'Amérique latine peuvent faire cet hiver pour empêcher le communisme de se répandre est de surveiller attentivement les individus qui ont pu être formés par les Cubains pour la guerre de guérilla ou du travail de subversion dans les autres pays de l'hémisphère.

"C'est une mesure que doivent prendre tous les pays d'Amérique latine", a dit le président.

Plus loin, M. Kennedy a dit qu'il n'était pas satisfait de le lenteur avec laquelle les soldats soviétiques sont retirés de l'île.

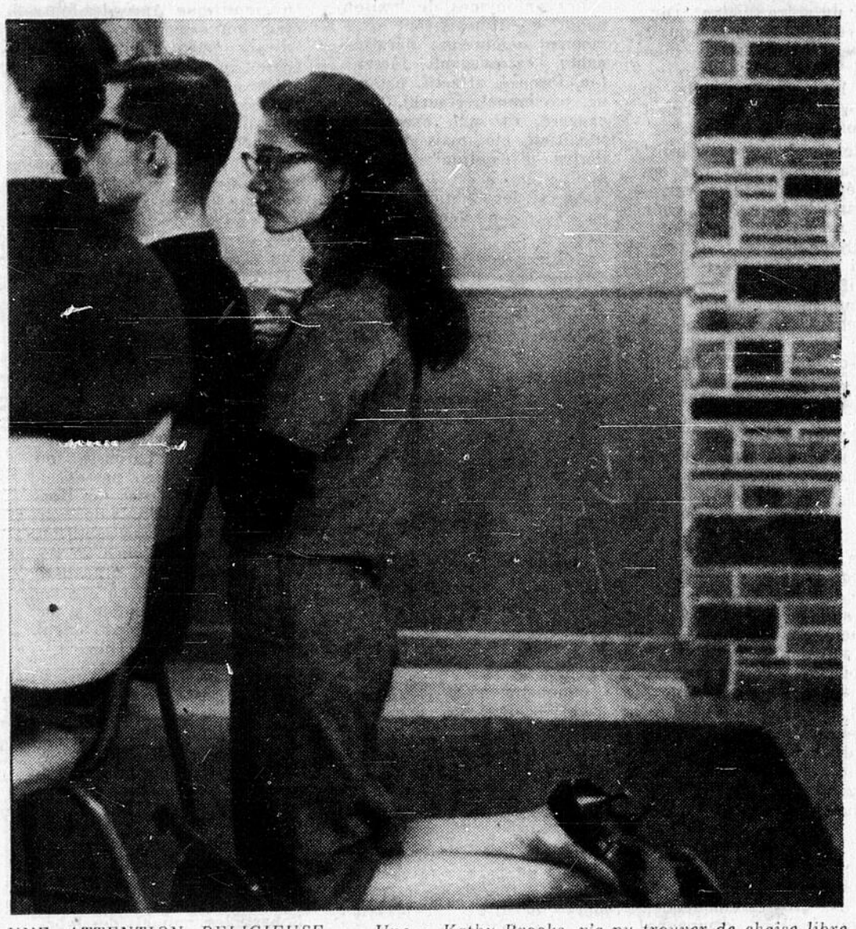
Et Londres?

Alors que M. Kennedy demandait aux pays de l'OTAN de cesser leur commerce avec Cuba, il se peut qu'un pays, la Grande-Bretagne, ne se rende pas à son désir.

A peine 90 minutes avant la conférence de presse du chef de la Maison blanche, le chef du Board of Trade britannique, M. Frederick Erroll, a déclaré que son pays tentait par tous les moyens d'agrandir son marché, même avec les pays du monde communiste, à la suite de l'échec subi à Bruxelles.

M. Erroll a déclaré que son pays croit au commerce avec tous les pays, même les pays communistes, sauf, bien entendu, en ce qui a trait au matériel stratégique pour les pays communistes.

"Nous sommes prêts à commercer avec tous les pays qui peuvent nous payer," a-t-il ajouté.



UNE ATTENTION RELIGIEUSE — Une jeune étudiante de l'Institut de technologie Ryerson de Toronto a écouté les discours des représentants des quatre partis politiques du pays dans cette position pour le moins peu confortable. La jeune étudiante, Kathy Brooks, n'a pu trouver de chaise libre et a dû se contenter de demeurer à l'arrière de la salle pour entendre les hommes politiques discuter des armes nucléaires et du besoin d'avoir un gouvernement stable. (Photofax PC)

Les clicheurs vont en grève

NEW YORK (PC)—Le Syndicat des clicheurs a déclaré la greve contre quatre quotidiens newyorkais, rendant plus hypothétique encore le règlement de la grève des journaux newyorkais qui dure maintenant depuis 89 jours.

Grève des mineurs

Paris rationnerait le charbon et le gaz

PARIS (PA) — Le gouvernement de Gaulle et les 200,000 grévistes français sont bien résolus à demeurer sur leurs positions et il pourrait s'ensuivre une épreuve de force prolongée entre les deux parties.

Un porte-parole du gouvernement a menacé les mineurs de mesures sévères s'ils ne se rendent pas à l'ordre du président de retourner à l'ouvrage. Afin de monter l'opinion publique contre les grévistes, un porte-parole du cabinet a dit que le gouvernement pourrait bien rationner le charbon et le gaz si la grève se poursuit.

Les chefs de la grève ne bronchent pas. Ils déclarent que les mineurs ne retourneront pas au travail tant que le gouvernement n'aura entamé les négociations. Le gouvernement de son côté déclare qu'il n'y aura pas de négociations tant que le travail n'aura pas repris.

Les mineurs demandent une augmentation de 11 pour cent et une semaine de travail de 40 heures.

Le gouvernement a offert une augmentation de salaire de 5.7 pour cent.

Un porte-parole du gouvernement a dit que de nouvelles mesures sévères seront annoncées

(Suite à la page 14, col. 2)

L'affaire Bidault s'accentue

Une femme député menacée de mort

LONDRES (PA)—Les agents de Scotland Yard veillent sur la vie d'une femme député qui a déclaré avoir reçu des menaces de mort par téléphone. Une voix anonyme lui a dit qu'elle était sur la liste noire de l'armée terroriste française.

Mme Alice Bacon, porte-parole du parti travailliste en ce qui a trait aux affaires intérieures, a mené l'attaque contre le gouvernement, l'accusant de n'avoir pas intercepté l'ex-premier ministre français Georges Bidault quand il est entré en Grande-Bretagne le mois dernier et accordé une entrevue à la BBC.

La femme de 52 ans a déclaré qu'elle avait reçu un appel téléphonique anonyme peu avant minuit et qu'une voix lui avait dit:

"Vous êtes sur la liste de l'OAS et vous n'en avez plus pour longtemps à vivre."

"Je suis convaincue que ce n'est pas une farce, dit Mme Bacon. L'homme qui a téléphoné était Français. J'ai alors averti Scotland Yard."

Plus tard, elle a reçu un autre appel, mais quand elle a saisi le récepteur, personne n'a parlé.

La dispute politique s'intensifie sur l'affaire Bidault. Un porte-parole du gouvernement a refusé de commenter l'affaire plus à fond, mais les travaillistes continuent de harceler les conservateurs.

M. Arthur Henderson s'apprêterait à demander au gouvernement de bien s'assurer que ni Bidault ni ses partisans n'entreront à nouveau au pays.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré mardi qu'il semble bien que Bidault a quitté la Grande-Bretagne après l'entrevue qu'il a accordée à la BBC.

Le chef travailliste, M. Harold Wilson, a dit que Scotland Yard était moins efficace que "Panorama" à dépister les ex-patriotes.

Le chef travailliste et son "cabinet - fantôme" se réunissaient hier soir. On prévoyait qu'ils devaient discuter des tactiques à employer pour obtenir de plus amples renseignements du gouvernement de M. Macmillan sur l'interview.

"Dans le domaine des relations outre - Manche, pour lesquelles le premier ministre a fait des concessions très coûteuses, dont l'encouragement actif de la mégalomaine nucléaire du président de Gaulle, nous avons actuellement une susceptibilité acariâtre au lieu d'une politique", a dit M. Wilson au cours d'une causerie prononcée à un dîner. Il a ajouté que cet incident donne à croire que le service de renseignement secret n'a pas les moyens dont dispose "Panoroma" pour localiser un expatrié dont le but avoué est l'assassinat politique.

"Panorama" est l'émission de la BBC au cours de laquelle a été diffusée l'interview filmée de Bidault, ancien premier ministre français et principal fugitif anti-gaulliste.

On droit que l'interview a été filmée il y a environ deux mois et que Bidault, qui était en Grande - Bretagne illégalement, a quitté le pays. Un journal de Munich, en Allemagne de l'Ouest, a affirmé que Bidault a été aperçu dans les parages de cette ville dimanche dernier.

Irritation

Entre-temps, en France on ne cache pas l'irritation provoquée par l'incident.

Le député gaulliste Max Petit, dans un article paru dans le quotidien La Nation, prétend que l'interview de la BBC est de nature à encourager les tentatives d'assassinat contre de Gaulle, qui a été la cible de plusieurs complots montés par les terroristes de droite. Ceux-ci sont reliés au Conseil National de la Résistance, que dirige Bidault.

Le député Petit affirme que l'interview n'aurait jamais été diffusée si la France n'avait opposé son véto à la demande faite par la Grande-Bretagne en vue de faire partie de la Communauté économique européenne.

Il se demande également si la BBC diffuserait une interview d'un Britannique dirigeant une organisation dont le but serait de renverser le régime britannique actuel en assassinant la reine Elisabeth et M. Macmillan.

M. André Fanton, autre député gaulliste, a soumis une question écrite à l'Assemblée nationale demandant au ministre des Affaires étrangères, M. Couve de Murville, quelles mesures concrètes il entend prendre pour empêcher que ne se reproduise une nouvelle affaire Bidault.

Il a encore demandé quelle mesure M. Couve de Murville avait prise après l'émission de lundi soir.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a démenti les rapports voulant que la France ait protesté auprès de la Grande-Bretagne.

Aucune date n'a été fixée pour la réponse à la question de M. Fanton et l'Assemblée est en congé jusqu'à la fin d'avril.

. . . en résumé

Caouette précise qu'il n'a pas honte d'avoir refusé le service militaire quand il a été appelé sous les drapeaux en 1945. (Voir en page 11).

Pearson promet une double subvention dans le domaine de la culture et de la mise sur le marché du blé. (Voir en page 11).

Diefenbaker réaffirme son engagement de "new deal" pour les fermiers de l'Ouest. (Voir en page 11).

Mercredi soir, dans la Nationale, Toronto a blanchi Boston et New York a défait Chicago — Les éliminatoires de la Ligue junior interprovinciale se poursuivent ce soir à deux endroits.

DANS "LE DROIT"

Ann. classées	22-23-24-25	Horoscope	19
Bridge	11	Hull	13-14-15
Carnet mondain	4	Mots croisés	23
Cinéma, TV et radio	18	Nécrologie	25
Editoriaux	2	Sports	8-9-10
Enfants	20	Votre monde, Mmes	4
Finance	21		

"La comédie est jouée"; Richard, seul candidat

Maintenant chargé de cours de science politique à l'Université d'Ottawa, M. G. W. (Bill) Boss, journaliste bien connu, n'oubliera pas de sitôt les émotions du mercredi 6 mars, quand il a lui-même suivi un cours pratique dans l'art de poser... sans succès... sa candidature à une convention libérale dans son comté natal d'Ottawa-Est.

Dans la tempête de neige, M. Boss a échoué dans ses efforts pour se conformer aux exigences des règlements et de temps du Club libéral de l'est d'Ottawa, mais il a rédigé un des meilleurs communiqués de presse de sa longue carrière de journaliste. Et ce soir, jeudi, M. Boss doit se présenter aux deux congrès libéraux d'Ottawa-Est pour exhorter les délégués à s'unir sous la bannière de M. Lester B. (Mike) Pearson aux élections fédérales du 8 avril.

"Je suis membre en règle des deux groupes, nous dit M. Boss. J'irai d'abord saluer les dissidents convoqués à l'Académie De-La-Salle par M. Aimé Poitras. Je me rendrai ensuite à l'assemblée du Club libéral de l'est d'Ottawa à l'auditorium de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa. La convention aura alors choisi à l'unanimité Me Jean-Thomas Richard comme candidat libéral. Il y a deux semaines aujourd'hui, j'avais contesté le congrès pour la candidature libérale dans Grenville-Dundas. Les règlements, qui étaient clairs et honnêtes, avaient été expliqués aux aspirants avant la convention. J'ai perdu la nomination par trois votes dans une lutte équitable. Je crois encore que dans un congrès honnête dans Ottawa-Est j'aurais été un puissant candidat. Mais il est difficile de briguer une candidature dans une ligue qui change ses règlements au cours du match."

M. Boss avait écrit une lettre à M. J.-D. Richard, secrétaire du Club et fils du député libéral d'Ottawa-Est de 1945 à la dissolution récente du Parlement. Il avait remis la lettre à 5h.01 mercredi après-midi à M. Richard, lettre qu'il terminait comme suit: "Je crois dans le parti libéral, et, conformément à ma croyance, je n'ai d'autre recours que de faire ce que je peux pour restaurer le sens du franc jeu (fair play) dans Ottawa-Est."

Dans son communiqué de presse de mercredi soir, M. Boss condamne l'exécutif du Club libéral de l'est d'Ottawa pour avoir modifié les règlements régissant la convention de ce soir à l'Université d'Ottawa.

"M. Horace Racine, président du club, dit M. Boss, m'avait assuré mardi soir — le jour même où la convention avait été annoncée — que les règlements qui avaient été observés lors du congrès libéral de Grenville-Dundas, seraient suivis. C'est-à-dire que je pourrais être proposé par un orateur, qui le ferait en cinq minutes, appuyé par un orateur, en trois minutes et que j'aurais 10 minutes, à titre de candidat. Mais le même soir, au téléphone, M. Racine me dit qu'une "erreur" avait été commise. On m'avait mal renseigné. Je devrais remettre ma présentation au secrétaire avant 5 h. mercredi après-midi, avec l'appui des signatures de 10 membres en règle. Je répondis que c'était demander un peu trop, mais que je ferais de mon mieux pour me conformer à la condition qu'on me donne accès à la liste des membres.

"M. Racine m'a assuré que la liste serait à ma disposition au bureau du secrétaire, M. Jean-D. Richard, qui est le fils de l'autre candidat, à 9 h. mercredi matin. A 9 h. on m'a dit que M. Richard ne pourrait être rejoint toute la journée, qu'il n'avait pas laissé d'instructions et que je ne pouvais voir la liste sans sa permission.

"Après plusieurs appels téléphoniques, il fut convenu que sa secrétaire, Mme Madeleine Soublière, me remettrait la liste à mon bureau à 1 h. 15 mercredi après-midi. Cela me laisserait 3 heures et trois quarts pour téléphoner aux membres qui m'appuieraient jeudi soir, pour me promener en auto dans la tempête et obtenir leurs signatures et enfin pour déposer ma candidature avant 5 h. mercredi après-midi.

"Mme Soublière se présenta avec la liste à 1 h. 40, en compagnie de Mlle Lise Lecompte, et me dit que ses instructions étaient que je pouvais copier quinze noms et adresses seulement. Je téléphonai à M. Racine qui, je crois, tenta de persuader Mme Soublière de me laisser plus d'accès à la liste. Mais Mme Soublière dit qu'elle tenait ses instructions de l'exécutif et qu'elle ne pouvait pas en déroger. A 2 h. je commencai à choisir 15 noms dans le quartier Rideau, où j'ai été élevé, puisque le peu de temps qui me restait me forçait à limiter mes déplacements, particulièrement à cause du mauvais temps. Je commençai donc à téléphoner. Mlle Lecompte a pris note des 15 noms.

"A 4 h. 30, j'avais sept noms, y compris ceux de Me Pierre Mercier et de M. Jacques Paris qui avaient tous deux démissionné plus tôt de l'exécutif du Club à cause de son opposition à une convention. Me Sam Berger a aussi signé, bien qu'il soit un partisan de M. Jean Richard, parce que, selon M. Berger, il croit à la liberté de parole pour un adversaire. M. Racine a aussi déclaré qu'il signerait volontiers pour la même raison, mais je n'ai pas eu la chance de le voir avant la limite de temps.

Et la comédie est jouée

"Sur les entrefaites, M. Mercier, qui devait proposer ma nomination, et M. Paris, qui devait l'appuyer, ont appris qu'ils n'auraient pas la permission de parler en ma faveur à la convention. Les nominations devaient être sous la forme de documents seulement et seuls, les candidats auraient le droit de porter la parole.

"Il était évident que dès le début la majorité des membres de l'exécutif du Club n'avaient pas la moindre intention de tenir un congrès dans le sens qui est compris partout ailleurs au Canada, — même quand le seul adversaire de leur pro-

(Suite à la page 3, col. 8)

La CTO paie trop de taxes — McMillan

Par Louis ROCQUE

"Il est manifestement injuste d'exiger les mêmes taxes provinciales sur l'essence et sur le carburant à diesel des organismes qui s'occupent du transport en commun que des entreprises qui font le commerce du camionnage."

Ce reproche, c'est le président de la Commission du transport d'Ottawa, M. David McMillan, qui l'a adressé à la province d'Ontario à la réunion annuelle de l'organisme, tenue au Château-Laurier, mercredi soir.

Les membres du Conseil de ville d'Ottawa rehaussaient de leur présence cette soirée, tout comme les deux autres commissaires de la CTO, MM. Narcisse Lacourcière et Wilbert Hamilton.

"Si nous n'avions pas à débourser des sommes exorbitantes en taxes provinciales — la CTO a payé plus de $357,000 en taxes à la province en 1962 — nous pourrions envisager l'achat de 24 nouveaux autobus, cette année, a continué M. McMillan.

"Je ne conçois pas pourquoi la CTO, dont les véhicules circulent presque exclusivement dans les rues de notre ville, devraient payer des taxes provinciales au même taux que celui imposé aux camionneurs qui se servent continuellement des routes provinciales, et ceci, 24 heures par jour".

Le président a aussi fait allusion aux bienfaits apportés par la CTO à la ville d'Ottawa et à la province en raison même de ses fonctions de transporter des passagers. "Si nous n'existions pas, nos passagers se serviraient de leurs voitures, ce qui nécessiterait évidemment l'aménagement de routes et des parcs de stationnement additionnels".

Toujours dans la même veine, M. McMillan s'est demandé pourquoi on devait débourser $210 par autobus se servant d'essence ou de carburant, tandis que pour ceux qui fonctionnent à l'électricité, le coût n'était que de deux dollars. "Et les wagons du métro de Toronto n'ont rien à payer", a ajouté le président.

En s'arrêtant un instant sur la hausse du prix des billets pour enfants, qui entrera en vigueur en juillet prochain, M. McMillan a déclaré qu'il y avait lieu de se demander si la CTO avait le droit constitutionnel de subventionner les étudiants, à même les revenus perçus des adultes.

"Cette subvention devrait plutôt provenir des commissions scolaires ou de la population tout entière", a-t-il dit. (C'était là la seule fois que M. McMillan faisait allusion dans son rapport à la possibilité d'une subvention provenant de la ville.)

M. McMillan a aussi signalé, entre autres choses, que la CTO s'était procuré 22 nouveaux autobus depuis 1961 et qu'elle prévoyait en acheter dix autres cette année. L'organisme a réalisé un profit de $480,269 en 1962, a affecté $325,000 de ce montant à l'achat de ses nouveaux véhicules, et il lui reste en caisse $189,245 pour servir aux mêmes fins, en 1963.

Selon les prévisions budgétaires du président, on espère réaliser $283,600 en profits en 1963 qui seront ajoutés au surplus de $189,245 pour l'achat des nouveaux autobus.

Le Pape reçoit le gendre de Khrouchtchev

CITE DU VATICAN (PA) — Le pape Jean XXIII a reçu aujourd'hui en audience privée durant 20 minutes, le gendre du premier ministre Khrouchtchev et son épouse. C'est la première fois qu'un Souverain Pontife reçoit une personnalité dirigeante du communisme russe.

Alexai Adzhubei et sa femme Rada devaient seulement rencontrer le Pape au cours d'une audience publique mais, à la surprise générale, le chef de l'Eglise les a reçus en privé. Rien n'a transpiré de la conversation.

Un peu plus tôt, le directeur des Izvestia, organe officiel du gouvernement soviétique, et son épouse avaient assisté à une audience publique convoquée par le Pape à qui l'on a remis officiellement le prix Balzan de la Paix. Les journalistes accrédités auprès du Vatican étaient invités.

Le Pape a déclaré à cette occasion que tout le monde peut oeuvrer en faveur de la paix. Le chef de la chrétienté a ajouté que la papauté était neutre, dans le concert des nations.

"Un beau discours, a dit Adzhubei, alors que le Pape terminait son allocution. Le Pontife donna alors sa bénédiction à l'assemblée, précisant qu'il l'étendait à tous les êtres chers aux personnes présentes.

Interrogé sur l'impression que lui avait laissée le Pape, Alexai Adzhubei a répondu laconiquement: "Bonne."

Selon la tradition, la fille du premier ministre Khrouchtchev, Mme Adzhubei, portait un voile noir. Il était garni de fils d'or. Son mari portait un complet sombre et une cravate assortie.

Soixante-dix journalistes assistaient à l'audience publique. Quant à la reception privée du couple soviétique par le Pape, elle a donné lieu à de nombreux commentaires plus ou moins fondés. On a parlé d'un rapprochement entre la chrétienté et l'Union soviétique, soulignant la présence au Concile de représentants de l'Eglise russe orthodoxe. On a également mis l'accent sur la libération d'un archevêque catholique ukrainien détenu en Sibérie depuis 18 ans.

Promu au rang de colonel

(PC) — Le lieutenant - colonel G. L. Vincent, de Picton, Ontario, sera promu au rang de colonel plus tard au cours du mois et se verra assigner des fonctions spéciales auprès de l'OTAN à Paris par le ministère des Affaires extérieures, a annoncé hier le ministère de la Défense nationale.

La rupture d'un barrage fait au moins cinq morts

NORWICH, Conn. (PA)—Cinq personnes ont perdu la vie et une autre manque à l'appel à la suite de la rupture d'un barrage qui a causé une inondation de la ville hier.

Un mur d'eau s'est déversé sur Norwich quand le barrage de 20 pieds de hauteur a été emporté. Aujourd'hui, les rues de centre commercial sont pleines de boue et les autorités se réunissent afin de déterminer la cause de ce bris.

L'eau a pénétré dans une usine et déclenché une explosion qui a fait cinq victimes et détruit une bonne partie de l'usine.

Dans la rue, une auto a été renversée. Mme Margaret Moody et ses trois enfants s'y trouvaient. Les garçonnets, Thom, six ans, James, quatre ans et Shawn 10 mois ont été projetés contre un arbre et ont pu être sauvés. Mme Moody manque à l'appel.

Le barrage s'est brisé vers 9h.30 hier soir. Le directeur des travaux publics, M. Harold Walz a déclaré que la police s'était aperçue quelques minutes auparavant que la rupture était imminente et a averti les gens qui demeuraient près du barrage.

Trente minutes après le bris du barrage, l'eau du lac de 15 acres a atteint la ville où elle est demeurée 3h.30 avant de s'écouler dans la rivière.

Les lignes électriques ont été rompues. Le journal de Norwich n'a pu être imprimé dans ses bureaux à cause de l'eau dans l'immeuble et du manque d'électricité. Il a été imprimé dans les bureaux d'un autre journal, à 12 milles de distance.

Quatre des cinq victimes de l'explosion n'ont pu être identifiées. L'autre est Mme Anna Barrett, qui est décédée à l'hôpital.

LE DROIT

"L'Avenir est à ceux qui luttent"

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse de la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne.

Que de poudre aux yeux au nom du fameux pluralisme

Une publicité exagérée à un groupe infime d'agnostiques du Québec menace de causer beaucoup de tort. On est rendu au point où à propos de tout et de rien on s'interroge sur la confessionnalité, au nom d'une présumée liberté à sens unique. De certains esprits timorés, l'incertitude passe au sein de groupements et se fait même sentir à l'échelon provincial, en matière d'éducation par exemple.

Au fond, cette mise en question est peut-être providentielle et peut servir à affermir nos convictions, à condition toutefois que nous ne nous laissions pas prendre à certains stratagèmes et que nous ne souffrions pas de respect humain. Heureusement, on remarque que graduellement les catholiques ont de plus en plus la puce à l'oreille et craignent de moins en moins d'afficher ouvertement leurs convictions.

A preuve, le recent communiqué de la société Saint-Jean-Baptiste de l'Estrie, que nous fait parvenir M. Richard Bergeron, président pour le diocèse de Sherbrooke. Cette association régionale n'a pas craint d'inscrire dans sa constitution le texte suivant : **"Seuls les Canadiens d'origine et de langue française . . . pratiquant la religion catholique romaine pourront être membres de la Société . . .".** Et nous endossons sans restriction cette autre phrase dudit document : **"La société Saint-Jean-Baptiste est et demeure un mouvement pour les Canadiens français de foi catholique selon la volonté explicite de ses dirigeants et de ses membres. Bâtie sur les deux piliers de la culture française et de la religion catholique, la Saint-Jean-Baptiste croulera le jour où elle se privera d'une de ces colonnes de base".**

Au palier provincial, nous n'avons pas moins été témoins d'une prise de position aussi louable de la part de la Fédération des Saint-Jean-Baptiste du Québec, à son congrès de juin dernier. Ailleurs, dans le communiqué précité, nous trouvons une autre considération très juste : **"Que les agnostiques et les protestants de culture française s'organisent entre eux, puisqu'ils ont des particularités à sauvegarder. Notre société nationale les écarte de ses rangs justement pour ce motif et respecte ainsi la lettre et l'esprit même de la Saint-Jean-Baptiste".**

Voilà, sans contredit, une prise de position logique et ferme. Elle devrait servir d'exemple à tous les catholiques. Pourquoi ces derniers se gêneraient-ils ? Premièrement, ils ont des preuves irréfutables qu'ils sont dans la bonne voie, et deuxièmement leur nombre toujours croissant est imposant. Certes, il n'y a pas lieu de souffrir d'un complexe d'infériorité. A ce sujet, nous conseillons fortement à nos lecteurs de lire attentivement dans "Relations" de janvier et février l'étude exacte qu'a faite le R. P. Richard Arès, S.J., du "fait religieux au Québec". De sa compilation de statistiques démographiques, d'après le recensement de 1961, nous ne voulons que retenir quelques chiffres. Il y avait alors au Québec 4,635,610 catholiques, soit plus de 88 pour cent de la population totale, comparativement à 6,350 athées, soit 0.1%. Montréal comptait 3,180 agnostiques par rapport à 972,698 catholiques, et Québec en avait 91 en comparaison de 350,549 catholiques.

Et, le **Soleil** de conclure: **"C'est ainsi que dans certains milieux activistes on parle beaucoup de pluralisme religieux, de laïcité, d'athéisme et tout ce qui suit. Le recensement de 1961 vient indiquer jusqu'à quel point il est faux de dire que le Québec se trouve dans une transition pouvant justifier l'agitation de ces mêmes milieux. C'est assez révélateur et cela indique que l'état de crise n'existe que dans les cerveaux du Mouvement laïc".**

Donc, tout le tralala pour laisser croire à un remue-ménage dans les croyances religieuses vient de s'écrouler. C'est de la bouillie pour les chats. Maintenant, tenons-nous-en, une fois pour toutes, aux faits: 0.1% de la population québécoise est athée et 88% est catholique. Que l'on donne justice aux agnostiques au pro rata de leur nombre, soit. Mais, que ceux-ci par contre respectent une province essentiellement catholique. Les moyens d'information ont maintenant une norme pour savoir quel public ils doivent desservir. Des êtres rares peuvent capter l'attention, mais ils ne doivent pas troubler les consciences.

Gérard BERNIER

Une tactique électorale

Le premier ministre Diefenbaker a déclaré, il y a quelques jours, à Winnipeg, que M. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba, lui semble être l'homme qui pourrait fort bien lui succéder à la direction du parti conservateur du Canada.

Est-ce que M. Diefenbaker, sentant la fin prochaine de sa carrière politique, a voulu profiter de la présence de M. Roblin à sa grande assemblée de Winnipeg pour livrer à ses auditeurs une partie de ses pensées secrètes au sujet de sa succession éventuelle à la direction de son parti ? C'est possible.

Le premier ministre sait fort bien que non seulement le sort de son parti, mais le sien propre, se jouent dans la présente campagne électorale. Qu'il espère l'emporter encore une fois avant de prendre sa retraite, c'est dans l'ordre des choses. Mais, même dans le cas où il serait vainqueur le 8 avril prochain, il n'est pas éternel. Vu son âge, si l'élection actuelle ne met pas fin à sa carrière politique, celle-ci ne saurait longuement tarder.

Dans les circonstances, M. Roblin est logiquement un des deux ou trois principaux candidats logiques à la direction du parti conservateur. M. Diefenbaker se range donc ouvertement contre ceux qui ont voulu, il y a un mois, le déloger de son poste, et ceux qui moussent la candidature de l'ancien ministre fédéral du Commerce, M. George Hees.

Mais, en désignant M. Roblin comme son successeur probable à la direction du parti conservateur, le premier ministre Diefenbaker nourrissait d'autres visées. C'était d'abord une manière aimable de remercier le premier ministre du Manitoba de l'appui loyal que celui-ci lui accordait, en mettant à son service l'organisation du parti provincial au cours de la présente campagne. Il faut y voir également une manière habile de rallier les électeurs de la province, en leur laissant entendre que le prochain chef du parti conservateur du Canada viendrait encore probablement non seulement de l'Ouest, mais du Manitoba.

Qu'est-ce que donnera cette tactique électorale ? C'est ce qui reste à voir. L'enjeu de la présente élection est très important pour les conservateurs au Manitoba. Cette province élit 14 députés. Or, en 1962, les conservateurs en ont obtenu 11, le Nouveau Parti démocratique, 2, et les libéraux seulement un. Il est évident que le principal point de la stratégie conservatrice est de maintenir à tout prix la position actuelle du parti dans l'Ouest. On peut être assuré que M. Diefenbaker ne négligera rien, lui un homme politique de l'Ouest, pour exploiter les sentiments de l'Ouest en sa faveur.

Camille L'HEUREUX

Un aveu significatif

Certains hommes politiques libéraux s'étonnent qu'un grand nombre d'électeurs n'aient pas en leur parti la confiance qu'ils aimeraient en recevoir. Mais comment en être surpris lorsqu'on voit l'un d'eux en faire lui-même la critique en pleine campagne électorale. Il s'agit de M. Mitchell Sharp, candidat libéral dans Toronto-Eglinton, et ancien sous-ministre fédéral du Commerce.

Parlant à une récente réunion des jeunes libéraux de Toronto, le candidat libéral dans Eglinton a naturellement soutenu que le parti libéral est le meilleur des quatre en présence dans l'élection actuelle. C'est une opinion discutée et discutable. De nombreux électeurs sont d'accord avec lui et de non moins nombreux ne sont pas de son avis. Mais M. Sharp a admis que le gouvernement libéral renversé en 1957 avait commencé à perdre contact avec le peuple et qu'il avait manifesté des signes d'arrogance vers la fin de sa longue durée d'office. Il a confessé également n'être pas satisfait de l'organisation du parti en ce qui concerne l'élaboration, la discussion et la formulation de sa politique. Cette organisation, selon lui, est aussi surannée aujourd'hui que le cheval et la voiture.

Si nous nous plaçons au point de vue de son parti, M. Sharp a sans doute mal choisi son temps pour le critiquer en public. Alors qu'une élection générale est en cours, ce n'est pas le moment, comme le peuple dit, de laver en public le linge sale de famille. Mais il ne reste pas moins que ce que le candidat libéral dans Eglinton a dit au sujet de certaines déficiences de son parti, est la vérité.

Camille L'HEUREUX

Pour un français vivant et prestigieux

Relâche

Par Jacques POISSON

Avant de passer au quatrième obstacle : le jargon de la publicité, accordons-nous quelque temps de relâche et jonglons ensemble avec les mots. Un journal de Paris annonçait dernièrement la création d'un parking sur un toit. Mais, au fait, qu'est au juste qu'un parking ?

— Un endroit où l'on peut garer un véhicule, selon le **Petit Larousse.**

Pourquoi alors ne pas avoir formé un mot avec le radical "gar" ? Garage existant déjà au sens de remise, il eût fallu utiliser un autre suffixe. "Oir" ou "oire" eussent convenu, à mon sens. Nous avons bien "parloir", "dortoir" et "réfectoire", lieux où l'on parle, où l'on dort et où l'on se refait en commun.

Toutefois le mot "garoir" (ou "garoire") n'est pas encore né et peut-être ne verra-t-il jamais le jour. Mais, pour quelle raison? Serait-ce que, contrairement aux trois verbes qui précèdent, "garer" est transitif, c'est-à-dire appelle un complément direct ? Non pas, car d'autres dérivations avec le même suffixe ont donné "assommoir" et "abattoir", qui ne correspondent pas nécessairement à des verbes réfléchis. On assomme autrui plus volontiers qu'on ne s'assomme soi-même. Alors, il faudrait chercher une autre explication à l'inexistence de "garoir".

C'est que la suffixation en "oir" a perdu toute vitalité. Pourquoi alors le peuple jeune que nous prétendons être ne la ranimerait-il pas ? N'en avons-nous pas grand besoin, nous qui aménageons tant de lieux où faire quelque chose en commun ?

Ainsi, "plumoir" signifierait : établissement où la cupidité de l'exploitant n'a d'égale que la bêtise des exploités; "défouloir" : école de personnalité à base de hurlements collectifs; "mystificatoire" : institution propre à détruire le sens critique; "gueuloir" : réunion favorable à la grosse éloquence; "endormitoire" : campagne électorale au cours de laquelle les orateurs taisent ce qu'ils pensent et disent ce qu'ils ne pensent pas . . .

* * *

Un lecteur me demande si je n'établis aucune distinction entre "édifice" et "building". Personnellement, très peu, car dans notre jeune architecture il n'y a guère lieu de distinguer entre "bâtiment de dimensions importantes" et "immeuble moderne de très vastes dimensions". D'autre part, je conçois que le second terme renchérisse sur le premier, à la façon d'un cousin d'Amérique. Bref, **building** est, en quelque sorte, le superlatif d'**édifice.**

* * *

A-t-on observé que depuis une dizaine d'années, au Québec, presque tous les conflits d'opinion se terminent de la même manière ? L'opinant A déclare que l'opinant B est émotif, voire "émotionnel" (de l'anglais "emotional"), ou du moins que ses propos le sont. C'est un procédé commode, mais peu respectueux de la valeur des mots.

Les antonymes de "raisonnable" en français sont extrêmement nombreux : **déraisonnable, extravagant, forcené, fou, insensé, affectif, passionné, passionnel, étourdi, léger, exagéré, excessif, exorbitant, illégitime,** etc., mais aucun ne dérive d'"émotion" ou d'"émoi".

Au fait les émotions ne sont pas nécessairement déraisonnables.

Enfin, voici les antonymes d'"émotion", d'après le dictionnaire Robert : **calme, paix, sérénité, apathie, froideur, indifférence, insensibilité, sang-froid.**

Mais, trêve de divagations, allons, en rupture de méthode, musarder dans le jardin des mots.

Libre-service: service que le client assure lui-même dans certains restaurants ou magasins. Adj. : magasin libre-service.

Station-service : poste aménagé pour permettre aux automobilistes de se ravitailler en essence, en huile, en eau et de faire graisser leur véhicule. Cf. **Poste d'essence.**

Pompiste : préposé à la distribution de l'essence.

Panne : arrêt de fonctionnement dans un mécanisme, un moteur, impossibilité accidentelle de fonctionner. Panne de moteur, panne d'électricité, panne d'essence (panne sèche).

Dans un garage (atelier de réparation), j'ai entendu ces jours derniers l'expression "roue voilée". Aussitôt je me suis demandé si elle ne correspondait pas à "bent wheel", qui a cours chez nos mécaniciens de langue anglaise, et chez quelques autres. Voici ce que le dictionnaire nous apprend à ce sujet :

Voilé : gauchi, courbé. — Planche, roue voilée.

Il ne m'était pas venu à l'esprit de consulter un dictionnaire anglais-français pour découvrir comment exprimer ce vice de conformation, dans notre langue. Circonstance curieuse, tout de même, que celle où il nous soit nécessaire de passer par l'anglais pour explorer notre langue maternelle !

Hélas! nous en sommes là, et parfois il est de même indispensable de recourir au Webster pour saisir la portée de certains textes (des traductions, le plus souvent) qui passent pour français.

Justement, il y a quelques semaines, le téléjournal renfermait une histoire extraordinaire : le Froid venait de réclamer (?) 150 victimes aux Etats-Unis. Le trouvant bien avide, un enfant m'a demandé s'il s'agissait d'une expérience scientifique. Après les fours crématoires, pourquoi pas les "divans frigorifiques"? Heureusement, de bons dictionnaire nous ont tirés de ces pensées macabres et délivrés du maléfice des ondes. De "réclamer" à "to claim", puis de "to claim" à "faire", nous sommes arrivés à la solution de l'énigme : il ne s'agissait pas du Froid qui réclamât sa portion de chair humaine, mais tout simplement d'un froid insolite faisant des victimes.

Morale : pour bien comprendre le téléjournal, il faut souvent de bons dictionnaires bilingues.

* * *

Mais il importe davantage que tous les foyers aient au moins un bon petit dictionnaire français : Larousse ou Quillet-Flammarion, par exemple, et que tous ceux qui tiennent à pousser l'étude du français jusque dans ses subtilités connaissent l'existence du Robert (dictionnaire alphabétique et analogique en six volumes, dont le dernier à paraître), qui est un instrument de travail incomparable.

* * *

Enfin, dans l'immédiat, voici quelques-unes des sources que l'on pourra mettre à profit, si l'on veut compléter le lexique de l'automobile proposé la semaine dernière dans notre rubrique : le tableau du **Petit Larousse** (édition récente), à "carrosserie"; l'article "automobile" dans les grands dictionnaires encyclopédiques (Larousse, Quillet) et dans le Robert; les manuels des fabricants (Renault, Peugeot, etc.) à l'usage des propriétaires de voiture; les lexiques spécialisés.

L'opinion du lecteur

Réflexions de carême

Le 28 février 1963

Monsieur le rédacteur,

Lors de la refonte de la loi des liqueurs, les Ligues du Sacré - Coeur, conjointement avec d'autres organisations, ont présenté un mémoire de grande valeur. Un certain ministre en a cyniquement ri sous prétexte que le nombre des ligueurs n'était pas aussi élevé que prétendu.

Un fait indéniable vient de confirmer la justesse des affirmations dans le mémoire des ligues, et nous montre la dégradation occasionnée par l'élargissement de cette loi.

Je tairai le nom de la ligne de chemin de fer et l'heure du train entre Montréal et Québec, le soir du 22 février, transportant vers le carnaval des "célébrants" en quête d'évasion, entassés dans quelque 15 ou 20 wagons, au point que le préposé aux billets ne pouvait circuler dans les allées.

Dès le départ de la métropole, on pouvait voir les "40 onces" étalés dans les fenêtres, sans compter ceux dans les poches ni ceux qu'on suçait à même le goulot. Il va sans dire qu'ii y avait aussi de la bière. J'en tais les marques pour ne pas ajouter à l'annonce.

Tout ce cru, sur - distillé par le "roulis" du train, occasionna des maux de tête. Des haut-le-coeur éclaboussaient les personnes elles - mêmes, leurs voisins et le plancher. Hommes et femmes s'écrasaient dans ce gâchis. "L'ivrognerie rendant l'homme semblable à la bête": plusieurs scènes disgracieuses (pour ne pas accoler le vrai qualificatif), ont écoeuré plusieurs voyageurs qui se respectaient. Les préposés à l'ordre dans le train en sont devenus débordés, et pour soulager les estomacs débordants et la nausée des gens bien, le train fut arrêté à plusieurs endroits, avec le résultat que le train entra en gare quelque deux heures en retard.

Un étudiant, passablement éméché, aborda trois jeunes filles et après quelques mots échangés leur dit: "Ca repose de rencontrer des gens qui se respectent". Un employé d'ambassade voia la tuque d'une fille et ne se décida à la remettre que lorsqu'on fit disparaître deux de ses livres. Il devint furieux. Il aurait sacrifié tout le reste de préférence à ces livres écrits dans une langue étrangère.

Si le gouvernement de Québec croit réussir à faire un peuple sain économiquement et intellectuellement avec un tel régime, il n'est pas nécessaire d'être grand prophète pour dire qu'il manquera son coup.

Le commerce des liqueurs peut donner des revenus pour étatiser l'enseignement, pour ensuite le laïciser à la grande joie des athées et agnostiques bruyants, qui nous imposeront ensuite des manuels français, athées, il va sans dire. Fera-t-on subir aux livres de valeur catholique, le même sort que ceux de la bibliothèque d'Alexandrie, sous prétexte qu'ils n'appartiennent pas à la doctrice du Coran? (Athéisme dans le cas présent?). Regardons ce qui se passe actuellement en Ontario quand l'enseignement tombe entre les mains de la politique de parti! Un peuple soûl est facile à leurrer.

Si j'ai dévoilé ces faits, c'est que je voudrais réveiller nos gens. . . et nos gouvernants. Plusieurs fois nous avons été avertis par l'autorité religieuse. "Qui vous écoute m'écoute," a dit le Seigneur. Prenons-en deux exemples concrets: Daniel - Rops, je crois, raconte que Saint-Paul,voyageant sur un certain bateau, baloté par une forte tempête, dit au capitaine de passer par un tel endroit. Le capitaine semble s'être dit: qu'est - ce que ce petit homme peut bien connaître là-dedans! La nef fut poussée sur la côte, détruite, et plusieurs morts. Le père de saint-Jean Damascène raconte que le Sultan de Turquie, Selim II, constata qu'un certain village végétait. Selim demanda: y a-t-il des chrétiens dans ce village? Non, lui fut répondu. Le sultan ordonna d'y placer cent familles chrétiennes et vous y verrez un changement. C'est aujourd'hui Alep. Tout récemment, le cardinal Léger n'a pas ménagé ses avertissements au sujet de l'alcoolisme. Sera-t-il écouté? Il y a encore de bons éléments parmi notre population. Je me permets de leur rappeler que la force des ennemis de l'Eglise est faite de la faiblesse des bons (Pie XI). Nous avons besoin de Gédéon modernes.

A. B.

Petit film

"Le monde est fou"

Nous en avions déjà entendu parler, mais voilà que cela recommence. A Washington, aux Etats-Unis, on a défilé il y a quelques jours devant la Maison Blanche pour demander qu'on mette fin à l'indécence des animaux nus.

Des manifestants ont distribué des circulaires enjoignant les autorités à vêtir veaux, vaches, cochons, chiens et chats. "Protégez vos enfants des animaux nus", proclamait-on, lors de cette marche sur la Maison Blanche.

Il paraît que plus de 50,000 personnes font partie du club de ceux qui veulent habiller les animaux. Si l'idée vient à se concrétiser sous forme de loi, ce sera un joli coup de bourse pour les fabricants de vêtements. Déjà il y a des manteaux de fourrure pour chiens, sur le marché. Qu'en sera-t-il quand on annoncera un manteau de vison pour vache au coût modique de $12,000 pièce, sans compter les "vêtements-fondation" de la gent animale féminine?

On attribue l'origine du mouvement pour vêtir les animaux, à un millionnaire qui aurait laissé une fortune dans le but de convaincre les Américains de vêtir les animaux.

La manifestation de l'autre jour avait pour but, dit une dépêche, d'inviter le président des Etats-Unis à donner l'exemple à la nation en revêtant ses chiens et chevaux.

Verra-t-on désormais certains maîtres cossus conduire leurs bêtes aux salons de haute couture pour choisir parmi la collection du printemps?

Quant à vêtir les animaux, il faudrait d'abord que certains humains se revêtent décemment les premiers. Quant à habiller les poules, certaines "poules de luxe" feraient bien d'en remettre un pouce ou deux. Et puis, je crains moins le mauvais exemple de nos frères inférieurs que celui des humains qui étalent le trop plein de leur chair dans certaines publications, au cinéma, ou à la TV. S'il faut dépenser plus d'étoffe, c'est d'abord dans cette direction.

Un bon professeur de jadis ayant pris connaissance de certaines idioties de son temps comme celle dont nous parlons aujourd'hui, avait l'habitude de s'écrier avec son ton nasillard: "Le monde est fou!"

VERGOR

Roses et Chardons

En temps de campagne électorale, il y a des morts qui deviennent singulièrement vivants.

— 0 —

Pour les fermiers, la culture est plus importante que la biculture. Surtout pour les fermiers de l'Est qui n'ont pas été gâtés.

— 0 —

Dans chaque homme, il y a un publiciste qui se cache. Du moins chaque homme fait-il son propre éloge.

— 0 —

Sacha Guitry songeait-il aux politiciens quand il disait que les hommes cherchent à s'identifier à la légende qu'on leur prête ou à la caricature qu'on fait d'eux?

— 0 —

Le politicien idéal est celui qui a pris un parti mais qui n'a pas de parti pris.

VERGOR

La Bible

Le sommeil du travailleur est doux, qu'il ait mangé peu ou beaucoup; mais la satiété du riche ne le laisse pas dormir.

(Eccle 5, 11)

La politique fédérale

La campagne électorale s'anime

La campagne électorale fédérale prend plus de vigueur. Les discours électoraux enflent de ton. On se distribue de droite et de gauche, de magistrales taloches. On va même un peu loin dans la diatribe. On descend jusqu'à l'injure grossière. L'injure n'explique rien. Ce que le peuple veut, ce sont de solides raisons de voter dans tel ou tel sens et non pas assister à un concours où le gagnant serait celui qui a couvert l'adversaire des pires noms.

Fait à noter, le thème des armes nucléaires commence à perdre de la vitesse comme une fusée du cap Canaveral qui retombe à la mer peu après un vigoureux lancement. Au début de la campagne certains journaux pistonnés par diverses associations antinucléistes mettaient l'accent sur le nucléaire comme thème national, cependant on parait s'apercevoir que ce thème n'a que peu d'intérêt pour les votants. Les problèmes économiques et les besoins régionaux à satisfaire paraissent intéresser davantage le petit peuple.

Le parti libéral et le parti conservateur réclament tous deux un gouvernement fort. Les votants doivent se défier de ces prétentions. Non pas parce qu'en soi elles sont mauvaises. Les vieux partis ont droit d'aspirer au pouvoir. Mais il y a deux autres partis en lice. En tout, il y a quatre partis légitimes.

En certains milieux on croit que les conservateurs ont perdu une belle chance de se taire en se dissociant bruyamment des créditistes. Ils les ont aidés de ce fait. Au Parlement, les conservateurs n'attaquaient jamais de front les créditistes même quand ces derniers n'étaient guère tendres pour eux et leur servaient de retentissantes savates.

En campagne électorale, les conservateurs ont tenu à condamner les créditistes et à s'en éloigner. D'ailleurs, même aux Communes, personne de sérieux n'a jamais cru que les conservateurs avaient partie liée avec les créditistes. Au fond, les créditistes forment au moins dans le Québec, une sérieuse menace pour les conservateurs et les libéraux et sur ce point, les vieux partis s'entendent très bien pour discréditer les disciples de MM. Thompson et Caouette.

Pour le reste, les conservateurs font peut-être un certain bruit dans l'Ouest mais à mesure qu'ils gagneront l'Est, ils rencontreront plus de difficultés, prévoit-on. Dans l'Ouest, notamment a Winnipeg, M. Diefenbaker a eu une grosse assistance, mais selon les rapports il y eut des "chous" qui se sont mêlés aux "hourrahs". N'oublions pas qu'en 1962, le revenu agricole net au Manitoba, est passé de 64 à 183 millions de dollars, tandis qu'il diminuait de 179 à 159 millions au Québec. Ces chiffres expliquent sans doute l'accueil que les **bleus** ont reçu dans leur château-fort de l'Ouest et aussi celui qu'ils recevront dans la très importante province de Québec, même en y promettant des drapeaux et des hymnes nationaux.

Dans le fond de ses discours, M. Diefenbaker se présente notamment comme un martyr. Il se fait fort des malheurs qu'il aurait essuyés aux Communes aux mains des libéraux. Il faut avouer que le rôle de persécuté est toujours un rôle bien sympathique qui mord sur les âmes simples. M. Diefenbaker continuera d'ici au 8 avril à poser en homme qu'on a empêché d'agir.

Lors d'une campagne électorale cependant, les positions sont floues. Le vent peut tourner et ceux qui paraissent devoir l'emporter au début dans les premiers jours peuvent se trouver parmi les délaissés de la dernière heure.

Une chose est certaine, c'est que déjà au début de la campagne, les orateurs de divers partis ont dévoilé presque toutes leurs batteries. Ce ne sera plus dans la suite que des répétitions avec des variantes mineures, des combats singuliers entre candidats. Des incidents viendront modifier ici et là la tournure des événements, mais fondamentalement on sait déjà à quoi s'en tenir. Au votant d'ouvrir l'oeil et le bon et de juger sainement des idées émises, pour peu qu'idées il y ait. En réalité il n'y en a pas beaucoup.

La détresse actuelle du pays c'est qu'il y a peu d'hommes de grande envergure dans la lutte. On manque d'hommes d'Etat capables d'empoigner le peuple par leur magnétisme, leur culture, leur savoir-faire. On a des hommes de talent certes, mais on les compte sur les doigts d'une seule main.

Aux dernières nouvelles, le NPD vient d'annoncer que dans le Québec il présentera des candidats à tous les sièges du Québec. La faiblesse du NPD dans la lutte actuelle c'est son manque d'organisation dans cette province-clé. Ce parti compte actuellement trop de penseurs pour ce qu'il compte d'hommes d'action qui mordent sur la foule. Il n'est pas proche du peuple. Sur le plan du Québec son nationalisme n'est pas assez accusé pour le moment. Quand l'aile québécoise de ce parti sera organisée on pourra dire qu'il a des chances. Pour l'élection actuelle il a manqué le bateau. La lutte demeure entre les créditistes et les libéraux. Les conservateurs sont actuellement au troisième rang pour l'intérêt suscité.

Maurice HUOT

SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI — 8h. a.m. à 4h. p.m. 236-7431
APRES 8 h. p.m. (Service des nouvelles seul.) 236-5940

LE DROIT
OTTAWA, JEUDI, 7 MARS 1963 Page 3

CKCH 970 Kc 5000 Watts
Tél.: PR. 7-2771

Gardez la monnaie . . . c'était un $1,000!

NEW YORK (PA) — Un honnête chauffeur de taxi newyorkais a été saisi de scrupules quand un client, grand seigneur, lui a remis un pourboire, à tout le moins royal, de $999.60.

Le chauffeur Harry Kuester chargea un client aux premières heures, hier matin et le conduisit à quelques coins de rue de là. A l'arrivée, le compteur marquait 40 cents. Le client présenta au chauffeur un billet que ce dernier pris pour une coupure de $10.

M. Kuester se préparait à remettre la monnaie quand il s'aperçut que son client, vêtu d'un élégant manteau en poil de chameau, s'éloignait sans attendre. Le chauffeur l'appela, mais son généreux client lui répondit: "Gardez la monnaie".

Le client s'était définitivement éloigné quand le chauffeur s'aperçut à sa grande surprise qu'il s'agissait d'un billet de $1,000. L'erreur du chauffeur s'explique d'autant plus facilement que ce modeste père de trois enfants n'avait pas souvent vu de telles coupures.

Inquiet, il rentra chez lui pour prendre conseil de sa femme. Les deux époux en parlèrent toute la journée avant de téléphoner finalement à Mme Kuester mère. D'un commun accord, le chauffeur, sa femme et sa mère décidèrent d'en référer à la police.

Celle-ci débarrassa le chauffeur scrupuleux du billet de banque qui lui brûlait les poches. Enquête sera menée pour établir si l'argent ne provient pas d'un vol. Dans le cas contraire et si le client éventuellement distrait ne vient pas les réclamer, les $1,000 reviendront à M. Kuester qui n'aura aucun mal à leur trouver un emploi . . .

Accusations de corruption à la session de Victoria

Par la PRESSE CANADIENNE

Sept Législatures provinciales ont poursuivi leur travail de routine hier, mais dans la huitième, en Colombie-Britannique, les esprits se sont échauffés quand les députés ont siégé en comité pour entreprendre une enquête sur les accusations de corruption portées contre le ministère de la Voirie du gouvernement créditiste et contre son titulaire, M. Philip Gaglardi.

Un important témoin à l'enquête à Victoria doit comparaître devant le comité parlementaire mardi. Il s'agit d'un entrepreneur de Helena, dans le Montana, c'est lui qui a signé les affidavits déposés en Chambre par le député néo-démocrate Gordon Dowding.

Selon les affidavits, le ministère de la Voirie a surpayé la Union Contractors Limited pour la construction d'un tronçon de la route transcanadienne près de Revelstoke.

Des députés de l'opposition ont été empêchés hier de remplir d'autres affidavits citant d'autres irrégularités dans les comptes du même ministère. Le comité a aussi fait échec à une proposition du Nouveau parti démocratique tendant à faire désigner le procureur du comité par un juge.

M. Gaglardi a assisté à la séance, mais il n'a rien dit. Il avait déjà rejeté les accusations portées contre lui.

Edmonton

A la Législature albertaine, le ministre de l'Agriculture du gouvernement créditiste, M. H. E. Storm, a déclaré que cela prendrait au moins un mois avant que le gouvernement fédéral soit en mesure d'annoncer quelles seront les subventions qu'il consentira en vue de la construction d'un collège vétérinaire dans l'Ouest du Canada.

L'Alberta et la Saskatchewan cherchent toutes deux à obtenir les subventions nécessaire à la construction de cette institution.

Regina

Le ministre des Ressources naturelles, M. Eiling Kramer, a annoncé que le gouvernement social démocratique de la Saskatchewan fournira une aide financière aux citoyens du nord pour l'amélioration des maisons. Le chef de l'opposition, M. Ross Thatcher, a indiqué que les résidants de la Saskatchewan "reçoivent un choc" quand ils apprennent qu'ils paient le taux d'intérêt provincial le plus élevé au pays, soit 22 pour cent en Saskatchewan et au Manitoba, comprativement à 16 pour cent dans les autres provinces. Il a noté par ailleurs que le Manitoba n'a pas de taxes de ventes provinciales tandis que la Saskatchewan a une taxe de cinq pour cent.

Winnipeg

Steve Patrick, député libéral d'Assiniboine et ancien joueur de ligne des Blue Bombers de Winnipeg, a fait hier son premier discours à la Législature manitobaine. Il a réclamé l'adoption d'un programme très étendu pour favoriser l'éducation physique. L'athlète-député a fait observer que les enfants sont "mous physiquement".

Toronto

Le député conservateur de Cochrane-Nord, M. René Brunelle, a demandé au gouvernement ontarien d'ouvrir une enquête sur la grève des bûcherons de Kapuskasing durant laquelle trois grévistes se sont fait tuer.

Il a indiqué qu'une telle enquête serait de nature à apporter les remèdes nécessaires pour protéger l'économie et éviter des émeutes qui ne sont pas du 20e siècle.

Québec

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, d'accord avec le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, pour affirmer qu'il existe "un problème de fiscalité" entre Québec et Ottawa, a noté que le Québec ne perçoit que 20 pour cent des impôts indirects prélevés dans le Québec.

Il a déclaré qu'il est impossible d'édifier un Québec économiquement fort "à moins que nous devenions maîtres de nos sources de revenus".

Fredericton

Au Nouveau-Brunswick, le premier ministre libéral, M. Louis Robichaud, a annoncé qu'une commission royale serait désignée pour enquêter sur les prix du bois de pâte qui, au dire des industriels du bois de coupe, sont trop bas. Le rapport et les recommandations de cette commission aideront le gouvernement à déterminer quelles mesures sont nécessaires dans l'intérêt public, a signalé le chef du cabinet libéral.

Halifax

Un ingénieur-conseil de Boston a déclaré à la Législature de la Nouvelle-Ecosse que cette province devrait construire des usines thermales pour consumer soit du charbon, soit du pétrole. Dans son rapport, M. Charles T. Main note, qu'à moins d'un ajustement des prix du charbon, ou à la condition que la différence dans le coût comparativement à celui du pétrole ne soit défrayée par une autre source, les services publics de la Nouvelle-Ecosse seront toujours désavantagés par la consommation permanente du charbon.

Assurance-chômage

La caisse serait à sec en avril

La caisse de l'assurance-chômage a commencé son plongeon qui pourrait se poursuivre jusqu'à la banqueroute. A la fin de janvier, l'argent en caisse avait diminué de $27,200,000 à $71,800,000.

Cette baisse de janvier dans le fonds de réserve suit la tendance à la baisse enregistrée l'année dernière. Cette situation vient donc donner du poids aux prédictions faites par des informateurs sérieux, il y a un mois, que la caisse sera peut-être à sec en mars ou avril.

La Commission de l'assurance-chômage a versé $58,559,895 en prestations régulières et saisonnières en janvier.

Au cours du même mois, les revenus qui sont venus alimenter la caisse — provenant principalement des contributions des employeurs, des employés et du gouvernement — se sont chiffrés par $31,387,634.

La différence — $27,172,261 — provient du fonds de réserve, qui était à quelque $99,000,000 à la fin de 1962.

Si les retraits de la caisse se poursuivent au rythme établi au début des mois d'hiver de l'an dernier, la caisse ne devrait plus contenir que $2,300,000 à la fin de mars, puis sera au débit au début d'avril.

$25,000,000 en réserve

Le gouvernement a fait autoriser une somme de $25,000,000 par le Parlement, advenant une telle urgence — mais l'argent doit être utilisé d'ici la fin du mois, qui marque la fin de l'exercice financier annuel du gouvernement.

Après cette date, une infusion d'urgence d'argent dans la caisse devra être faite par mandats du gouverneur, autorisés par le cabinet. Une aide de ce genre serait inscrite comme prêts, remboursables au gouvernement au taux existant d'intérêt lorsque la caisse aura été renflouée.

En général, la caisse se porte bien durant les mois d'emploi de l'été. Elle décline durant les mois d'hiver, lorsque le chômage saisonnier est considérable.

Une Commission spéciale d'enquête, formée de quatre hommes, a fait une étude des problèmes de la caisse de l'assurance-chômage et a recommandé, en décembre dernier, une révision totale du programme d'aide aux chômeurs, au Canada.

Le règlement de zonage en vigueur jusqu'au 1er mai

Le règlement temporaire relativement au zonage proposé pour le secteur du marché By restera en vigueur jusqu'au 1er mai 1963, a-t-on révélé au Bureau des commissaires jeudi matin.

La Commission des affaires municipales de l'Ontario a décidé d'accorder cette extension de deux mois à la ville d'Ottawa pourvu que le problème se règle d'ici là.

Le commissaire Don Reid, qui est aussi président de la Commission d'urbanisme de la région d'Ottawa, a convoqué sur-le-champ une réunion spéciale de cet organisme pour le 13 mars afin de trancher définitivement cette question.

"La comédie . . .

(Suite de la première page)

pre candidat était prêt à plaider sa cause devant 250 délégués qu'ils avaient eux-mêmes triés sur le volet comme des partisans de leur candidat.

"Comme résultat, j'ai remis à M. Jean-D. Richard à 5h.01 ce que j'avais pu recueillir de signatures avec la lettre ci-jointe.

"M. Richard, qui avait apparemment l'impression que j'avais réussi dans ma tâche, regarda sa montre comme je lui remettais l'enveloppe, et me dit: "Vous êtes en retard!" Et ainsi finit la comédie."

Ottawa a connu sa plus grosse tempête de neige de l'hiver

La plus grosse tempête de l'hiver jusqu'à maintenant a recouvert la région de sept pouces de neige, créant le désarroi principalement chez les automobilistes. Cette tempête a déclassé celle du 6 février, alors qu'il était tombé quatre pouces de neige.

Il faut souligner que 3.7 pouces consistaient en de la neige seulement, tandis que 3.3 pouces consistaient en un mélange de neige et de pluie.

Oui, ce n'était qu'une illusion. L'hiver n'est pas encore terminé. Le Bureau météorologique d'Uplands prévoit quelques légères chutes de neige aujourd'hui et peut-être demain. Le mercure descendra à zéro, la nuit prochaine. Le maximum, vendredi, devrait être de 20 degrés.

Un météorologue du Bureau d'Uplands déclare qu'il est tombé près de 60 pouces de neige sur la région Ottawa-Hull, depuis le début de l'hiver.

Au cours de l'hiver de l'an dernier, il était tombé 68.6 pouces de neige, dont 4.6 pouces au mois d'avril et 9.6 pouces en mai, en 1961, 65.3 pouces, en 1960, 110.3 et en 1959, 100.8 pouces.

On précise que depuis 1930, sauf en 1940-1941 et en 1944-1945, soit au cours de 16 hivers, il a neigé sur la région, au cours du mois d'avril. Egalement depuis 1930 il a neigé au mois de mai, au cours de 16 hivers. Depuis 1890, on a connu 19 hiver où il est tombé plus de 100 pouces de neige.

C'est l'année 1890 qui possède le record de pouces de neige tombé, soit 140.4 pouces.

S'il faut croire les statistiques, on doit s'armer de patience, car l'hiver est loin d'être terminé.

Un contrat exclusif de touage à Ottawa?

La Commission de police d'Ottawa devra répondre à cinq questions que lui a posées le commissaire Don Reid, jeudi matin, sur le remorquage d'automobiles dans les rues de la capitale, sur les ordres de la police.

"Je veux savoir, a dit M. Reid, si la compagnie "Ottawa Towing Services" détient un contrat exclusif pour le remorquage dans la capitale, si elle paie des taxes d'affaires, qui a décidé du taux de $7 par véhicule remorqué, et finalement, comment on est arrivé à ce taux."

M. Reid s'est aussi demandé si ce contrat avait été adjugé à la suite de demandes de soumissions.

Le maire Charlotte Whitton a déclaré que les questions du commissaire étaient à point et que ce problème l'inquiétait déjà depuis quelque temps. "Soyez assuré que j'y verrai immédiatement, a dit le maire, qui est membre ex-officio de la Commission de la police."

Le maire a déclaré que, normalement, la procédure à suivre est de communiquer avec le poste d'essence le plus rapproché pour avoir une remorque. Elle a ajouté qu'en 1955 un agent avait été suspendu pour avoir fait touer une voiture d'un côté de la rue à l'autre quand il aurait pu faire appel à un poste de service plus rapproché.

Non, selon l'inspecteur Callaghan

Le chef de la division de la circulation à la Sûreté municipale d'Ottawa, l'inspecteur James Callaghan, a déclaré, jeudi matin, que 200 automobiles ont été remorquées dans les rues de la capitale, depuis le début de l'hiver, dont vingt au cours de la nuit dernière.

M. Callaghan a précisé qu'on avait dû touer ces véhicules, parce qu'ils se trouvaient à des endroits où on avait installé des enseignes prohibant le stationnement. On se préparait alors à enlever la neige dans les rues.

Plus de la moitié de ces véhicules ont été toués par la compagnie Ottawa Towing Services. On a également fait appel à cinq ou six autres compagnies de touage, principalement Gervais Motors.

Le propriétaire de l'automobile doit verser $7 pour reprendre son véhicule. Il doit payer $5 comme frais de touage et $2 comme frais de stationnement sur le terrain de la compagnie de touage.

Selon un professeur de McGill

Les universités françaises du Québec sont en avance sur les universités anglaises

MONTREAL (PC) — Le professeur Kenneth Hare, doyen de la faculté des arts et des sciences à l'université McGill, a décrit hier le Canada comme une colonie scientifique et intellectuelle de la Grande-Bretagne, de la France et des Etats-Unis.

"Nous avons atteint l'autonomie politique, mais on ne peut dire la même chose dans le domaine scientifique et intellectuel", a-t-il dit devant les membres de la succursale du Québec de la Société canadienne des relations extérieures.

"Au Canada aujourd'hui, plus vous montez dans l'échelle technique, plus il est probable que vous trouverez un étranger en autorité."

Les Canadiens français commettent une erreur s'ils croient qu'ils sont les seuls à souffrir de cette humilitation.

"Actuellement, la situation se retrouve à l'échelle nationale et elle se maintiendra jusqu'à ce que nos universités puissent préparer les hommes dont nous avons besoin à tous les niveaux."

L'exemple du Québec

M. Hare a dit que les universités de langue française du Québec sont fort en avance sur les universités de langue anglaise dans cette province, "dans le débat sur les questions de cette nature".

"J'enlève mon chapeau, en signe de respect, devant l'Université de Montréal. C'est aujourd'hui, un milieu fort actif. Je crois que nous, des universités anglaises, devront suivre sa trace."

Mais il a ajouté que les universités canadiennes, en général, n'ont pas réussi à former "une classe d'hommes, tellement bien instruits, qu'ils peuvent porter de sains jugements personnels et persuader en même temps l'électorat de voter pour eux.

"Les universitaires aiment croire qu'ils dirigent la société. En pratique, ils traînent plus souvent dans le sillage des autres."

Il a dit encore que le président Kennedy, "semble-t-il, a transféré parsque tous les universitaires de Harvard à Washington. Mais je ne retrouve pas cette tendance au Canada.

"Mon opinion, au sujet de la scène publique au Canada, est qu'elle est, de semaine en semaine, plus vulgaire et de moins en moins en contact avec le monde extérieur véritable."

Insuffisances étonnantes

Selon le professeur Hare, il y a "d'étonnantes insuffisances" dans le programme universitaire de recherches au Canada.

"Tout d'abord, la recherche est coûteuse et l'argent disponible est de moins en moins suffisant pour les besoins et pour lesquels nous avons le potentiel de spécialistes. Deuxièmement, notre recherche est sélective. Nous négligeons les humanités et les sciences sociales, jusqu'à l'humiliation nationale."

Le doyen Hare a ajouté, toutefois, que la politique du gouvernement du Québec, à l'endroit des universités, "est l'une des plus libérales au monde et elle voit loin."

"D'enfants pauvres au sein de la Fondation des universités canadiennes, les universités du Québec sont devenues un sujet d'envie dans le pays."

A la CTO

Le bilan de l'année

Voici le bilan de la Commission du transport d'Ottawa, jusqu'au 31 décembre 1962.

ACTIF

Terrain	$ 129,515.43
Immeubles	2,198,275.21
Equipement	6,711,642.29
TOTAL	$9,039,432.29
Moins la dépréciation	3,272,388.16
TOTAL	$5,767,044.79
Dettes sur obligations émises	$5,890,325.86
Disponibilités —	
Banque et caisse	392,211.33
Comptes recevables	35,994.92
Capital d'exploitation	255,906.32
Frais différés payés à l'avance	15,099.36
	$ 699,211.93

PASSIF

Passif à long terme	$5,767,044.79
Dettes sur obligations émises	$5,890,325.86
Exigibilités —	
Comptes payables	34,028.74
Salaires	60,031.02
Réserve pour responsabilité publique	50,000.00
Réserve pour billets non réclamés	100,000.00
Réserve pour frais d'exploitation	255,906.32
Réserve pour dépenses capitales	189,245.85
	$ 699,211.93

Prévisions de 1963

Voici un tableau des prévisions budgétaires de la Commission du transport d'Ottawa pour l'année 1963.

Revenu brut d'exploitation	$5,497,000
Dépenses d'exploitation	4,726,400
Profit net (avant déduction pour remboursement sur obligations)	770,600
Remboursement sur obligations	452,000
	318,600
Prévision pour capital d'exploitation	35,000
Solde pour dépenses capitales	$ 283,600

En 1963, la CTO prévoit percevoir $81,197 de plus en revenus que l'an dernier. On se souvient cependant qu'en 1962, elle ne prévoyait réaliser que $5,196,000 en revenus alors qu'elle atteignait, au 31 décembre, $5,415,803.

Toujours dans cette même veine, la CTO ne comptait accumuler que $112,000 pour l'achat de nouveaux autobus en 1962, alors qu'elle a tout de même fini l'année avec une réserve cumulative (1961 et 1962) de $189,245, et ceci après l'achat de 10 autobus.

Un détective fracasse une serrure pour appréhender deux présumés voleurs

Un détective de la Sûreté municipale d'Ottawa a dû tirer une balle de revolver pour fracasser la serrure d'une porte et ainsi lui permettre d'entrer dans une boutique de tailleur et secourir le propriétaire qui était à la merci de deux présumés voleurs à main armée.

Calvin Scott, 28 ans, et Lynden Livingstone, 19 ans, ont comparu devant le magistrat Livius Sherwood, en Cour municipale, jeudi matin, pour répondre à une accusation de tentative de vol à main armée. Ils n'ont nié ni avoué leur culpabilité, et le magistrat a remis la cause à huitaine. Les deux prévenus habiteraient la Nouvelle-Ecosse. Ils demeuraient temporairement dans une maison de chambre à 360, rue Gilmour, à Ottawa.

M. Isaac Klaman, propriétaire d'Alexandra Tailors and Furriers, à 316, rue Bank, a déclaré qu'ayant été malade, dans la matinée de mercredi, il avait décidé de ne se rendre à sa boutique que dans l'après-midi. "Vers 3 heures, comme j'entrais dans mon magasin, deux hommes m'ont suivi", a-t-il dit.

Les deux hommes auraient alors verrouillé la porte pour ensuite se couvrir la figure à l'aide de mouchoirs. L'un d'eux a alors brandi un revolver-jouet: "C'est un hold-up; donne-nous tout l'argent que tu as dans la boutique."

M. Klaman a déclaré: "Je ne les ai pas pris au sérieux. J'ai cru qu'ils étaient des farceurs, jusqu'à l'arrivée de la police."

Le sergent-détective Carl Norton et le détective Keith Anderson, qui suivaient les deux hommes depuis quelques heures, ont vu ces derniers monter dans un taxi pour se rendre à la boutique de M. Klaman. En voyant les deux hommes entrer dans la boutique, ils sy sont rendus immédiatement.

Constatant que la porte était verrouillée, le sergent-détective Norton a alors saisi son revolver et a tiré une balle à travers la serrure, et la porte s'est ouverte.

En entrant, l'un des hommes qui brandissait encore le revolver-jouet en direction de M. Klaman, a lancé son arme sur le plancher. Les deux policiers n'ont eu aucune difficulté, par la suite, à appréhender les deux hommes.

M. Klaman n'a pas été molesté, et rien n'a été volé dans son magasin.

Le procès de Roussy débute en Cour de Hull

Le procès d'Emile Roussy, 32 ans, 425, rue Sussex, Ottawa, a débuté en Cour du magistrat de Hull devant le juge Avila Labelle, jeudi matin.

Roussy est accusé de vol à main armée à la succursale de la Banque Provinciale du Canada, 218, rue Champlain, Hull, le 5 novembre 1962. Une somme de $7,949 avait alors été volée par deux individus masqués dont l'un était armé.

On s'attend à ce que plus de 30 personnes viennent témoigner à ce procès. La Couronne est représentée par Me Orville Frenette et l'accusé par Me Marcel Bourget.

Armes nucléaires

Une question de vie ou de mort - Pope

"L'heure est venue pour que l'élément canadien-français se prononce encore une fois sur une question militaire", a dit mercredi soir M. Harry Pope, chef de cabinet du leader néo-démocrate Tommy Douglas.

Près d'une cinquantaine de partisans du Nouveau parti démocratique s'étaient rendus à la salle Ste-Anne pour entendre l'ancien militaire qui fut l'adversaire de M. Douglas Harkness aux élections du 18 juin dernier.

"Il y a 21 ans (1942), dit M. Pope, c'était une question d'honneur et de fierté nationale lorsque la population canadienne-française s'est prononcée contre la politique du gouvernement libéral en matière de conscription.

"Aujourd'hui, sur la question des armes nucléaires, c'est une question de vie ou de mort. C'est une question de la survivance de la race dans le sens le plus absolu."

Selon M. Pope, il n'y a pas de défense contre les armes thermonucléaires et une guerre livrée avec de telles armes serait une guerre de suicide.

"Il s'ensuit, dit-il, que toutes les préparations défensives pour une telle guerre sont une perte de temps, d'énergie et d'argent. Pis encore, de tels préparatifs augmentent les possibilités effroyables d'un conflit nucléaire, en laissant croire aux gens qu'une défense est possible."

On favoriserait des fournisseurs à l'hôtel de ville

Une liste préférentielle des fournisseurs existe à l'hôtel de ville d'Ottawa, a déclaré le maire Charlotte Whitton aux membres du Bureau des commissaires jeudi matin.

Le maire Whitton a allégué que récemment certains chefs de service s'adressaient directement aux fournisseurs pour leur demander des prix, plutôt que de suivre la procédure régulière de demandes de soumissions.

Le gouvernement municipal n'est pas comme les gouvernements fédéral et provincial, a dit le maire, où l'on fait usage de listes préférentielles d'entrepreneurs ou de fournisseurs. "Nous avons établi à Ottawa, le principe de demande de soumissions, nous devons y adhérer fidèlement si nous voulons conserver la confiance du public."

Rapport Mercer

Les employés de bureau mal rémunérés

La compagnie William Mercer, la firme de conseillers en administration engagée par la Fédération des employés du service civil pour comparer les salaires des commis de l'extérieur avec ceux du gouvernement, a déclaré que "les catégories d'employés de bureau sont en fait mal rémunerées au gouvernement".

Dans un rapport préliminaire, la compagnie Mercer a aussi déclaré ce qui suit: "Nous en sommes venus à des conclusions significatives qui démontrent la véracité des faits que nous venons de rapporter, mais nous sommes à compléter l'étude des données". Plus de 100 firmes privées ont fait l'objet de relevés dans cette étude de salaires.

Environ 23,000 employés des catégories de commis et de dactylographes n'ont reçu aucune augmentation de salaire ou une simple fraction de ce qui avait été recommandé par la Commission du service civil à l'occasion des récentes révisions de salaires.

Décès Matatall

Freiman perd un de ses employés les plus en vue

M. Frederick A. Matatall, vice-président exécutif de la maison A.J. Freiman (Limitée), un des hommes d'affaires les plus en vue du Canada, est décédé subitement tôt jeudi matin à sa demeure, RR2, Bell's Corners, à l'âge de 64 ans.

La nouvelle de sa mort a causé un deuil général dans la région mais elle a surtout navré les directeurs et les employés de la maison Freiman.

"A.J. Freiman Limitée a perdu un associé et ami des plus estimé, dit le président Lawrence Freiman. Non seulement sa perte est-elle particulièrement cruelle pour ses associés et collaborateurs, mais sa mort laisse un grand vide dans la communauté d'Ottawa en général. Il avait fait une grande contribution à notre société et au monde des affaires de la capitale."

Reconnu comme autorité par tout le continent, M. Matatall avait été pendant quinze ans secrétaire-trésorier et gérant de l'Ottawa Credit Bureau avant d'entrer au service de la maison Freiman il y a plus de seize ans. Il était diplômé de l'Université du Manitoba.

Le défunt était né à Truro (Nouvelle-Ecosse) le 3 décembre 1898, fils de feu Almon Matatall et Jane Jennings. Il laisse son épouse, née Alice Querney; une belle-fille, Mme Byron Matatall, d'Ottawa, et trois petits-enfants, Sharon, Jane et Douglas.

Le corps repose aux salons Hulse and Playfair, 1098 Byron, où le service privé aura lieu à 2 h. samedi après-midi avant la sépulture au cimetière Pinecrest

Il meurt au volant de son automobile

Un homme de 59 ans, d'Ottawa, est mort subitement au volant de son automobile, vers 7 h. 20, jeudi matin, alors qu'il se rendait à son travail à l'aérogare d'Uplands. M. Rufus Maxwell Moore, 26, rue Lewis, aurait succombé à une crise cardiaque.

M. Moore a réussi à immobiliser son automobile à l'angle du chemin Hunt Club et du chemin Bowesville, puis s'est affaissé en tentant d'en descendre. M. Moore avait la tête sur le pavé et les pieds dans l'automobile, lorsqu'il fut trouvé par un membre de l'ARC.

On a fait transporter M. Moore à l'Hôpital municipal, où le coroner W.T. Kendall a constaté la mort. On doit pratiquer une autopsie afin de connaître la cause exacte de la mort.

L'affaire Bidault dans "Perspectives"

"Bidault se cache à Londres". C'est le titre d'un reportage illustré qui paraitra samedi dans "Perspectives", le magazine de fin de semaine du "Droit".

L'article de "Perspectives" sur l'ancien premier ministre français Georges Bidault a été rédigé bien avant que l'affaire Bidault ne rebondisse cette semaine sur le parquet de la Chambre à Londres, ce qui lui donne, par pur hasard, un cachet d'actualité.

On sait que Bidault est recherché par la France en tant que chef d'une organisation terroriste antigaulliste. La BBC de Londres passait lundi sur ses ondes une entrevue avec l'ancien premier ministre.

Il ne faudrait donc pas manquer de lire l'article sur Bidault dans "Perspectives" du 9 mars.

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

FROID	Région Ottawa	Région Sudbury
MINIMUM (cette nuit)	0	0
MAXIMUM (demain)	25	20

SOMMAIRE — Région d'Ottawa: ensoleillé, nébulosité croissante dans l'avant-midi. Quelques chutes de neige. Froid. Vents légers. Région de Sudbury: ciel variable avec quelques chutes de neige, se terminant dans l'après-midi. Vents du nord-ouest de 15 milles.

Pour vous mesdames

Concours de civisme pour les finissants des écoles supérieures

Le club Soroptimiste de Hull organise cette année encore un concours de civisme à l'intention des finissants des écoles supérieurs de la ville de Hull. Le club offre un prix de $50 au gagnant. Ce dernier concourra ensuite pour un prix de $500 avec les 17 candidats des clubs de l'est du Canada lors du congrès régional en mai prochain. L'année dernière, une jeune fille de Hull, Mlle Lucille Doucet, a été la gagnante du prix régional, arrivant bonne première parmi les candidats des différentes villes du Québec et de l'Ontario. Le gagnant du prix régional concourt ensuite pour un prix de $2,500 offert par la fédération Soroptimiste des Amériques.

Grâce à la coopération de la Commission scolaire de Hull et des autorités scolaires, 13 candidats, élèves de cinq écoles d'enseignement supérieur sont présentés au concours oral dont les juges étaient M. Alexis Caron, l'abbé Rhéal Legault et Mme Alberte Senécal. M. Michel DeSalaberry, du collège Marie-Médiatrice, fils de M. et Mme Charles DeSalaberry, Mlle Jocelyne Gosselin, du collège Marguerite-d'Youville, fille de M. et Mme Réal Gosselin, et M. André Coulombe, de l'école St-Jean-Baptiste, fils de M. et Mme François Coulombe, se sont classés les premiers de ce concours oral.

Un concours écrit décidera lequel parmi ces trois candidats sera le gagnant de la bourse de $50 et peut-être celui des autres bourses.

Le Soroptimisme est une association internationale de femmes chef d'entreprises et de carrière. Il comprend trois grandes fédérations: la fédération européenne, la fédération britannique et la fédération des Amériques, fédérations qui, au point de vue administratif, se divisent ensuite en régions. Le club Soroptimiste de Hull fait partie de la région de l'est du Canada de la fédération des Amériques. Les Soroptimistes s'emploient à améliorer, dans tous les domaines, les conditions de vie de leur localité. En plus d'encourager l'esprit de civisme et la participation à l'activité communautaire chez les adolescents, le club Soroptimiste de Hull travaille depuis 2 ans à établir un système de soins organisés à domicile pour les villes de Hull et de Pointe-Gatineau. Le club de Hull a aussi participé activement aux grandes campagnes de bienfaisance, en plus de pourvoir au bien-être de malades abandonnés.

65e assemblée annuelle



L'ORDRE DES INFIRMIERES VICTORIA — La section d'Ottawa, de l'Ordre des infirmières Victoria, a tenu sa 65e assemblée annuelle mercredi soir. Après la lecture des différents rapports des comités, il y eut élection du bureau de direction. De gauche à droite, on reconnaît, le Dr Grant Carmen, vice-président, Mme D. W. Banton, directrice du comité des soins, Me Peter Newcombe, c.r., président, et Mlle Isobel Simister, directrice régionale.

(Photo Champlain Marcil)

Elles peuvent devenir de bonnes épouses

COBOURG, Ont. (PC) — L'un des directeurs de l'hôpital Cobourg dit que les jeunes filles classées comme arriérées mentalement peuvent devenir, selon son expression, "des épouses très convenables".

En prenant la parole à un congrès de rééducation tenu à Oshawa, le Dr M. O. L. Barrie a expliqué qu'il faisait allusion à ces jeunes filles qui ne se sentent pas au niveau des exigences sociales et qui ont subi des traitements psychiatriques.

Toutefois, le nombre de leurs enfants devrait être limité, de dire le médecin, ajoutant que ces personnes souffrant de déficiences mentales devraient se soumettre à ces restrictions.

Géraldine Farrar a marqué son 81e anniversaire

NEW YORK (PA) — Le 28 février dernier marquait le 81e anniversaire de naissance d'une fameuse cantatrice autrefois considérée internationalement comme la plus ravissante chanteuse d'opéra.

Aujourd'hui, Géraldine Farrar est une gracieuse vieille dame aux cheveux blancs, qui vit à Ridgfield, Connecticut, où elle s'occupe de la chose municipale depuis trente ans, alors qu'elle abandonnait sa carrière à l'opéra et ses tournées de concert.

Il y a plus d'un demi-siècle, Géraldine Farrar, de Melrose, Massachusetts, connut un triomphe à l'Opéra de Berlin et à la cour du Kaiser. Cette jeune personne ravissante, possédant une voix merveilleuse, en plus d'un talent de comédienne, était une image contradictoire avec cette idée légendaire voulant qu'une chanteuse d'opéra personnifie un rôle à la façon d'une poupée mécanique, et aussi ayant une silhouette aux proportions énormes et manquant d'élégance.

Géraldine Farrar fit ses débuts au Metropolitan de New York, en 1906, à l'âge de 24 ans, dans "Roméo et Juliette", opéra de Gounod. L'année suivante, elle était choisie par cette grande maison d'opéra, pour la première présentation de "Madame Butterfly", de Puccini.

A notre époque, nombre d'amateurs d'opéra n'ont jamais entendu Madame Farrar alors qu'elle chantait sur la scène, mais ils la connaissent par ses enregistrements.

FEUILLETON DU DROIT

LE FORGERON DE LA DOULEUR

par Jean de KERLECQ

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

59 —

Déjà, devant la maison des Pointel, quelques curieux s'étaient rassemblés. Mme Magard, que chacun plaignait, fut saluée respectueusement au passage. Elle traversa la cour d'un pas mal assuré, franchit le seuil maudit et trouva Elise effondrée, pleurant dans le rocking-chair, jadis offert par Magard empressé.

—C'est affreux!... affreux! gémissait l'ivrognesse. Que vais-je devenir, à présent?

Sans s'arrêter à cette pensée égoïste, Colette s'assit près de sa tante et s'efforça de la consoler.

L'obstinée hochait la tête, soupirait, reprenait sans cesse:

—Affreux!... affreux!

—Voyons... fit obligeamment la jeune femme. Ne vous désolez pas ainsi.... Ne suis-je pas là... Mon mari ne vous abandonnera pas... Il ne faut pas rester seule ici... Venez à la maison... Il y a des choses qu'il ne faut pas que vous voyiez.

—Non!... non!... je ne bougerai pas... Je veux être ici quand on l'amènera.

—Mais, objecta Colette, il n'est pas très sûr qu'on le transporte ici...

—Qu'en veulent-ils faire?

—Je ne sais pas... J'ai toujours entendu dire que, dans des circonstances semblables, la Justice faisait procéder à l'autopsie.

—Je ne veux pas... c'est mon mari... je veux qu'on me le ramène.

—Venez toujours, reprit doucement la jeune femme, dès qu'il y aura du nouveau, Prosper Bourguet viendra vous prévenir.

—Non. Je n'irai pas. Je ne veux pas quitter ma maison.

Colette comprit qu'elle ne triompherait pas de cette obstination. Elle se releva et dit avec compassion:

—En tout cas, n'oubliez pas que les Caudries vous sont ouvertes.

—Merci... tu es bien bonne.

—Si vous avez besoin de quelque chose, faites-le moi savoir.

—Oui.

—Si vous croyez ma présence utile, n'hésitez pas à me faire demander.

—Merci encore.

Elles s'embrassèrent gravement, puis, la femme d'Hubert Magard quitta le logis du mort.

Quand elle rentra aux Caudries, Colette s'informa de l'absent. Personne encore ne l'avait vu. Elle commençait à trouver lourd le fardeau qu'elle portait seule. Elle avait hâte de retrouver son mari, pour s'entretenir avec lui de cette horrible affaire et aviser, en commun, aux mesures à prendre.

Elle se rappela qu'il allait, assez fréquemment, le matin, inspecter des animaux relégués dans une bouverie, voisine de la forêt du Croc. Colette décida de s'y rendre, tandis que les domestiques, de leur côté, tâcheraient de retrouver et d'amener leur maître.

Ce matin-là, le temps était magnifique. La jeune femme, insensible au charme pénétrant de ce beau jour, s'en alla sur la route blonde de soleil.

Toute sa pensée était pour Maxime. Elle lui en voulait un peu d'avoir failli si tôt, à sa promesse de résignation.

(a suivre)

Carnet mondain

Mme Robert Charbonneau de Pointe-Gatineau, présidente souveraine, Mme Jeannette Côté, de Hull, vice-présidente souveraine, ainsi que Mme Irène Berlinguette, de Pointe-Gatineau, trésorière souveraine, étaient présentes à la fondation d'une deuxième abitation des Dames de Champlain, à Drummondville, en fin de semaine. On remarquait également la présence du gouverneur-fondateur, le Dr J.-A. Tessier, et Mme Tessier, secrétaire souveraine de Ste-Agathe-des-Monts.



LES NOUVEAUX BAS DE SOUTIEN Cameo

faits en Lycra* la fibre prodigieuse!

Les nouveaux bas de soutien Cameo—merveilleusement légers grâce à la fibre Lycra, virtuellement invisible—sont garantis à quatre points de vue:

1 Ils offrent un soutien qui détend, un confort rafraichissant supérieur à ceux de tous autres bas de soutien.

2 Ils moulent impeccablement la jambe, assurant une plus grande sensation de bien-être. (Pas de pression excessive au haut. Bout confortable. *Pas de couture qui puisse vous gêner sous le pied.*)

3 Ils présentent une texture fine sur la jambe et paraissent si élégants, séduisants qu'on les prendra pour des bas fins ordinaires, même de près.

4 Ils durent jusqu'à 6 fois plus longtemps que les bas ordinaires.

*Marque déposée



TEINTES MODE. SANS COUTURE.

Bas de soutien CAMEO SUPER SUPPORT: *$5.95 chez votre marchand de confiance.*

ON Y GAGNE EN ACHETANT AUX IGA

ET EN JOUANT AU "I GIVE AWAY"



LES GAGNANTS "I GIVE AWAY" S'EN VONT AUX BERMUDES!

Nous apercevons ci-dessus 24 heureux gagnants du concours "I Give Away" prenant l'avion d'Air-Canada, à Ottawa, le samedi 2 mars. Ils passeront 8 jours agréables aux Bermudes enchanteresses en qualité d'hôtes de I.G.A. au luxueux Hôtel St. George Golf and Beach Club.

Le concours des voyages aux Bermudes, commandité par IGA, a débuté le 8 octobre et s'est terminé le 29 décembre. Tous les gagnants sont des participants ordinaires du concours "I GIVE AWAY" dont les noms ont été choisis au cours des émissions de 10 h. du samedi, lors du concours SPECIAL des voyages aux Bermudes, pendant la période du concours.

Parmi les points saillants de ce voyage aux Bermudes, signalons une croisière d'une journée toute entière, le golf gratuit, un tour d'horizon de l'île et les services de guides aux Bermudes. De plus, chaque gagnant touchera une somme en argent et recevra gratuitement un sac-avion Jeffery ainsi qu'un sac court-séjour de la TCA rempli d'une quantité d'articles utiles.

★

Nous le répétons ! On y gagne à acheter aux IGA. Demandez-le à Mme Eddy Lane, du 54, rue Preston, à Ottawa, qui a gagné

100,000 TIMBRES GOLD BOND

le 23 février — soit sa part des 1,740,000 timbres Gold Bond que nous donnons au concours "I Give Away", jusqu'au 30 mars. Pour gagner, il suffit de participer au concours radiodiffusé "I Give Away", au poste CFRA, 580 kilocycles. On y donne jusqu'à 100,000 timbres Gold Bond tous les samedis. Ecoutez l'émission samedi prochain, à 10 h. du matin.



Nous apercevons, ci-dessus, Mme Lane alors qu'elle fixe son choix de primes Gold Bond que lui présente M. Léo Boileau, gérant de Fournier et Frères, IGA, ave Lyndale, à Ottawa.

Jouez au "I Give Away" au poste CFRA

5 FOIS PAR JOUR — DU LUNDI AU SAMEDI

10 h. 30 — 11 h. 30 du matin — 1 h. 30 — 2 h. 30 — 4 h. 30 de l'après-midi

Forum organisé à l'API de Holtyre

La dernière assemblée générale de l'Association parents-instituteurs de St-Joseph de Holtyre, qui réunissait un nombre imposant de membres, était présidée par Mme Guertin. La soirée a été particulièrement profitable grâce à un forum préparé par le directeur de l'école, M. Bélec.

Le forum a été suivi d'une étude en commission subdivisée en trois groupes ayant chacun à sa tête un animateur et un secrétaire. Le sujet discuté portait sur les raisons qui doivent nous inciter à demeurer français. En conclusion, il fut entendu que nous devons aimer notre langue, la respecter, la cultiver et bien s'en servir. Dans son exposé, M. Bélec avait demandé aux parents de seconder les autorités dans leur campagne du bon parler français.

On a proposé qu'une partie de cartes soit organisée à la salle de la mine, afin de pourvoir chacune des classes d'une belle statue. Les rafraîchissements qui suivirent furent servis par le comité social, sous la direction de Mme Chowaniec.

Le département d'allemand de
L'UNIVERSITE CARLETON
présente
une soirée de récitations théâtrales et de discussion, en allemand, par la célèbre actrice et érudite allemande
KATHARINA HOLGER
LE VENDREDI 8 MARS
Elle parlera du "Personnage d'Iphigénie chez Euripide, Goethe et Haptmann"
A L'AMPHITHEATRE DES CONFERENCES
8 h. 30 du soir
Entrée libre

Le comité de l'industrie soumet des suggestions

Par Jean-Louis De Léseleuc

Le comité de l'industrie et des recherches que dirige l'échevin Ubald Pilon, et qui comprend également les conseillers municipaux Roger Crête, Guy Cyr et Adolphe Mayer, n'avait certainement pas été le plus loquace depuis le début de l'année, mais hier soir, il a prouvé que sa création n'avait pas été faite en vain.

En effet, à l'assemblée régulière du Conseil d'Eastview, tenue hier soir sous la présidence du maire Oscar Perrier, M. Ubald Pilon, président de ce comité, a soumis un rapport dans lequel on a noté plusieurs suggestions constructives qui, si adoptées et mises en pratique, "seraient pour le plus grand bien de notre nouvelle cité", a déclaré M. Pilon.

Ces suggestions visent tout spécialement au développement commercial et industriel d'Eastview. Pour atteindre ce but, elles préconisent des rencontres avec diverses autorités gouvernementales et l'adhésion à divers organismes susceptibles d'une aide quelconque. Elles pouvent se diviser en cinq.

Rencontre avec la CCN

Ce comité de l'industrie et des recherches suggère d'abord une rencontre avec M. Eric Thrift, gérant général de la Commission de la capitale nationale, afin qu'Eastview obtienne sa juste part dans les projets d'urbanisation de cet organisme.

A titre d'exemple, M. Pilon a mentionné les alentours et l'île du pont Cummings qui pourrait certainement profiter d'un kiosque de musique entouré d'un joli parc, ou d'un monument quelconque ou d'un terrain de jeu et même de tout ça ensemble.

"Ces nouvelles attractions seraient de nature à attirer le touriste dans nos parages, disait M. Pilon, et à le garder ici plutôt que de le voir traverser notre ville sans s'y arrêter à cause de la pauvreté de nos attraits touristiques."

Rencontres avec le fédéral

Il a souvent été question de l'érection d'édifices fédéraux à Eastview et même le maire Oscar Perrier a déjà fait une déclaration à ce sujet, mais la population se demande aujourd'hui s'il faut porter foi à ces rumeurs ou s'il faut les considérer comme non fondées.

Sur cette question, M. Pilon a déclaré qu'il fallait arrêter de piétiner sur place et faire quelque chose de concret et de tangible, quelque chose qui prouverait à la population que nous sommes sérieux dans cette affaire.

"Il nous est égal, a ajouté M. Pilon, que ce soit un bureau de poste, un bureau d'assurance-chômage ou une succursale du ministère des Travaux publics, mais que ce soit un édifice qui amène "de l'eau au moulin". Il serait donc sage d'organiser des rencontres avec différents ministres fédéraux, et ce, le plus tôt possible".

Adhésion à divers organismes

M. Pilon a ensuite recommandé que le Conseil de ville d'Eastview adhère à la Corporation du développement industriel et commercial de la région d'Ottawa et continue sa participation à l'Association du développement de l'est de l'Ontario.

"Les frais de cotisation pour appartenir à ces organismes peuvent nous paraître élevés, a expliqué M. Pilon, mais pensons plutôt à tous les conseils et à toute l'aide que nous pourrons retirer pour notre expansion économique."

En plus d'adhérer à ces organismes, M. Pilon a laissé entendre qu'il serait sage de songer à la nomination d'un commissaire du commerce et de l'industrie (à temps partiel pour débuter) dont la charge serait d'étudier et de promouvoir le développement du commerce et de l'industrie à Eastview et d'apporter les améliorations qui s'imposent dans ces deux domaines.

Etudes

Le président du comité de l'industrie et des recherches a ensuite suggéré que des études soient faites sur le stationnement en général et surtout autour des entreprises commerciales; sur les causes du décroissement de la construction à Eastview, et finalement, sur les causes de la baisse des affaires, spécialement chez les commerçants du chemin de Montréal.

Comme premier remède à ce problème, M. Pilon a soutenu qu'un nouveau système d'éclairage sur le chemin de Montréal pourrait certainement améliorer la situation.

Quant à la question du tourisme, il a déclaré que la publicité sur Eastview était plutôt pauvre et qu'on pouvait y remédier par une publication de guides touristiques, de cartes géographiques, de cartes postales et enfin tout ce qui pourrait renseigner et intéresser les touristes.

"Pour répandre cette bonne publicité, d'ajouter M. Pilon, je suis certain que nous ne regretterions pas de nous assurer les services de l'Association canadienne du tourisme. Le coût en vaut la peine."

En terminant, M. Pilon a confié au Conseil que son comité caressait le rêve de voir un hôtel se construire à Eastview pour l'année du centenaire en 1967 alors que plusieurs congrès seront tenus.

Exécutif élu à l'API de Warren

Les membres de l'Association parents-instituteurs de la paroisse St-Thomas de Warren, ont élu un nouvel exécutif, lors de leur dernière assemblée générale.

Le résultat des élections fut comme suit: président, M. Fernand Trottier; vice-président, M. Armand Rochon; secrétaire - trésorier, Mme Germaine Ouellette. Les conseillers sont Mmes Eugène Bérubé, Laurier Gaudette, Emile Charette, Paul Huneault et Lionel Gaudette de même que MM. René Armstrong, et Jean Giroux. Les RR. SS. Anne-Cécile et Guy de l'Eucharistie font partie ipso-facto de l'exécutif de même que le président sortant, M. Lionel Gaudette, et l'aumônier, le R. P. Léo Legault.

M. Nelson Cholette, président régional, était le conférencier invité à cette réunion. Il a intéressé son auditoire, en faisant la distinction entre l'instruction et l'éducation. Dans son mot de la fin, le Père Legault a attiré l'attention des parents sur les différents tempéraments qui distinguent leurs enfants.

La réunion se termina par un goûter préparé par Mmes Marie Giroux, Laurier Gaudette, Donat Lapière et Lionel Gaudette.

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Echos du Conseil de ville d'Eastview

Même si l'assemblée régulière du Conseil d'Eastview a été quelque peu mouvementée hier soir, cela n'a pas empêché l'adoption de plusieurs résolutions et la routine de suivre son cours. Les quelques incidents ont tout de même permis au maire de se servir enfin de son nouveau maillet.

* * *

L'échevin Roger Crête, président du comité des finances, n'a pas soufflé mot du prochain budget, mais il a quand même réussi à faire approuver le paiement des dépenses encourues par les différents services au cours du mois de février, un paiement de $236,532.15.

* * *

L'échevin Hector Hotte était le seul qui manquait à l'assemblée spéciale du 27 février dernier. Il a affirmé qu'il n'avait pas été convoqué. Vexé, il s'est montré dissident à l'adoption du procès verbal de cette asemblée et dissident à l'adoption du paiement des dépenses du mois de février. Pour ces deux dissidences, il était encore... seul.

* * *

Dans son rapport, M. Mayer, président du comité des travaux publics, a déclaré que la coupe de la glace sur la rivière Rideau se faisait normalement et que toutes les mesures allaient être prises pour éviter les embâcles.

Pour ce qui regarde l'enlèvement de la neige, il a dit que 20 des $25,000 avaient déjà été dépensés, mais qu'il économiserait tout de même $7,000... si cette "bordée" de mercredi était la dernière. L'an dernier, cette neige avait coûté $32,000 à la ville.

* * *

Les échevins Champagne et Mayer font partie du comité d'urbanisme, et devant la décision du Conseil de lui lancer un ultimatum, ils ont annoncé qu'une assemblée de ce comité aura lieu lundi prochain à 5h. 30 au motel Butler.

* * *

M. Gaston Rainville, du bureau d'évaluation d'Eastview, vient d'être transféré à sa propre demande, au service du bien-être que dirige M. René Pitre. Il sera remplacé par M. Robert O'Rouke, M. Rainville sera enquêteur.

* * *

Les échevins Georges Robert et Edgar Viau n'étaient pas présents à l'assemblée d'hier soir. Le premier représentait la ville au banquet de la Commission du transport d'Ottawa, et le deuxième représentait également la ville à l'assemblée du comité régional de l'éducation pour adultes.

* * *

Des lettres de félicitations concernant les récentes célébrations continuent d'affluer à l'hôtel de ville. Le Conseil a décidé aussi d'envoyer des lettres de remerciements aux invités de marque qui ont bien voulu rehausser le banquet de clôture de leur présence.

Parmi ces derniers, on a mentionné les noms de Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, le maire Charlotte Whitton; les membres du Bureau des commissaires et du Conseil de ville d'Ottawa, l'évêque anglican d'Ottawa; M. Eric Thrift, gérant général de la Commission de la capitale canadienne; M. Armand Turpin, maire de Hull, et plusieurs autres. Une lettre du genre sera également adressée à toute la population d'Eastview.

Ultimatum lancé au comité d'urbanisme

Le Conseil de ville d'Eastview a lancé un ultimatum à son comité d'urbanisme pour que ce dernier décide une fois pour toutes si la rue Marier deviendra une zone commerciale ou une zone résidentielle. Ce comité a trois semaines pour rendre sa décision.

Cette résolution, respectivement proposée et secondée par les échevins Hector Hotte et Guy Cyr, a été adoptée à l'unanimité au cours d'une assemblée régulière du Conseil, tenue hier soir sous la présidence du maire Oscar Perrier.

Cet incident s'est produit à la suite de protestations véhémentes de M. Jean-Louis Charron, agent d'immeubles d'Eastview, qui désire depuis longtemps ouvrir un commerce sur cette rue, mais à qui on a toujours refusé, donnant pour raison que le comité d'urbanisme n'avait pas encore pris de décision sur cette question de zonage de cette artère.

M. Charron a profité de l'assemblée d'hier soir pour renouveler sa demande en public, mais devant une réponse semblable aux autres et malgré les explications du maire Perrier et des échevins Champagne et Mayer, il a déclaré qu'il ne pouvait quand même s'expliquer cette lenteur, prétendant qu'il y avait du favoritisme quelque part.

"On m'a souvent répondu et on me répond encore ce soir, d'affirmer M. Charron, qu'il fallait attendre le plan directeur du comité avant de rendre une décision, mais comme ce plan, à ce que l'on me dit, est loin d'être terminé et même aucunement ébauché, je demande que ce litige soit réglé ce soir".

M. Charron n'était pas venu seul. Il avait amené avec lui quelque 12 supporteurs, dont plusieurs ont demandé la parole pour donner raison à M. Charron. Parmi ces derniers, il y avait M. Marcel Houle qui a déclaré qu'il avait adressé une demande semblable il y a deux ans... et qu'il attendait encore. L'échevin Cyr supportait également M. Charron.

Devant la tournure des événements, le maire a demandé un ajournement de 15 minutes afin de mieux étudier la question. Revenu en assemblée, le Conseil a rendu la décision que l'on sait, soit l'ultimatum lancé à son comité d'urbanisme.

Quand l'échevin Cyr s'est levé pour donner son support à M. Charron, le maire Oscar Perrier l'a rappelé à l'ordre, mais il avait eu le temps de dire qu'il n'y avait aucune raison valable de ne pas acquiescer à la demande de M. Charron, et que cette raison d'attendre le plan directeur avait déjà été trop utilisée.

Au rez-de-chaussée de son immeuble de quatre étages, M. Charron a l'intention d'ouvrir un commerce de marchandises sèches et un autre de chaussures, tandis que les trois autres étages pourraient servir à des bureaux de toutes sortes.

Nouvel agent à la Sûreté de Hawkesbury

HAWKESBURY — La Sûreté municipale de Hawkesbury vient de retenir les services d'un nouvel agent. Il s'agit de l'agent Gilles Desjardins, qui entrera en fonction le lundi 11 mars.

En annonçant la nouvelle, le maire Albert-R. Cadieux a également laissé entendre mardi, qu'un autre agent sera bientôt embauché. Le rôle de cet agent consistera à remplacer les agents réguliers de la Sûreté municipale pendant leur période de vacances.

L'agent Desjardins a précédemment été à l'emploi de la Sûreté municipale. Il avait été embauché en compagnie de l'agent Raymond Parent, à l'été de 1961, au moment où l'Hydro d'Ontario effectuait d'importants travaux dans le cadre du programme d'expropriation rendu nécessaire par suite de l'aménagement du barrage de Carillon. Des motifs de sécurité avaient alors incité l'Hydro à demander au Conseil de ville de renforcer les cadres de la Sûreté municipale. En retour, l'Hydro s'était engagée à défrayer le salaire des deux agents jusqu'à ce que les travaux soient terminés. Les agents Desjardins et Parent ont quitté la Sûreté municipale, le 31 décembre dernier, lorsque l'Hydro a cessé de payer leur salaire. Avec l'addition de l'agent Desjardins, le personnel de la Sûreté municipale de Hawkesbury compte maintenant neuf membres.

Puis-je éviter une crise cardiaque à mon mari?

Oui, madame, vous le pouvez! Comment? En vous montrant "douce et compréhensive, satisfaite de vivre selon vos moyens". Dans SÉLECTION du Reader's Digest de mars, un cardiologue vous donne de précieux conseils sur les examens de santé, les vacances, l'exercice, l'alimentation, la vie sociale et conjugale. Lisez comment vous pouvez prolonger et enrichir la vie de votre mari, aussi bien que la vôtre. Achetez Sélection de mars aujourd'hui!

chez **Caplan**
DEFILE DE MODES
sans formalités
Vêtements de printemps pour dames
Vendredi, de 7 à 9
Samedi, de 2 à 4
REZ-DE-CHAUSSEE

LES GAGNANTS du 1er GRAND CONCOURS Ideal

1er PRIX
"L'ACADIAN 1963"
gagnée par
MME GERTRUDE CALAME
411A, boulevard Leclerc,
GRANBY, Qué.

Prix de participation: radio-phono haute-fidélité "Admiral" — Super-marché SPOT, Granby.



L'heureuse gagnante, Madame Gertrude Calame, reçoit les clés de sa nouvelle voiture "ACADIAN" des mains de Monsieur Michel Lymberner, président de la Chambre de Commerce de Saint-Jean. Apparaissent aussi sur la photo, à gauche, Monsieur Mark Litvack, du bureau principal de Spot Supermarket Corp., et à droite, Monsieur Jean-Paul Bessette, directeur de David Lord Ltée, conserveurs des produits Ideal. La présentation de la voiture a été faite dans l'entrepôt Ideal, situé à Saint-Jean.

2ème PRIX - Radio-phono haute fidélité "ADMIRAL"
Madame George C. Lenghan, 10247, rue Garnier, Montréal

25 AUTRES PRIX - Batteries de cuisine en fonte émaillée "L'Islet"

Mme Odile Provost,	4516 St-Urbain,	Montréal, Qué.
M. Armand Pommainville,	R.R. no 1,	Limoges, Ont.
Mme Eudore Pichette,	5 Côte St-Grégoire,	Montmorency, Qué.
M. Pierre Deneault,	181 Notre-Dame,	St-Jean, Qué.
Mme Marie Caron,	556 Kirouac,	Québec, Qué.
Mme Henri Gingras,	165 Route Nationale,	Ville Les Saules, Qué.
M. André Bégin,	R.R. no 2,	Lauzon, Qué.
Mme Raymond Clément,	8527 Henri-Bourassa,	Charlesbourg, Qué.
Mme Rita Poupart,	10639 Bruchési,	Montréal, Qué.
Mme Armand Jobin,	1680 Vitré,	Québec 3, Qué.
Mme Réjeanne Legault,	371 St-Denis,	Ottawa 7, Ont.
Mme Florent Marsolais,	Lac Quinn, Ste-Julienne,	Cté Montcalm, Qué.
Mlle Denise Gravel,	8091 Royale,	Château Richer, Qué.
Mme Emile Ellefsen,	9 St-Georges,	Bagotville, Qué.
Mme Amédée Cantin,	St-Jean Chrysostome,	Cté Lévis, Qué.
Mrs. G. Kinmond,	895 Marnier,	Longueuil, P.Q.
Mrs. Gavin,	2389 Mayfair,	N.D.G. Montréal, P.Q.
M. J. L. Dumouchel,	56A Victoria,	Victoriaville, Qué.
Mme Geo. C. Lenghan,	10247 Garnier,	Montréal, Qué.
Mme Jacques Gagnon,	3186, 1ere Avenue	Québec 3, Qué.
Mme Elphège Bélanger,	386 Champlain,	Hull, Qué.
Mme Ernestine Gagné,	113 St-Laurent,	Rimouski, Qué.
Mme Alice Fournier,	75 DeCastelneau,	Montréal, Qué.
Mme J. Claude Morrissette,	190A Charlotte,	Sorel, Qué.
M. Gérard Cuillerier,	2559 Pierre-Martin,	Ste-Foy, Québec.

Tous les gagnants ont été avisés par le courrier, immédiatement après le tirage fait par un jury indépendant présidé par Monsieur Michel Lymberner, président de la Chambre de Commerce de Saint-Jean.

NE MANQUEZ PAS LE 2ème GRAND CONCOURS
Ideal
LA GRANDE MARQUE DE MAIS
QUI SE TERMINE LE 5 AVRIL

Ideal LA MARQUE DE LA BONNE CUISINE UN PRODUIT DU QUÉBEC

Magasinez chez **CAPLAN'S**

Magasinez vendredi de 9 à 9!
MAGASINEZ EN VUE D'ÉCONOMISER
VENDREDI SOIR
Aubaines de 6 à 9



Solde définitif!
- Gilets de ski
- Paletots grand froid de 100% nylon pour garçons

Val. jusqu'à 14.95 **$7**

Solde définitif de gilets de ski piqués, à devant à glissière, à capuchon dissimulé à même et à cordon à la taille, pour garçons.
Paletots grand froid, à capuchon enlevable à glissière, et doublure piquée. Série incomplète de grandeurs et de teintes.
Grandeurs incomplètes de 28 à 36, pour 10 à 18 ans. Teintes vert, bleu, noir, variées.
DEUXIEME ETAGE

AUBAINE de 6 à 9
Solde!
Vestons et coupe-vent pour garçons
Val. de 7.95 à 12.95 **$4**



Un solde provenant du stock régulier de vestons lamellés et de coton, ainsi que de coupe-vent de coton, à devant à glissière et à doublure de soie, pour garçons. Série incomplète de teintes et de grandeurs. Grandeurs 26 à 36, pour 8 à 18 ans.
DEUXIEME ETAGE

AUBAINE de 6 à 9



Répétition d'une vente à succès!
Pull-overs et cardigans de 100% Ban-Lon pour hommes
Val. jusqu'à 10.95 dans l'assortiment **5.99**
Cardigans à devant boutonnant, à manches longues; chemises T à manches courtes et à col Claudine. Toutes les teintes nouveauté du printemps: cannelle, gris, bleu, loden et vin. Grandeurs P.M.F. dans l'assortiment.
REZ-DE-CHAUSSEE

AUBAINE de 6 à 9
TABLE D'AUBAINES pour garçonnets et fillettes **$1**
- Pyjamas
- Pantalons
- Chemises T
- Robes
- Jupes
- Dormeuses pour tout-petits
- Jeans
- Ensembles de barboteuse
- Barboteuses
- Blouses
- Chandails

Tissus variés, dont: laine, chino, velours côtelé, heeksuède. Teintes: rouge, bleu, maïs, brun. Unis et nouveauté. Grandeurs 3 mois à 6X.
DEUXIEME ETAGE

AUBAINE de 6 à 9
BOTTINES DE GYMNASE pour hommes
Val. jusqu'à 2.95 **1.57**
Tissus de canevas: noir avec blanc. Pointures 6 à 11.
MAGASIN DU SOUS-SOL

AUBAINE de 6 à 9
Aubaines ne fait de bijoux
Epingles et boucles d'oreilles
L'ensemble, **97c**
Val. de $2 et $3 l'ensemble
Modèles délicats, à motifs tailleur et fleuris.
REZ-DE-CHAUSSEE

AUBAINE de 6 à 9



Robes fashionables et de sortie pour dames
Val. jusqu'à 29.95 **$5**
Un solde de robes, à prix spécial. Toutes les ventes seront définitives. Pas de mises de côté. Série incomplète de teintes et tailles.
REZ-DE-CHAUSSEE

AUBAINE de 6 à 9
Solde définitif!
ACCESSOIRES DERNIER CRI! **88c**
- Gants de laine
- Echarpes
- Gants de tissu nylon
- Pantoufles
- Mitaines
- Sacs à main
- "Ripons"
- Pantoufles

Rég. 1.98 à 4.98 dans l'assortiment
Séries incomplètes de teintes, grandeurs et modèles. Vous en voudrez plusieurs, à ce très bas prix.
REZ-DE-CHAUSSEE

AUBAINE de 6 à 9
120 seulement!
Pantalons effilés pour dames
Un achat spécial! Val. jusqu'à 2.99 **99c**



Des pantalons effilés lustrés pour dames. Première qualité. Confection canadienne — A un prix spécial!
MAGASIN DU SOUS-SOL

CAPLAN Ltée... rue Rideau

Le feu fait $10,000 de dégâts à Kapuskasing

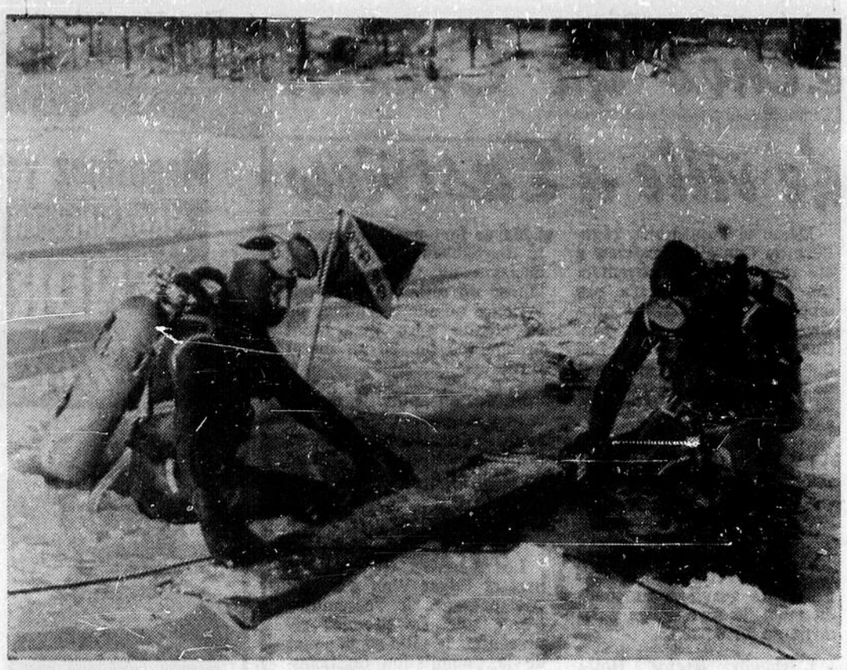
KAPUSKASING (DNC) — Les flammes ont partiellement détruit la marchandise qui se trouvait dans le magasin Kap Chain Saw, propriété de M. Julien Vivencoes, distributeur régional des scies à chaines McCulloch, mercredi matin.

Un employé de l'établissement, M. Jean-Paul Tremblay a déclaré qu'une explosion aurait causé l'incendie. Les flammes qui ont été signalées vers 6 heures, ont causé des pertes évaluées à environ $10,000.

L'édifice abritant le magasin Kap Chain Saw est la propriété de Mme Annette Turgeon, de Kapuskasing.

Le chef des pompiers, M. Omer Poulin, a dit que l'eau avait considérablement endommagé les matériaux de plomberie qui se trouvaient au sous-sol. Ces matériaux étaient la propriété des entrepreneurs J.-Gérard Hébert.

Plus de 30,000 Canadiens ont emprunté gratuitement des milliers d'articles de chambres de malade dans 589 localités, l'an dernier à travers le pays, des mains de la Croix-Rouge canadienne.



C'EST FROID LA-DESSOUS — Deux océanographes du gouvernement fédéral vérifient l'état de leur uniforme de plongée avant de glisser dans les eaux couvertes de glace du lac Kingsmere situé à 10 milles au nord d'Ottawa. Charles Sauder (à gauche) et Blake Kelly prennent un avant-goût de ce qui les attend lorsqu'ils prendront part aux recherches sous-marines qu'effectuera le ministère fédéral des Relevés techniques dans l'Arctique. (Photo PC)

Des plongeurs sous-marins s'entraînent à Kingsmere

Par JOHN E. BIRD

Des océanographes fédéraux s'entraînent actuellement en vue du jour où ils plongeront dans les eaux glacées de l'Arctique pour y effectuer des recherches océanographiques.

Un groupe de la section des sciences marines au ministère des relevés techniques fait son entraînement de plongée sous-marine dans le lac Kingsmere, à 10 milles au nord d'Ottawa. Le lac, il va sans dire, est couvert de glace, mais les océanographes apprennent ainsi à connaître des conditions de plongées auxquelles ils peuvent s'attendre dans l'Arctique où l'eau sera encore plus froide.

Les océanographes vont jouer un rôle extrêmement important dans les recherches qui prendront cours dans les mers du nord. Ils tenteront de récupérer des spécimens de la flore océanique qu'ils ont déjà étudiés et analysés en laboratoire; ils feront sur les lieux l'observation du lit de l'océan, étudieront ses caractéristiques physiques et biologiques; enfin, ils effectueront des tests sous-marins avec des instruments qu'ils apporteront avec eux au fond de l'eau.

Parmi ces instruments, il y aura des cameras capables de photographier sous la surface de l'eau.

Le programme d'entraînement au lac Kingsmere comporte des cours sur l'usage de l'équipement Scuba, appareil qui permet de respirer à l'aise sous la surface de l'eau.

Pour pouvoir plonger dans le lac, les océanographes à l'entraînement doivent pratiquer des trous dans la glace. Ils placent ensuite une planche en travers le trou et les plongeurs, qui sont toujours au moins deux ensemble, descendent dans l'eau en s'aidant d'un câble attaché à la planche.

Les dangers

Charles D. Sauer, 38 ans, océanographe attaché à la division de recherches océanographiques de la section des sciences marines, dit que l'on prend de plus grandes précautions quand les plongeurs se lancent dans les eaux glacées. Les hommes doivent être entraînés graduellement parce que les eaux froides comportent beaucoup plus de risques pour les plongeurs que les eaux tempérées.

La température de l'eau dans le lac Kingsmere est légèrement plus élevée que le point de congélation. Cependant, ce n'est peut-être pas toujours le cas dans les eaux de l'Arctique où un homme tombant par-dessus bord doit être rescapé dans les quelques minutes qui suivent. C'est parce que dans l'Arctique, la température de l'eau salée peut baisser en-dessous du point de congélation de l'eau fraîche.

M. Sauer dit qu'en dépit de ce problème, les plongeurs en vêtements Scuba pourront demeurer sous la surface de l'eau durant une période suffisante pour leur permettre d'effectur leurs travaux d'exploration dans les eaux de l'Arctique. A cause de leur équipement particulier, ils demeureront raisonnablement au chaud.

M. Sauer est d'avis que le travail sous la surface des océanographes s'avérera très utile pour les recherches et peut-être aussi en cas d'urgence quand les vaisseaux de recherches océanographiques seront en haute mer.

Par exemple, si un navire était endommagé et s'il devenait nécessaire de procéder à une inspection de sa coque, l'océanographe pourrait effectuer le travail. Il ne serait pas nécessaire d'expédier par air un plongeur avec son équipement Scuba.

Les syndicats des cheminots interviennent auprès du CTC

(PC) — On prévoit que certains syndicats internationaux de cheminots interviendront auprès du Congrès du travail du Canada dans la querelle de juridiction entre l'Ordre des télégraphistes de chemins de fer et la Fraternité canadienne des cheminots, employés de transports et autres ouvriers.

Des informateurs syndicaux ont dit hier que les principaux dirigeants des 15 syndicats, qui représentent les employés sédentaires des sociétés ferroviaires au Canada, sont invités à comparaître devant le CTC plus tard au cours du mois — probablement le 20 mars — pour soumettre des mémoires sur le conflit qui divise l'Ordre des télégraphistes et la Fraternité canadienne.

Au moins sept ou huit syndicats feraient des représentations devant le comité exécutif de huit hommes du CTC, à l'audience d'Ottawa.

Certains d'entre eux — sinon tous — appuieront vraisemblablement l'accusation de l'Ordre des télégraphistes à savoir que la Fraternité canadienne tente de s'approprier quelque 600 cotisants employés de bureau dans les petites gares du Canadien National à travers le Canada.

Réorganisation au CN

La Fraternité canadienne, qui compte 34,000 cotisants, le seul syndicat entièrement canadien, parmi les syndicats internationaux qui représentent les cheminots, soutient qu'elle a été obligée de chercher à obtenir la juridiction sur les membres de l'Ordre des télégraphistes à cause d'une réorganisation du système d'opérations du Canadien National.

Le comité exécutif du CTC, le cabinet du travail syndiqué au Canada, a pris connaissance des positions des syndicats rivaux la semaine dernière, mais a ajourné sa décision au sujet des agressions jusqu'à ce qu'il ait pris connaissance des points de vues des autres syndicats ferroviaires, dans les services sédentaires.

L'agression est l'une des offenses les plus graves dans les syndicats. Elle entraîne la suspension et une expulsion éventuelle du Congrès du travail du Canada.

Dilemme inusité

Le Congrès est aux prises avec un dilemme peu ordinaire, dans cette querelle, à cause du fait que la Fraternité canadienne a obtenu la certification pour les cotisants de l'Ordre des télégraphistes, de la part de la Commission des relations ouvrières du Canada, en décembre.

La Commission a accordé à la Fraternité le droit de négociations pour quelque 19,930 employés du Canadien National — de vieux cotisants de l'Ordre des télégraphistes pour la plupart. Mais la Commission a également inclus quelque 596 employés qui étaient représentés auparavant par les télégraphistes dont le syndicat compte 10,000 cotisants au Canada.

La Commission, qui a reconnu l'existence du conflit entre les télégraphistes et la Fraternité, avait recommandé que les deux syndicats recontrent le Canadien National et règlent leurs divergences "dans le meilleur intérêt des employés impliqués."

Plusieurs réunions ont eu lieu — mais aucune solution pacifique n'a encore été trouvée.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. sor

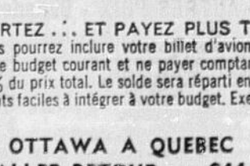


papa est là !

Chaque fois que Papa quitte la maison pour un voyage d'affaires, on dirait que la vie tombe au ralenti. On attend son retour avec impatience . . . pour lui confier un problème, voir une partie de hockey, faire réparer un patin à roulettes ou un robinet qui coule. Bien entendu, tout cela lui plaît. Aussi, pour avoir plus de temps à passer à la maison, il écourte son absence en voyageant par Air Canada. Il voyage donc rapidement, en un confort absolu, et revient frais et dispos, heureux de reprendre son rôle dans la vie du foyer.

POURQUOI NE L'ACCOMPAGNERIEZ-VOUS PAS, LA PROCHAINE FOIS? L'occasion de voir des choses nouvelles, de faire des emplettes, de passer quelques jours dans un hôtel agréable . . . il n'y a rien de pareil pour vous "remonter le moral" de temps à autre! Où qu'il aille, vous trouverez quelque chose à faire. Et si vous ne pouvez partir que pour quelques jours, vous saurez gré à Air Canada de rendre le voyage non seulement possible, mais tellement agréable aussi.

COMBIEN CELA COÛTERAIT-IL? Bien moins que vous ne l'imaginez, dans la plupart des cas. En vérifiant les taux, vous serez étonnée de constater comme c'est économique de voyager par Air Canada.



PARTEZ . . . ET PAYEZ PLUS TARD
Vous pourrez inclure votre billet d'avion dans votre budget courant et ne payer comptant que 10% du prix total. Le solde sera réparti en paiements faciles à intégrer à votre budget. Exemple:

OTTAWA A QUEBEC
ALLER-RETOUR — $44
TARIF ECONOMIQUE
Renseignez-vous sur les tarifs peu élevés de TCA vers d'autres endroits

APPELEZ UNE AGENCE DE VOYAGE . . . un spécialiste se fera un plaisir de s'occuper pour vous des réservations d'avion et d'hôtel et de vous fournir tous les renseignements requis sur les horaires,

TCA AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

Achetez des
"Petites fourrures" de vison
à un
PRIX INESPERE
4 FAÇONS D'ACHETER
• Comptant • A crédit
• Mise de côté • Compte budgétaire
Achetez en toute confiance
Renfrew Furs
Un magasin seulement
156, rue Rideau
CE. 2-4207

Convention dans Russell et Ottawa-Est

Les créditistes de Russell et d'Ottawa-Est tiendront leur convention pour le choix d'un candidat aux élections du 8 avril vendredi soir, le 8 mars, à 8 heures, au Centre récréatif d'Eastview, chemin Marier.

Quatre candidats ont indiqué qu'ils brigueraient les suffrages à cette occasion, soit, pour Russell: MM. Léo Côté, entrepreneur en construction d'Orléans, Raymond Berthiaume, agent d'immeubles d'Ottawa, Adrien Parisien, comptable d'Ottawa, Jos Métail, entrepreneur en construction d'Ottawa.

Dans Ottawa-Est, MM. Roger Boulanger, secrétaire du député créditiste sortant de Compton-Frontenac, M. Henri Latulipe, et Mlle Marie Michaud, infirmière.

Un orateur invité sera présent à cette assemblée.

Un individu arrêté sur les lieux du vol

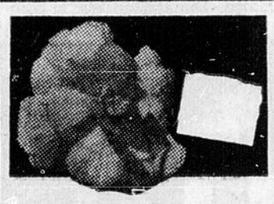
Un homme de 28 ans a été appréhendé au moment où il venait de commettre deux vols avec effraction au Centre commercial Hampton Park Plaza, entre les rues Kirkwood et Carling, peu avant une heure, la nuit dernière.

Jacques Ethier, 176½, rue Nepean, s'est dit coupable d'avoir commis un premier vol au magasin Ansony Shoe Store et un deuxième au Plaza Smoke Shop, lors de sa comparution devant le magistrat Glenn Strike, en Cour municipale d'Ottawa, mercredi matin. Il connaitra sa sentence le 15 mars.

Les détectives possèdent un excellent signalement d'un complice qui a participé aux deux vols. Son arrestation est imminente.

Les deux voleurs, après avoir brisé les vitres des portes d'entrée, ont ensuite vidé les tiroirs-caisse. Ils se sont emparés de $5.38 au magasin Ansony Shoe Store et de $10 au Plaza Smoke Shop.

L'agent Murray Scott effectuait sa ronde habituelle, lorsqu'il a aperçu les deux hommes. Il a réussi à appréhender Ethier mais le complice a réussi à prendre la fuite.



BEGONIAS DE BELGIQUE
fleurissent tout l'été

3 centres de jardinage modernes à votre disposition maintenant !

C'est l'époque des couches chaudes! Nous vous offrons les variétés les plus récentes, de la meilleure qualité!

NOUVEAUX ZINNIAS NAINS THUMBERLINA
A remporté la médaille d'or All American.

BULBES DE GLOXINIES
9 variétés de choix. Servez-vous de notre terreau spécial à l'empotage.

Hâtez la croissance des plantes avec les lampes fluorescentes GRO-LUX

Commandez maintenant . . . les ROSIERS de marque célèbre Maplewood ainsi que les PRODUITS DE PEPINIERE.

SERRES "Merry Gro"
Ensemencez vos couches chaudes et vous les verrez pousser! Pour toute table ou tablette de 6 pouces de large dans la maison $3.98

Nous vous offrons les PLANTES TROPICALES et les FLEURS ARTIFICIELLES de la meilleure qualité.

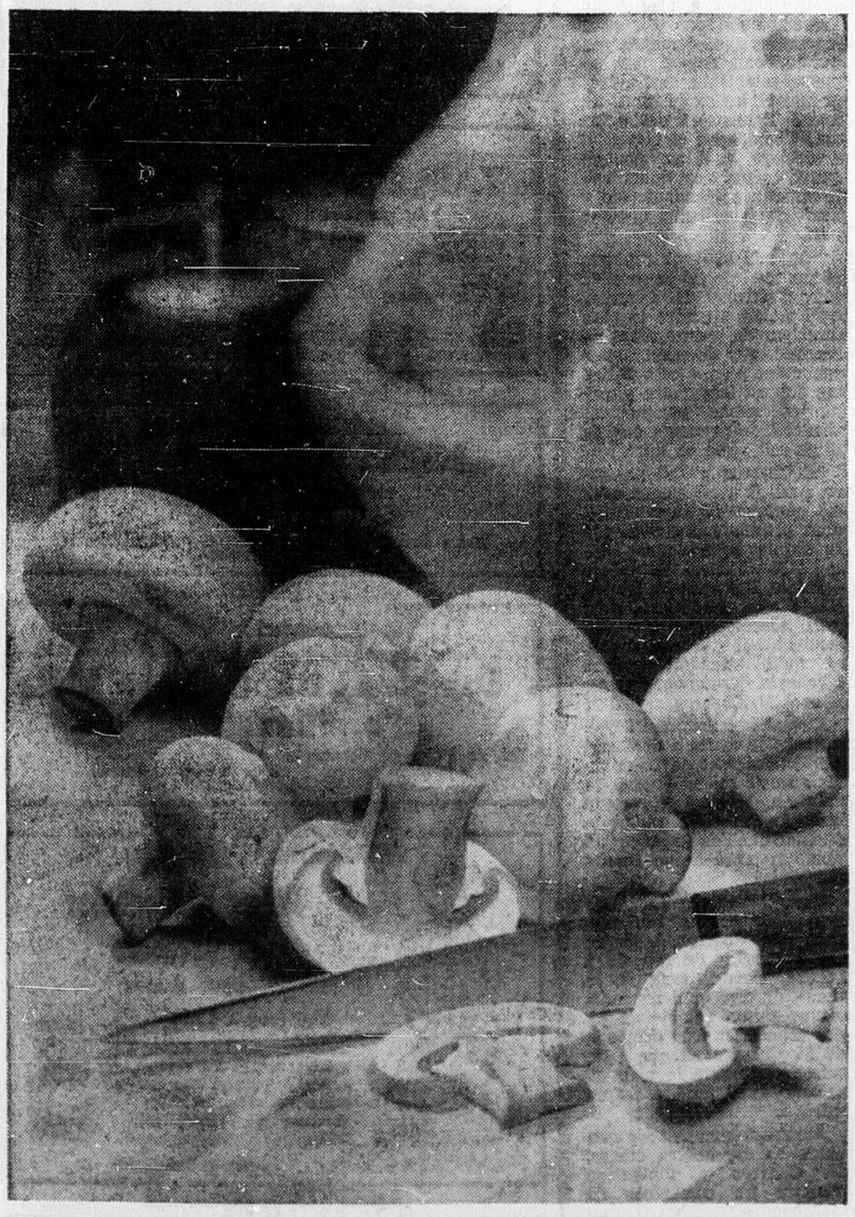
Les oiseaux raffolent du MELANGE WILD BIRD McDonald.
7 liv. $1.19
25 liv. $3.98

GRAINES DE TOURNESOL pour les oiseaux
5 liv. $1.15
50 liv. $9.00

OUVERTS LES VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H.

KENNETH McDONALD & SONS LTD
McDonald's
OTTAWA - CANADA - SINCE 1875

PLACE DU MARCHE
CE. 3-8401
AVE. INDUSTRIAL
RE. 3-7516
CHEZ OGILVY, PLAZA BILLINGS BRIDGE
CE. 6-3681



ILS SONT BEAUX
ILS SONT BONS
CE SONT DES SLACK!

LES CHAMPIGNONS SLACK DE WATERLOO sont dignes des plus fins gourmets — ils sont frais, appétissants et succulents. Leur goût déjà incomparable fait aussi ressortir toute la délicate saveur des autres aliments. Lorsque vous aurez constaté combien ils enrichissent les repas de chaque jour, aussi bien que les menus recherchés, vous ne pourrez jamais plus vous en passer.

Les connaisseurs *exigent* les champignons SLACK!



Frais... ou en boîtes

SHOPPERS CITY
SC
SHOP-RITE FOODMART

ECONOMISEZ

TOUS LES JOURS TOUS LES SOIRS

- CH. BASELINE ET AVENUE WOODROFFE
- QUEENSWAY EST ET CH. BLAIR

NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILEGE DE RESTREINDRE LES QUANTITES

20% de RABAIS sur BOEUF

"Superb", quartiers de devant de marque rouge

20% DE RABAIS ONT ETE SOUSTRAITS DE TOUS LES PRIX CI-DESSOUS

PETITE COUPE
ROTI de premières côtes liv. 71¢

GENRE COUNTRY CLUB — ROTI
POT-AU-FEU DESOSSE liv. 63¢

STEAKS D'ENTRECOTES bien paré liv. 76¢

ROTI PALERON Paleron enlevé liv. 60¢

DOUCES ET JUTEUSES
COTELETTES à BRAISER liv. 36¢

SAVEUR DELICATE (short ribs)
ROTIS de petites côtes liv. 55¢

BOEUF à BOUILLIR désossé liv. 55¢

Maigre et tendre
ROTI de côtes croisées liv. 63¢

NON DESOSSEE
POITRINE DE BOEUF liv. 25¢

DESOSSEE ET ROULEE
POINTE DE POITRINE liv. 68¢

Appétissant et délicieux
EPAULE de boeuf haché liv. 55¢

POUR VOS MENUS RAPIDES
STEAKETTES DE BOEUF liv. 55¢

QUEUES DE BOEUF pour la soupe liv. 23¢

ROGNONS DE BOEUF pour pâtés au steak liv. 36¢

LANGUES DE BOEUF à bouillir liv. 44¢

FOIE DE BOEUF délicieux, nourrissant liv. 44¢

COEURS DE BOEUF à cuire liv. 36¢

BOULANGERIE



CUITS SUR LES LIEUX

CARRES AU CHOCOLAT DE 7½" GENRE MENAGE 35¢

MARGARINE TULIP 2 pqts de 1 liv. 39¢

JUS DE TOMATES LIBBY Qualité fantaisie Bte de 48 on. 25¢

DETERSIF LIQUIDE GRAND. Bout. plastique 32 on. 45¢

APPRET A SALADE MIRACLE WHIP Pot de 16 onces 35¢

BISCUITS AU SODA SALES DAVID 3 pqts 16 on. 88¢

CONFITURE AUX FRAISES RIDEAU Pot de 24 onces 39¢



Patates de table

Canada No 1, du Nouveau-Brunswick

sac de 50 liv. $1.29

SHOPPERS CITY
SC
FREIMART STORES

MARCHANDISES DE QUALITE A PRIX DE RABAIS!



BLOUSES DE COTON ET SLIMS DE VELOURS COTELE

POUR DAMES

BLOUSES 92¢ — SLIMS 1.62

LES SLIMS: des pantalons à jambe effilée pour cette allure élancée; velours à fines côtes lavable, prérétréci et de longue durée. Teintes: noir et diverses teintes printanières. Grandeurs 10 à 18 dans le groupe.

LES BLOUSES: trois ravissants modèles à manches courtes, en coton de fine qualité. Quelques-unes sont unies, avec garniture de broderie, les autres en quadrillés de guingan tissé. Grandeurs 32 à 38 dans l'assortiment.

ROBES CHEMISIERS

EN COTON DAN RIVER POUR CADETTES, JEUNES FILLES et DEMI-TAILLES

6.96

Les modèles les plus recherchés, toujours de mise, maintenant offerts en tissus plus frais, plus pimpants et de minimum d'entretien, en ce fameux tissu Dan River. Une profusion de modèles en cotonnades à laver et porter, à rayures, quadrillés ou motifs tissés dans des teintes printanières telles le bleu, le jaune, rose, or ou vert. Tailles 9 à 17, 10 à 20 et 16½ à 24½ dans l'assortiment.



GILETS POUR GARÇONS

JERSEY DE NYLON ou SUEDE DE COTON

3.38

Gilets seyants en jersey de nylon lamellé, du genre à collet, poignets et bande à la taille en tricot; 2 poches et doublure de rayonne. Bleu ou loden. Gilet de tissu suède à doublure de kasha dans le genre "Frontier" avec garniture de frange rouille ou loden. Les deux modèles finis avec fermeture glissière. Grandeurs 4-5-6-6X.

GILETS LAMELLES

POUR HOMMES

10.93

Gilets légers pour le tout-aller au printemps. Tissus 100% nylon peigné lamellé confectionnés en modèles à devant à glissières; poches crevées; col en pareil, poignet et épaule garni de laine jusqu'à la manche. Teintes: olive, bleu, tabac, banane, noir. 36 à 46.





COUPE-VENT

LAMELLES POUR GARÇONS

4.82

Coupe-vent de bel ajustement en jersey de nylon lamellé. Genre à petit col en tricot ainsi que poignets et bande à la taille; 2 poches crevées; fermeture glissière et doublure entière en satin. Teintes: loden, brun, bleu. 8 à 18 ans.

MOBILIERS CHESTERFIELD 2 morceaux

- SOFA DE DESSIN MODERNE
- FAUTEUIL POUR ASSORTIR

Un mobilier 2 morceaux de haute qualité, de construction à base à ressorts, dans le populaire modèle à larges appui-bras. Coussins réversibles en mousse; recouverts de frise de qualité. Teintes: brun, beige, turquoise ou vert. Achetez maintenant à ce très bas prix.

$114

AUCUN PAIEMENT A COMPTE — $8 par mois, reporté à votre C.I.A.*

*marque déposée

MAGASINS FREIMART — CH. BASELINE et AVE WOODROFFE — QUEENSWAY-EST et CH. BLAIR



. . . et le spectacle continue . . .

par Jean-Charles DAOUST

OU EST LA VERITE? QUI A RAISON? ROMEO GRATTON HERITE DE L'IMBROGLIO DE HOCKEY JUNIOR

Le malaise annuel du printemps au hockey fait plus de victimes et cause plus d'ennuis que la grippe asiatique. Dans notre région, c'est le petit mélodrame entre Frank Hogan de Smiths Falls, président de l'ODHA, et Mickey Larkin d'Eastview, président de la Ligue junior de la région Hull-Ottawa. Il faudrait les connaissances légales de la Cour suprême du Canada et les qualités d'un U Thant aux Nations unies pour jeter de la lumière sur l'imbroglio.

En désespoir de cause, on a mentionné le vétéran Cecil Duncan, qui a survécu à quarante ans de telles impasses annuelles au hockey amateur, mais jeudi matin, M. Duncan nous a prié de nous aboucher avec un autre vétéran des malaises printaniers, le vieil ami Roméo Gratton de Hull.

"L'affaire peut sembler très compliquée, nous dit Cecil Duncan. Il est malheureux que ces histoires remontent à la surface avant la fin des saisons. C'est le hockey qui en souffre. Mickey Larkin s'est dévoué corps et âme pour faire fonctionner sa ligue junior. Je crois que Roméo Gratton possède la compétence et la sagesse voulues pour calmer les esprits."

Malheureusement, à cause des exigences de la publication d'un journal quotidien, nous n'avons pu rejoindre M. Gratton à temps pour savoir à quelle formule magique il aura recours. Mickey Larkin mérite un meilleur sort que de se faire accuser par M. Hogan à la radio d'être une créature de Sammy Pollock. Et malgré tous les défauts qu'on impute à M. Pollock, reconnaissons que son aide financière a permis au hockey junior de connaître une de ses meilleures saisons. Nous vous prions donc d'attendre à demain ou samedi pour nos commentaires cohérents sur un état de choses fort désagréable pour tout le monde: directeurs, joueurs et . . . surtout la fraternité sportive qui appuie nos jeunes athlètes.

x x x x x x

DANS LA NATIONALE, le président Clarence Campbell se prononce sur l'affaire Geoffrion. Pendant que Boum-Boum se frappe la poitrine et avoue qu'il a manqué de jugement en lançant ses gants et bâton sur l'arbitre Vern Buffey l'autre soir à Détroit, Toe Blake espère que Gilles Tremblay sera à son meilleur, ce soir au Forum, contre les Bruins de Boston. Absent pendant cinq parties, le lauréat 1960 du trophée Julien avait été blessé le 17 février à Détroit. Les Maple Leafs de Punch Imlach ont maintenant la chance de supplanter les Black Hawks de Chicago en première place du classement. En blanchissant les Bruins 4-0 hier soir à Toronto, les détenteurs de la coupe Stanley ne sont plus qu'à deux points des Eperviers, qui ont succombé 5-2 à New York. Camille Henry, avec deux autres buts, Don McKenney de Smiths Falls, avec deux autres (les 200e et 201e de sa carrière) et les autres Rangers ont humilié Chicago. Outre-mer, les Smoke Eaters de Trail représenteront le Canada au tournoi mondial. Ils joueront leur premier match demain (vendredi) contre l'Allemagne libre. Le Canada n'aura pas la vie facile. Nos porte-couleurs joueront ensuite contre l'Allemagne communiste, les Etats-Unis, la Tchécoslovaquie, la Finlande, la Suède et la Russie. On peut s'attendre à des lamentations et critiques. Vive le sport!

x x x x x x

LES CONDOLEANCES de la fraternité sportive de langue française vont à la famille cruellement éplorée du maire Gabriel Langevin de Manlwaki, tué dans un accident routier. C'est une lourde perte pour cette ville sportive.

x x x x x x

DANS LA NEIGE FONDANTE ET SOUS LES PALMIERS — La soirée de gala du club Kiwanis de Hull remportera un succès sans précédent mardi prochain au club Chaudière, selon Pierre Touchette, Armand Turpin (fils), Pierre Caron et les autres dévoués instigateurs . . . les billets se font rares . . . on proclamera le deuxième sportsman de l'année à Hull . . . le président Alexis Larose du Cercle des journalistes de Hull vient de fêter l'anniversaire de sa naissance et prédit le championnat junior aux Eperviers de Jean-Louis Lacroix . . . de Tampa (Floride), Claude Arcand nous écrivait lundi après-midi pour dire qu'il a retenu ses billets pour la classique du turf, le Grantland Rice Handicap, samedi prochain à SUNSHINE PARK . . . Jim Coleman prétend que Jungle Jim Trimble, Sandy Stephens et les autres Alouettes suivent des cours de français à Montréal . . . le président Norman Juckes de la CAHA appuie l'ODHA contre la décision du président Mickey Larkin du circuit junior . . .

L'ACADEMIE DE-LA-SALLE, même après avoir été éliminée 3-2 en quart-finale par l'Ecole technique, mérite nos félicitations . . . la renaissance du hockey interscolastique dans la région est le fait saillant de l'hiver . . . les fervents de basketball ne devraient pas manquer le match de championnat entre Joe Feller et Shaffers samedi soir à 8 h. au gymnase du Lisgar Collegiate . . . parmi les "bébés de mars", saluons ce soir les confrères Edgard Demers, notre formidable critique artistique, René Hould, inlassable apôtre de la plume, Gérard Morin, doyen de nos courriéristes parlementaires, Maurice Huot, éditorialiste qui a ramené le sens de l'humour à Ottawa, Jean-Claude Légaré, as de grands reportages, et le 17 mars, fête de la Saint Patrice, l'animateur du sport et de la chevalerie, le vieux copain Enée Bordeleau, coordonnateur du trophée Julien . . . Nos meilleurs voeux et félicitations.

Lundi soir le 25 mars, à l'auditorium d'Ottawa ce sera la soirée des enfants infirmes alors qu'une équipe de hockey formée des policiers, des pompiers de la ville d'Ottawa et des membres de l'aviation royale canadienne fera face aux jeunes de l'équipe Westboro de la Ligue mineure de hockey de la banlieue d'Ottawa. La fanfare de l'ARC sera également de la soirée. Les profits iront aux jeunes malheureux frappés du distrophie musculaire . . .

Le président Jean-Paul Latendresse a accueilli le Dr Armel Roberge au sein du club Richelieu d'Eastview, mercredi soir. Le dynamique Charles Leclerc a parrainé la candidature du Dr Roberge. Pour sa part Léo Labrie espère que les membres feront un effort pour améliorer le recrutement. Claude Séguin est très heureux du ski-doo qu'il a remporté lors du tirage organisé par les Richelieu d'Eastview. Quant à Victor Paré il s'apprête à dresser le programme des célébrations qui marqueront le 60e anniversaire de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes.

Victoires pour Kingston et Sudbury



AU SIXIEME ROUND — Cassius Clay, l'agressif jeune boxeur poids lourd, démontre le chiffre six à l'aide de ses doigts à son arrivée à New York, mercredi. Clay indique donc de cette manière le nombre de rounds qu'il lui faudra pour vaincre Doug Jones par mise hors de combat lors du combat entre ces deux boxeurs. Ce combat sera présenté au Madison Square Garden, mercredi prochain. "Si Jones veut absolument se battre, il sera vaincu en six rounds," de déclarer ce jeune pugiliste de Louisville, Kentucky. Clay est âgé de 21 ans.

(Photofax PA)

★ ★ ★ ★ ★

Vendredi soir, St-Louis joue à l'Auditorium

Le club de la Ligue professionnelle de l'Est continuent leur maitrise sur ceux de la Ligue internationale. Hier soir encore, deux clubs de la Ligue de l'Est ont remporté des victoires faciles sur ceux de l'autre ligue.

A Kingston, le Frontenac de l'endroit a repris seul la première position du classement en triomphant des Zephyrs de Muskegon au compte de 9-4. Pendant ce temps, les Wolves de Sudbury jouaient à Minneapolis où ils ont triomphé des Millers de l'endroit au compte de 8-4.

En gagnant, Kingston a brisé l'égalité qui existait entre lui et le Hull-Ottawa en première position. Kingston a maintenant un total de 80 points et le Hull-Ottawa, 78, mais le Hull-Ottawa a deux parties en main.

Dick Cherry a réussi le tour du chapeau pour le Frontenac. Billy Knibbs, le centre-recrue, y est allé de deux buts, et les autres filets ont été enregistrés par Don Blackburn, Red Ouellette, Jeannot Gilbert et Cliff Pennington. Ce dernier a récolté au moins un point au cours de ses 17 dernières parties.

La ligne de Gilbert, Blackburn et Ouellette a maintenant compté 101 buts cette saison, plus que quiconque dans la ligue. Blackburn mène avec 37, et il est suivi de Gilbert, avec 33, et Ouellette, avec 31.

Joe Kastelic, Larry Lund, Ken Hayden et Stan Konrad ont compté pour les Zephyrs. Le gardien des perdants, Denny Jordan, a bloqué 60 lancers du Kingston.

A Minneapolis, la ligne de Len Ronson, Marc Dufour et Gord Labossière, formée la semaine dernière quand Ronson s'est joint aux Wolves, a récolté un total de 15 points pour les Wolves. Labossière a compté un but et récolté cinq passes, Ronson a compté deux fois et récolté trois passes et Dufour en a eu deux de chaque.

Dave Richardson a également compté à deux reprises pour les gagnants et le dernier but est allé à Chic Balon. Moe Bartoli a eu deux des quatre buts des Millers, et les autres sont allés à Cy Whiteside et Ken Saunders.

Même s'ils ont gagné le titre de la Ligue professionnelle de l'Est durant les deux dernières saisons, la tâche ne sera tout probablement pas aussi facile cette année pour les Canadiens de Hull-Ottawa. Depuis le début de la saison, les Canadiens ont été obligés de lutter avec acharnement avec le Frontenac de Kingston pour la possession de la première position et cette lutte semble vouloir se poursuivre jusqu'à la fin de la saison régulière. Le Canadien a deux parties de plus à jouer que le Kingston et la saison régulière tire à sa fin. Le Canadien a encore 14 parties à disputer dont neuf à domicile.

Demain soir à l'Auditorium d'Ottawa, le Tricolore recevra la visite des Braves de St-Louis, qui durant les dernières joutes ont affiché une superbe tenue contre le Canadien. Les joueurs de l'instructeur Gus Kyle tentent l'impossible pour terminer en troisième position. Ils sont 13 points en arrière des Braves de Sudbury et ils ont encore 13 parties à disputer, dont six à domicile.

Les Braves comptent beaucoup sur leur prolifique compteur Alain Caron, qui semble presque certain de terminer la saison régulière avec un total de 50 buts. Il a jusqu'à présent compté 44 buts en 41 joutes. Un autre joueur du St-Louis mérite aussi d'être surveillé de près. Il s'agit de Murray Hall, qui a compté 25 buts et fourni 52 assistances pour un total de 77 points. C'est l'une des meilleures saisons pour Hall, qui n'est âgé que de 22 ans.

Pendant ce temps, Bob Courcy, du Canadien tentera de compter son 30e but de la saison vendredi soir. Keith McCreary a retrouvé son aplomb à l'offensive et il a compté 10 buts durant les 12 dernières parties. Brian Smith a maintenant compté 21 buts et John Rodger et Norm Beaudin tenteront de réussir leur 20e but de la saison.

Compétition de nage pour jeunes filles

Les étudiantes de l'Institut d'Education physique de l'Université d'Ottawa sont à organiser une compétition de natation pour toutes les écoles secondaires féminines de la région Hull-Ottawa.

Chacune des écoles pourra être représentée par une équipe de calibre junior ou senior (ou les deux si possible). Nulle n'a besoin d'être experte pour être au nombre des quatres membres de l'une ou l'autre de ces équipes. Toutes sont donc invitées à participer.

La compétition aura lieu le 22 mars à 8h. au bain Champagne. Les inscriptions doivent être envoyées avant le 12 mars.

Pour plus d'informations, prière de communiquer avec Louise Trahan.

Abat de rigueur à St-Joseph

Georges Larabie a remporté les honneurs du récent tournoi de l'abat de rigueur à la salle de quilles du Centre Récréatif St-Joseph et il s'est ainsi mérité une bourse de $100. Larabie a cependant été obligé de participer à une ronde éliminatoire avec Rhéal Lafrenière, puisque ces deux joueurs avaient réussi 24 abats chacun. Lafrenière, qui a subi la défaite s'est mérité $50.

En remportant la victoire, Larabie s'est donc mérité une position dans la grande finale pour le trophée Dow. Cette finale doit avoir lieu à la fin d'avril. Il y aura encore un autre tournoi samedi après-midi de 12h. à 6h.

On peut vivre sans laxatifs

Etes-vous esclave des laxatifs? Cherchez-vous à briser cette habitude? SÉLECTION du Reader's Digest de mars vous propose un moyen facile et sûr d'y arriver et vous expose les dangers qu'entraîne l'emploi régulier des laxatifs. Lisez comment votre intestin est parfaitement capable de se débrouiller tout seul et pourquoi il faut le laisser tranquille. Achetez Sélection aujourd'hui!

AVIS AUX LIGUES
QUILLES - CURLING - HOCKEY



- 30% à 60% d'escompte sur trophées et cadeaux
- GRATIS—PRIX D'ENTREE pour votre BANQUET
- GRATIS — "PLACEMATS" pour banquet
- BONI 5% — si commande placée avant le 31 mars
- GRAVURE — les PLUS BAS PRIX en VILLE

(catalogue posté sur demande)

CREMART 349, rue DALHOUSIE CE. 2-1277 CE. 2-0623

La boxe

Liston au repos — Patterson en forme; Clay prédit un gain facile sur Jones

MIAMI BEACH, Floride (PA) — A la suite de la victoire très facile de Sonny Liston sur Floyd Patterson lors de leur premier combat, on peut se demander quelle sorte de publicité pourrait inciter les amateurs à assister à leur match-revanche.

Voici une suggestion pour tout publicitaire:

Miami Beach — Liston a encore évité une séance d'entraînement hier, reposant son genou malade à l'hôtel. Le champion, qui n'a pas encore travaillé sérieusement depuis un mois, paraît gras.

Miami — Patterson, par contre, s'est révélé plus en "forme" que jamais avant un combat à la suite d'une autre séance vigoureuse d'entraînement. Il a couru cinq milles par jour et a boxé cinq rounds à son camp de Tropical Park depuis son arrivée, ce qui augmente constamment sa confiance dans sa conquête du titre pour la troisième fois.

En fait, Liston n'est certes pas en bonne condition et semble prendre le match-revanche trop à la légère. Malgré des cotes à 10 contre 1, le champion pourrait bien perdre son titre.

Nilon

D'autre part, le conseiller de Liston, Jack Nilon, nie toute connivence avec les promoteurs dans le but d'attirer les gens, car il ne les aime guère.

Pour lui, le combat sera une faillite financière. Tout ce qu'il souhaite c'est que le match se livre au plus tôt afin de libérer Liston de ses engagements et le rendre maître de la situation en tant que champion.

Nilon a ajouté que Liston est plus en condition que les gens le pensent. En somme, le champion s'en remet aux avis des médecins qui prétendent que son genou sera prêt à temps pour lui permettre de poursuivre son entraînement.

Clay

Entre-temps, Cassius Clay est arrivé dans la métropole américaine et celle-ci a vibré devant ses déclarations.

On sait que Clay affrontera l'aspirant Doug Jones au Madison Square Garden mercredi soir prochain et se rendra au village des beatniks le lendemain. Il a laissé clairement entendre qu'il les dominerait sur toute la ligne.

Dès son arrivée à la gare, il a averti les amateurs de se rendre tôt au match, car il se pourrait que celui-ci ne dure pas plus que quatre rounds, sinon une seule.

Quant aux beatniks, il leur réserve un poème équipe intitulé "Une ode au champion — Cassius Clay — par Cassius Marcellus Clay".

Dans son avertissement à Jones, Clay n'a pas oublié le champion Sonny Liston, dont il s'occupera après avoir réglé le cas de Jones.

Sa verve rapporte certes quelque chose, car, au Garden, on prévoit la première foule complète depuis 1950 alors que Jake LaMotta, champion poids moyen, a vaincu l'Italien Tiberio Mitri.

Hockey mineur à Hull

St-Jean-Bosco et St-Joseph en finale de la Ligue juvénile

Les équipes St-Joseph et St-Jean-Bosco en viendront aux prises en finale de la Ligue juvénile "PAL". Cette ligue est sous les auspices de la section de hockey de la Commission des Loisirs de Hull. Ces deux clubs s'affronteront dans une série de trois joutes de cinq et la première joute aura lieu la semaine prochaine à l'aréna de Hull.

Le St-Joseph a disposé du Sacré-Coeur en semi-finale de deux joutes de trois par deux victoires contre un revers. Le St-Joseph a triomphé facilement par 6-2 mercredi soir. Jacques Filiatreault a mené les attaques des gagnants avec trois buts. Robert Pilon a compté deux buts et Claude Lafleur a réussi l'autre. André Sauvé a réussi les deux seuls buts des perdants.

Le St-Jean-Bosco a aussi facilement remporté les honneurs de sa série semi-finale contre le St-Rédempteur. Il a gagné cette série par deux victoires contre un revers remportant les honneurs de la dernière joute au compte de 7-1. Rolland Joubert, Claude Barrette, Maurice Collette ont mené les attaques du St-Jean-Bosco en comptant deux buts chacun. Pierre Garneau a compté l'autre but. Michel Lemieux a évité un blanchissage au St-Rédempteur.

Ligue bantam

En semi-finale de la Ligue bantam "VACHON", série de deux joutes au total des points, le St-Jean-Bosco a saisi une avance d'un point en remportant une victoire serrée de 5-4 sur le Notre-Dame-de-la-Guadeloupe.

Michel Brunet a été le meilleur des gagnants avec deux buts pendant que Jacques Saumier, Richard Charron et Jacques Fournier ont compté les autres buts. Michel Blais avec deux buts a mené les attaques des perdants et Pierre Brazeau et Pierre Legault ont marqué les autres buts.

WEYBURN, Sask. (PC) — George Cherry, de Rosemont, est au nombre des quatre boxeurs choisis sur l'équipe canadienne en vue des Jeux panaméricains.

Fullmer demeure le premier aspirant logique au titre mondial poids moyen

PROVIDENCE, R.I. (PA) — L'ancien champion poids moyen Gene Fullmer, de West Jordan, Utah, a été nommé mercredi soir le boxeur du mois par l'Association mondiale de la boxe. Fullmer s'est mérité cet honneur en annulant avec le présent champion mondial Dick Tiger, du Nigéria, lors de leur récent combat, qui a été présenté le 23 février dernier.

Fullmer est toujours le premier aspirant logique à ce titre.

Voici la classification actuelle des différentes catégories de la boxe professionnelle:

POIDS LOURDS —
Champion, Sonny Liston, Philadel.
1—Floyd Patterson, New York;
2—Cassius Clay, Louisville;
3—Ingemar Johansson, Suède;
4—Cleveland Williams, Houston;
5—Doug Jones, New York.

POIDS MI-LOURDS —
Champion, Harold Johnson, Phila.
1—Maura Mina, Pérou;
2—Eddie Cotton, Seattle;
3—Gustav Scholz, Allemagne.

POIDS MOYEN —
Champion, Dick Tiger, Nigeria;
1—G. Fullmer, West Jordan, Utah;
2—Geo. Benton, Philadelphie;
3—Terry Downes, Angleterre.

POIDS MOYEN JUNIOR —
Champion, Denny Moyer, Portland, Oregon.

POIDS MI-MOYEN —
Champion, Emile Griffith, N. York;
1—Luis Rodriguez, Cuba;
2—Curtis Cokes, Dallas;
3—Brian Curvis, Ecusse.

POIDS MI-MOYEN JUNIOR —
Championnat à être décidé le 16 mars entre Torres et Cruz.
1—Eddie Perkins, Chicago;
2—Battling Torres, Mexique;
3—Roberto Cruz, Philippines.

POIDS LEGER —
Champion, Carlos Ortiz, New York;
1—Kenny Lane, Muskegon, Mich.;
2—Paulie Armstead, Los Angeles;
3—Bunny Grant, Jamaique.

POIDS LEGER JUNIOR —
Champion, Flash Elorde, Philippines.

POIDS PLUME —
Champion, Davey Moore, Columbus, Ohio.
1—Sugar Ramos, Cuba;
2—Floyd Robertson, Ghana;
3—Rafiu King, Nigéria.

POIDS COQ —
Champion, Eder Joire, Brésil.
1—Ismael Laguna, Panama;
2—Jose Medel, Mexique;
3—Jorge Salazar, Mexique.

POIDS MOUCHE —
Champion, Pone Kingpetch, Thaïlande.
1—Salvatore Burruni, Italie;
2—Bernando Carabello, Colombie;
3—Hiro-Yuki Ebihara, Japon.

Joute amicale à Cornwall vendredi

CORNWALL (DNC2) — Les policiers de Cornwall et une équipe de la police de l'Ontario en viendront aux prises à l'aréna de Cornwall vendredi soir dans une joute hors-concours. Il s'agit de la sixième partie du genre et les Policiers de Cornwall possèdent un record de trois victoires, une joute nulle et deux revers.

Une foule de plus de 1,000 personnes est attendue pour cette partie amicale alors que toutes les recettes seront versées aux enfants arriérés de Cornwall. Cette joute débutera à 8h. 15 et y aura attractions spéciales entre les périodes.

Grand tournoi de hockey mineur à Buckingham du 10 au 15 avril

BUCKINGHAM — L'Association sportive de la jeunesse de Buckingham tiendra un grand tournoi de hockey de calibre bantam, midget et juvénile, du 10 au 15 avril inclusivement. Ce tournoi, le premier du genre à être organisé par l'Association locale semble se diriger vers un grand succès, si l'on en juge par les préparatifs formidables qui sont mis sur pieds par les membres de l'organisation. Le comité de réception est des plus actifs à recruter les personnes qui pourront héberger ces jeunes hockeyistes chez elles. Les 20 premières équipes de chaque section seront inscrites dans les compétitions, et les joueurs devront avoir en leur possession, leurs cartes de la CAHA, de l'ODHA ou de l'Association Amateur Américaine. Les certificats de baptême seront aussi acceptés avec identification appropriée. La date limite pour les inscriptions a été fixée au 27 mars. Les joueurs faisant partie des équipes finalistes de chaque section, recevront un écusson individuel et un trophée sera remis à l'équipe gagnante.

Les frais d'inscription ont été établis à $50 par équipe. Les règlements seront ceux de la CAHA et les parties sont sous la juridiction d'arbitres compétents.

Les équipes intéressées à ce grand tournoi pourront faire parvenir leur demande d'inscription à M. Lorenzo Strevez, C.P. 56 Buckingham, ou à M. Ovila Soucy, C.P. 245, Buckingham.



Nous avons demandé l'opinion des dames et elles ont répondu:

Lorsque vient le temps d'acheter une nouvelle maison, nous insistons pour qu'elle soit munie d'un système de chauffage à l'huile. . . Nous exigeons de l'huile de chauffage parce que c'est le combustible le plus sûr, le plus économique et le plus fiable. . . On ne peut se contenter de pis-aller lorsque la sécurité et le confort de notre famille sont en jeu. Le vendeur qui nous fait visiter un nouveau modèle de maison et nous fait voir le système de chauffage à l'huile crée une impression favorable car nous savons que les maisons de qualité sont chauffées à l'huile. Nous savons aussi qu'une maison chauffée à l'huile augmente sa valeur avec les années et est tellement plus facile à revendre par la suite. Votre famille aussi a droit au meilleur. . . donnez-lui le chauffage à l'huile. . . le combustible moderne, automatique, qui ne dégage pas de vapeurs toxiques. . . il ne peut exploser et ne brûle que dans la chambre de combustion scellée de votre fournaise.

ASSOCIATION DE CHAUFFAGE A L'HUILE D'OTTAWA

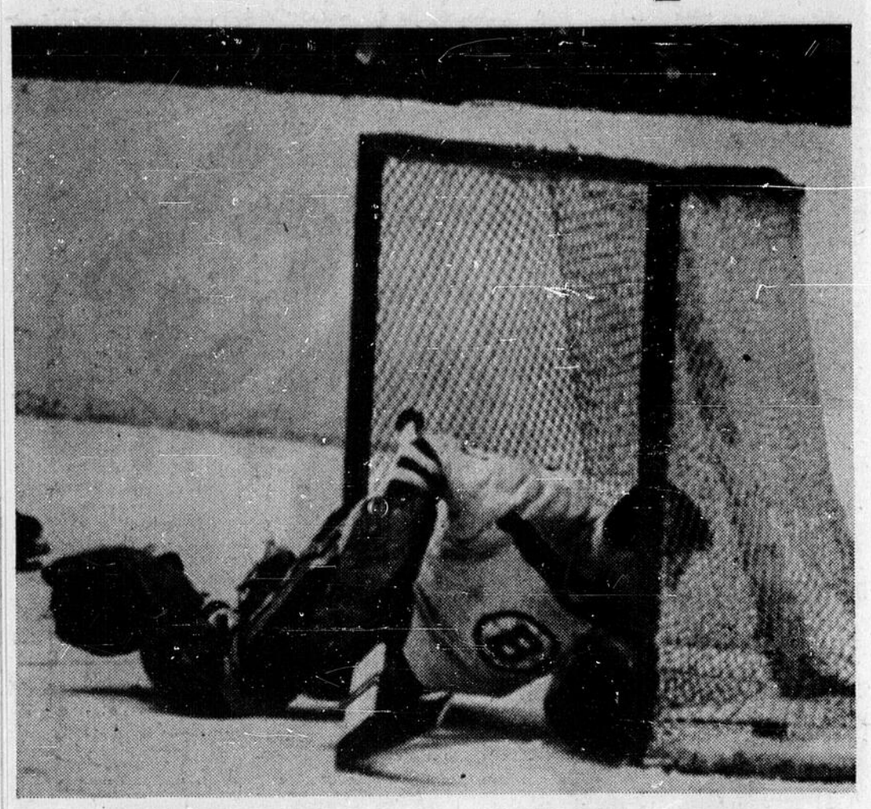
DES PLUS FIABLE ÉCONOMIQUE SUR CHAUFFAGE-L'HUILE

8 ACHETEURS DE MAISON A OTTAWA SUR 10 DEMANDENT LE CHAUFFAGE A L'HUILE

Les Leafs blanchissent les Bruins, 4-0; Chicago subit un revers de 5-2 à N. Y.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

C'était le premier blanchissage des Leafs



IL EST TROP TARD — Ed Johnston, gardien de buts des Bruins de Boston, est trop tard pour saisir le disque qui glisse dans ses buts après un formidable lancer de Frank Mahovlich, des Maple Leafs de Toronto, durant la deuxième période de la joute régulière présentée mercredi soir. Ce but était le dernier des Maple Leafs, qui ont remporté une victoire de 4-0. Mahovlich en était à son 34e but de la saison.

(Photofax PC)

TORONTO (PC)—Les Maple Leafs de Toronto ont blanchi les Bruins de Boston 4-0, hier soir, dans leur poussée pour dépasser Chicago en tête de la LNH.

Johnny Bower a enregistré le premier blanchissage des Leafs cette saison en effectuant 23 arrêts contre des Bruins fort agressifs.

Red Kelly a réussi ses 17è et 18è buts de la saison, Dick Duff, son 16è et Frank Mahovlich, son 34è.

Le gain a permis aux Leafs de s'approcher à deux points du Chicago, en tête du circuit.

Kelly ouvrit le score vers la fin de la première période, puis les Leafs ajoutèrent trois autres buts dans le second engagement par l'entremise de Kelly, Duff et Mahovlich.

L'arbitre Frank Udvari a décerné huit punitions au cours de la reprise finale où les locaux préservaient avec succès leur blanchissage et où les visiteurs tentaient en vain de s'inscrire à la feuille de pointage. Johnny Bucyk, des Bruins, s'est alors mérité une mauvaise conduite en raison de protestations au sujet d'une mineure.

C'était la dernière partie de la série Toronto-Boston, cette saison, où les Leafs ont conservé une fiche de 8 victoires, 4 défaites et 2 nulles.

Première période

1—Toronto, Kelly, (Horton, Mahovlich) 14:50
Aucune punition.

Deuxième période

2—Toronto, Kelly (Shack) 3:51
3—Toronto, Duff, (Keon, Brewer) 8:35
4—Toronto, Mahovlich 17:56
Punitions: Baun 8:55, Douglas 11:32, Green 15:39.

Troisième période

Aucun but.
Punitions: Horton 4:49, Godfrey 9:14, Westfall, Mahovlich 9:40, Brewer 13:42, MacMillan 15:37, Bucyk, min., mauv. cond. 15:32, Shack 18:46.

ARRETS:

Johnston	13	6	15—34
Bower	9	9	5—23

Les meneurs

Frank Mahovlich a compté une fois et récolté une passe pour porter son total à 68 points, soit six de moins que le total de Gordie Howe. Mahovlich mène cependant pour les buts avec 34, un de plus que Howe.

Andy Bathgate a récolté trois passes et il est maintenant sur un pied d'égalité avec Stan Mikita en deuxième place tous deux avec 70 points. Bobby Hull a compté son 31e but et il est maintenant en 5e place, avec Johnny Bucyk, tous deux avec 62 points.

	B	A	Pts
Howe, Détroit	33	41	74
Bathgate, New York	31	39	70
Mikita, Chicago	29	41	70
Mahovlich, Toronto	34	34	68
Hull, Chicago	31	31	62
Bucyk, Boston	24	38	62
Oliver, Boston	22	39	61
Richard, Montréal	22	39	61
Béliveau, Montréal	16	45	61

NEW YORK (PC)—Les Rangers de New York ont vaincu les Black Hawks de Chicago 5-2, hier soir. C'était leur deuxième victoire consécutive aux dépens des Hawks après n'avoir pu faire mieux qu'un match nul en 12 parties antérieures.

Don McKenney et Camille Henry comptèrent à deux reprises chacun au profit des vainqueurs, qui tiraient de l'arrière par 2-1 après la deuxième période, mais qui y allèrent de quatre buts sans réplique dans le dernier engagement.

Chez les compteurs, Andy Bathgate, des locaux, a rejoint Stan Mikita, des visiteurs, au deuxième rang grâce à ses trois aides.

Pour sa part, Mikita a fourni deux assistances sur les buts de Bobby Hull et Al MacNeil. Les deux joueurs sont à quatre points de Gordie Howe, détenteur de la première place.

Vic Hadfield a complété le total des Rangers.

La défaite des Hawks accompagnée de la victoire du Toronto aux dépens du Boston a permis aux Leafs de s'approcher à deux points des meneurs du circuit.

Henry a compté son premier but sur un jeu de puissance et le second dans un filet désert, de sa propre ligne bleue, alors que Glenn Hall avait été remplacé par un joueur offensif.

Le premier des deux buts de McKenney était son 200e dans la LNH.

Des 16 punitions imposées durant le match, deux furent des majeures à Eric Nesterenko et Hadfield pour bataille au cours de la troisième période.

Première période

1—Chicago, Hull (Mikita) 15:52
Punitions: Balfour 6:19, Howell 13:47, Evans 16:29.

Deuxième période

2—Chicago, MacNeil, (Fleming, Mikita) 13:34
3—New York, Henry, (Bathgate, Harvey) 17:15
Punitions: Lunde et Hadfield 4:17, Nesterenko 5:34, Balfour 8:31, Neilson 11:42, Balfour 16:09, MacNeil et Hextall 18:10.

Troisième période

4—New York, McKenney (Bathgate, Johns) 2:08
5—New York, Hadfield, (McKenney, Harvey) 11:39
6—New York, McKenney, (Bathgate, Neilson) 14:14
7—New York, Henry 19:31
Punitions: Nesterenko, maj. e. Hadfield, maj. 11:51, Nesterenko 17:03, Turner et Nielson 19:00.

ARRETS:

Hall	10	7	13—30
Worsley	12	9	13—34

La Ligue commerciale de Hull sera composée de six équipes

Six équipes seront officiellement en opération cette année dans la puissante Ligue commerciale de balle molle de Hull. C'est ce qui a été révélé mercredi soir à la suite d'une autre importante assemblée du bureau de direction. Cette réunion était sous la tutelle du nouveau président M. Laurent Tessier et les membres suivants étaient présents, M. Aldoria "Coco" Jarry, vice-président; Me Robert Brisebois, conseiller juridique; M. Gaston Paquette, secrétaire-trésorier ainsi que les directeurs MM. Jacques Moussette, Jean Cadieux.

Cette année, ce circuit sera reconnu comme une ligue de calibre senior "A" et il a été décidé que la distance entre le lanceur et le receveur serait de 43 pieds au lieu de 40 pieds et 8 pouces comme auparavant. Mais, malgré ce changement, il n'y aura aucun changement apporté à la distance entre les buts, qui demeurera la même à 55 pieds.

Le bureau de direction a également décidé que quinze contrats seront remis à chaque club, mais trois joueurs recrues devront être compris de ce groupe. Ces jeunes devront participer à un certain nombre de manches, qui sera révélé un peu plus tard.

Me Robert Brisebois est présentement à écrire une nouvelle constitution, qui sera remise à tous les directeurs pour la prochaine assemblée, qui aura lieu le 26 mars. Une assemblée générale aura ensuite lieu le 9 mars alors que l'on discutera des derniers détails avant le début de la saison régulière.

Ce circuit tentera d'inaugurer officiellement sa nouvelle saison vers le 12 mai prochain. Les six clubs, qui seront à l'oeuvre dans cette ligue sont le Lambert (Gilbert Villeneuve); le Parc de la Montagne (Maurice Larose); Roy's Cleaners (Rolland Sarault); Gâteaux Vachon (John Denofrio); Nettoyeurs Courval (Lucien Courval) et l'Imprimerie Paquin (Roger Prud'homme).

Le Montagnard reçoit les Eperviers à l'Auditorium

Même s'il existe encore certaines difficultés, les séries semi-finales de la Ligue junior du district Hull-Ottawa se poursuivront à deux endroits ce soir. En effet, il y aura joute à l'Auditorium d'Ottawa et à l'aréna de Pembroke. Comme on le sait, la direction de la Ligue junior, sous la présidence de M. Mickey Larkin et l'ODHA, sous la présidence de M. Frank Hogan n'ont pas partagé les mêmes opinions à la suite d'une suspension imposée à un jeune joueur du Smiths Falls et à la suite du refus du Montagnard de poursuivre sa série semi-finale à l'aréna de Hull

Mais, mercredi soir il semblait que le calme était revenu et les séries éliminatoires se continueront donc ce soir. A l'Auditorium d'Ottawa, les Eperviers de Hull rendront visite au Montagnard d'Ottawa alors que les Grimpeurs possèdent une avance de 2-1. A Pembroke, les Ironmen recevront la visite des Bears et tenteront d'égaliser les chances dans leur série. Les Bears mènent par 3-2. Et s'il faut en croire certaines déclarations faites mercredi soir, c'est M. Roméo Gratton, de Hull, membre de l'ODHA, qui a été chargé de surveiller la série Eperviers-Montagnard. La cinquième joute de cette série serait présentée à l'aréna de Hull mardi soir prochain.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	P	C	Pts
Chicago	30	18	15	180	158	75
Toronto	32	21	9	201	164	73
Montréal	25	17	19	193	157	69
Détroit	26	23	13	167	171	65
New York	19	33	11	188	212	49
Boston	14	34	15	187	254	43

MERCREDI

Boston 0, Toronto 4
Chicago 2, New York 5

AUJOURD'HUI

Boston à Montréal

Ligue Professionnelle de l'Est

	G	P	N	P	C	Pts
Kingston	36	16	8	248	188	80
Hull-Ottawa	36	16	6	239	171	78
Sudbury	23	26	11	251	253	57
St-Louis	17	34	8	215	264	42

MERCREDI

Muskegon 4, Kingston 9
Sudbury 8, Minneapolis 4

VENDREDI

Muskegon à Sudbury
St-Louis à Hull-Ottawa

LIGUE AMERICAINE

Division de l'Est

	G	P	N	P	C	Pts
Hershey	31	22	7	224	183	69
Providence	32	25	5	194	173	69
Québec	26	27	11	179	193	63
Springfield	26	27	8	228	196	60
Baltimore	26	28	7	182	213	59

Division de l'Ouest

Buffalo	37	19	6	205	167	80
Cleveland	26	28	6	217	214	58
Rochester	21	31	8	209	225	50
Pittsburgh	19	37	4	167	241	42

MERCREDI

Hershey 0, Cleveland 8

VENDREDI

Hershey à Baltimore
Québec à Providence
Cleveland à Rochester

OHA SENIOR "A"

Série "A" semi-finale 4 de 7

Windsor	4	1	0	29	9	8
Woodstock	1	4	0	9	29	2

MERCREDI

Woodstock 2, Windsor 13

Série "B" semi-finale 4 de 7

Chatham	4	0	0	27	7	8
Galt	0	4	0	7	27	0

MERCREDI

Chatham 8, Galt 1

SENIOR DU NORD D'ONTARIO

Timmins 4, Kapuskasing 10
(Kapuskasing mène la finale 2-1)

SASKATCHEWAN SENIOR

Regina 4, Yorkton 6
(Yorkton mène la semi-finale 2-1)
Saskatoon 3, Moose Jaw 6
(Saskatoon mène la semi-finale 2-1)

METRO TORONTO JUNIOR "A"

Marlboros 7, Whitby 4
(1ère partie de la semi-finale)

MANITOBA JUNIOR

St. Boniface 5, Winnipeg B 3
(St. Boniface mène la série 2-0)

SASKATCHEWAN JUNIOR

Moose Jaw 2, Melville 4
(Melville mène la série 2-1)
Weyburn 3, Flin Flon 7
Série quart-finale 4 de 7, égale 2-2)

LIGUE INTERNATIONALE

St. Paul 3, Fort Wayne 6

LIGUE DE L'EST

Greensboro 3, Nashville 2
(1ère partie de la série 3 de 5)

LIGUE DE L'OUEST

Calgary 1, Vancouver 3

OHA JUNIOR "B"

Kitchener 5, Waterloo 12
(Waterloo gagne la série 3-0)

Midget mineur

Le Elmvale Acres a saisi une avance d'une joute dans les éliminatoires de la section midget mineur de la Ligue du Berceau en remportant mercredi soir une victoire de 5-3 sur le Rideau Park. Dans une autre série, les équipes Woodroffe et Aylmer ont annulé, 2-2.

Brian Bloom et Rick Thrasher ont compté deux buts chacun pour le Elmvale Acres et Steve Skinner a compté l'autre but. Pat Lafrange, Dave Ecobie et Pete Scobie ont compté pour le Rideau Park.

John Boville et Rick Maloney ont compté pour le Woodroffe pendant que Jean-Marie Martel a réussi les deux buts du Aylmer.

HYPERACIDITE vous souffrez d'ESTOMAC

vous ne souffrez plus

TUMS

hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS

Fraîche saveur de menthe! Action encore plus rapide. Facile à prendre n'importe où. En rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en flacon familial de 100 comprimés.

TUMS pour l'ESTOMAC

BRAVES DE ST-LOUIS
VS
CANADIENS HULL-OTTAWA
YM-YWCA AUDITORIUM
O'CONNOR près ARGYLE
BILLETS EN VENTE:

8 mars
8 h. 30 p.m.
Pas de réservations par téléphone

OTTAWA:
Auditorium
Hôtel Albion, avenue Daly
Johnson Motor Sales, rue Bank
Ritchie Sporting Goods—98 Bank

HULL:
Rest. Thériault
115 Hôtel-de-Ville
Hull

EASTVIEW:
Speed-O-Matic Car Wash, 268, ch. de Montréal

Selon Eddie Shore

Il y a tellement de gens stupides qui gouvernent le hockey c'en est pathétique

"Il y a tellement de gens stupides qui gouvernent le hockey que c'en est pathétique. Ils ne savent rien de rien. Et comment peuvent-ils réussir à attirer le public alors qu'ils ne peuvent faire observer les règlements du hockey, c'est un mystère pour moi."

Quiconque lit cette déclaration doit croire au premier abord qu'elle a été faite par un puriste du jeu, un partisan de l'observance des règlements internationaux qui bannissent toute rudesse.

On en est loin de là.

L'homme qui parle ainsi n'est nul autre qu'Eddie Shore qui a passé presque les cinquante années de sa vie dans les arénas de Vancouver à Boston.

C'est ce même Eddie Shore, certainement l'un des plus grands joueurs de défense de tous les temps dans la Ligue nationale de hockey qui, dans ses beaux jours sur la glace, se montrait arrogant tant à l'égard des joueurs adversaires, des instructeurs et des arbitres. Aujourd'hui, Shore est un homme riche et est propriétaire des Indiens de Springfield, de la Ligue américaine.

Eddie était à Toronto récemment pour assister à deux joutes de clubs juniors au Maple Leaf Gardens.

Ces clubs juniors, organisés par des clubs professionnels, jouent le même jeu décousu caractérisé par les coups rudes et l'inobservance des règlements. Après avoir surveillé les joueurs durant quelques temps, Shore se tourna vers Gordon Campbell, du "Toronto Star," et lui dit que le hockey n'était plus un spectacle mais une farce.

La meilleure saison de la LHN

"Le monde du hockey croit que le public est fou du jeu, mais il ne l'est pas. Si les règlements étaient observés, il faudrait que le Maple Leaf Gardens soit une fois et demi plus grand." (La capacité du Gardens est de 15,000 personnes assises).

Shore ne s'arrêta pas là. Il dit que la même situation existe dans toutes les ligues — Nationale, Américaine, Ligues de l'Ouest juniors et séniors. "Nul part on ne joue selon les règlements."

Ce que dit Shore n'est pas nouveau et il est vrai que les amateurs ne brisent pas les portes pour entrer voir jouer les ligues mineures. Mais ils aiment le hockey de la LNH. Même à Boston où Shore avait inauguré un règne de terreur dans les années '20 et '30 et actuellement alors que les Bruins sont en dernière place dans le classement.

Il arrive tout simplement que la LHN va connaître sa meilleure saison au point de vue assistance.

Les chiffres publiés à la suite de 179 joutes sur l'horaire de 20 joutes pour la saison indiquent que l'assistance totale a été de 2,312,095 personnes. C'est simplement 126,000 près du record de tous les temps de 2,438,000 établi l'an dernier. Cela veut dire que ce record sera brisé lorsque prendra fin la saison régulière, le 24 mars prochain.

L'assistance moyenne pour les 179 joutes, durant cette saisonci, a été de 12,917 comparativement à 11,610 pour toute la saison de 210 joutes en 1961-62.

Jusqu'en fin de semaine dernière, les Bruins, qui pourtant n'ont eu aucune chance de se classer dans les éliminatoires depuis novembre dernier, ont attiré une assistance totale de 317,003 sur leur propre glace, soit une moyenne de 10,391 pour les 29 joutes jouées à Boston. Le total pour les 35 joutes jouées à Boston, la saison dernière, fut de 323,000, soit une moyenne de 9,229.

Maintenant, allons-nous croire que ceux qui gouvernent le hockey sont si stupides que ça?

Championnat de curling

Glen Harper triomphe des deux seuls clubs qui n'avaient pas encore connu la défaite

BRANDON, Manitoba (PC)— Après deux défaites subies au cours de ses trois premières rencontres du championnat national de curling, Glen Harper, de Duncan, Colombie britannique, a défait hier les deux seules équipes qui n'avaient pas encore connu la défaite depuis le début du tournoi.

Durant la rencontre d'hier soir, il a défait Jim Shields de Calgary au compte de 14 à 6 après avoir disposé du champion Ernie Richardson au compte de 8 à 5 hier après-midi.

Richardson et Shields sont sur un pied d'égalité, ayant chacun une défaite à leur débit. Ian Baird, de Kentville est en troisième, avec deux défaites.

Doug Gathercole de Copper Cliff, Ontario-Nord, a défait Baird au compte de 7 à 6 hier soir alors que Hersh Lerner du Manitoba subissait sa cinquième défaite consécutive devant Don Mix de Moncton au compte de 14 à 5.

Richardson a retrouvé son aplomb en disposant de Bill Kent de Montréal au compte de 9 à 5 pendant que Doug Cameron, de Charlottetown faisait subir à Bob Mann de Hanover, Ontario, une défaite de 10 à 9.

Aujourd'hui, Richardson rencontrera Gathercole et Shields fera face à Kent. L'équipe de l'Ile du Prince-Edouard rencontrera celle de la Colombie britannique et celle de l'Ontario fera face à celle du Manitoba. Enfin, Terre-Neuve rencontrera le Nouveau-Brunswick tandis que Baird profitera d'un congé.

Plus de 4,000 spectateurs ont assisté aux différentes rencontres d'hier.

Hier après-midi, Shields a triomphé de Bob Mann par 9 à 5 en remportant sa cinquième victoire consécutive.

D'autre part, le champion de l'an dernier Ernie Richardson, de Regina, a succombé devant Glen Harper, de Duncan, C.-B. au compte de 8-5.

Par ailleurs, Ian Baird, de Kentville, N.-E., a triomphé de Bill Kent, de Montréal, par 11-8 et n'accuse qu'un seul échec en cinq matches.

Enfin, les deux autres parties disputées ont nécessité un bout supplémentaire.

John Pike, de Grand Falls, a donné à Terre-Neuve sa première en quatre ans en l'emportant 12-11 sur Hersh Lerner, de Winnipeg, qui essuyait sa quatrième défaite consécutive.

Puis Don Mix a remporté son premier gain du tournoi en triomphant de Doug Cameron, de Charlottetown, par 14-10.

Eligibilité

Une motion de vue de l'éligibilité des curlers dans le tournoi national a été remis à une autre assemblée annuelle de l'Association nationale de curling, hier.

La motion présentée par Bill McKay, Montréal, a essuyé des réactions allant de l'indifférence au plus net refus.

La motion suggérait qu'un curler soit inéligible au championnat canadien s'il acceptait une rémunération pour conseils écrits, oraux ou imagés et que les prix accordés lors des compétitions approuvées par l'ANC soient limités à $150 par personne ou $600 par équipe.

Officiers

R. J. Topping, d'Oliver, C.-B., a été élu président de l'Association. Il succède à Grant Pattee, de Montréal.

Le lieutenant-gouverneur du Manitoba, Errick F. Willis, sera le représentant officiel de l'ARC au Royal Caledonian Curling Club, d'Ecosse, dont il sera vice-président.

Les vice-présidents seront Art Skinner, d'Edmonton; Frank Sargent, de Fort-Arthur; G. L. Bennett, de Charlottetown; et Bill Lumsden, de Winnipeg.

Le baseball

Les Reds de Cincinnati confiants de reprendre le titre de la Nationale

Les Reds de Cincinnati sont non seulement prêts à inaugurer la saison 1963, mais ils sont aussi confiants de conquérir le championnat dont ils ont été privés l'an dernier en raison de la blessure de Gene Freese.

Selon les observateurs, ils paraissent plus confiants que l'an dernier à cette époque alors que Freese n'avait pas encore sa fracture à une jambe. On se rappellera que les Reds avaient remporté la couronne en 1961.

Personnel imposant

Les Reds comptent sur trois formidables lanceurs débutants en Joey Jay (21 victoires), Bob Purkey (23) et Jim O'Toole (16).

Le trio est secondé par Jim Owens, Sammy Ellis, Al Worthington, Jim Maloney et Joe Nuxhall, en plus des lanceurs de relève Jim Brosnan et Bill Henry.

Au champ intérieur, on remarque Jim Coleman au premier but (.277); Don Blasingame, au second (.281); Leo Cardenas, à l'arrêt-court et Freese, au troisième coussin.

Les voltigeurs réguliers sont Vada Pinson au centre et Frank Robinson à droite, tandis que le champ gauche offrira une lutte entre Tommy Harper, Wally Post, Marty Keough et Jerry Lynch.

Ajoutez les receveurs John Edwards, Hank Foiles et Jesse Gonder et vous comprendrez la confiance qui règne chez les Reds.

Les grévistes

Frank Thomas a décidé de mettre fin à sa grève de 10 jours en acceptant les conditions des Mets de New York, hier. Ces derniers ne comptent plus qu'un gréviste en Elio Chacon.

D'autre part, le vice-président des Giants de San Francisco s'est entretenu par téléphone avec les grévistes Juan Marichal et Orlando Cepeda hier, mais n'en est pas venu à une entente avec ceux-ci.

Messines remporte un gain de 3 à 1

MESSINES (DNC) — L'équipe de ballon sur glace a remporté une victoire facile de 3-1 sur le club Wrightville lors d'une récente joute hors-concours présentée à Messines.

Roger Lafrenière, Paul Beaudoin et Jean-Marie Lafrenière ont compté un but chacun pour le Messines, pendant que Raymond Gagnon a évité un blanchissage aux visiteurs.

Qui dit Corby, DIT BEL ET BIEN
un vrai whisky canadien

FULLY MATURED — FULL STRENGTH

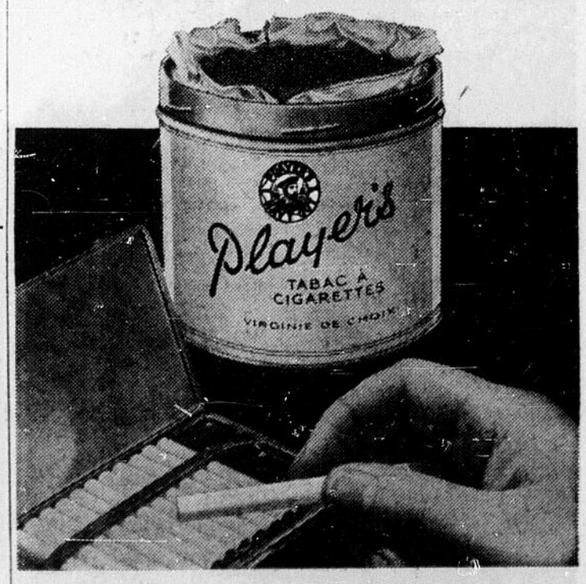
Corby's VL
VERY LIGHT
Canadian Whisky

DISTILLED AGED AND BOTTLED UNDER CANADIAN GOVERNMENT SUPERVISION BY
H. Corby Distillery Limited
CORBYVILLE-ONTARIO-CANADA

GUARANTEED 6 YEARS OLD

MAINTENANT dans une nouvelle bouteille ronde de teinte ambrée.

Si vous les préférez fraîchement roulées



Fraîcheur et saveur distinguent le fameux
TABAC À CIGARETTE
Player's
EN PAQUET OU EN BOÎTE MÉTALLIQUE D'UNE DEMI-LIVRE



CHAMPIONS DES ECOLES MIXTES — Le club de l'école St-Paul a gagné récemment le titre de la Ligue de hockey des écoles mixtes. Ce club s'est alors mérité le trophée Deltour. Le St-Paul a cependant été éliminé par le Guigues durant la grande finale. Ci-dessus nous voyons les nouveaux champions. Première rangée, de gauche à droite, Robert Joly, Richard Cyr, Garry Courtemanche, Ronald Courtemanche, Camille Dubuc et Bernard Lamoureux. Deuxième rangée, même ordre, J.-C. Dorval, entraîneur, B. Marion, Jean Potvin, capitaine, Fernand Martin, Jean-Pierre Sabourin, Denis Pion, Claude Monette, P. Gagné, instructeur.

(Photo Champlain Marcil)

Ferme-Neuve a une avance d'une joute en semi-finale

MONT-LAURIER (DNC 2) — Les As de Ferme-Neuve ont remporté une victoire facile de 8-3 sur les Montagnards pour ainsi saisir une avance d'une joute en semi-finale de la Ligue de hockey Ferme-Neuve—Mont-Laurier. Cette série est de quatre joutes de sept et le Ferme-Neuve mène par trois victoires contre deux revers.

Le Ferme-Neuve démontra sa supériorité dès la première période en s'assurant d'une avance de 2-0. Les gagnants continuèrent de dominer le jeu durant la deuxième période et ils comptèrent trois buts contre deux des Montagnards pour porter leur avance à 5-2. A la troisième période, ils ont compté à trois reprises pour facilement s'assurer de la victoire.

André Legault et Réjean Richer ont été les étoiles du Ferme-Neuve durant cette joute. Legault a compté quatre buts pendant que Richer y est allé de deux buts. Les autres compteurs du Ferme-Neuve ont été André Sarrazin et Yvon Deslauriers. Le meilleur du Montagnard a été Yves Ménard, qui a enregistré deux buts.

Tournoi annuel de ballon sur glace de Hull

Le tournoi annuel de ballon sur glace de Hull, sous les auspices de la brasserie Molson, débute vendredi soir à 7h.30 à l'aréna de Hull. Ce tournoi se poursuivra samedi toute la journée et la grande finale aura lieu dans la soirée de dimanche.

Cette année, 24 clubs se sont inscrits pour participer à ce tournoi. Une bourse de $500 sera partagée entre les meilleurs clubs du tournoi et il y aura également des trophées en jeu. L'équipe gagnante se méritera une bourse de $200 et le trophée Molson et l'équipe finaliste touchera une bourse de $100 et un trophée.

L'équipe de la Plomberie Lortie, de Gatineau et l'Armée en viendront aux prises dans la première joute vendredi soir. Les activités débutera à 7h.30 à l'aréna de Hull.

Voici la liste des joutes, qui seront a l'affiche vendredi soir et samedi.

Vendredi soir

7h.30: Plomberie Lortie vs Armée
8h.15: Armée (Ottawa vs Uplands
9h. Belisle vs MTS
9h.45: P'Tit Canot vs J.-B. Pharand
10h.30: Labatt's 50 vs Hawkebury
11h.15 Palace Hôtel vs Manoir des Rapides.

Samedi

1h.: Val-Tétreau vs Charette Oil
1h.45: Chelk River vs Paquette Auto Parts.
2h.30: Olmstead Drywall vs Lachute-Dow.
3h.15: Vétérans vs Kalabogie
4h.: Flamingo vs Lanoue Transfer
4h45: Desnoyer Construction vs Arnprior.

St-Jean-Bosco encore en première position

Le club St-Jean-Bosco domine toujours dans la Ligue interparoissiale de sacs de sable. Ce club est confortablement installé en première position avec un imposant total de 128.5 points. Il possède une avance presque insurmontable de 64 points sur son plus proche rival. C'est le club St-Rédempteur, qui détient la deuxième place.

Lors de la dernière soirée d'activité de cette ligue, M. Roy et L. Fuoco se sont distinguées chez les dames, pendant que A. Guibord, du St-Jean-Bosco, a facilement été le meilleur chez les hommes.

Voici les statistiques de cette ligue:

Classement

St-Jean-Bosco	21	128.5
St-Rédempteur	21	64.5
St-Raym. Gauthier Maç.	21	57.5
Sacré-Coeur	21	42.5

Les meneurs

Haut pointage Saison (50 sacs)
G. Collard, St- Réd. 8250
A. Beaulne, St-J.-B. 11,075
Haut pointage semaine (50 sacs)
M. Roy, St-J.-B. 5700
A. Guibord, St-J.-B. 5600
Haut pointage Saison (10 sacs)
G. Charlebois, St-Ray. 2900
A. Guibord, St-J.-B.
A. Beaulne, St-J.-B. 3500
Haut pointage Semaine (10 sacs)
Lieth Fuoco, St-J.-B. 2000
A. Guibord, St-J.-B. 2800

Le St. Anthony égalise les chances en finale

Le St. Anthony, qui avait terminé la saison régulière en première position de la section juvénile de la Ligue du Berceau mais qui avait subi un revers dans la première joute de la finale, a réussi à égaliser les chances mercredi soir en remportant une victoire de 6-2 sur le Elmvale Cardinal. Cette série est de trois joutes de cinq.

Bill Hollingsworth a été l'étoile du St. Anthony avec deux buts. Wayne Stanley, Ron McPherson, Doug White et Meehan Bonnar ont compté les autres buts. Brian Tosh et Ross Hobin ont compté les buts du Elmvale Cardinal.

Palmer en avant

PENSACOLA, Floride (PA)— Arnold Palmer a réussi un 66, six sous la normale, hier, lors du tournoi pro-amateur précédant l'omnium de Pensacola, d'un enjeu de $25,000.

En plus de remporter le premier prix de $300, il s'est assuré une autre somme de $250 comme partenaire de la première équipe pro-amateur.

Le Néo-Zélandais Bob Charles et Dan Sikes suivirent avec des 67 et gagnèrent chacun $240.

Sports

Tournoi mondial

Pour la première fois, les Smoke Eaters ne sont pas les favoris

STOCKHOLM (PC) — Les Smoke Eaters de Trail commenceront, vendredi, la conquête de leur troisième championnat mondial de hockey amateur alors que, pour la première fois, ils ne seront pas les favoris.

Le tournoi de 10 jours débute aujourd'hui, mais le Canada et les Etats-Unis n'évolueront que vendredi.

Alors que 21 pays s'apprêtaient à se lancer à l'action, un expert à prédit que les espoirs des Canadiens de remporter le championnat vont s'évanouir sur le banc des punitions.

On sait que les Smokies affichent un jeu rude qui leur attire des punitions de la part des arbitres européens.

Toutefois, le joueur - pilote Bobby Kromm croit que ses protégés sont capables de triompher malgré tous les handicaps.

Huit équipes se disputeront le championnat dans le groupe "A", cependant que les autres ont été divisées en groupes "B" et "C", n'ayant pas droit à la couronne.

Les favoris

La Russie est favorite pour détrôner la Suède. Les Tchèques, les Canadiens et les Suédois suivent dans l'ordre.

Les Smokies présentent virtuellement la même équipe qui a vaincu les Tchèques en 1961. Evidemment, les joueurs sont deux ans plus vieux en plus d'être un peu rouillés, car leur équipe n'a pas fait partie d'une ligue régulière cette année.

Toutefois, à la suite de leurs tournées hors concours canadienne et européenne, les Canadiens se disent prêts à affronter leurs rivaux, d'autant plus que tous les joueurs sont en "pleine forme".

Les Canadiens ont tenu deux pratiques d'une heure chacune, hier, sur la patinoire où sera disputé le championnat.

Ernest Nantel à l'honneur au club Les Amis du Coin

Des trophées, médailles et prix en argent ont été présentés mercredi soir aux meilleurs pêcheurs du club de chasse et pêche Les Amis du Coin Viger. C'est M. Richmond Pelletier, directeur du club de pêche de la brasserie Molson, qui a fait les présentations aux pêcheurs de ce club qui se sont le plus distingués durant le concours annuel organisé par cette brasserie.

M. Ernest Nantel, du 275 Dalhousie, Ottawa, a été le meilleur pêcheur du club durant la dernière saison. Il s'est mérité un total de 50 points et une médaille d'or pour avoir capturé un achigan à petite bouche de sept livres et quart et cela au lancer léger.

Les autres pêcheurs, qui se sont mérités des prix durant cette soirée sont Roger Bastien, achigan à petite bouche de 5 livres et 7 onces; Robert Laberge, achigan à petite bouche de 4 livres et 8 onces; Georges Villeneuve, un brochet de 19 livres et 4 onces; A.-F. Bureau, un brochet de 22 livres; Raymond Laurin, un doré de 8 livres et 5 onces; Yvon Massé, un doré de 9 livres et 1 once; Roméo Emond, une truite grise de 19 livres et quart; Jean Lavigueur, une truite grise de 18 livres et 3 onces et Raymond Foucault, une truite mouchetée de 4 livres et 3 onces.

Le club de chasse et pêche Les Amis du Coin Viger est sous la présidence de M. Philippe Maltais.

Ciesla conduit le Cleveland à un gain de 8-0 sur Hershey

CLEVELAND (PA) — Hank Ciesla a réussi le tour du chapeau et a fourni deux aides, hier soir, tout en s'emparant de la première place des compteurs alors que les Barons de Cleveland ont blanchi les Bears de Hershey 8-0 dans la LAH.

Pour sa part, le gardien Les Binkley a enregistré son quatrième blanchissage de la saison.

Bill Masterton et Fred Hilts ont compté à deux reprises chacun au profit des locaux, dont l'autre compteur a été John Ferguson.

Avec son total de 80 points, Ciesla possède une avance de deux points sur Willie Marshall, du Hershey, dans la course au championnat des compteurs.

Première période

1—Cleveland, Ferguson, (Masterton, Glover) 10:33
Punitions: Hilts 11:55, Locas et Stearns 12:35, Ashbee 16:23, Mahoney, mauv. cond. 18:31, Ashbee et Boddy 19:07.

Deuxième période

2—Cleveland, Ciesla, (Hilts, Bergman) 3:47
3—Cleveland, Masterton, (Glover, Needham) 9:06
4—Cleveland, Ciesla, (Mattiussi, Hilts) 11:06
Punitions: Mattiussi 4:26, Mikol 5:55, Nykoluk 7:56, Ashbee 10:46, Mattiussi 17:16.

Troisième période

5—Cleveland, Masterton, (Mattiussi, Ferguson) 4:04
6—Cleveland, Hilts, (Williams, Ciesla) 15:45
7—Cleveland, Hilts, (Ciesla, Van Impe) 18:13
8—Cleveland, Ciesla, (Hilts, Van Impe) 18:58
Punitions: Mortson 4:55, Szura 7:44, Ashbee 10:09, Glover 11:56.

ARRETS:			
Chadwick	10	6	11—27
Binkley	10	1	5—19

Clarence Creek écrase le St-Pascal, 10 à 3

CLARENCE CREEK (DNC) Le Clarence Creek a déclassé le St-Pascal 10-3 dans la troisième joute de la série semi-finale de la Ligue de hockey Cambridge-Russell. Cette joute a été présentée mercredi soir à l'aréna de Clarence Creek. Les deux clubs en viendront à nouveau aux prises dimanche après-midi à 2h.30 au même endroit. Cette série est de trois joutes de cinq.

Robert Pilon a été le meilleur des gagnants avec trois buts et deux assistances. Fernand Lemay a également brillé à l'offensive en comptant trois buts. Germain Fortier a réussi deux buts et deux assistances. Jean-Marcel Lavictoire et Jean-Marie Vinette ont compté les autres buts.

Denis Gareau, Pierre-Paul Gareau et Anicet Denis ont réussi les trois buts du St-Pascal.

Deuxième joute de la finale ce soir

BUCKINGHAM (DNC) — La deuxième joute de la finale de la Ligue de hockey Industrielle-Palace de Buckingham sera présentée ce soir à l'aréna de l'endroit à compter de 8h.30.

L'équipe de la pharmacie Principale en viendra alors aux prises avec le club de la JOC. Cette série est de trois joutes de cinq et le club de la pharmacie Principale possède une avance de 1-0.

Lutte à Montréal

Pat O'Connor et Wladek Kowalski ont annulé mercredi soir dans le combat principal au Forum de Montréal. O'Connor a pris la première chute à 17:17, et Kowalski, la 2e, à 14:10. L'arbitre Jack Sharkey a déclaré le match nul à 6:40 de la troisième chute.

En semi-finale, Stan Stasiak a défait Jack Dean en moins de cinq minutes.

Chris et John Tolos ont annulé avec Manuel Cortez et Jim Hady; Bruno Sammartino a défait John Foti et Tara Sakuro a eu raison de Dean.

Ballon sur glace à Buckingham

BUCKINGHAM (DNC) — L'équipe de l'hôtel Windsor a remporté une victoire de 1-0 sur le Angers pour remporter les honneurs de la série semi-finale de la Ligue industrielle de ballon sur glace de Buckingham. Le Windsor remporte les honneurs de cette série par trois victoires contre aucun revers. C'est Jean-Marc Comtois, qui a compté l'unique but de la joute pendant que Ken Pearson a enregistré le blanchissage.

Dans l'autre série semi-finale le Masson a saisi une avance de deux gains contre un revers en l'emoprtant sur le Palace au compte de 2-1 en supplémentaire. Claude Lacelle a été l'étoile des gagnants puisqu'il a compté les deux buts de son club. Hillary Lawliss a réussi le seul but du Palace. Ces deux clubs en viendront aux prises, lundi soir à 7h.

Les quilles

LIGUE MIXTE "DOMINION AUTOMOBILE ASSOCIATION"

HAUTS SIMPLES

Hommes:

Gilles Wolfe	295
Sylvio Wolfe	279
Henri Bernier	268

Dames:

Lise Gingras	293
Suzanne Fournel	262
Thérèse Villeneuve	255

HAUTS TRIPLES

Hommes:

Sylvio Wolfe	729
Henri Bernier	719
Aurèle Riel	688

Dames:

Thérèse Villeneuve	735
Lise Gingras	685
Suzanne Fournel	653

MOYENNES

Hommes:

Paul Briand Jr.	233
Gilles Wolfe	222
Léo Turmel	214
Philippe Gavard	213
Régis Marengère	207

Dames:

Claudia Briand	207
Bernadette Gavard	198
Nicole Beaudin	196
Claudette Carrière	196
Lise Farley	190

CLASSEMENT

Bijouterie Normand	134
Pepsi-Cola	132
Melchers	130
Oscar Poulin	81
Nettoyeurs St-Louis	78
Dominion Aut. Assoc.	76
Laurentide Molson	66
Plomberie Gosselin	63
Lacasse Paint	42
Hôtel Viger	40

LIGUE WRIGHTVILLE — "DUCKS"

Nettoyeur Wrightville 2; Brault St-Arnault 1.
Dustbane 2; Dow 1
Molson 3; Décoration Moderne 0

Hauts triples de la soirée

Rol. Auger	569
U. Bélanger	547
A. Dupont	519
J. M. St-Jean	541
J. Berniquez	506

Hauts simples de la soirée

J. M. St-Jean	217
R. Ranger	204
E. Berniquez	202
U. Bélanger	204
A. Dupont	192

Hauts triples à date

U. Battison	592
J. Berniquez	590
G. Lagacé	533
M. Bordeleau	589
A. Dupont	580

MOYENNES

J. Berniquez	161
U. Bélanger	161
A. Dupont	158
P. Gauthier	158
R. Auger	157
Jos. Desjardins	158

CLASSEMENT

Dow	39
Dustbane	38½
Nettoyeur Wrightville	37
Molson	36
Brault-St-Arnault	33
Décoration Moderne	14½

LIGUE DU DEPARTEMENT DE L'ASSURANCE

DAMES

HAUT TRIPLE — Margaret MacKenzie 674 (246).
HAUT SIMPLE — Eva Davidson 237

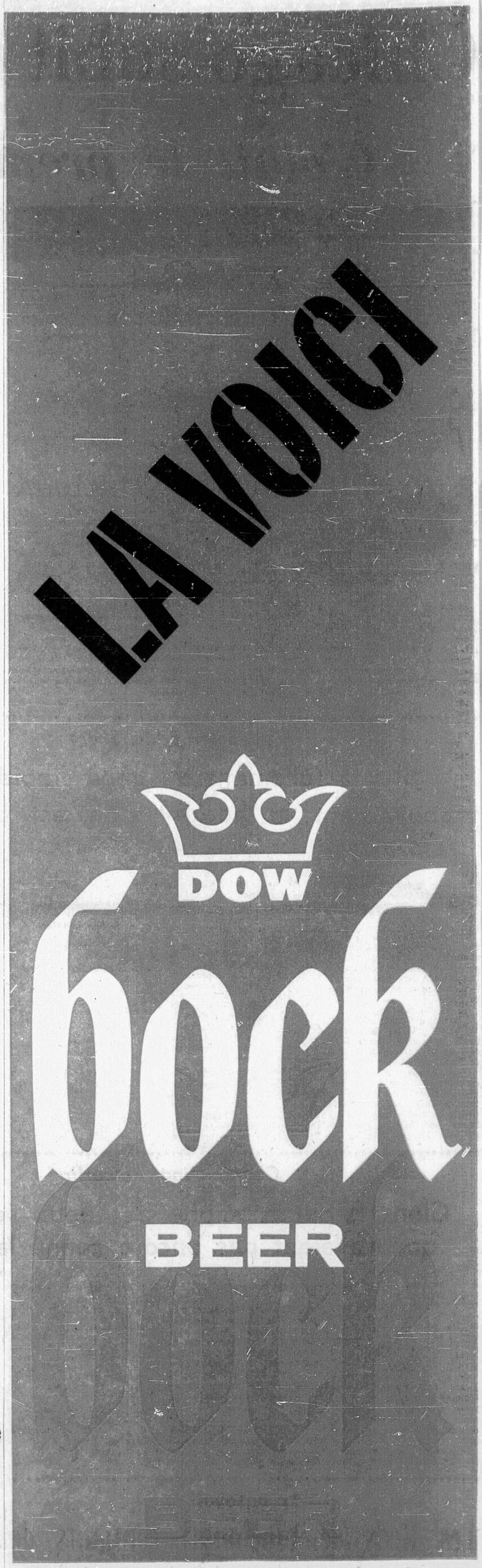
HOMMES

HAUT TRIPLE — Bernard Larose, 682 (253).
HAUT SIMPLE — Ernie Drouin, 273.



MEILLEUR PECHEUR — Ernest Nantel a été le meilleur pêcheur du club de chasse et pêche, les Amis du coin Viger. Ce pêcheur a été à l'honneur, mercredi soir, lors de la remise de prix et médailles du tournoi annuel de pêche de la brasserie Molson. Les nombreux prix ont été présentés par M. Richmond Pelletier, directeur du club de pêche Molson. M. Nantel s'est mérité une médaille d'or pour la prise d'un achigan à petite bouche.

(Photo Champlain Marcil)



Dow fait revivre une coutume ancienne

La Bock Beer est une bière du printemps. Or y a-t-il une meilleure façon de célébrer l'arrivée du printemps que de brasser une bière spéciale pour l'occasion? Naturellement, si vous connaissez bien la Bock Beer, inutile de vous en dire plus long. Mais si vous ne la connaissez pas, une agréable surprise vous est réservée. Le goût de la Bock Beer Dow ne ressemble à celui d'aucune autre bière . . . c'est une bière qui a de la "bouche" et une saveur que vous n'oublierez pas de sitôt. Conformément à la coutume ancienne, la Bock Beer Dow ne sera en vente que pendant un mois. Commandez-en aujourd'hui même (pendant qu'il en reste).

LA BRASSERIE Dow (ONTARIO) LIMITÉE.

Diefenbaker réaffirme son engagement de "new deal"

WINDSOR (PC) — M. John Diefenbaker a réaffirmé son engagement de "new deal" pour les fermiers de l'est, alors qu'il se déplaçait en train et en voiture dans la riche région agricole du sud de l'Ontario.

Dans le centre de production de tomates, autour de Leamington, à 30 milles à l'est de Windsor, il a déclaré à une foule de 500 personnes que, réélire un gouvernement conservateur, ce serait par le fait même "égaliser et stabiliser" les prix des céréales de fourrage et assurer le ravitaillement permanent. Au sujet de l'assouplissement des contingentements concernant les importations de fruits, le premier ministre a déclaré qu'il est désirable que les producteurs canadiens aient la partie du marché du pays "qu'il est possible de leur assurer".

M. Diefenbaker est rentré en fin d'après-midi à Windsor, et a pris la parole hier soir à Chatham. Aujourd'hui, il se rend à Guelph.

Conférence de presse

En se rendant à Leamington, le premier ministre s'est rapidement arrêté à Essex pour se mêler à une foule d'environ 50 personnes. Il a passé la matinée à rencontrer des candidats conservateurs dans son wagon privé, puis a assisté à une petite réception avant de tenir une brève conférence de presse. On l'a interrogé sur les informations voulant que les Etats-Unis s'inquiètent du fait que M. Diefenbaker ait peut-être livré un secret en disant la semaine dernière que seulement environ la moitié des 1,200 Voodoos et appareils du même genre en Amérique du Nord, ont des munitions nucléaires. Il a répondu: "Je ne révèle jamais de renseignements confidentiels." Lorsqu'on lui a demandé d'où ces déclarations avaient été tirées, M. Diefenbaker a refusé de répondre en disant qu'il laissait les journalistes tirer leurs propres conclusions.

Un journaliste de Détroit lui a demandé s'il prenait une attitude américanophobe dans la campagne électorale. M. Diefenbaker a répondu: "Je fais campagne, comme toujours, en prenant une attitude en faveur du Canada, dans le cadre d'une collaboration totale avec nos alliés, leur demandant de coopérer de la même façon."

A Leamington, dans la circonscription d'Essex - Sud qui était représentée par un libéral, M. Eugène Whelan, dans le dernier Parlement, le premier ministre a fait l'éloge du candidat conservateur, M. Richard Trasher.

M. Martin

Le premier ministre a également parlé de M. Paul Martin, député libéral d'Essex-Est, en notant que M. Pearson avait dit récemment qu'il lutterait pour la paix à l'ONU s'il devenait premier ministre.

Faisait allusion au rôle de M. Martin, ancien ministre de la Santé, à l'ONU, sous l'administration libérale, M. Diefenbaker a dit que M. Martin avait été "souvent demoiselle d'honneur, mais jamais garçon d'honneur".

Il a ajouté que, maintenant, si M. Pearson était élu, "il n'assisterait même pas à la cérémonie". Ce serait "la plus grande insulte".

Mme A. Lassaline présidente de l'API à St-Joachim

WINDSOR (DNC) — Mme Antoine Lassaline a été élue présidente de l'Association de parents et d'instituteurs de l'école St-Ambroise, à St-Joachim, lors de la récente réunion générale.

Mme Lassaline succède à M. Louis Moison. Elle sera aidée dans son travail par Mme Normand Guilbeault, vice-présidente, la R.S. St-Stanislas-Kostka, s.g.c., secrétaire, et des conseillers suivants: la R.S. Louis-Philippe, s.g.c., directrice de l'école St-Ambroise, M. Luc Moison, Mme Delphis Caza, Mme Trépanier, Mme Francis Sylvestre et Mme Raymond Charest.

La nouvelle présidente a fait une lecture ayant pour sujet "La sollicitude avec l'enfant craintif", sujet qui a été suivi d'une discussion.

Mme Elmira Sylvestre, titulaire de la 8e année, a présenté ses élèves qui ont participé au concours régional de français, soit Hélène Quenneville et Raymond Forget de l'école St-Ambroise, Cécilia Cazabon et Marcel Cazabon, de l'école St-Charles.

Les vainqueurs du concours local ont été récompensés par la Fédération des femmes canadiennes-françaises de St-Joachim, par l'API locale, par la Saint-Jean-Baptiste, par la commission scolaire et par la directrice de l'école.

Un joli concert présenté par les élèves des 7e et 8e années

Caouette n'a pas honte de sa conduite durant la guerre

LACHUTE, Qué. (PC) — Le leader national du Crédit social, M. Réal Caouette, a déclaré hier soir à Lachute: "Qu'il n'a pas honte d'avoir refusé le service militaire quand il a été appelé sous les drapeaux en 1945."

Ces remarques ont été provoquées par des étudiants de langue anglaise du high school de Lachute qui avaient organisé une manifestation en face de l'hotel de ville où M. Caouette participait à une assemblée créditiste. Les étudiants brandissaient des pancartes qui se lisaient comme suit: "Où étiez-vous Réal Caouette durant la seconde grande guerre?" et "Réal a dit que le Canada ne mérite pas qu'on se batte pour lui".

La Presse Canadiennea. par inadvertance hier soir, a attribué à M. Caouette lui-même cette déclaration, à savoir: "Que le Canada ne mérite pas qu'on se batte pour lui".

"Je n'ai pas honte de ce que j'ai fait durant la seconde grande guerre et je n'ai pas honte aujourd'hui de m'opposer de toutes mes forces aux armes nucléaires", a dit le leader adjoint du Crédit social dans une envolée oratoire à l'emporte pièce.

Les pancartes des étudiants faisaient allusion au refus de M. Caouette de répondre à l'ordre de mobilisation qu'il avait reçu en 1945.

Au cours de la campagne électorale de 1962, M. Caouette a toutefois affirmé: "Qu'il ne se battrait jamais pour un système qui ne nous a rien donné à part la misère de la dépression". Il avait ajouté: "Qu'il ne devait rien au Canada en 1945".

M. Caouette dit que les "jeunes avec leurs pancartes ne comprenent pas ce que cela veut dire". Il poursuivit en disant que lors de la dernière guerre les libéraux ont divisé le pays avec la question de la conscription. Ils ont manqué à la promesse faite au Québec qu'il n'y aurait pas de conscription.

Il a rappelé qu'il a combattu le plébiciste de 1942 en compagnie d'autres libéraux de l'époque comme le sénateur Jean-François Pouliot, comme feu le député Liguori Lacombe, l'ancien député de Portneuf, le Dr Pierre Gauthier ainsi que quelques conservateurs. Il a dit qu'alors le gouvernement libéral et en particulier l'ancien ministre de la Défense, M. Ralston, avait promis à tous les soldats outre-mer qu'après les hostilités il n'y aurait plus jamais de misère au Canada mais la prospérité.

Evoquant le chômage qui sévit actuellement au pays ainsi que celui qu'on a connu depuis la seconde guerre mondiale, M. Caouette a dit "Les libéraux sont une bande de menteurs qui ont traité le peuple au Canada plus mal que les animaux ne sont traités dans d'autres pays".

M. Caouette a alors montré à ses quelque 400 auditeurs la coupure de la Presse d'hier reproduisant une lettre du chef libéral national, M. Lester B. Pearson. Datée du 14 novembre dernier, cette lettre est adressée à un membre de la Voix des Femmes. M. Pearson s'y déclarait contre l'agrandissement du club nucléaire et disait que "... les Canadiens ne devraient pas accepter d'armes nucléaires, que ces armes soient sous contrôle national ou sous contrôle conjoint avec les Etats-Unis. . . ."

Il a dit que deux mois plus tard, M. Pearson a changé d'idée pour favoriser l'acquisition par le Canada des armes nucléaires.

M. Caouette devait aussi s'en prendre à un éditorial de la Presse du même jour signé par M. Vincent Prince commentant un cours télévisé contre les théories économiques du Crédit social donné par le R. Père Emile Bouvier, s.j., à Sherbrooke. Il a en particulier contesté les qualifications comme économiste du P. Bouvier.

"Je respecte, a-t-il dit, le caractère religieux du Père Bouvier, mais comme économiste, il est dans les patates."

Il a dit que le Père Bouvier pas plus que M. Prince n'entendent rien au Crédit social. "Ils ont soutenu qu'on a au Canada le pouvoir d'achat global, mais qu'on n'a pas le pouvoir d'achat individuel. "Qu'est-ce que ça nous donne dans nos poches, nous, le pouvoir d'achat global" dit-il "on n'est pas capable d'y toucher".

Le Canada House de N.Y. est vendu

NEW YORK (PC) — Le Canada House, immeuble de bureaux de 26 étages situé sur la cinquième avenue à New York est conçu comme un centre permanent des intérêts commerciaux et culturels canadiens à New York, a été vendu hier à la 680 Fifth Avenue Corporation.

C'est M. William Zeckendorf, président du bureau des directeurs de Webb and Knapp, Inc., qui a annoncé la vente, mais il n'a toutefois pas révélé le montant en cause.

En 15 ans, depuis sa fondation en 1947, près de 2 1-2 millions de Canadiens ont reçu une ou plusieurs transfusions de sang de la Croix-Rouge canadienne.

F. A. McLAUGHLIN LTD.
MANIWAKI, Qué. Tél.: 224

Pearson promet une double subvention aux producteurs

SASKATOON (PC) — Le chef du parti libéral, M. Lester B. Pearson, a déclaré hier soir que son parti, s'il est élu, adoptera un système de double subvention dans le domaine de la culture et de la mise sur le marché du blé: subvention aux producteurs et subventions aux consommateurs.

La subvention aux producteurs aura pour but de remédier à la situation résultant du fait qu'ils achètent leur équipement sur des marchés où il n'y a pas de protection tarifaire et qu'ils vendent leurs produits sur les marchés mondiaux. D'autre part, la subvention aux consommateurs aura pour but d'empêcher la hause du prix du pain.

M. Pearson, qui a fait cette déclaration à l'occasion d'un discours amorçant sa campagne dans l'Ouest du Canada, a dit que le gouvernement s'est approprié le crédit des importantes exportations de blé alors que celles-ci résultaient de la famine qui sévit en Chine. Or, a-t-il dit, "les tories n'ont pas causé la famine en Chine."

NPD et OTAN

Le chef libéral a également déclaré que la politique de défense du Nouveau Parti démocratique aurait pour conséquence le retrait du Canada de l'OTAN.

"La rupture de cette Alliance est le premier objectif de l'URSS, a dit M. Pearson. Par la politique qu'il a adoptée, le NPD contribue à cette rupture...

"Leur politique de défense, par conséquent, n'est pas seulement contre les armes nucléaires au Canada au sein de l'OTAN, a-t-il dit, mais elle détruirait l'Alliance elle-même et affaiblirait les arrangements relatifs à la sécurité qui sont, dans les circonstances actuelles, essentiels à la paix."

Au cours d'une conférence de presse précédant la réunion, M. Pearson avait déclaré que le premier ministre Diefenbaker n'a certes pas amélioré les relations canado-américaines en dévoilant les informations secrètes concernant la défense des Etats-Unis lors d'un récent discours politique.

"Je ne vois pas, a-t-il dit, les gains que peut réaliser le Canada en se mettant inutilement en froid avec ses amis.

M. Pearson avait été invité à commenter les rapports de presse de Washington selon lesquels M. Diefenbaker aurait parlé samedi dernier à Prince Albert du nombre des avions américains qui sont équipés d'armes classiques et nucléaires.

(Lors d'une conférence de presse qu'il a donnée hier à Windsor, le premier ministre canadien a nié avoir dévoilé des informations secrètes).

M. Pearson a dit qu'il déplorait grandement ce fait.

"Certes, nous pouvons être en bons termes avec nos amis sans qu'il soit besoin de devenir leurs serviteurs. Je ne crois pas qu'il soit utile à un leader de lancer des accusations gratuites contre les Etats-Unis ou d'affirmer que tout chef politique prend ses instructions de Washington ou dévoile des informations secrètes concernant la défense de ce pays".

Chronique de bridge

par **NOEL DUCHESNE**, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

Y PENSER

4033 **B-2390**

Certains coups sont à la fois brillants et faciles. Brillants en ce qu'ils exigent une imagination rapide. Que de gens sont doués d'un jugement solide, mais lent, et ce n'est malheureusement qu'après coup qu'ils découvrent la bonne solution; on dit qu'ils ont l'esprit d'escalier. Faciles car alors que la solution est connue, rien de plus simple n'apparaît. Le mérite est d'y penser à l'instant.

N.B.—Si vous désirez conserver l'intérêt que peut présenter cette main, couvrez tout d'abord le deuxième tableau.

Doneur : Sud
Tous vulnérables

N: ♠ V-9-6-5-4-3 ♥ 4 ♦ 7-6-4 ♣ R-V-3

O: ??? E: ???

S: ♠ R-7-2 ♥ A-R-D-8-7-6-5 ♦ A-9 ♣ D

Sud	Ouest	Nord	Est
1—coeur	passe	1—pique	passe
4—coeurs	passe	passe	passe

Entame : as de trèfle.

Après l'as de trèfle Ouest change au valet de carreau et Est en fournit le huit. Comment devez-vous tenter réussir votre contrat ?

Trois demandes d'atout épuisent les adversaires. Que vous faut-il de plus?

Déjà une levée est perdue et comme les adversaires n'auront pas l'obligeance de s'attaquer aux piques, cette suite peut donc présenter deux ou trois perdantes, et il y a de plus une perdante à carreau. Dire que vos chances de succès sont très minimes, c'est reconnu. Mais tout de même y a-t-il une chance de succès? Oui, et c'est de trouver la dame de pique en singleton chez Est. Après avoir pris de l'as de carreau et fait trois demandes d'atout, vous vous attaquez aux piques par le jeu du roi. Ainsi vous réussissez votre contrat car la main entière était :

N: ♠ V-9-6-5-4-3 ♥ 4 ♦ 7-6-4 ♣ R-V-3

O: ♠ A-10-8 ♥ V-3 ♦ V-10-2 ♣ A-10-9-4-2

E: ♠ D ♥ 10-9-2 ♦ R-D-8-5-3 ♣ 8-7-6-5

S: ♠ R-7-2 ♥ A-R-D-8-7-6-5 ♦ A-9 ♣ D

Si Ouest prend votre roi de pique de son as, les adversaires ne peuvent obtenir rien de plus qu'une levée de carreau. Si Ouest refuse de prendre le roi de pique, vous continuez l'attaque à cette suite et éventuellement le valet gagne une levée. Le succès exigeait que la dame de pique soit en singleton chez Est et non chez Ouest, car en ce cas Est refuse de prendre le roi de pique et dispose d'une tenace contre le Mort.

Tout à fait simple, mais il fallait y penser.

Curling bonspiel

On veut un club de curling à Amos

AMOS (DNC) — Le club Rotary d'Amos a formé un comité pour promouvoir l'idée d'un Club de curling à Amos, et l'étude pour la réalisation d'un projet de construction de glace à curling, construction qui sera ensuite érigée par un organisme relevant du Comité des loisirs.

Une assemblée de ce comité pour tirer les grandes lignes et dresser les plans d'un bonspiel-invitation avait lieu récemment. Etaient présents à cette assemblée: MM. Claude McGuire, Jules Carrière, Julien Viens, Julien Nault, Lucien Samson, Marc Duguay, Ivanhoe Frigon fils. MM. Conrad Drouin et Jacques Hivon représentaient l'Association sportive d'Amos à cette assemblée.

Il a été décidé de lancer une invitation aux différents clubs de curling de la région, pour un tournoi sur la glace de l'aréna Hivon d'Amos, les 9 et 10 mars courant.

Il y aura 16 équipes en lice représentant 8 clubs de la région, lors de cette compétition. Les tournois débuteront le 9 mars.

Les clubs représentés sont Noranda, Normétal, Senneterre, Malartic, Val d'Or, Matagami, Sullivan et Amos.

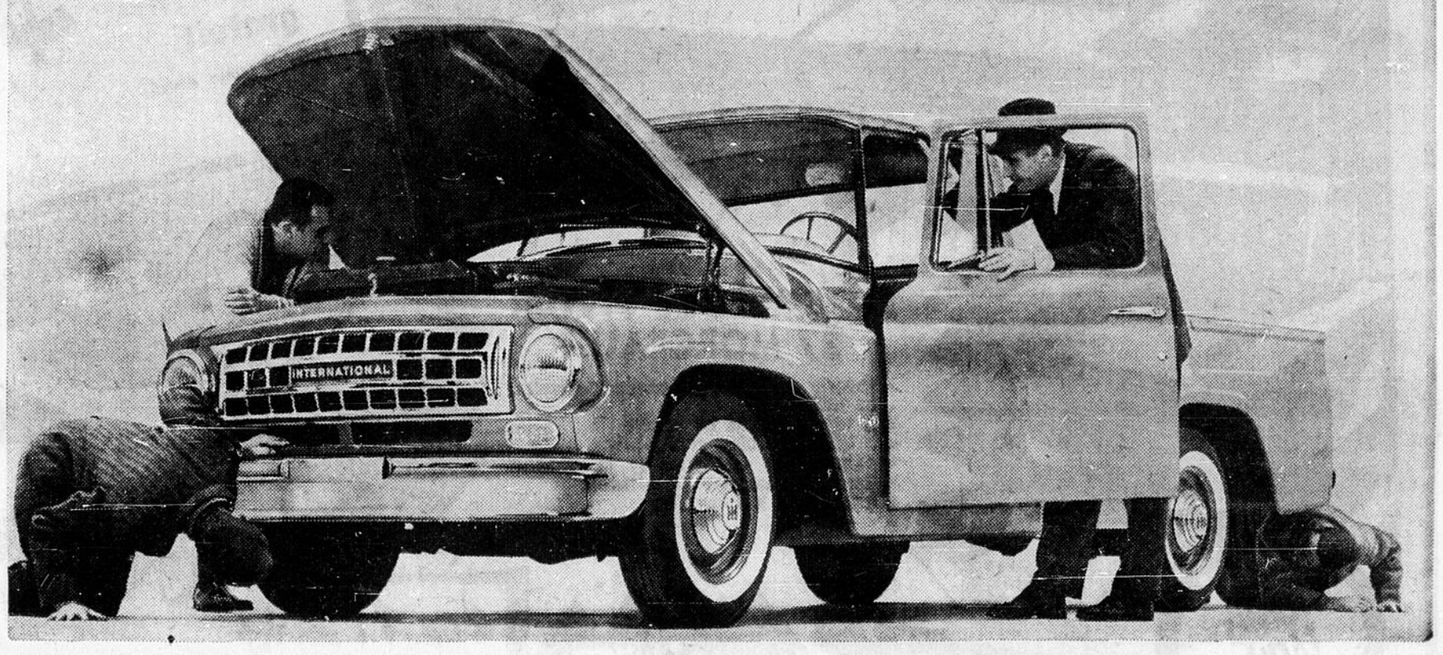
Les glaces seront préparées par un expert de Val d'Or, M. Ernest Tremblay, assisté d'un groupe de Rotariens d'Amos.

Les 64 pierres seront fournies gracieusement par Val d'Or. Ces pierres forment un poids total de 2,685 livres, soit plus d'une tonne. Elles seront transportées par Central Truck Lines, à titre gratuit, et elles seront assurées contre tous les risques, car on les évalue à plus de $2,500.

A la fin du Bonspiel, dimanche soir, un buffet froid sera servi à l'hôtel Château Inn. Il y aura également remise des trophées aux équipes gagnantes.

JORDAN
BRANVIN
SHERRY
votre meilleur ami
BRANVIN
SHERRY ET PORTO CANADIENS

Il y a MAINTENANT plus de raisons que jamais de choisir un INTERNATIONAL



Les camions poids-légers les plus sûrs du Canada sont meilleurs maintenant que jamais auparavant.

Ne manquez pas de regarder sous le capot, de vérifier l'ensemble du moteur, d'inspecter la cabine, *et de conduire un nouvel International*. C'est le meilleur moyen de voir pourquoi ces camions fonctionnent mieux et durent plus longtemps.

La nouvelle grille de radiateur élégante et fonctionnelle est caractéristique du style de tout le véhicule. Les belles garnitures de siège en nylon et en vinyle allient un aspect séduisant à une grande durée. Les instruments du tableau de bord sont faciles à lire, et ce sont véritables instruments, pas simplement des lampes-témoins. Le tableau des fusibles, placé derrière la porte de la boîte à gants, est facile à contrôler. La chaufferette à prise d'air extérieure, à grande capacité, est plus que suffisante par les temps les plus froids.

Que vous choisissiez le 6-cyl. de 264 po. cu. ou le V8 de 304 po. cu à ventilateur magnétique, ces véritables moteurs de camions vous feront bénéficier de performances élevées et d'une puissance durable. Le système de ventilation forcée du carter augmente encore la durée du moteur.

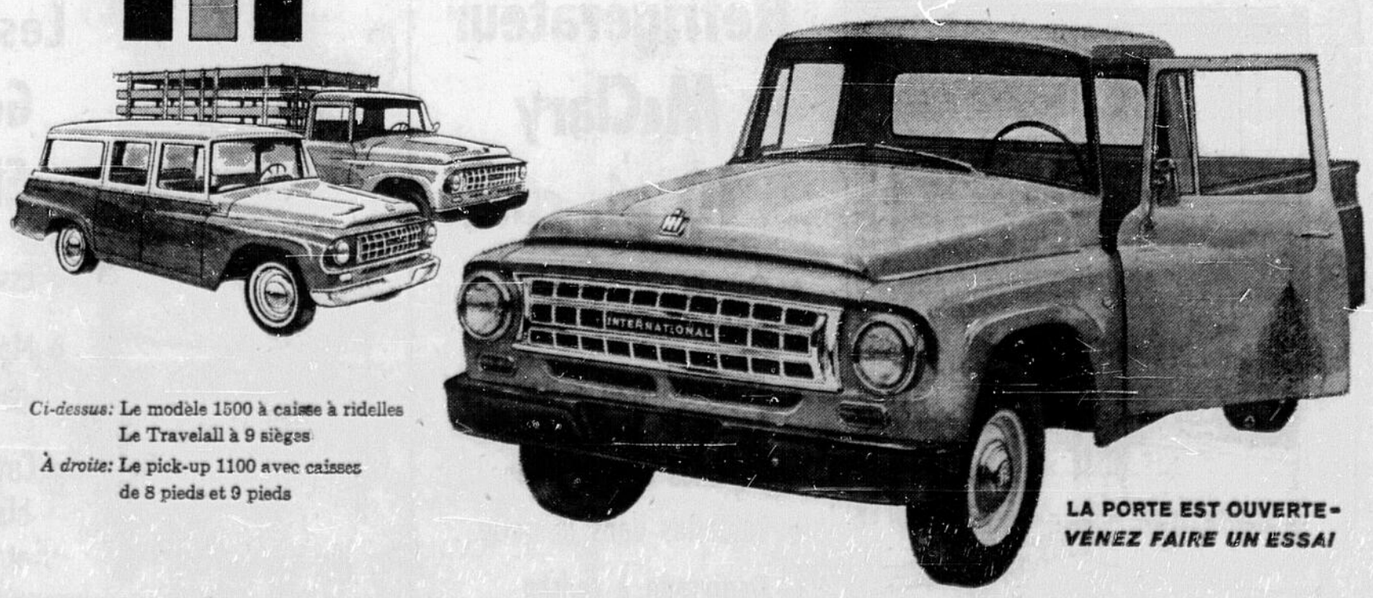
La batterie a également une longue durée, grâce au nouvel alternateur. L'International est facile à manoeuvrer; les changements de vitesses, avec la boîte à 3 rapports synchronisés, s'effectuent sans bruit et en douceur.

Il n'y a aucun doute, ces nouveaux camions poids-légers International des nouvelles séries 1000-1500, aux P.B.V. allant jusqu'à 14,000 lb et équipés de caisses de tous types, sont d'une "qualité supérieure." Vous le constaterez en prenant le volant. Rendez-vous sans tarder chez le marchand de camions International ou à la succursale le plus proches.

Allez voir et conduire les

NOUVEAUX POIDS-LÉGERS INTERNATIONAL

Construits au Canada, à Chatham, Ontario
Vente et entretien par 800 marchands, dans tout le pays



Ci-dessus: Le modèle 1500 à caisse à ridelles Le Travelall à 9 sièges
À droite: Le pick-up 1100 avec caisses de 8 pieds et 9 pieds

LA PORTE EST OUVERTE— *VENEZ FAIRE UN ESSAI*

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED, 875, AVENUE CARLING, OTTAWA, ONT.

Une exposition de livres et de manuscrits anciens

Le public pourra visiter une exposition de livres, de manuscrits et de volumes très anciens durant toute la journée demain à l'édifice des arts de l'Université d'Ottawa, à l'occasion de la Semaine de l'éducation.

En plus de l'école de bibliothécaires, qui a organisé cette exposition, deux départements de la faculté des arts, l'école de psychologie et d'éducation et la faculté de droit accueilleront les visiteurs à l'Université vendredi soir.

C'est l'école de bibliothécaires qui a organisé l'exposition de livres, qui aura lieu de 9 h. du matin à 10 h. du soir, en la salle 140 de l'édifice des arts, 165, rue Waller. Cette école a aussi organisé une soirée-causerie sur "Le rôle et la formation du bibliothécaire", qui débutera à 8 h. demain soir en l'amphithéâtre de l'Ecole normale de l'Université, 115-125, rue Wilbrod.

Les conférenciers à cette soirée-causerie seront M. Guy Sylvestre, bibliothécaire adjoint à la Bibliothèque du Parlement et chargé de cours à l'école de bibliothécaires de l'Université et le Dr Gerhard R. Lomer, directeur adjoint et professeur de l'école.

Le département d'études slaves de la faculté des arts prendra une part active à l'exposition de livres organisée par l'école de bibliothécaires, en présentant de 7 h. 30 à 10 h. du soir une exposition spéciale de livres slaves dans la même salle 140 de l'édifice des arts. Ce département présentera également de 8 h. à 9 h. en la salle 135 du même édifice une projection de films slaves et le Dr Constantin Bida, directeur du département, fera les commentaires appropriés.

L'école de sciences domestiques de la faculté des arts a monté une galerie de photographies sur l'alimentation et sur les carrières offertes aux diététistes, en la salle 106 de l'école des sciences domestiques, 112, rue Waller.

L'école de psychologie et d'éducation présentera de 8 h. à 10 h. du soir une conférence et des démonstrations sur les recherches en psychophysiologie, au deuxième étage de l'école de psychologie et d'éducation, 135, rue Wilbrod. Le Dr W.F. Barry, M. John Ertl et M. Joseph Kovatch feront les démonstrations.

La bibliothèque de la faculté de droit — contenant 40,000 volumes — sera ouverte aux visiteurs de 8 h. à 10 h. du soir en la salle 435 de l'édifice des arts. Pendant ce temps, les professeurs de la facultés répondront aux questions du public sur le droit du Québec et sur celui d'Ontario dans les salles 431 et 439.

On peut se procurer des programmes de tous ces événements à l'édifice des arts, 165, rue Waller.

Ce soir, jeudi, ce sont les facultés de droit, de médecine et des arts, l'école de psychologie et d'éducation et les facultés ecclésiastiques qui accueilleront les visiteurs à l'Université.

Le congrès des conservateurs remis à vendredi

HAWKESBURY — Le congrès du parti Conservateur-progressiste pour la circonscription de Glengarry-Prescott, qui devait avoir lieu mercredi soir, à Hawkesbury, dans le but de choisir un candidat aux prochaines élections générales, a été contremandé à cause de la température inclémente.

Le président de l'Association conservatrice, M. Gérard Chartrand, de Lefaivre, a annoncé que le congrès aura lieu le vendredi 8 mars, à l'hôtel de ville de Hawkesbury.

Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, l'hon. Richard A. Bell, et le sénateur Lionel Choquette seront les orateurs invités lors de ce congrès.

Réunions des anciens à Alexandria

ALEXANDRIA (DNC) — Les anciens élèves, qui ont fréquenté la classe de 8ième à l'école du Sacré-Coeur d'Alexandria en 1934, se sont réunis récemment chez M. et Mme Edmond Leblanc, de Cornwall, dans le but de former un groupement qui se réunira une fois par année. Ces anciens auront un pique-nique, au cours de l'été, à Alexandria.

Un comité provisoire a été formé. Il se compose comme suit: M. J.-Edmond Leblanc, président; Mme John Fox, vice-présidente; Mme Henri Ladouceur, secrétaire, et M. Maurice Lalonde, trésorier.

On remarquait à cette réunion: MM. et Mmes Henri Ladouceur, Maurice Lalonde, Roméo Rouleau, Léo Meloche, Lucien Poirier, Emile Pigeon, tous d'Alexandria; John Fox, Laurier Courville, Floyd Ladouceur, Vincent Labrecque, de Cornwall; M. et Mme John Allinotte, de Bonville; M. et Mme Doué Thauvette, de Massena, N.Y.; M. et Mme Léopold Gauthier, de Valleyfield, Qué. et M. et Mme Jacques Roy, de Montréal.

Les seuls couples dont les deux conjoints ont fréquenté l'école du Sacré-Coeur sont: MM. et Mmes Maurice Lalonde et Lucien Poirier.

A.L. Achbar LTÉE
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

3 PIECES COMPLETES

— COMPRENANT —

★ Ensemble de vivoir 37 mcx
★ Ensemble de cuisine 129 mcx
★ Ensemble de chambre 45 mcx
★ Poêle "Moffat" électrique
★ Réfrigérateur "McClary" 10 p.c.
★ Lessiveuse "General Electric"



216 MORCEAUX POUR SEULEMENT $849

• Entreposage gratuit jusqu'au temps désiré

TERMES TRES FACILE

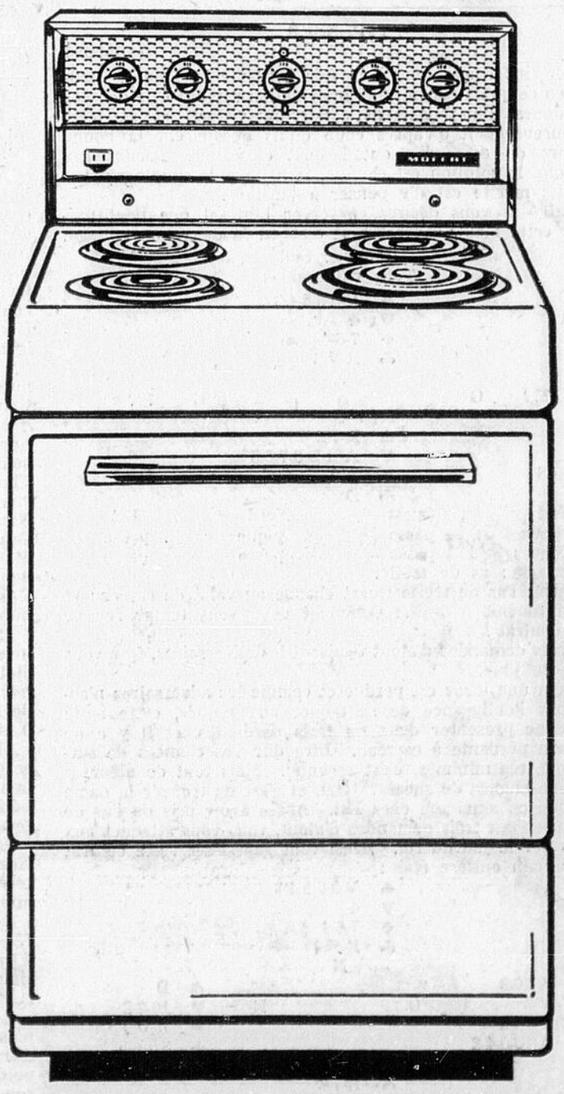


ENSEMBLE de VIVOIR 37 MORCEAUX
- Mobilier davenport, 2 morceaux de couleur au choix
- 2 tables étagères en arborite
- 2 lampes de table et abat-jour
- Ensemble de sous-verres de 12 morceaux
- Service à cocktail de 9 morceaux
- Tabouret • 5 cendriers

TERMES FACILES

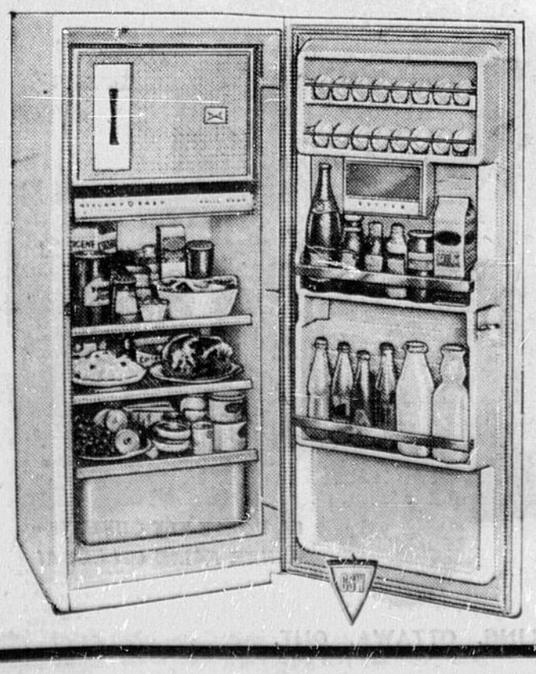
Ensemble de cuisine 129 morceaux
- Mobilier chromé, 5 morceaux
- Service à dîner "Fragrant Rose" de 52 morceaux, garnis en or 22 carats
- Service de verres sur pied "Princess" de 32 morceaux
- Service de coutellerie de 40 morceaux en acier inoxydable

Ensemble de chambre 45 morceaux
- Commode
- Lit tête bibliothèque
- Matelas à ressorts
- 2 lampes de chevet et abat-jour
- Sommier à lamelles
- 2 draps extra grands
- 12 essuie-vaisselle
- 6 serviettes de toilette
- 2 oreillers
- 2 taies d'oreillers géantes
- 12 débarbouillettes
- Bureau double

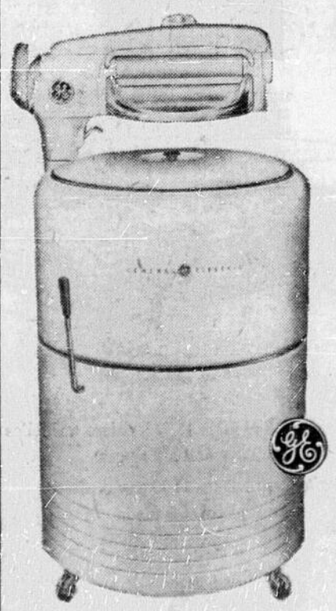


POELE ELECTRIQUE "MOFFAT"

Panneaux de luxe • Commutateurs à sept degrés de chauffe des éléments de surface • Réglage spécial de pré-chauffage du four • Prise de courant • Porte amovible facilitant le nettoyage du four • Dessus à rebord anti-égouttement.



Réfrigérateur McClary 10 pi. cu.
- Grande section congélateur pleine largeur
- Compartiment à beurre et fromage. Hydrateur à légumes en porcelaine
- Tablettes dans la porte
- Dégivrage à cadran



Lessiveuse General Electric
- Essoreuse Lovell
- Mécanisme garanti 5 ans
- Cuve à l'émail blanc vitrifié et étincelant

OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9.30

A.L. Achbar LTÉE
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

Hull-Est fait le bilan de l'année

LIMBOUR (DNC) — Le Conseil municipal de Hull - Est (Limbour et Cantley) a abattu une lourde besogne au cours de l'exercice financier 1962. A la dernière réunion du Conseil, le maire Hervé Maisonneuve a fait lecture du bilan des réalisations de l'année.

Entre autres, on note: l'embauchage d'un secrétaire - trésorier à plein temps, d'un chef de police et l'achat d'une voiture pour ce dernier l'achat également d'un contrôleur pour la vitesse.

La formation d'une brigade de pompiers volontaires et l'achat d'un camion à incendie.

L'installation de signaux routiers dans toute la municipalité, au coût de $522.

Un projet d'habitation, qui constitue un revenu appréciable pour la municipalité, a été réalisé, grâce à l'approbation du Conseil.

Les travaux d'hiver 1961-1962 effectués pour venir en aide aux chômeurs de la municipalité ont occasionné des dépenses de $10,000. Le tout n'a coûté que $1,000 à la municipalité.

Les travaux d'hiver 1962-1963, au montant de $17,000 n'ont coûté que $1,700. On a amélioré les chemins secondaires et on a éliminé trois caps de roche. Le roc ainsi enlevé a servi à la construction d'un mur de soutènement et à l'affermissement des chemins.

Plusieurs nouveaux règlements ont été adoptés et mis en vigueur dont voici les principaux: réglementation de la vitesse afin de protéger la vie des enfants; couvre-feu pour empêcher les enfants d'errer dans les rues le soir; organisation d'un service d'enlèvement des ordures ménagères avec un dépotoir municipal.

Les permis pour les commerces ont rapporté en 1962-1963 le total de $3,000, dont $800 provenaient des résidants et $2,200 des non - résidants.

En 1961, le Conseil s'est vu dans l'obligation de payer une dette de $11,000 causée par les arrérages de taxes depuis 1954.

Evaluation

La nouvelle évaluation atteint le total de $4,573,000. Elle a été homologuée le 19 novembre par le Conseil. Le taux de la taxe pour l'année à venir est demeuré le même, soit $8 pour $1,000 d'évaluation.

Une taxe spéciale sera imposée pour le paiement du camion à incendie.

On a approuvé récemment un don de $100 au Service social de Hull. Le maire a remercié le personnel du service social pour le travail accompli dans la municipalité.

PRETS HYPOTHECAIRES
1ère ou 2ième hypothèque pour solder vos dettes, compléter construction.
R. SEGUIN, PR. 1-5867
9 a.m. à 9 p.m.
André Tessier Ltée
236, boul. St-Joseph, HULL

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
PR. 1-4341 ou PR. 1-1433

VENDREDI 8 MARS
67e jour de l'année 1963
Lev. Cou.
Soleil 6.27 5.56
Lune 4.14 6.01
FETE
Quatre Temps

LE DROIT

Tél. BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

TARIFS D'ABONNEMENT

	Canada	E.-U. et pays étrangers
1 mois	$1.50	$ 2.25
3 mois	$ 4.00	$ 6.00
6 mois	$ 7.00	$11.00
12 mois	$12.00	$20.00

(Par porteur: $0.35 par semaine — $17.00 par année)

JEUDI, 7 MARS — HULL ET LA REGION — 13

Les syndicats opposés à la taxe spéciale de $12

Le Conseil central des Syndicats nationaux de Hull-Ottawa, groupant 2,500 syndiqués, "s'oppose énergiquement" à la taxe spéciale annuelle de $12 que le Conseil de ville de Hull veut imposer aux contribuables.

Une récente résolution adoptée par l'exécutif du Conseil central, transmise aux autorités municipales, soutient que cette nouvelle taxe municipale sera payée dans la plus grande majorité "par les locataires qui se verront ainsi augmenter le prix de leur loyer, dans une proportion plus élevée que la taxe imposée".

Le Conseil central s'oppose également au principe et au précédent que le Conseil de ville vient d'établir, "en s'instituant compagnie de collection". "Ce précédent, dit le Conseil central, laisse une porte ouverte à tous ceux qui trouveront onéreux la collection de leurs dus et qui iront demander au Conseil municipal de faire leur collection, moyennant une ristourne."

"Nous ne croyons pas que c'est là le rôle d'un conseil municipal qui est élu par le peuple, pour le peuple. Elu par les contribuables, le Conseil municipal de Hull n'est pas une entreprise privée", soutient l'exécutif des 2,500 syndiqués de Hull-Ottawa.

La lettre de protestation aux autorités municipales, au nom des syndiqués, est signé par le président du Conseil central, M. Robert Boucher.

"Le Conseil municipal de Hull dépasse son mandat en favorisant une entreprise privée, au détriment des ouvriers à revenus moyens, et des gagne-petits." dit la résolution. Elle précise que dans le passé, le Conseil municipal de Hull a donné à une entreprise privée la charge de l'enlèvement des ordures ménagères dans la ville.

"Avec l'imposition de cette taxe, le Conseil municipal de Hull aurait dû reprendre à sa charge l'enlèvement des ordures ménagères", soutient la résolution qui demande aux autorités municipales "de considérer ces objections à leur juste valeur".

Clément fustige les "valets des financiers"

"Ceux qui avaient des doutes savent maintenant que les libéraux et les conservateurs sont les valets des financiers" a déclaré mercredi soir M. Marcel Clément, candidat créditiste dans Hull aux prochaines élections fédérales.

M. Clément commentait la récente déclaration de M. Eric Kierans, président de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne, qui a fait une sortie contre le Crédit social. Parlant à une assemblée publique au North Star, à Pointe-Gatineau, M. Clément a déclaré que "des gens comme M. Kierans, avec un revenu annuel dans les 150,000" protègent "leurs valets" qui se recrutent dans les vieux partis et qui sont liés à la haute finance.

Le Crédit social

Exposant le programme du Crédit social qui "veut servir le peuple", M. Clément a souligné que son parti préconise pour les célibataires une exemption d'impôt fédéral sur le revenu de $3,000, et de $5,000 pour les gens mariés.

"Avec le Crédit social, le montant des allocations familiales sera augmenté en tenant compte du coût de la vie. Ces allocations devront être payées pour les enfants jusqu'à l'âge de 20 ans. Grâce à ces allocations, les parents pourront permettre à leurs enfants de poursuivre de plus longues études, et leur faciliteront l'obtention d'un emploi. Cette mesure sociale réduira le nombre des chômeurs au pays", a soutenu l'orateur.

Le candidat du Crédit social a dit que le comté de Hull a un besoin urgent d'un Foyer pour les vieillards. "Les libéraux ont promis ce Foyer avant les élections, mais ils ne l'ont pas encore donné" a dit le candidat créditiste, soulignant la législation de l'Alberta pour le soin des vieillards.

"En Alberta, les vieillards sont traités avec justice et humanité. Ils peuvent terminer leurs vieux jours à l'abri de l'inquiétude, dans des foyers accueillants. Ceux qui sont mariés ne sont pas séparés de leur famille. La pension qu'ils recoivent du gouvernement créditiste de l'Alberta leur permet de se procurer les nécessités de la vie et même de faire des économies", a dit l'orateur.

Appel aux jeunes

Le jeune François Richard, récemment élu premier ministre du Parlement-modèle de l'école secondaire de Hull, a demandé aux jeunes du comté d'appuyer la candidature de M. Clément. M. Robert Méthod, publiciste du Crédit social de Hull, agissait comme maître de cérémonies. La prochaine assemblée publique de M. Marcel Clément aura lieu vendredi soir, le 8 mars, à 8 heures, à l'école de Val Tétreau.

Triple collision sur le chemin Brickyard à Hull

Une collision entre un camion et deux automobiles survenue sur le chemin Brickyard vers 7h. 10 jeudi matin a fait des dommages évalués à environ $2,000. Personne n'a été blessé.

Le camion conduit par M. Claude Leblanc, d'Orléans, se dirigeait vers le nord sur le chemin Brickyard et est entré en collision avec une automobile qui circulait en sens inverse, conduite par M. Raymond Richard, R.R. 1, à Aylmer. Une seconde automobile qui suivait la première, n'a pu freiner à temps et est allée s'écraser contre l'arrière du premier véhicule. Cette automobile était conduite par M. Philippe Collard, 9, rue Lévesque, Hull.

L'accident est attribuable à la poudrerie, rendant la visibilité presque nulle et la circulation y a été retardée durant près d'une heure. L'agent Joseph McNeilly de la Sûreté de Hull-sud a fait enquête.

L'enquête dans la mort du maire de Maniwaki est remise

MONT-LAURIER (DNC) — L'enquête du coroner dans la mort tragique du maire Gabriel Langevin, de Maniwaki, dans un accident d'automobile, mercredi matin, s'est ouverte mercredi soir, à Mont-Laurier. Elle a été immédiatement ajournée à une date indéterminée, jusqu'à ce que les trois blessés dans cet accident puissent témoigner.

Les trois échevins, reposent dans un état satisfaisant, à l'hôpital de Maniwaki.

Il s'agit de MM. Olivier Roy, qui souffre de fractures au nez et à une cheville, Eldoma Rozon, qui souffre de fractures à la jambe droite et au pied gauche et dont les coupures au visage et à la tête ont nécessité quelque 75 points de suture, Emilien Labonté, dont l'état a nécessité de 15 à 20 points de suture à la figure et à la tête.

Transportés d'abord à l'hôpital des Laurentides, de l'Annonciation, les blessés ont été ensuite transférés à l'hôpital de Maniwaki.

Les autorités ont été averties de la prolongation des permis

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Jean Lesage a déclaré hier que toutes les autorités provinciales et des Etats américains avaient été averties que la validité du permis de conduire des automobilistes du Québec avait été prolongée du 28 février au 1er juin.

M. Lesage répondait, à la Législature, à M. Alister Somerville, unioniste de Huntingdon, qui avait révélé que quelques automobilistes du Québec, appréhendés pour infractions aux lois de circulation aux Etats-Unis, se voient infligés d'une accusation additionnelle parce qu'ils conduisent avec un permis dont la validité est expirée.

M. Lesage a dit qu'il s'est informé auprès des autorités du Bureau des véhicules - moteurs du Québec qui l'ont assuré que "les dix provinces et chaque Etat dans l'Union", ont été informés de la prolongation.

Les permis devaient expirer le 28 février, tel qu'indiqué sur ces mêmes permis, mais leur validité a été prolongée au 1er juin, en attendant que le changement se fasse de la durée d'une année à deux années.

"L'eau à la bouche" au Ciné-club

Que dire d'un film comme "L'eau à la bouche" que nous offrait le Ciné-club Outaouais, hier soir, au Cinéma de Paris, à Hull?

Que de talents et de ressources gaspillés pour un sujet qui n'en vaut pas la peine!

Sans doute, ce film de Jacques Doniol-Valcroze a des qualités indéniables et son réalisateur a su tirer parti du jeu des interprètes et du magnifique décor d'un château moyenâgeux. Mais l'intrigue est quelconque au point de vue intérêt et la morale passe un bien vilain 95 minutes.

"On ne badine pas avec l'amour", nous répète l'un des personnages du film. Pourtant c'est tout le contraire que les interprètes s'ingénient à faire, du début à la fin . Le résultat n'offre pas matière à divertissement sérieux, même pour un public averti.

L.M.

Exposition de modes le 21 mars à Mont-Laurier

MONT-LAURIER (DNC2) — La Commission des loisirs de la ville de Mont-Laurier présentera une exposition de mode printannière à l'école du Sacré-Coeur, le 21 mars.

Mme Suzanne Boutet-Paquette présentera un programme de chant. Le Dr Jean-Claude Paquette l'accompagnera au piano.

La jeune et talentueuse organiste Francine Poirier, de Lac Carré, présentera un programme de musique pour orgue.

Le comité d'organisation est formé de Mme Jean Montreuil, Mme Thomas Bertrand, Mme Paule Daudier, Mme Bernard Bélanger et M. Bertrand Beaulieu.

Un référendum sur les loisirs à Mont-Laurier

MONT-LAURIER (DNC2) — Les contribuables de la ville de Mont-Laurier seront appelés à se prononcer sur la question des loisirs organisés.

Lors de la récente assemblée du Conseil municipal, le maire Léopold Florant a donné lecture du budget présenté par la Commission des loisirs. La somme demandée par la Commission pour le prochain exercice se chiffre par $15,255, répartie comme suit: salaire du directeur: $5,000; allocation pour frais d'automobile: $1,000; frais de congrès $100. Le reste du montant serait réparti en salaires pour les moniteurs des terrains de jeux et en d'autres frais d'administration.

Les membres du Conseil ont semblé unanimes pour dire que la somme demandée était trop élevée. Des contribuables ont cependant exprimé leur opinion sur la nécessité d'avoir des loisirs organisés dans une ville comme Mont-Laurier.

Le Conseil en est venu à la conclusion qu'on fixera le montant à accorder à la Commission des loisirs à la suite d'une consultation populaire auprès des payeurs de taxes. Si les contribuables donnent leur approbation, la ville subventionnera les loisirs.

L'année dernière, on avait procédé à un référendum et les contribuables s'étaient opposés.

Comité

On a fait connaitre les divers postes administratifs dont auront charge les échevins suivants: Mme Suzanne Dorion-Miller: présidente du comité de l'urbanisme; M. Honorius Thomas: président du comité des travaux publics; M. Réal Gaulin, président du comité de la police et des pompiers; M. Lucien Paquette, président du comité de la moralité; M. Léopold St-Amour, président du comité de l'administration et M. Roméo Blais, président du comité industriel.

Désormais, quand la police émettra un rapport d'accident, elle demandera la somme de deux dollars pour une copie du rapport, tel est le contenu d'une résolution passée à cette assemblée.

La revision du rôle d'évaluation débutera bientôt à Mont-Laurier. Les divers postes des évaluateurs furent attribués aux contribuables qui procéderont à cette revision.

Les employés permanents et les officiers de la police bénéficient depuis déjà quelque temps d'une assurance-groupe. Le règlement concernant cette disposition fut adopté.

Il fut question de l'installation de feux clignotants aux intersections qui présentent des dangers d'accident. Des informations seront prises en vue de l'installation de ce moyen qui protégera dans une certaine mesure piétons et automobilistes.

On demandera aussi aux compagnies qui distribuent l'huile à chauffage et la gazoline de soumettre des prix à la municipalité qui devra en faire l'achat sous peu. L'assemblée fut ajournée au 11 mars.

NANETTE
Vente de mars
VETEMENTS SPORT
JUPES
Rég. 14.95 à 16.95
8.99 — 10.99
SLACKS
Rég. 14.95
7.99
BLOUSES
Rég. 5.95 et 6.95
3.98
TOUTES LES VENTES SONT FINALES
NANETTE
CORSETIÈRE LTÉE
41, rue Principale, Hull — PR. 7-1074
OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9.30

SIROP MELLO pour bébé

TOUX — RHUME BRONCHITE
PRIX — — — — — 75¢

ARGENT DE PRETEURS PRIVES
A PRETER
sur 1ère et 2e hypothèques
Taux d'intérêt raisonnable.
PR. 1-5874
PR. 7-3516
MU. 4-3210

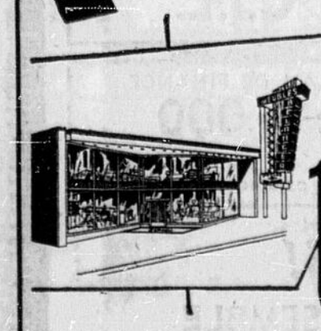
BINGO
sous les auspices de L'AMICALE CAUVIN Inc.
MERCREDI, 20 MARS
ARENA DE HULL
21 PARTIES DONT
1 CHEVROLET '63
Prix de consolation

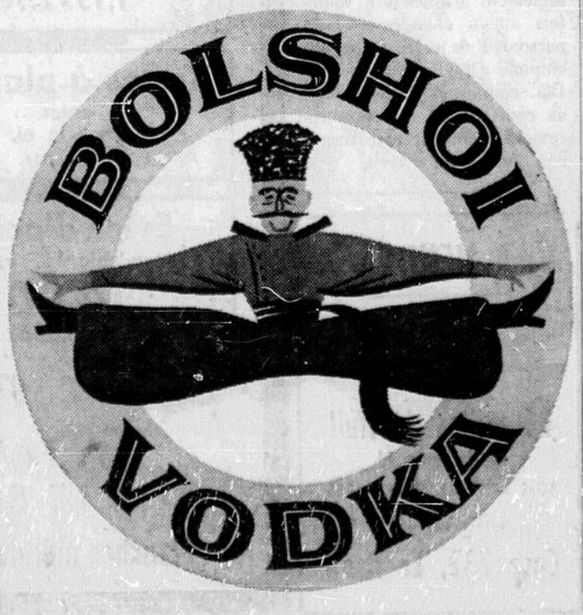
KELLY-LEDUC
QUINCAILLERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Accessoires électriques
Outils mécaniques
Articles de sport
Ustensiles de cuisine, etc.
LIVRAISON DANS HULL ET OTTAWA
67, rue Wellington, Hull
angle Wellington-St-Rédempteur
PRovince 7-1641
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h. 30
SAMEDI de 8 h. à 6 h.

Clinique "New System" pour épilation de poils follets
On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE, dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus !
TECHNICIENNES DIPLOMEES:
Mme Thérèse Binet et Mlle Claire Benoit
APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES
78, rue Principale, Hull — suite 3
PR. 7-7914
Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.

Spécial d'avant printemps

Chapeaux printaniers de tout genre
A partir de 5.95 à 15.00
Mme RAYMOND SEGUIN
367, boul. St-Joseph, HULL
PR. 7-4233

Voyez nos 3 pages d'aubaines
96e ANNIVERSAIRE
PAGES 15, 16 et 17

Belanger
J.-M. NORMAND, gérant
217, rue Montcalm, Hull - 771-6611

La Vodka de Qualité Supérieure


SAVIEZ-VOUS QUE GUY DESJARDINS
69, boul. St-Joseph — Tél.: PR. 1-9202
4 coins du Manège
100% NYLON
Faites-le vous-même. Tissu à rembourrage
Rég. 9.95 Surplus 3.95
d'inventaire


OFFRE LES SERVICES LES PLUS COMPLETS EN DECORATION INTERIEURE
★ Conseils en décoration
★ Tapis à usage garanti
★ Draperies confectionnées
★ Meubles exclusifs
★ Stéréos et TV
★ Rembourrage
Surplus d'inventaire
189.00 avec échange
Profitez de la fin de semaine pour visiter notre salle de montre, des surprises aux multiples aubaines vous attendent.

Nos relations avec les Etats-Unis prennent la vedette dans la campagne

Par la PRESSE CANADIENNE

Les relations canado - américaines ont repris la vedette hier au cours de la campagne électorale quand le chef libéral, M. Lester Pearson, a accusé le premier ministre Diefenbaker d'avoir détérioré les relations avec les Etats-Unis. M. Diefenbaker a nié de son côté avoir mal agi.

M. Pearson se trouvait en Saskatchewan et M. Diefenbaker en Ontario. Le chef libéral a fait porter sa déclaration sur celle de M. Diefenbaker qui disait samedi que les Etats-Unis possèdent 1,200 intercepteurs Voodoo et autres appareils similaires, dont la moitié sont munis d'ogives nucléaires.

Un porte-parole de l'aviation américaine a fait savoir par après que cette information était classée comme secret militaire.

A Saskatoon, M. Pearson a déclaré au cours d'une conférence de presse que M. Diefenbaker n'avait pas contribué à améliorer les relations entre les deux pays en divulguant un secret militaire, mais à Windsor, le premier ministre a nié avoir divulgué un secret militaire.

Pendant ce temps, MM. Robert Thompson et Réal Caouette, respectivement chef et chef adjoint du Crédit social, y allaient de commentaires sur leurs déclarations en matière de politique nucléaire.

Thompson-Caouette

A Ottawa, M. Thompson a dit au cours d'une entrevue que lui et M. Caouette ne différaient pas d'opinion sur le devoir de chaque député d'exprimer son point de vue sur la question et d'essayer de le faire adopter par un comité parlementaire. La décision de la majorité devra être acceptée quand ce comité décidera si le Canada doit ou non acquérir des armes nucléaires.

M. Caouette, de son côté, a accusé "certains journaux" de tenter de démontrer que M. Thompson et lui différaient d'opinion, disant que les déclarations de M. Thompson avaient été "falsifiés" par la presse. Il faisait allusion à la déclaration faite par M. Thompson à Moncton, disant que M. Caouette accepterait la décision du comité sur le besoin d'accepter des armes nucléaires.

M. Caouette a répété qu'il "s'opposait à l'acquisition d'armes nucléaires par le Canada et continuera de s'y opposer".

A Kindersley, en Saskatchewan, M. T.C. Douglas a dit que le parti néo-démocrate désirait un libre - échange commercial entre le Canada et la Grande-Bretagne. Il a demandé une réduction tarifaire graduelle jusqu'à la complète élimination.

Parlant devant 375 personnes, il a ajouté que l'on devrait prendre les mesures nécessaires pour augmenter les revenus des fermiers.

A Montréal, le ministre de l'Agriculture, M. Alvin Hamilton, a parlé des relations canado - américaines au cours d'une conférence de presse. Parlant du récent communiqué du département d'Etat sur la politique nucléaire canadienne, il a dit que les Etats-Unis avaient agi ainsi "parce qu'ils ne savaient pas que nous étions un pays souverain".

Parlant devant 1,500 personnes à Chatham, M. Diefenbaker a accusé les libéraux d'avoir passé leur temps à le critiquer personnellement à la dernière session.

A Windsor, il avait déclaré auparavant devant 500 personnes que la réélection d'un gouvernement conservateur signifierait la stabilisation des prix de soutien pour les producteurs de céréales.

Question agricole

M. Pearson a également abordé la question agricole. Devant 1,500 personnes à Saskatoon il a promis des subsides aux cultivateurs, de $2 le boisseau pour le blé.

A Montréal, le libéral Paul Martin a dit que l'Acte de l'Amérique du Nord britannique devait devenir le Pacte de l'Amérique du Nord britannique. Il a demandé la signature d'un contrat entre les deux groupes ethniques du Canada reconnaissant l'égalité de ces deux races, leurs responsabilités et leurs obligations.

Avant de se rendre à Kindersley, M. Douglas a déclaré à Saskatoon que les députés de l'opposition avaient demandé à la dernière session l'octroi de subsides d'un dollar l'acre, jusqu'à un maximum de $200, pour les fermiers. Il répondait à l'accusation de M. Diefenbaker qui disait que l'opposition avait empêché l'adoption d'une telle mesure.

"Le gouvernement ne s'est pas rendu à cette demande, mais a proposé une autre formule au cours des dernières heures du Parlement."



M. RENE AUBRY

Jim Tubman, président de Jim Tubman Motors Limited, les nouveaux concessionnaires G.M. à Ottawa, est heureux de vous faire part de l'embauchage de M. René Aubry en qualité de vendeur. René qui s'occupe du commerce des automobiles depuis de nombreuses années, en profite pour inviter ses nombreux clients et amis à venir examiner les nombreux nouveaux modèles d'autos 1963 de la General Motors, en montre chez Jim Tubman Motors Limited, 1770, rue Bank, près de la promenade Alta Vista. Tél. 733-4050. ***

Réal Caouette rectifie sa déclaration

LACHUTE, Qué. (PC) — Assailli de questions par les journalistes à l'issue de l'assemblée électorale tenue à Lachute hier soir, M. Réal Caouette a apporté une rectification à sa déclaration de la veille pour dire qu'il démissionnerait comme membre et chef adjoint du Crédit social et non pas comme député au parlement canadien comme il avait dit dans une déclaration à l'emporte-pièce à Hawkesbury, Ont., la veille.

Il a dit qu'il entend, même si son parti se prononçait en faveur des armes nucléaires, demeurer au parlement pour livrer la lutte contre. Il a précisé qu'il restera toujours un créditiste, cependant. Quant à former un nouveau parti, il en sourit malicieusement.

Il a cependant été impossible d'obtenir de M. Caouette une déclaration précise sur les divergences de vues qui existent entre lui et le chef national du Crédit social, M. Robert N. Thompson.

Paris . . .

(Suite de la première page)

"dans deux ou trois jours quand le premier ministre Pompidou adressera la parole à la nation par le truchement de la radio et de la télévision.

Certains croient que le gouvernement peut ordonner l'arrestation des dirigeants syndicaux qui ont ordonné cette grève, mais alors qu'il y a de 90 à 95 pour cent des mineurs du pays qui sont en grève, ils concèdent qu'il ne serait pas pratique de tous les arrêter.

Les travailleurs du gaz et de l'électricité ont prévu une grève de solidarité de deux heures à travers tout le pays pour demain. Les travailleurs de la région de Lacq, dans le sud de la France, qui produit la moitié du gaz du pays, prévoient une grève de deux jours: aujourd'hui et demain.

Le ministre de l'Information, M. Alain Peyrefitte, a dit que les réserves de charbon étaient basses à la suite du pire hiver que la France ait connu depuis 80 ans et qu'un rationnement était possible.

Le général de Gaulle lui-même s'adresserait à la nation si l'appel de M. Pompidou s'avère infructueux.

Glengarry-Prescott

Le NPD n'aura peut-être pas de candidat

HAWKESBURY — Le Nouveau parti démocratique ne présentera peut-être pas de candidat dans la circonscription de Glengarry-Prescott, lors des prochaines élections fédérales, le 8 avril. Voilà ce qu'a révélé au "Droit", mercredi soir, le président de l'Association du NPD pour Glengarry-Prescott, M. René Latreille, de St-Raphaël.

M. Latreille a déclaré que le comité exécutif de l'Association prendra une décision finale à ce sujet lors d'une importante réunion, à St-Raphaël, vendredi soir. Si le NPD décide de présenter un candidat, la date et l'endroit du congrès, qui choisira le candidat, seront annoncés à l'issue de cette réunion.

Le NPD avait présenté un candidat dans Glengarry-Prescott lors des dernières élections générales, le 18 juin dernier. M. René Benoit, de Glen Gordon, avait recueilli 421 voix alors que le candidat libéral, M. Viateur Ethier, de Dalkeith, avait amassé plus de 10,000 voix pour s'assurer la victoire.

Recommandation du jury

Empêcher les handicapés de conduire une auto

HAWKESBURY — Un jury du coroner, qui siégeait à l'hôtel de ville de Hawkesbury, mercredi soir, a rendu un verdict de mort accidentelle dans la mort du jeune Marcel Sauvé, 20 ans, de St-Eugène, décédé des suites de blessures subies dans un accident de la route, le lundi 26 juin dernier.

Le jury de cinq hommes a délibéré pendant environ une demi-heure avant de rendre son verdict dans lequel il déclare qu'aucun témoignage entendu au cours de l'enquête démontrait que le chauffeur de l'auto dans laquelle prenait place la victime, M. Claude de Bellefeuille, 21 ans, de St-Eugène, pouvait être tenu responsable.

Le jury a cependant recommandé que les autorités prennent des mesures pour empêcher les personnes handicapées par des infirmités ou des blessures, de conduire une automobile. M. De Bellefeuille portait un plâtre au bras gauche au moment de l'accident qui a coûté la vie au jeune Sauvé.

Un des trois témoins entendus au cours de l'enquête, l'agent Robert M. Richardson, du détachement de Hawkesbury, de la Sûreté provinciale, a témoigné que Marcel Sauvé est décédé tôt, le lundi 26 juin dernier, des suites de blessures subies lors d'une collision entre deux automobiles survenue vers 11 heures, le dimanche soir, sur la route transcanadienne, six milles à l'est de Hawkesbury. Les deux occupants de l'autre automobile impliquée dans la collision, M. Gilles Gloutnez, 33 ans, 70, boulevard St-Viateur, Rigaud, et Mlle Fleurette Rozon 15 ans, de Chute-à-Blondeau, ont également perdu la vie lors de ce tragique accident.

MM. Claude de Bellefeuille et Elie Sauvé, le père du jeune Michel, ont été les deux autres témoins entendus au cours de l'enquête.

L'enquête s'est déroulée sous la présidence du coroner du district, le Dr Arcade Perrier, de Hawkesbury. La Couronne était représentée par Me Henri Proulx, de L'Orignal.

Mgr Adrien Cadotte est décédé à Montréal

MONT-LAURIER (DNC) — Le chancelier du diocèse de Mont-Laurie, Mgr Adrien Cadotte, p.a., est décédé à l'hôpital St-Charles-Borromée de Montréal, mercredi après-midi, à l'âge de 58 ans, à la suite d'une longue maladie.

Mgr Cadotte avait exercé son ministère à Mont-Laurier pendant 32 ans, depuis 1930 jusqu'à 1962. D'abord vicaire à la cathédrale, il avait été nommé chancelier du diocèse en 1932.

Né à Montréal, du mariage de Charles-Joseph Cadotte et de Anna Tranchemontagne, tous deux décédés, il avait fait ses études classiques au collège de Montréal. Après ses études théologiques au Grand séminaire de Montréal et au Grand séminaire de Mont-Laurier, il avait été ordonné prêtre à St-Joseph-de-Bordeaux, le 15 juin 1930, par Son Exc. Mgr Joseph-Eugène Limoges.

En juillet de cette même année, il était nommé vicaire à la cathédrale de Mont-Laurier; il cumulait alors les charges de secrétaire et de lement chancelier. Le 24 1932, il était nommé officiellement chancellier. Le 24 avril 1944, il devenait aumônier de la prison de Mont-Laurier. Il était également directeur diocésain des oeuvres missionnaires, de la Propagation de la foi, de la Sainte-enfance et de l'oeuvre de Saint-Pierre-Apôtre. Il était aussi aumônier diocésain des syndicats ouvriers et de l'Association des instituteurs et institutrices.

En 1948, Mgr Cadotte était nommé chanoine titulaire du chapitre de la Cathédrale. L'année suivante, il devenait camérier secret. Nommé prélat domestique en 1951, il accédait au titre de protonotaire apostolique en 1959.

Au mois de juillet 1962, il quittait Mont-Laurier pour un séjour à la maison de repos d'Oka. Puis, en octobre, il entrait à l'hôpital St-Charles-Borromée où il devait mourir.

La dépouille mortelle de Mgr Cadotte sera exposée à partir de sept heures, jeudi soir, à l'évêché de Mont-Laurier. La translation des restes se fera à la cathédrale, vendredi après-midi, à trois heures. Le service sera chanté samedi matin, à la cathédrale.

Mgr Cadotte laisse dans le deuil trois frères: Henri, Stanislas et Jean, de Montréal; un neveu, François, de Mont-Laurier, et une nièce, le Dr Lucie Cadotte, de Mont-Laurier.

A Hawkesbury

Permis de construction pour $74,000

HAWKESBURY — La ville de Hawkesbury a émis pour $74,000 de permis de construction au cours des deux premiers mois de l'année, alors que le nombre des permis accordés se chiffre par neuf.

Des neufs permis, sept ont été accordés pour des constructions résidentielles, un pour une construction commerciale et un autre pour une construction industrielle.

Le permis le plus important émis au cours des deux derniers mois a été le permis de $20,000 accordé à la compagnie Jarry Hydraulics. Cette compagnie, qui se spécialise dans la fabrication de pièces électroniques, a entrepris la construction d'un deuxième étage à son usine de la rue Laurier. Cet agrandissement n'apportera toutefois aucun changement au personnel de cette usine qui emploie actuellement près de 125 employés. Les travaux de construction entrepris récemment doivent être terminés d'ici la fin d'avril.

Un double succès à l'école de la Rivière-aux-Canards

WINDSOR (DNC) — Le 26e concours annuel de français, dans le district d'inspection de Windsor, a connu un succès sans précédent samedi dernier alors que 35 garçons et filles se disputaient les honneurs et de nombreux trophées.

L'école St - Joseph, de la Rivière - aux - Canards, remporta un double honneur alors que deux élèves de la classe de la R.S. Bernard-du-Sacré - Coeur ont été proclamés grands lauréats. Il s'agit de Mlle Thérèse Laframboise, âgée de 13 ans, fille de M. et Mme Vincent Laframboise, et M. Jérôme Bézaire, âgé de 13 ans, fils de M. et Mme Rosario Bézaire, tous deux de Rivière - aux - Canards. Ils représenteront l'inspectorat de M. Roland Desmarais au concours inter - régional qui aura lieu le 16 mars, à Belle-Rivière.

Mlle Darlene Fortier, 13 ans, fille de M. et Mme Norval Fortier, de Windsor, et élève de l'école St - Jean, a été proclamée lauréate des lauréats et se mérita le trophée "F.-J. Simard". Elle est l'élève de la R. S. Jeanne - Rachel.

Mlle Fortier se mérita le trophée du Cercle des Instituteurs et celui du journal "Le Droit", don de M. J.-A. Habel, représentant local.

M. Paul Parisien, de l'école du Sacré - Coeur, de La Salle, a également été proclamé lauréat. Agé de 13 ans, il est le fils de M. et Mme Paul Parisien, et l'élève de Mlle Jeannette Beaulieu.

Le concours a eu lieu durant toute la journée à l'école St-Joseph, tandis que la proclamation des gagnants a eu lieu en la salle Donlon, à Windsor, sous la présidence d'honneur de Mgr Jean-Z. Noël, C.S., directeur diocésain de l'enseignement et président de la Commission des écoles séparées de Windsor. Mgr J.-Wilfrid Langlois, V.F., P.D., doyen d'Essex et curé de la paroisse Notre - Dame du Rosaire, assistait également à cette soirée française.

Plus de 250 personnes se sont rendues à la salle Donlon pour applaudir les concurrents et pour féliciter les gagnants. Un magnifique programme, préparé par la R.S. Angèle - Marguerite, s.s.n., directrice de l'école St - François, a été fort apprécié par la foule.

Les concurrents représentaient les écoles de Windsor, Riverside, La Salle, Rivière - aux-Canards, McGregor, St-Joachim et Staples. Chaque localité a su récompenser les jeunes concurrents qui se sont ensuite partagé de nombreux prix offerts par l'Institut pédagogique de Windsor, l'Association St-Jean-Baptiste, la Fédération des femmes canadiennes - françaises, le comité régional des API, les commissions scolaires et les paroisses.

Mgr Noël et Mgr Langlois ont donné chacun un magnifique trophée offert au meilleur concurrent en lecture et en littérature.

Un autre nouveau trophée, qui commémore feu M. Albert Cousineau, grand patriote de Windsor et ancien commissaire d'écoles bilingues, a été gagné par Richard Laforêt, de l'école St - Edmond, qui s'est classé premier en improvisation orale.

Mgr Jean Noël, président d'honneur, a rendu hommage aux institutrices, commissions scolaires, parents et enfants "pour leur grand intérêt porté à la cause française dans la région". Il a encouragé les écoles à continuer le travail gigantesque de refrancisation entrepris dans la région de Windsor et dans la péninsule.

Mgr J.-Wilfrid Langlois, rappelant le premier concours de français il y a plus d'un quart de siècle, a invité les enfants et les parents à "parler français et seulement français au foyer". Il a souligné, l'importance des concours de français dans la lutte contre l'anglicisation et l'américanisme.

La R. Mère François - Xavier, o.s.u., présidente de l'Unité pédagogique, directrice de l'école St - Edmond, a remercié tous ceux et celles qui se sont dévoués pour le succès du concours de français.

Mme Louis Bézaire, fille de feu le Sénateur Lacasse, présenta le trophée "Feuille d'Erable" à Mlle Gisèle Aubut, de l'école St - François, qui s'est classée première en composition.

M. Paul Simard, président de la société St-Jean-Baptiste de Windsor, présenta le trophée de son association à Michel Michon, de l'école St - Jean, qui s'est classé premier en orthographe.

Les bourses offertes par les API ont été gagnées par Paul Parisien et Darlene Fortier.

Plusieurs prix ont également été présentés par l'abbé Oscar Martin, curé de Rivière - aux-Canards, aux concurrents de l'école St - Joseph. Ces prix ont été donnés par le pasteur de cette paroisse, par la commission scolaire et par l'association St-Jean-Baptiste locale.

Les élèves de l'école St-François et de l'école St - Joseph ont contribué au programme musical et artistique de la soirée.

VENEZ RENCONTRER



MARCEL
CLEMENT
candidat
CREDITISTE
du comté de Hull
Vendredi
LE 8 MARS
à 8 heures p.m.
ECOLE BREBEUF
Val-Tétreau
Comité central
133, rue Laurier, Hull
PR. 1-2127

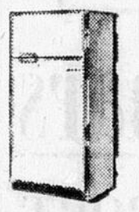
(Cette annonce est commanditée et payée par l'org. Crédit Social du comté de Hull)

CONVENTION
du
CRÉDIT SOCIAL
pour
RUSSELL et OTTAWA-EST
Vendredi — 8 mars — 8.00 p.m.
Centre récréatif d'Eastview
ch. Marier
Publiée par l'Association du Crédit social de Russell

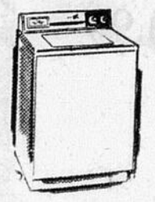
VENEZ PROFITER DE NOTRE



GRANDE VENTE D'OUVERTURE
Maintenant en cours
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES







AUBAINES INCOMPARABLES
Réductions de
10% à 50%
MARLEAU FURNITURE
René Marleau, prop.
325, rue Guy — WE. 2-3240
CORNWALL, ONT



LA PLOMBERIE OU LE SERVICE PREDOMINE



Munie d'une flotte des plus complètes et modernes, la plomberie Gatineau Ltée vous offre un service rapide et courtois pour réparage en plomberie et chauffage de tous genres, quels que soient l'heure ou le jour. Notre personnel au nombre de 45 employés se fera un plaisir de vous servir en tout temps.

Plomberie Gatineau ltée
273, rue Notre-Dame, Gatineau
MO. 3-5329 ou PR. 7-8595

A VENDRE
Hôtel
licencié
26 milles de Hull
sur la route 11
BON CHIFFRE D'AFFAIRES
CAUSE: SANTE
Case 232, Le Droit

TOUT LE MONDE PARLE DU MAGASIN
PILON Ltée 5, boul. MONTCLAIR
Tél. PR. 1-5841
Un marchand "Pal"



Lambrequin 96"
(Valences)
1.20 - 1.75 - 1.85 - 1.95 - 2.90

Portes accordéons
6.95 - 9.95 - 13.95
17.00 - 20.65 - 37.43

Contre-porte d'aluminium
27.55 - 37.95
59.95

Tuiles à plafond
unies
9¢ le pi. car.

Peinture Durolux 3.30
Peinture à plancher 3.75
Email Durolux 3.95
Vinyle Latex Durolux 4.30

PEINTURE C.I.L.

Evier d'acier
inoxydable 18" x 20"
14.00

POELE TAPPAN
ELECTRIQUE ET A GAZ

PLAN DE FINANCE
$5,000
5 ans pour payer
1er paiement 1er juin

BIENVENUE AUX DAMES!
LA FAMILLE ENTIERE MAGASINE ENSEMBLE
LE SAMEDI MATIN chez PILON LIMITEE
★ Planches murales ★ Tuiles à plancher ★ Tuiles à plafond

Roy Fournier au comité

Les lois municipales seront codifiées

Par Omer LANGLOIS

QUEBEC — MM. Jean-Louis Doucet, sous-ministre des Affaires municipales et Alfred Nadeau, expert du même ministère ont été désignés, hier, pour codifier, les lois municipales. Le comité parlementaire du code municipal désire donner aux 1,400 municipalités du Québec un instrument à la mesure de leurs besoins actuels et conforme au développement de la province. Un rapport devra être présenté avant le 30 novembre.

En agissant ainsi, le comité se rendait à une suggestion M. Pierre Laporte, exprimée au cours d'une réunion tenue sous la présidence de M. Lucien Collard, député de Saguenay-Lac-St-Jean.

En plus, un sous-comité a été formé. Il se compose de MM. Pierre Laporte, Lucien Cliche, ministre des Terres et Forêts, Roy Fournier, député de Gatineau et Albert Dionne, député de Rimouski, tous des ministériels. Les représentants de l'Union nationale sont MM. Paul Dozois, ancien ministre des Affaires municipales, le Dr J.-A. Raymond, député de Témiscouata, et Me Maurice Majeau, député de Joliette.

M. Laporte a invité tous les organismes intéressés à la revision du code municipal à faire parvenir des suggestions au ministre avant le 30 juin 1963. L'invitation s'adresse principalement à l'Association du barreau rural, à l'Union des conseils des comtés, à l'Association des secrétaires de municipalités, aux avocats, aux conseils municipaux.

M. Dozois, ancien ministre des Affaires municipales, a accepté la suggestion de M. Laporte, au nom de l'opposition. Il a fait remarquer qu'en 1958, le comité du code municipal avait suggéré de référer le projet à l'attention des diverses associations intéressées.

Le ministre des affaires municipales a rappelé qu'en 1943, la commission de refonte du code municipal était créée. Elle a fait rapport 15 ans plus tard, au cours de la 2e moitié de la session 1958-1959. La somme des crédits votés a atteint $169,200, dont $123,845.52 ont été dépensés. Malgré cela, la province n'est pas en possession d'un texte répondant aux besoins actuels.

Il faut trouver le moyen d'éviter que l'argent investi dans le code municipal soit, en tout ou en partie, gaspillé, en prenant des mesures immédiates pour que le code soit modernisé.

Depuis l'adoption du code municipal en 1871, il n'a été refondu qu'une fois, en 1916. Le travail des 15 années qui ont précédé 1958 a tout simplement consisté en une mise en place des articles tels qu'ils existaient.

Lesage ne veut pas dévoiler les salaires donnés aux experts

QUEBEC (O. L.) — Le gouvernement du Québec laisse au président et aux directeurs de l'Hydro-Québec le soin de juger "s'il est dans l'intérêt public et s'il n'est pas contraire aux intérêts de l'hydro" de se rendre à la demande de l'opposition et de dévoiler les honoraires des conseillers du gouvernement et de l'hydro au sujet des offres à faire aux actionnaires des compagnies privées d'électricité.

L'hon. Jean Lesage a offert à M. Daniel Johnson de transmettre lui-même au président de l'Hydro, M. Jean-Claude Lessard, toute demande du chef de l'opposition quant aux comptes et au paiement de ces comptes. "Je la transmettrai au président de l'Hydro, dit-il, et au fur et à mesure qu'il aura des renseignements — car il ne les a pas dans le moment — il pourra les envoyer directement ou par mon entremise, au chef de l'opposition, en autant qu'il considérera que les réponses qu'il donnera sont dans l'intérêt public et ne sont pas de nature à préjudicier à l'intérêt de l'Hydro.

Une longue discussion a eu lieu, en Chambre, hier après-midi, sur une décision du premier ministre portant qu'on ne pouvait justifier de consentir, en principe, à répondre à une question du chef de l'Union nationale. M. Johnson demandait la date d'engagement et les honoraires payés à MM. Louis-Philippe Pigeon, c.r., Claude Ducharme, c.r., Roger Létourneau, c.r., Michel Bélanger, économiste, Lucien-P. Bélair, c.a., et Douglas H. Fullerton, conseiller financier, qui ont fait les études sur lesquelles furent basées les offres faites aux actionnaires des compagnies privées d'électricité.

M. Lesage a cité plusieurs précédents établis tant aux Communes qu'à l'Assemblée législative de Québec pour démontrer qu'une longue jurisprudence établit que lorsqu'il s'agit de corporations de la Couronne qui agissent dans un domaine commercial, il n'y a pas lieu de répondre.

"C'est par l'éducation que Québec sortira du chômage"

QUEBEC (O. L.) — "Il y a une relation évidente entre l'instruction et le travail et c'est par l'éducation que la province de Québec va s'aider à sortir du chômage."

C'est l'un des principaux points énoncés, hier, par l'honorable Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, en prenant part au débat sur le chômage à la suite du chef de l'opposition.

Le ministre a dit que les statistiques démontrent qu'un homme sans instruction ne gagne que $1,600 par année, que celui qui a suivi le cours primaire monte à $2,400, que l'homme qui a suivi le cours secondaire gagne $4,600 et que l'universitaire gagne une moyenne de $7,468.

M. Laporte a dit que le Québec est plus durement frappé que le reste du Canada parce que nous mettons chaque année, sur le marché du travail, un plus grand nombre de travailleurs. Une autre raison est que nos industries primaires sont plus importantes que nos industries secondaires.

Si l'on veut vaincre le chômage, il faut à tout prix développer l'industrie secondaire.

Le ministre a reproché à l'Union nationale de n'avoir rien fait pour résoudre le problème, alors qu'elle était au pouvoir. Il a admis qu'il existe un problème de fiscalité mais que ce ne doit pas être une excuse à l'inactivité. Le gouvernement actuel a mis sur pied des organismes qui auraient dû être créés en 1936 soutient-il.

M. Daniel Johnson a affirmé, qu'il appartient à l'état du Québec de remplir le rôle d'autorité unique qui accepte résolument la tâche de présider à l'élaboration et à l'exécution de la planification globale dans tous les domaines.

Le chef de l'opposition a dit qu'il en est du chômage comme de tous nos problèmes économiques, sociaux et culturels. Dans l'état actuel des relations fédérales-provinciales, nous ne pouvons apporter que des remèdes passagers. Il faudrait commencer par briser l'impasse constitutionnelle qui fait qu'on se renvoie le ballon d'Ottawa à Québec et de Québec à Ottawa. "Les responsabilités mal définies sont de celles que personne ne veut assumer, dit-il. Il faut qu'une seule et même autorité prenne l'initiative de la planification globale dans tous les domaines. Il faut une autorité unique qui accepte résolument la tâche de présider à l'élaboration et l'exécution des plans directeurs, sans quoi le jeu se poursuivra indéfiniment avec toutes les conséquences prévues.

Or, cette autorité unique ne peut être que l'Etat du Québec. C'est à nous qu'il appartient de mettre les bases de tous les cadres de tout épanouissement économique."

Elu président

M. David A. Chapman, de Kelowna, en Colombie-Britannique, a été élu hier président de l'Association canadienne de camionnage.

Parmi les vice-présidents qui ont été désignés au cours de la réunion de ce groupement, citons M. George Gouin, de Trois-Rivières, et M A. M. Martin, de Toronto.

Le ministère des Forêts a rendu de grands services

"Encore jeune et en voie d'organisation, nous croyons, a dit M. Zéphirin Rousseau, que le ministère fédéral des Forêts rend déjà à notre pays et à sa population d'appréciables services". Créé il y a à peine deux ans, le ministère des Forêts est très important. M. Rousseau, sous-ministre, a brossé à grands traits, hier, un tableau des fonctions du ministère, devant les membres du club Richelieu Ottawa-Hull, au cours de leur déjeuner hebdomadaire.

Le conférencier a souligné combien est important l'apport de la forêt au développement des ressources de notre pays et combien est nécessaire la recherche dans la mise en valeur des richesses qui s'y trouvent accumulées.

"La forêt recouvre 48 pour cent de la superficie totale de notre pays, a-t-il ajouté. Les peuplements qui constituent cette forêt se répartissent en deux catégories qu'on appelle: forêts productives et forêts improductives. Parmi les productives, seulement 75 pour cent de leur superficie permet une exploitation rentable. Il est possible de prélever annuellement, d'après le professeur Love, de la Faculté forestière de Toronto, une coupe d'environ 12 milliards de pieds cubes, sans mettre en danger la pérennité de nos peuplements".

"Malgré cette situation en apparence si avantageuse, notre industrie forestière doit affronter une multitude de problèmes liés à l'exploitation des forêts. Ces problèmes ont entraîné, au Canada comme dans d'autres pays, l'intervention de l'Etat dans la poursuite des solutions qu'ils réclament".

M. Rousseau a aussi expliqué en détail le rôle de son ministère, qui découle de sa structure même: il comprend quatre directions et une division. La direction de l'administration assure les services administratifs et techniques et accorde aux provinces, en vertu des ententes fédérales-provinciales, l'assistance requise; la direction des recherches sylvicoles fournit les renseignements fondamentaux sur la répartition, la croissance, l'évolution et le comportement de l'arbre; la direction de l'entomologie et de la pathologie exécute des recherches sur les insectes et les maladies tandis que celle des produits forestiers étudie tous les aspects des produits forestiers, sauf ceux qui ont trait au papier. La division de l'économie, enfin, porte toute son attention aux divers domaines de l'utilisation des ressources forestières.

"Nous croyons, a-t-il dit en terminant, que la mission du ministère doit être soutenue avec la plus grande énergie si nous voulons voir notre industrie forestière demeurer prospère et continuer à soutenir l'économie du Canada comme par le passé".

M. Rousseau est natif de Beauport. Il a fait ses études classiques au Séminaire de Québec et est diplômé de l'Université Laval en génie forestier. Il a été présenté par M. René Jutras et remercié par le Dr Jean-Jacques Laurier.

Nouvel exécutif élu à l'API de Lefaivre, Ont.

Lors de sa dernière assemblée générale, les membres de l'Association parents-instituteurs de Lefaivre ont élu les membres de leur exécutif, pour l'année 1963. L'exécutif comprend la présidente, Mme Jacques Ippersiel; les vice-présidentes, Mmes Léo Labrie et Raymond Lacombe; la secrétaire-trésorière, Mme Denis Bertrand. Les conseillers sont la R.S. Montfort-du-Sacrement, Mmes Gérard Chartrand, Jean-Guy Cadieux, Albert Hotte, Lucien Chalifoux et Ernest Mallette ainsi que MM. Conrad Colle et Rhéal Laviolette.

Au cours de la même réunion, M. Dicaire, de Hawkesbury, a présenté deux films qui ont intéressé l'assistance. "Le Carnaval de Québec" et "Les règles alimentaires au Canada". Les parents ont été invités à aller chercher le bulletin de leurs enfants et d'en discuter avec les instituteurs.

Un navire brûle à Gaspé

GASPE (PC) — Le Marsoui, caboteur de 500 tonnes, propriété de la Gaspe Shipping Company, brûlait hier près de Gaspé, et un porte-parole de la compagnie a déclaré que ce serait peut-être une perte totale.

Ce navire de bois, qui faisait la navette entre les ports de Montréal, de Québec et de Gaspé en été, n'avait pas de cargaison à son bord, mais ses cales contenaient certaines quantités de peinture et d'huile.

96ième Vente Anniversaire chez Bélanger



SOYEZ-TÔT! Vendredi matin 9 heures CHOIX QUALITÉ!

Nous célébrons! Vous épargnez!

Les aubaines ci-dessous ne sont que quelques-unes des centaines d'autres qui vous sont offertes! Hâtez-vous! Dans certains cas, les quantités sont limitées

Lot de lampes de table A partir de 2.96
1 Lot de tabourets de salon A partir de 3.96
1 Lot de plaquettes murales (Rég. $9.50) En vente 4.96
1 Lot de tables de salon (Rég. $12.95) A partir de 4.96
1 Radio transistor Philco (Rég. $39.95) En vente 14.96
1 Radio transistor "Marconi" (Rég. $29.95) En vente 14.96
1 Divan-lit fini en frise noire (Rég. $69.50) En vente 29.96
1 Divan-lit fini reps brun Légèrement endommagé. (Rég. $69.50) En vente 29.96

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE SUR LES ARTICLES CI-HAUT

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9.30 hres

Participez à notre concours!

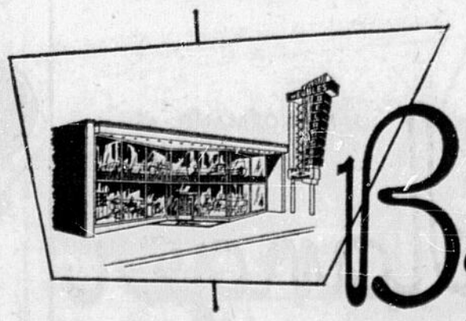
3 MAGNIFIQUES PRIX CHAQUE JOUR!

Chaque achat vous donne une chance de gagner, et une autre chance pour chaque $25.00 additionnel

1er prix – 1 GRILLE-PAIN A SANDWICH
2ième prix – 1 COUTELLERIE DE 26 MCX
3ième prix – 1 COUVERTURE DE LAINE

LES NOMS DES HEUREUX GAGNANTS SERONT ANNONCES TOUS LES MATINS A 9 H. 50 SUR LES ONDES DE CKCH

"LE MAGASIN OU LA QUALITE ET LE SERVICE PREDOMINENT"



J.-M. NORMAND, gérant

Bélanger

217, rue Montcalm, Hull – 771-6611

Voyez les pages suivantes pour d'autres aubaines "anniversaire"

Deux référendums sur les écoles à Val-Limoges

MONT-LAURIER (DNC 2)— Les commissaires et les contribuables de la Commission scolaire de Val-Limoges sont en désaccord au sujet de deux recommandations du Département de l'Instruction publique. Le Département recommande l'annexion du secteur élémentaire des écoles de Val-Limoges et de Mont-Laurier et il demande l'appui de la Commission pour le projet éventuel d'une école régionale.

Un contribuable a soutenu lors de cette récente assemblée que la fondation d'une école régionale contribuerait à une augmentation de taxe et que la taxe est actuellement trop élevée. M. Jean-Louis Raymond, président, a décidé de soumettre à un vote secret des contribuables ces deux recommandations.

Comme la Commission scolaire ne perçoit pas suffisamment de taxes, elle doit faire appel aux autorités provinciales. M. Mathias Taillon, commissaire, a proposé que les dépenses soient rentrées à trois comptes: Transport des écoliers; salaire du personnel enseignant et administration générale. Ceci vise à la répartition adéquate des subventions du gouvernement. Personne ne s'est objecté.

Dorénavant, pour être éligible au poste de commissaire, un contribuable devra avoir acquitté ses taxes de l'année précédente.

La Commission demande de nouvelles soumissions pour le transport des écoliers. Le contrat qui a été signé par M. Henri Perron de cette localité n'est pas en bonne et due forme et le gouvernement exige un nouveau contrat avant d'octroyer des subventions.

MM. Bruno Beauchamp, de Val-Limoges, et Exalaphat Bélanger occuperont le poste de gardiens de la paix au cours des réunions de la Commission.

Film présenté à l'API de Lavigne

La dernière réunion de l'Association parents-instituteurs Notre-Dame-de-la-Visitation avait lieu à l'école de Lavigne, sous la présidence de Mme Adrien Arbour.

Au nombre des rapports soumis, on remarque celui de Mme Francis Lafrenière, sur la réunion régionale tenue à Field. La R. S. Georges-Marie-du-Sacré-Coeur fit un intéressant commentaire sur un article de la revue de l'association et intitulé "C'est la vie". L'article fut discuté et étudié sous forme de questions et de réponses. Le film "Les années vertes" constituait la dernière partie de cette assemblée générale.

Comme d'habitude, les parents ont eu l'occasion de rencontrer les instituteurs, afin de recevoir les bulletins de leurs enfants. Un café fut servi aux visiteurs par Mmes Lucien Poirier et Albert Arbour.

Hull-Est veut devenir ville

LIMBOUR (DNC) — Le Conseil de la municipalité de Hull-Est a demandé le statut de ville aux autorités de la province de Québec.

C'est ce qu'a annoncé M. Hervé Maisonneuve, maire de Hull-Est.

Québec demande que soit définie la municipalité au point de vue terrain. Québec demande aussi un recensement. Les arpenteurs géomètres de la maison Jean-Paul Alarie effectuent actuellement les relevés dans la municipalité. On prévoit terminer bientôt la préparation de la carte pour la présenter au ministère des Affaires municipales, la semaine prochaine. Le recensement, commencé la semaine dernière, pourrait se terminer cette semaine.

La municipalité comprend actuellement les localités désignées sous le nom de Limbour et de Cantley. Depuis un an, s'est ajoutée une subdivision d'un projet d'habitation, connue sous le nom de projet Riviera.

Le maire souhaite que la nouvelle municipalité portera le nom de Limbour. Le maire a donné deux raisons pour ce choix.

La première raison qu'a donnée le maire est que la plus importante partie de la population se trouve dans le secteur qui porte actuellement ce nom. La deuxième c'est que le nom de Limbour est celui du fondateur du collège Saint-Alexandre dirigé par les Pères du Saint-Esprit. Le maire affirme que c'est grâce à eux si la localité a acquis l'importance qu'on lui connaît.

M. Maisonneuve a déclaré que "c'est pour répondre aux désirs de la population que le Conseil avait décidé de demander l'incorporation à Québec. C'est tout à l'avantage de la population de prendre en main sa propre destinée, avant que des étrangers ne viennent se l'approprier."

Selon un membre de l'administration municipale, il est souhaitable que la municipalité obtienne son statut de ville, afin d'assurer une planification du développement.

Délégation de la Jeune chambre de Hawkesbury

HAWKESBURY—La Chambre de commerce des jeunes de Hawkesbury sera représentée lors de la conférence printanière de l'Association des Chambres de commerce des jeunes de l'est de l'Ontario, les 16 et 17 mars, à Ottawa.

La délégation locale sera formée de MM. Jules Bouvier, président, Gérard Joly, Roland Létourneau, Robert Legault et Georges Gagné.

Le golfe Saint-Laurent ferait partie de la haute mer

WASHINGTON (PC) — Une autorité américaine a déclaré hier que les Etats-Unis considèrent que le Golfe St-Laurent fait partie de la haute mer et non pas des eaux territoriales canadiennes.

Ce personnage important commentait un rapport en provenance de St-Jean, Terre-Neuve, qui citait un représentant du ministère canadien des Pêcheries qui aurait déclaré lundi que son ministère considère le Golfe St-Laurent comme faisant partie des eaux territoriales canadiennes réservé aux navires canadiens.

L'autorité américaine a dit que cette question du statut légal du Golfe St-Laurent est "une vieille histoire", bien que les Etats-Unis n'aient jamais connu de difficultés majeures avec le Canada à ce sujet.

Les Etats-Unis reconnaissent les droits du Canada à la limite territoriale ordinaire de trois milles, au large du littoral du Golfe, mais soutiennent que le reste de l'embouchure du St-Laurent fait partie de la haute mer.

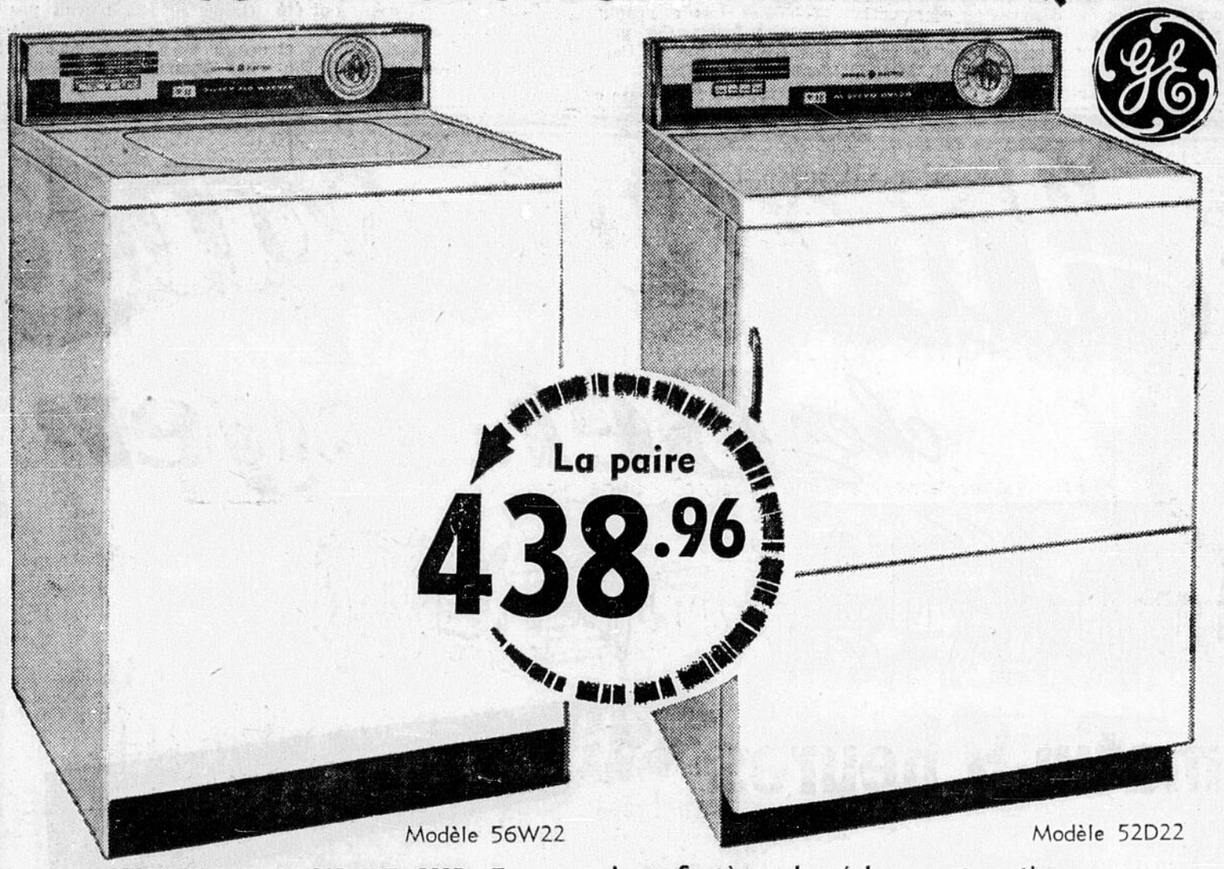
En 1960, le Canada et les Etats-Unis ont fait front commun pour obtenir une limite territoriale de six milles pour la navigation maritime et une limite territoriale de 12 milles pour la pêche, partout dans le monde. Mais les deux pays n'ont pas réussi à rallier les deux tiers des voix à une conférence maritime mondiale.

Lorsque la proposition fut rejetée, a dit le représentant américain, les Etats-Unis revinrent à leur position précédente, ne reconnaissant qu'une limite territoriale de trois milles pour son propre pays et les autres pays.

Depuis 1947, les Canadiens ont donné six millions de chopines de sang au service de transfusion de sang de la Croix-Rouge canadienne.

96ième Vente Anniversaire chez Bélanger

LAVEUSE et SÉCHEUSE AUTOMATIQUES



La paire 438.96

Modèle 56W22 — Modèle 52D22

SUPPRIME 1 CUVEE SUR 5

EPARGNE TEMPS, TRAVAIL, EAU CHAUDE et DETERSIF

- Capacité de 12 livres
- Système de blanchissage Filter-Flo
- Economiseur d'eau préréglé
- Eau tiède ou froide pour la lessive
- Dessus incliné pour l'égouttement

Rég. $329 278.96

- Système de séchage automatique ultra-rapide
- Choix de chaleurs variées — "high" ou "low"
- Grande capacité
- Interrupteur de sûreté
- Dessus et cuve en émail vitrifié
- Collecteur de mousse en beau métal
- Garantie écrite GE

Rég. $199 168.96

REFRIGERATEUR-CONGELATEUR AUTOMATIQUE de 12 pi. cu.



CONGELATEUR, "ZONE ZERO" A CAPACITE DE 67 LIVRES

Ce réfrigérateur-congélateur de luxe vous offre tous les derniers perfectionnements pratiques et c'est vraiment le summum en fait de réfrigérateur de 12 pieds cubes.

Légumier hydrateur à charnière
Clayettes réglables dans la porte
Porte à butoir aimanté et bien d'autres avantages G.E.

UNE VALEUR DE $369.95

En vente 259.96

Avec votre vieux réfrigérateur à unité scellée en état de fonctionner

Téléviseur de 23" "Daylight Blue" General Electric



- Fameux "Daylight Blue" avec châssis à haute performance
- Haut-parleur à l'avant
- Contrôle de l'avant facile à manipuler
- Cabinet fini noyer
- Complet avec pieds

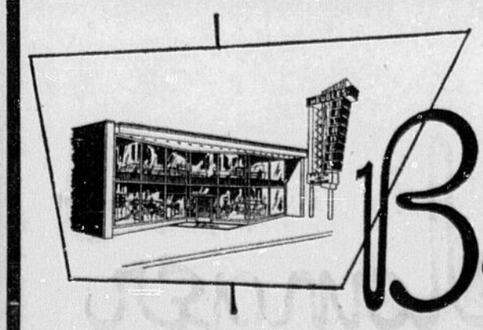
En vente... 194.96 avec échange

SERVICE GRATIS 90 JOURS



TOUS LES APPAREILS GENERAL ELECTRIC SONT ENTRETENUS PAR UN PERSONNEL G.E. ENTRAINE A LA MANUFACTURE

"LE MAGASIN OU LA QUALITE ET LE SERVICE PREDOMINENT"

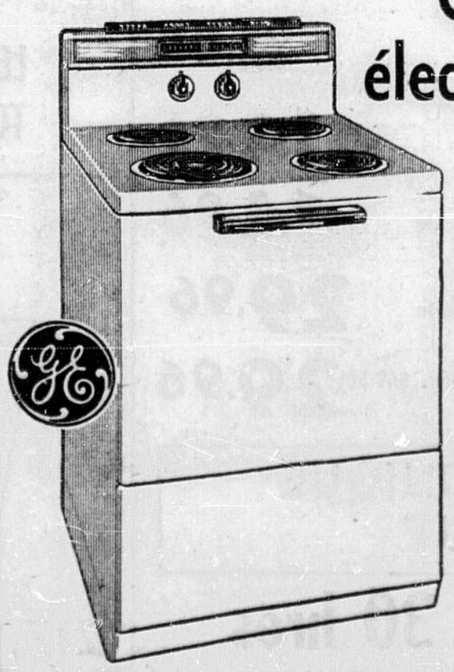


Belanger

J.-M. NORMAND, gérant

217, rue Montcalm, Hull — 771-6611

Cuisinière électrique G. E.



de 24", à boutons-pressoirs
Idéale pour le chalet ou la maison

Porte de fourneau démontable; éléments de surface ultra-rapides. Réglage facile de la cuisson par commutateurs-pressoirs et grand fourneau pour la cuisson de famille.

148.96

Portatif 19" G. E. avec base gratuite



- Modèle décoratif
- Transformateur puissant
- Antenne coulissante
- Image 19" "Daylight Blue"
- Base métal cuivre avec poignée de bois gratuite

En vente 208.96 avec base gratuite

SERVICE GRATIS 90 JOURS

AUCUN DÉPÔT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

Statistiques sur la CTO

	1962	1961
NOMBRE DE VOYAGEURS	33,742,544	34,023,708
DISTANCE TOTALE PARCOURUE	7,344,226	7,201,413
DISTANCE DES ROUTES (au 31 décembre, 1962)	347.3 milles	360.7 milles
SALAIRES ANNUELS	$2,976,192	$2,927,518
FRAIS D'ESSENCE		
1) essence	$ 22,540	$ 28,910
2) carburant à diesel	$ 189,931	$ 179,119
3) taxes d'essence	$ 278,386	$ 270,159
TAXES		
1) provinciales		
a) essence-carburant	$ 278,386	$ 270,159
b) plaques matricules	$ 51,798	$ 50,490
c) taxe de vente	$ 16,070	$ 15,000
2) municipales		
a) à la ville	$ 64,409	$ 64,172
b) aux municipalités avoisinantes	$ 1,053	$ 1,022
3) fédérales		
a) taxe de vente	$ 106,000	$ 110,000

x x x

Tarifs

ADULTES: 20 cents du billet — 3 billets pour 50 cents.
ZONE ADDITIONNELLE: 5 cents.
ENFANTS: 10 cents du billet.

N.B. — Les billets pour enfants seront augmentés de 5 cents, à partir du 1er juillet 1963.

135 accidents de la route dans la région d'Amos

AMOS (DNC) — Des statistiques publiées récemment par le détachement de la Sûreté provinciale du Québec, à Amos, révèlent que cette région a connu 135 accidents de la route, dont cinq mortels, au cours de la dernière année.

Le rapport souligne que 66 personnes ont été blessées à la suite de ces collisions. D'autre part, deux personnes ont perdu la vie dans des noyades durant la même période.

Compilées par le secrétariat de la Sûreté provinciale du Québec, à Amos, ces chiffres ont été fournis par le caporal René Mathieu, officier en charge du détachement local.

Problème pour la CTO

Une heure d'affluence qui dure 20 minutes

Le gérant général de la Commission du transport d'Ottawa, M. George Brady, a signalé qu'à Ottawa, les "heures d'affluence" étaient de plus courte durée que n'importe où ailleurs au pays.

M. Brady a fait cette déclaration dans son rapport présenté aux membres du Conseil de ville, lors du dîner annuel, tenu au Château Laurier, mercredi soir.

"A Ottawa, a dit M. Brady, le travail cesse généralement à cinq heures L'"heure d'affluence" dure environ 20 minutes, tandis qu'ailleurs, dans les grandes villes canadiennes, les statistiques démontrent que la durée varie entre 45 minutes et une heure.

"Ceci augmente considérablement nos dépenses d'exploitation puisqu'il nous coûte autant pour mettre des véhicules sur la route pour vingt minutes que pour une heure. Evidemment, si les employés finissaient leur travail à des heures variées, nous pourrions en transporter un plus grand nombre.

"Et il va sans dire que si la durée de nos "heures d'affluence" était plus longue, toute la population bénéficierait du décongestionnement de la circulation qui en résulterait, à ce moment-là!"

Dans son rapport, M. Brady, comme le président, M. McMillan, a aussi fait allusion aux taxes provinciales payées par la CTO.

De $162,253, en 1957, le montant de la taxe a grimpé à $357,000, en 1962, a révélé le gérant général.

Inversement, les salaires à la CTO ont diminué de $3,071,026 en 1957 à $2,977,193, en 1962.

Selon M. Brady, le revenu brut a atteint 73.74 cents par mille parcouru en 1962, et les dépenses 67.20 cents. En 1962, M. Brady prévoit percevoir 75.39 cents par mille parcouru et dépenser 71.02 cents.

Etudiants contre les armes nucléaires

Au débat oratoire de la faculté de droit de l'Université d'Ottawa, section de droit civil, débat qui a eu lieu mercredi midi, en l'édifice des Arts, rue Waller, c'est l'équipe qui était contre l'acquisition des armes nucléaires qui a triomphé.

L'équipe victorieuse est celle de la classe de deuxième année et elle était formée de MM. Réal Grenier, de Saint-Godefroy, en Gaspésie et Louis Courtemanche, de Malartic, en Abitibi-est. Leurs deux adversaires, qui étaient en faveur de l'acquisition des armes nucléaires, étaient MM. Claude Boulanger, de Victoriaville et Jacques Roy, de Hull, tous étudiants en droit.

Le président des débats était M. Angers Larouche, d'Ottawa et le jury du concours final était composé de Me Pierre Azard, doyen de la section de droit civil, et des professeurs Me Gilles Pepin et Me Raymond Landry.

Le débat de mercredi, dont le sujet était "L'acquisition des armes nucléaires par le Canada est-elle nécessaire ou non", était la conclusion d'une série de débats qui durent depuis le début de l'année et où chacune des quatre classes de la faculté avait éliminé ses équipes de concurrents pour présenter la meilleure à un débat semi-final interclasses où ont été les deux équipes qui se sont mesurées en débat final, dont l'enjeu était le trophée Azard.

Ce trophée, offert par le doyen de la faculté, est attribué à la classe représentée par l'équipe victorieuse et demeurera la propriété de la faculté; il sera attribué chaque année. Les deux vainqueurs recevront chacun un trophée, dons du conseil de la faculté.

La remise de ces prix se fera dans deux semaines à l'occasion du souper annuel d'élection du conseil des étudiants. Organisés pour la première fois ces débats auront lieu à l'avenir à chaque année afin de familiariser les étudiants avec la pratique de l'art oratoire.

96ième Vente Anniversaire chez Bélanger

KAUFMAN of Collingwood

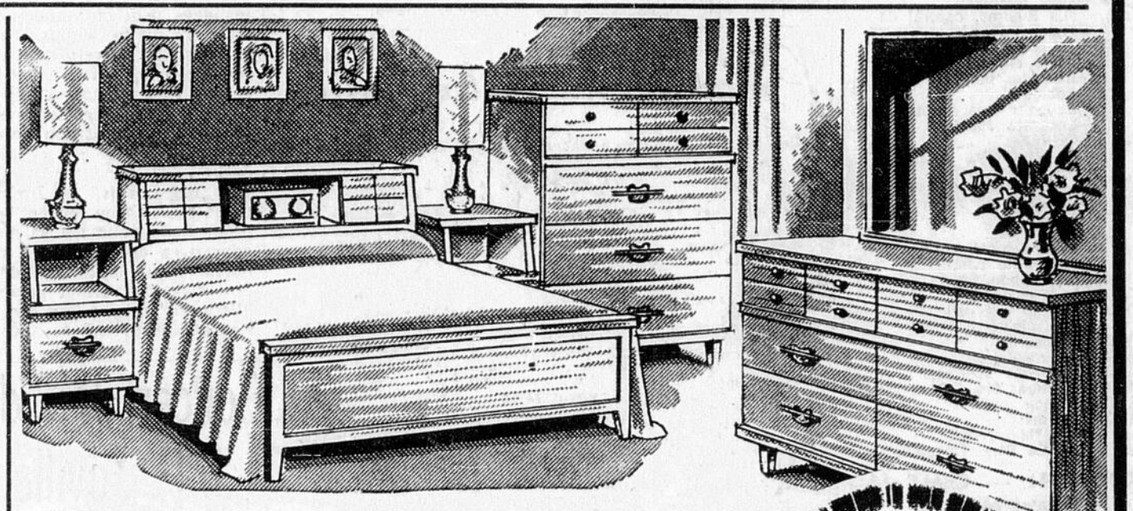


Achat spécial

Mobilier dînette moderne 6 mcx

à influence scandinave. Ce magnifique mobilier comprend une table 38" x 48" avec panneau central de 12", 4 chaises droites sans bras avec buffet vitré 55" x 17½".
Fini noyer scandinave.
HUCHE 49.95 avec vitres coulissantes

196.96



Mobilier de chambre, 3 morceaux

Fini noyer américain de qualité. Solide construction.
Régulier 179.50 — En vente . . .

129.96

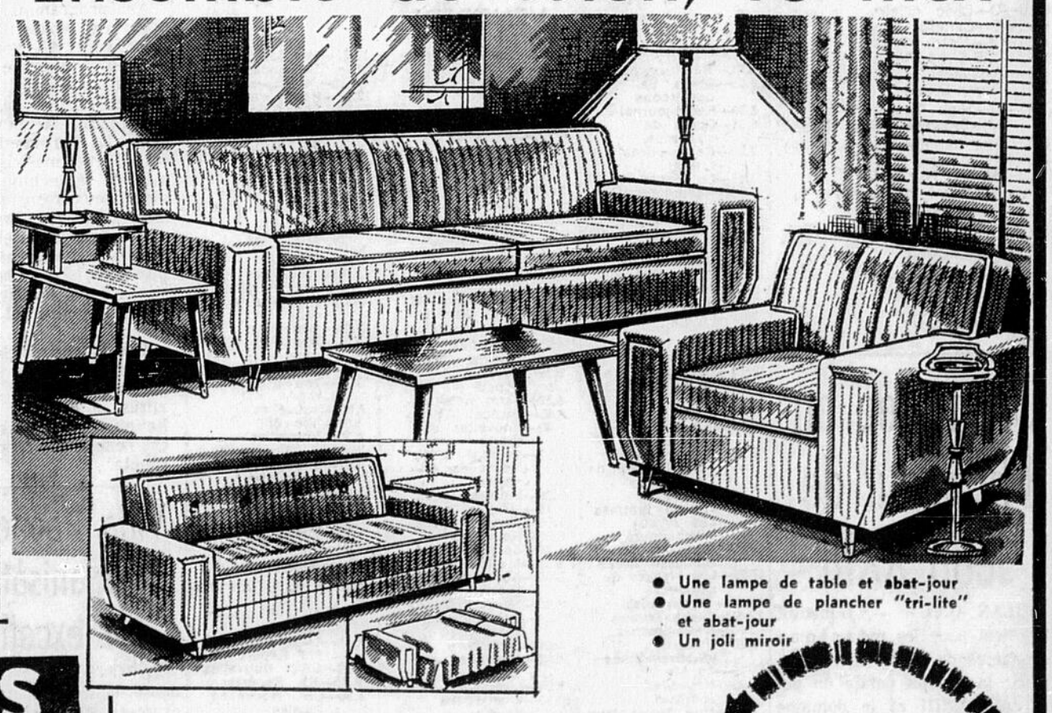


Lit continental dessus lisse 39"
par Singer

Complet comprenant
- 1 tête de lit de plastique lavable
- 1 matelas dessus lisse
- 1 sommier boite sur six pattes

56.96
Rég. $79.50

Ensemble de salon, 10 mcx



- Une lampe de table et abat-jour
- Une lampe de plancher "tri-lite" et abat-jour
- Un joli miroir
- Un cendrier de plancher
- Un mobilier Davenport, 2 morceaux, ou un mobilier Chesterfield, 2 morceaux (tissus et couleurs assortis)
- Une table étagère, dessus arborite
- Une table à café, dessus arborite

Valeur 260.90

196.96

FUTURS MARIES

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A DEMANDE

VOTRE FOYER TOUT MEUBLE $599.00

VOUS ECONOMISEZ 140.00

119 MORCEAUX POUR SEULEMENT

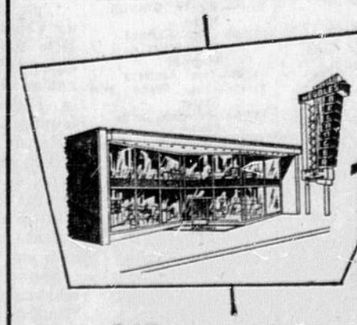
POUR LA CHAMBRE.. 18 morceaux
POUR LA CUISINE.... 84 morceaux
POUR LE SALON..... 12 morceaux

GRATIS
ENSEMBLE DE VOYAGE 5 MCX
VALEUR REGULIERE DE 112.00
AVEC CET AMEUBLEMENT DE 3PCS



NOUS VOUS RECEVRONS LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

"LE MAGASIN OU LA QUALITE ET LE SERVICE PREDOMINENT"



J.-M. NORMAND, gérant

Bélanger

217, rue Montcalm, Hull — 771-6611

AUCUN DÉPÔT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

HORAIRES DE TÉLÉVISION

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "OF" si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F", à CBOT (O), à CBMT (M), CBOFT (9), CBFT (2).

CBOFT (9) — CBFT (2)
Ottawa-Montréal

JEUDI 7 MARS

12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin
F—Téléjournal
1.00—Long métrage:
"Vallée infernale"
2.30—Emission scolaire:
"Les Forces de la nature"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—OF—A la carte
F—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Pépinot
6.00—OF—Nouvelles locales
F—Edition métro
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Affaires municipales
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La Famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Jeudi-théâtre:
"Le Saut périlleux"
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.21—OF—Température
10.24—Nouvelles sportives
10.30—Votre courrier
11.00—Cinéma:
OF—"L'Invincible homme de l'espace".
F—"La Bigorne, caporal de France"

VENDREDI 8 MARS

12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin
F—Téléjournal
1.00—Long métrage:
"La Bigorne, caporal de France" (rep.)
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—L'Eternel féminin
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Enquêtes Jobidon
5.30—CF-RCK
6.00—OF—Nouvelles locales
F—Edition métro
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Quoi de 9?
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—OF—Perspective
F—"Petite peste"
7.45—OF—Hebdo Sports
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma international:
"En pleine bagarre"
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Elections féd. C.S. et N.P.D.
11.00—Bonsoir chéri
11.00—Cinéma:
OF—"Mayerling"
F—"Le Père Tranquille"

CBOT (4) — CBMT (6)
Ottawa-Montréal

JEUDI M ARS

12.15—O—Ouverture
12.23—O—Billboard
12.30—O—Long métrage:
"Charlie McCarthy, Detective" (rep.)
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—National Schools:
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Champion
M—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—The Scarlet Pimpernel:
6.00—O—Nouvelles locales
M—Don't Call Me Charlie
6.10—O—Civic Affairs
6.15—O—Candid Camera
6.30—M—Metro News
6.45—C.B.C. nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—O—High Time
M—Broadway Goes Latin
8.00—The Defenders
9.00—Playdate
10.00—Alfred Hitchcok
11.00—Nouvelles nationales
11.14—Viewpoint
11.20—Editions finales
11.26—O—Météo
11.27—O—Sportime
11.37—O—Gunsmoke:
"Mr. Haggins".
M—The Gallant Men:
"Ol' Buddy"

VENDREDI 8 MARS

12.00—M—Intermède musical
12.45—O—Ouverture
12.53—O—Billboard
1.00—O—Afternoon Edition
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Lone Ranger
M—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—Friday Island
6.00—O—Nouvelles locales
M—Pete and Gladys
6.10—O—Billboard
6.15—O—Sports Huddle
6.30—M—Nouvelles-métro
6.45—Nouvelles nationales
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—I'm Dickens—He's Fenster
8.00—Country Hoedown
8.30—Elections féd.: P.C.
8.45—Elections féd.: Libéraux
9.00—The Tommy Ambrose Show
9.30—Empire
10.30—O—Nightline
M—Candid Camera
11.00—Téléjournal
11.14—Viewpoint
11.20—Edition finale
11.26—O—Météo
11.27—O—Sportstime
11.33—M—Friday Premiere:
A communiquer
11.38—O—Great Movies:
"It's A Big Country"

CJOH — (canal 13 & 8)

JEUDI 7 MARS

9.10—School Telecast
9.30—Good morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown:
"Spy Ring"
1.45—Plaza PM
2.30—Here's looking at you
3.00—People in conflict
3.30—Line 'em up
4.00—Cartoonerville
5.30—Yogi Bear
6.00—The Islanders
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Movie Playhouse
"The Gentle Gunman"
8.30—"The Story of A Horness Racer"
9.00—The Lucy show
9.30—Jack Paar Show
10.30—CTV nouvelles nationales
10.45—Night Beat: Local News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Picture Page
12.10—Reflections: Rév. Père John O'Connor, o.m.i. Collège St-Patrice, Ottawa.

VENDREDI 8 MARS

9.10—School Telecast
9.30—Good Morning
9.40—Miss Helen
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown
"Grand jury secrets"
1.45—Plaza PM
2.30—Here's Looking at you
3.00—People in Conflict
3.30—Line 'em up
4.00—Cartoonerville
5.30—Tugboat Annie
6.00—Z-Cars
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Biography
"David Ben-Gurion"
7.30—The Rifleman
8.00—Adventures in Paradise
9.00—Sam Benedict
10.00—The New Loretta Young show
10.30—CTC Nouvelles nationales
10.45—Night Beat: Local News and sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—The Big Movie:
"The Fearmakers"
1.30—Picture Page
1.40—Reflections: Rev. Père J. O'Connor, o.m.i., collège St-Patrice, Ottawa

Programmes à la radio

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

CE SOIR

CBF (690 Kc)
6.00—Radio-journal
6.15—Les Aventures de Tintin
6.30—Picotin
6.45—Curling
6.50—Champ. cand. de curling
7.00—Radio-journal Psychologie la vie quotidienne
7.15—Hebdo-Sports
7.30—Variétés de Qué.
8.00—Elections féd.
8.30—Les Petites Symphonies
9.00—Radio-journal L'Homme des moralistes
9.30—Musique de chambre
10.00—30 minutes d'informaiton
10.30—Piano à 4 mains
11.00—Nouvelles sportives
11.04—Radio journal
11.05—Aux portes de la nuit
12.00—Radio-journal Rendez-vous de minuit
1.00—Radio-journal Fin des émissions

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Le journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.30—Palmarès '63
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Serata Italiana
8.00—Politique
8.30—Les petites symphonies
9.00—On chante au Québec
9.30—Radio Etudiante
10.00—Trente minutes d'informations
10.30—Piano à 4 mains
11.00—Sports
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970
12.33—Détente
1.00—Nouvelles
1.05—Hymne national Hors des Ondes

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles et sports
6.15—Météo
6.20—Rush Hour
6.55—Nouvelles
7.00—Rush Hour
7.30—Nouvelles
7.32—Rush Hour
8.00—Nouvelles
8.05—P.M. Show
9.00—Nouvelles
9.05—PM Show
10.00—Nouvelles
10.05—City Beat
10.30—Nouvelles
10.40—Citybeat
10.50—P.M. Show
11.00—Nouvelles
11.05—Sports
11.10—Eleventh Hour
12.00—Nouvelles
12.05—All Nite House Party (Nouvelles à l'heure et la demi-heure)

CFRA-OTTAWA
6.00—Sports at Six
6.10—Showbill
6.30—Nouvelles
6.32—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—What's the Score
7.30—Nouvelles
7.32—Hi-Fi Club
8.00—Nouvelles
8.05—Best Sellers
9.00—Nouvelles
9.10—Météo
9.15—Joe Brown show
10.00—Nouvelles
10.05—Joe Brown show
10.28—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles et sports
11.15—Moonglow
12.00—Nouvelles
12.05—Music Till Dawn (Nouvelles à l'heure et la demi-heure)

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles et météo
6.10—Campaign report
6.15—Byline
6.20—Billboard
6.30—Facade
7.00—All That Jazz
7.30—Cand. Curling Champ.
7.40—Assignment
8.00—Radio International
8.30—Variety showcase
9.00—Citizen's Forum
9.30—Classical Strings
10.00—Nouvelles
10.10—Resumé des nouvelles
10.20—Speaking Personally
10.30—Christian Frontiers
11.00—Concert du jeudi
12.00—CBC Nouvelles, météo, sports—
12.07—The Word and the Music
12.12—Fin des émissions

VENDREDI

CBF (690 Kc)
6.00—Radio-journal
6.05—Opéra de quat'scous
6.30—Radio-journal
6.35—Opéra de quat'sous
7.00—Radio-journal — Prière
7.15—Le Saut du lit
7.30—Radio-journal Le Saut du lit
7.44—Radio-journal
7.53—Chronique sportive
8.00—Chez Miville
9.00—Radio journal Au pied levé
9.30—Horaire-minute
9.31—Partage du jour
10.00—Radio-journal Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Plein soleil
10.54—Intermède musical
11.00—Radio journal Les Carnets de l'inspecteur Tanguay
11.15—Vie de femmes
11.30—Les Joyeux Troubadours
12.00—Radio-journal Jeunesse dorée
12.15—Les Visages de l'amour
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Nouvelles métropolitaines
1.15—Ad Lib
1.25—Nouvelles sportives
1.30—Une demi-heure avec . . .
2.00—Radio-journal Les Chansons de la maison
2.15—Le Bel âge
3.00—Radio-journal Les chefs-d'oeuvres de la musique
4.00—Radio-journal Arc-en-ciel
4.15—Sur deux plages
4.45—Rythmes sud-américain
5.00—Radio-journal Métro-magazine
5.45—Entracte
5.55—Nouvelles sportives

CKCH-OTTAWA-HULL
5.55—Nouvelles
6.00—Radio Bonne Humeur
6.27—Manchettes
6.30—Radio S.-Coeur
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.10—Radio Bonne humeur
7.25—Nouvelles
7.30—Radio Bonne Humeur
8.00—Nouvelles
8.07—Les échos sportifs
8.12—Café au lait au lit
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.35—Météo
8.38—Café au lait
9.00—Nouvelles
9.05—Café au lait au lit
9.30—On joue on gagne
9.35—Microsillons
9.55—Quiz Robin Hood
10.00—Nouvelles
10.05—Paysages de la Chanson
11.00—Nouvelles
11.05-11.30—Rendez-vous
11.25—Chanson Canadienne
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—A la Carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la Carte
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.10—L'heure du dessert
1.15—Carrefour des succès
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—On joue on gagne
2.35—Studio d'audition
3.00—Les Visages de l'Amour
3.15—Rythmes et chansons
3.30—A Votre Choix
4.00—Nouvelles
4.05—Paris Montréal
4.30—Chez Bébert

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
6.25—Devotional Period
6.30—Farm notes
6.40—Musical Clock
7.00—Nouvelles et sports
7.10—Musical Clock
7.30—Nouvelles et sports
7.36—Musical Clock
7.45—Météo
7.50—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles et sports
8.36—Musical Clock
9.00—Nouvelles et sports
9.06—Live Wire
10.00—Nouvelles et sports
10.06—Live Wire
10.30—What's the Song
11.00—Nouvelles et sports
10.35—Live Wire
11.06—Live Wire
12.00—Nouvelles et sports
12.06—Everybody Sing
12.30—Nouvelles int.
12.40—Sports
12.45—Everybody Sings
1.00—Nouvelles
1.05—These are Tops
1.30—Nouvelles
1.32—These Are Tops
2.00—Nouvelles
2.05—Album Parade
3.00—Nouvelles
3.05—1310 Rural Route
4.00—Nouvelles
4.05—Teen Beat
5.00—Nouvelles
5.05—Sports
5.10—Rush Hour
6.00—Nouvelles et sports

CFRA-OTTAWA
6.00—General's Insp.
6.30—Nouvelles
6.32—General's Insp.
7.00—Nouvelles
7.05—General's Insp.
7.30—Nouvelles et météo
7.32—General's Insp.
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—General's Insp.
8.30—Nouvelles
8.32—General's Insp.
9.00—Nouvelles
9.05 à midi — Les Lye show
9.15—Matinee with A. Willis
9.30—Nouvelles
9.32—Les Lye show
10.00—Nouvelles
10.05—Les Lye Show
10.15—Delmonte Music Man
10.30—Nouvelles
10.32—I Give Away
10.37—Les Lye Show
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye show
11.15—Jimmy Rodgers
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Away
11.37—Les Lye show
11.55—Nouvelles
12.00—Happy Wanderers
12.15—Farmer's Notebook
12.25—Mid-day Scoreboard
12.30—Nouvelles
12.32—Happy Wanderers
12.55—Shur-Gain Market Round-up
1.00—Nouvelles
1.15—The Rich Little show
1.30—Nouvelles
1.32—I Give Away
1.37—The Rich Little show
2.00—Nouvelles
2.05—The Rich Little show
2.30—Nouvelles
2.32—I Give Away
2.37—The Rich Little show
3.00—Nouvelles
3.05—The Rich Little show
3.30—Nouvelles
3.35—The Rich Little show
4.00—Nouvelles
4.05—Showbill
4.30—Nouvelles
4.32—I Give Away
4.37—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.55—Nouvelles
6.00—Sports at six

CBO-OTTAWA
6.00 à 9.00—Face the Music
6.30—CBC Nouvelles locales
6.45—Livestock Market Report
7.00—CBC Nouvelles
7.25—RA Reporter
7.30—CBC Nouvelles locales
7.35—A Thought for Today
7.54—Sports
8.00—Nouvelles
8.10—Previous Commentary
8.15—Face the Music
8.25—Robert Goulet Show
8.30—Personally Speaking
8.35—Max Ferguson Show
9.00—Nouvelles
9.10—Billboard and Program Notes
9.15—Morning Music
9.45—Critically Speaking
10.15—Playroom
10.30—CBC Nouvelles
10.33—Doris French Comments
10.43—For Consumers
10.48—World Church News
11.00—CBC School Broadcast Hamlet
11.30—The Archers
11.45—Win, Place and Show
11.55—Matinee with Willis
12.00—BBC Nouvelles
12.15—Byle and the Boys
12.30—CBC Farm Broadcast
12.59—Signal-horaire
1.00—CBC Nouvelles et météo
1.15—The Tommy Hunter Show
1.45—John Drainie Tells a Story
2.00—Nouvelles
2.03—Trans-Canada Matinee
3.00—Solo
3.30—Paul Temple
4.00—Nouvelles
4.03—Canadian Roundup
4.10—I Love Paris
4.30—Count Down
5.00—Nouvelles
5.05—Jim's Hero
5.45—The Roaring Game
5.55—Sports Review
6.00—Nouvelles et météo

Un musée en l'honneur de Jean XXIII

MILAN (CCC) — L'Institut pontifical pour les missions étrangères de Milan vient d'acquérir la maison natale du pape Jean XXIII et le domaine que les aïeux du Souverain Pontife — agriculteurs, comme l'a été son père et comme l'est son frère — ont cultivé depuis des générations. Un séminaire missionnaire sera érigé sur le domaine et la maison natale du Pape sera restaurée et transformée en un musée, dédié à la vie de Jean XXIII.

L'initiative d'un tel achat proviendrait du Pape lui-même, qui aurait exprimé le voeu de voir ériger un séminaire missionnaire sur le domaine familial. Il aurait manifesté ce désir lors d'une audience qu'il a accordée au Père Augusto Lombardi, supérieur général de l'Institut pour les missions étrangères de Milan. Celui-ci avait dit au Pape que l'Institut envisageait la construction d'un Institut dans le diocèse de Bergame; Jean XXIII lui répondit en proposant Sotto-il-Monte et le domaine cultivé par sa famille.

SOIREE MONSTRE
CLUB LIONS
D'OTTAWA
PROCHAINE
JEUDI
14 MARS 1963

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

Par Edgard Demers



En un jeudi soir enneigé: première de "Patience", de Gilbert et Sullivan, et la générale de "The Little Hut", de Roussin, au "Hibou"

Peu importe ce que nous réserve le climat comme surprise, il fera chaud, jeudi soir, à la salle académique de l'Université d'Ottawa, rue Wilbrod, et au café Le Hibou, rue Bank. C'est qu'au premier endroit le Drama Guild y donne sa première opérette, "Patience", de Gilbert et Sullivan tandis qu'au second, André Roussin, grâce à une adaptation habile de Nancy Cliford, transportera les habitués du "Hibou" sur une île tropicale et déserte où "The Little Hut" a été construit pour le plus grand plaisir du public. La première de "Patience" a lieu à 8 h. 30, jeudi. Celle de "The Little Hut" est pour vendredi soir à 9 heures. Il y a toutefois une générale (dans le sens d'avant-première), jeudi soir, à 9 heures également, à prix spéciaux.

La production de l'opérette "Patience" par le Drama Guild représente un changement de politique catégorique. En effet, cette troupe étudiante dépense habituellement ses énergies et son talent sur des textes rarement joués. S'il est intéressant de reprendre une pièce après quelques siècles d'oubli, il faut aussi savoir varier son menu.

Avec "Patience", le Drama Guild fait plus que varier ses programmes. Cette troupe, que nous trouvons vieux jeu, inaugure peut être une nouvelle ère sur le campus. C'est la première opérette présentée en dix ans d'activités. Gilbert et Sulivan, très à la page à leur époque, serviront peut-être de transition entre le théâtre vieux jeu et moderne.

A notre avis, le Drama Guild choisit trop souvent ses productions pour ses valeurs éducatives et historiques en oubliant que le théâtre doit être divertissant tout autant. "Patience" est un bon choix. Les auditoires qui se succéderont à la salle académique d'ici samedi soir riront au point d'oublier si oui ou non il fait froid dehors.

Le professeur James Flannery est le metteur en scène de "Patience" et Robert Van Dine en est le directeur musical.

"The Little Hut"

Pas question de neige au "Hibou". Un soleil tropical y plombera jusqu'à dimanche soir inclusivement. Les spectacles de jeudi, vendredi et dimanche sont à 9 hres du soir. Samedi, il y aura deux performances, notamment à 8 h. 30 et à 11 heures pour les oiseaux de nuit de la fin de semaine.

Le public de la région retrouvera la populaire Huguette White dans un de ses rôles préférés, celui de Suzanne, la jeune femme partagée entre deux amours. Elle a comme partenaire un jeune homme de belle expérience pour camper le fougueux Henri, l'ami de la famille, personnage joué par Patrick Spence-Thomas, dont le dernier rôle a été dans "The Complaisant Lover". Philippe, le mari de Suzanne, sera un nouveau venu du nom d'Ed Gibbons. M. Gibbons, un ancien journaliste, a déjà tenu ce personnage à Elliot Lake.

Le quatrième personnage de "The Little Hut" a été confié à Erwin Stahr. Ce jeune homme n'a jamais fait de théâtre. Il a été remarqué par le metteur en scène alors qu'il se livrait à des exercices en vue de devenir lutteur. Edwin Starh prêtera son beau physique à l'Etranger.

On présentera "La petite hutte" en français d'ici quelques semaines.

De ceci et de cela

Une soirée bilingue au théâtre . . . vendredi soir, à l'**université Carleton**, les étudiants de cette institution recevront ceux de la **Société dramatique** de l'Université d'Ottawa . . . Ce dernier groupement présentera **"La cantatrice chauve"**, d'Eugène Ionesco, tandis que le **Sock and Buskin** jouera **"The Zoo Story"**, d'Edward Albee, au même programme . . . En plus, deux jeunes chanteurs se produiront à cette même soirée . . . Il y aura d'une part le jeune **Honeywell** et d'autre part le chansonnier **Jean Chevrier** . . . Une très intéressante soirée sous plus d'un aspect . . . Rideau: 8h.30.

"L'auberge des morts subites", de Félix Leclerc, a toujours autant de succès à Montréal après six semaines de représentations . . . Il est question d'une tournée . . . Viendra-t-on à Ottawa? . . .

La publiciste **Anne Jackson**, du **Workshop**, nous apprend que récemment deux pièces canadiennes primées au concours d'oeuvres en un acte de ce groupement ont été présentées à la télévision montréalaise à **"Shoestring Theatre"** . . . **Guy Beaulne** a réalisé **"The Offending I"**, de **Ruth Ruggles**, et **Jacques Gauthier** a présenté **"The Professionals"**, de **John Drewery** . . . Ces deux auteurs sont d'Ottawa . . . Une troisième pièce d'une personne de la capitale, **"The Running Out"**, de **Claire Foley Coupal**, a été donnée en public lors d'un festival à l'église Trinity . . .

Les **Grands ballets canadiens** rentrent d'une tournée très applaudie aux Etats-Unis . . . **Arnold Spohr** a quitté Ottawa pour New York. Le directeur artistique du **Ballet royal de Winnipeg** fait passer des auditions à chaque ville où il s'arrête . . .

Un grand jour au théâtre . . . Le **27 mars** a été choisi comme la **JOURNEE MONDIALE DU THEATRE.**

Concert JMC de J.-P. Sévilla à Rigaud

RIGAUD (DNC) — Dans le cadre des activités des Jeunesses musicales, le collège Bourget de Rigaud recevait pour la seconde fois, le pianiste Jean-Paul Sévilla. Prix d'honneur du Conservatoire d'Oran (1948), premier prix et prix d'honneur du Conservatoire national de Paris (1952), premier prix du Concours international de Genève (1959), M. Sévilla s'est déjà fait entendre dans plusieurs pays d'Amérique et d'Europe.

Au programme, trois aspects de Mozart: les variations sur "Ah vous dirai-je maman", fantaisie et fugue en ut majeur et enfin la sonate en la mineur. De Schumann, M. Sévilla interpréta la "Carnaval", opus 9. Outre une maîtrise consommée de la technique du clavier (nous avons pu le constater dans un rappel, "Feux d'artifice", de Debussy), M. Sévilla exploite une grande puissance d'expression: il coule dans son jeu les forces du sentiment et de la poésie.

Les élèves des classes supérieures ont eu le privilège de rencontrer le pianiste après le concert. Nous souhaitons que l'initiative de ces rencontres fructueuses se répète.

Vida Peene, une organisatrice par excellence

TORONTO (PC) — La présidente du Festival national d'art dramatique utilise une formule très simple pour promouvoir les arts en organisant un comité. Mlle Vida Peene est d'avis que c'est la manière la plus efficace d'arriver à de bons résultats.

En plus du festival, elle emploie ses talents d'organisatrice dans d'autres domaines artistiques, avec beaucoup de succès. Elle a inauguré la Guilde canadienne d'opéra dont elle est présidente et a collaboré à la formation de la compagnie de ballet. On lui doit également la nomination de femmes au bureau de direction de l'Association canadienne d'opéra.

L'un des premiers membres du Conseil des arts du Canada, Mlle Peene est aussi l'un des directeurs de la Fondation "Canadian Players" et représente la Fédération canadienne des femmes universitaires au Comité du centenaire canadien.

Bien qu'elle habite en banlieue de Toronto, elle peut se trouver occasionnellement dans n'importe quelle autre région du Canada où se tient une discussion sur le plan culturel.

Selon Mlle Peene, une organisation ne peut donner de bons résultats sans établir des règlements qui doivent être observés. Ainsi par exemple, lorsqu'elle devint présidente du comité féminin de l'Association canadienne d'opéra, il y a dix ans, elle demanda qu'on établisse une constitution jusqu'alors inexistante.

Mlle Peene s'intéresse aux arts depuis longtemps, et partage ses activités entre différents groupements.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — Period of Adjustment (2R) 12.25 - 2.40 - 4.55 - 7.10 - 9.30. Dern. 9.05.

CAPTIER — "What Ever Happened to Baby Jane? (2R) 6.45. "Gypsy" (2R) 9.05. Dern. 6.45.

CENTRE — "Samson and the 7th Miracle of the World" (?) "Varan, the Unbelievable" (?)

CINEMA DE PARIS — Un soir à la Scala (1) 6.30 - 9.57. Reproduction interdite (2) 8.27. Dern. 8.07.

LITTLE ELGIN — "Through a Glass Darkly" (2).

ELGIN (Main) — "Diamond Head" (3).

ELMDALE — To Kill a Mockingbird (2) 1.25 - 4.05 - 6.45 - 9.30. Dern. 9.00.

LAURENTIEN (Gatineau, Qué.) — L'Enfant des Carmélites (1) 6.30 - 9.43. Robin des Bois et les pirates (1) 8.20. Dern. 8.20.

LAURIER — "L'Homme de la Vallée perdue" (1) 12.45 - 4.25 - 8.00. "Petite tête de Troufion" (1) 2.45 - 6.20 - 9.55. Dern. 8.00.

LINDEN — Cole Younger, Gunfighter (1) 1.00 - 6.40. Lawless Breed (2) 2.25 - 8.25. Two Rode Together (1) 3.45 - 9.45. Four Fast Guns (2) 5.30. Dern. 5.20.

MAYFAIR — Phantom of the Opera (1) 7.40. Spiral Road (2) 9.10.

NELSON — "Mutiny On The Bounty" (2). Soirées 8.00 p.m. Matinées: mer., sam.; dim. et jours de fête 2.00 p.m. Guichet ouvert à 1.45 p.m. et 7.45 p.m.

REGENT — "The Longest Day" (1) Soirées du dim. au sam. 8.00 p.m. Matinées, dim. mer. sam. à 2.00 p.m. Guichet ouvert à 11. a.m. pour réservations.

RIALTO — Gorgo (1) 1.00 - 5.35 - 10.15. Treasure of San Teresa (2R) 2.10 - 6.50. Mysterious Island (1) 3.50 - 8.30. Dern. 6.50.

RIDEAU — G. J. Blues (2R). Wonderful To Be Young (2).

SOMERSET — To Kill a Mockingbird (2) 1.30 - 4.10 - 6.50 - 9.30. Dern. 9.02.

EVENEMENTS

LITTLE BLUE BARN GALLERY, BELL'S CORNERS — Exposition des oeuvres du peintre "Takao Tanabe", jusqu'au 9 mars.

SALLE ACADEMIQUE (U.O.) — Le Drama Guild de l'U. O. présentera "Patience", de Gilbert and Sullivan, à 8.30 p.m.

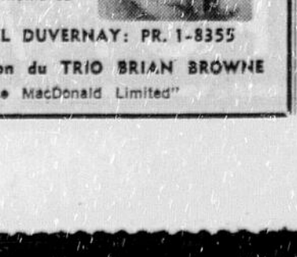
AU CAFE "LE HIBOU" — The Little Hut, d'André Roussin, dans une adaptation de Nancy Miltford. Jeudi, vendredi et dimanche, à 9 p.m. Samedi à 8.30 p.m. et 11 p.m.

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
A déconseiller, parce que dangereux.
A proscrire absolument, à rejeter par tous.
Film dont nous n'avons pas la cote.

LINDEN Jusqu'à samedi!
4 films en couleurs!
"TWO RODE TOGETHER"
"LAWLESS BREED"
"FOUR FAST GUNS"
"COLE YOUNGER — GUN FIGHTER"

Cinéma de PARIS HULL
Caterina Valente — Lise Bourdin dans
"JEUNESSE D'AUJOURD'HUI"
(un soir à La Scala)
EGALEMENT A L'AFFICHE
Un sujet neuf, jamais encore traité.
Michel Auclair — Annie Girardot dans
"REPRODUCTION INTERDITE"
Dimanche: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours ouverture des portes à 6 p.m.

Candidat pour 7 grands prix de l'Académie comprenant le meilleur film de l'année.

MUTINY ON THE BOUNTY
M-G-M presents AN ARCOLA PICTURE
FILMED IN ULTRA PANAVISION 70° • TECHNICOLOR®
Un spectacle en soirée du dimanche au samedi à 8 h. 15. En matinée les mer. sam. et dim. à 2h. p.m.
CONTROLE OUVERT TOUS LES JOURS DE MIDI A 9 H. P.M.
Nelson
RIDEAU AT NELSON . CE.3-8803

EXECUTIVE PENTHOUSE
207, RUE PRINCIPALE, HULL, P.Q.
TOUS LES SOIRS
9 h. et minuit
LA TALENTUEUSE
SOOCHA RENAY
chanteuse et comédienne

Frais d'entrée: $1 aux non-membres
Pour réservation à l'HOTEL DUVERNAY: PR. 1-8355
Venez dîner et danser au son du TRIO BRIAN BROWNE
Une filiale de "Bruce MacDonald Limited"

PREMIERE ET EXCELLENTE COMEDIE DE TENNESSEE WILLIAMS


AUJOURD'HUI A VENDREDI!


RETENU jusqu'à samedi
UN GRAND "SUSPENSE"
"WHAT EVER HAPPENED TO BABY JANE?"
Bette Davis and Joan Crawford
S.V.P. notez: les portes ouvrent à 6h. 30 — "BABY JANE" à 6h. 45 seulement — "GYPSY" à 9h. 05 seulement.
2e GRAND FILM
UN CHARMANT MUSICAL!
NATALIE WOOD
ROSALIND RUSSELL
dans
GYPSY
Cartier FAMOUS PLAYERS THEATRE
MAIN ST. HULL PR. 7-4141

Candidat pour "5 OSCARS" comprenant celui pour le Meilleur Film


Billets réservés en vente au contrôle de 11 a.m. à 9 p.m. En soirée: à 8 heures. Du lundi au jeudi — $1.50. Loges $1.75. Ven., sam., dim. et jours fériés: $1.75. Loges: $2.00
Nota: Billets également disponibles au contrôle du Nelson.
En matinée, à 2 heures. Mercredi: $1.00; loges: $1.25. Sam., dim. et jours fériés $1.25. Loges: $1.50. Taxe incluse. Commandes postales promptement exécutées.
CINEMA REGENT
Angle Bank et Sparks, Ottawa. Un cinéma Famous Players
Réservations par téléphone.
234-4978 — 2 réseaux pour vous servir — 735-5111


Guylaine Charron
ACCORDEONISTE
MARDI, JEUDI, SAMEDI
Dégustez notre fameux
SMORGASBORD
servi de 6 à 9 p.m.
TEA WAGON
112, rue Rideau CE. 2-9418

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU 663-4515
CE SOIR et demain
En première
QU'ARRIVE-T-IL AUX ENFANTS ABANDONNÉS?


DISTRIBUTION: EUROFILM
RÉALISATION: G.P. IQUINO
DURÉE: 95 minutes
Aussi: "ROBIN des BOIS et les PIRATES"
en couleurs avec LEX BARKER

Commençant aujourd'hui
CANDIDAT AU GRAND PRIX DE L'ACADEMIE!
LE PRIX DU MERITE EXCEPTIONNEL... PARENTS' MAGAZINE
NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LE VOIR DU TOUT DEBUT!
1 h. 25, 4 h. 05, 6 h. 45, 9 h. 30
"C'est le film à battre en vue d'un Oscar!" —Sheilah Graham


with MARY BADHAM · PHILLIP ALFORD · JOHN MEGNA · RUTH WHITE · PAUL FIX
BROCK PETERS · FRANK OVERTON · ROSEMARY MURPHY · COLLIN WILCOX
ELMDALE AT BOTH THEATRES CONTINUOUS FROM 1 P.M. SOMERSET

L'imprimeur des faux certificats est identifié

MONTREAL (PC) — Le juge Marc-André Blain a identifié hier l'imprimeur de quelque 4,000 faux certificats d'électeurs. Il s'agit de René Beaudoin, 31 ans, ancien employé d'imprimerie.

Le juge Blain a annoncé que Beaudoin sera mis en accusation ce matin.

Il a également annoncé que des accusations seront portées contre Jean-Guy Moreau, 23 ans, Omer Fontaine, 34 ans, Robert Paquin, 40 ans, Jean-Paul Boisjoly, 44 ans, Marcel Sauvé, 32 ans et Marcel Jolivet, 44 ans.

Le procureur de la Couronne, Me Guy Desjardins, qui assistait à la conférence de presse, a déclaré aux journalistes qu'il semblait bien que la police avait éclairci l'affaire.

Accusé de parjure

Les trois hommes qui ont avoué leur culpabilité sous des accusations de parjure sont Jean-Guy Moreau, Omer Fontaine et Robert Paquin. Ils connaîtront leur sentence le 14 mars.

Ils furent mis en accusations sur les instructions du juge Blain qui avait ouvert son enquête spéciale dans cette affaire après que deux hommes, André Lagarde et Gaston Archambault, eurent été libérés.

Moreau et Fontaine ont admis s'être parjurés en cour: Paquin l'a admis à l'enquête du juge Blain.

L'enquête dure depuis trois semaines à huis clos et elle se poursuit.

Moreau, un ancien employé d'une imprimerie dont Lagarde est le vice-président, a été accusé d'avoir donné un faux témoignage en affirmant qu'il avait coupé des feuilles de certificats d'électeurs à l'imprimerie, en octobre dernier.

Fontaine a été accusé de s'être parjuré en affirmant que ses services avaient été retenus par Archambault pour aller cueillir un colis à une gare ferroviaire, le 3 novembre, pour le livrer à Lagarde.

La police a découvert 4,000 faux certificats d'électeurs en consigne à la gare le 3 novembre, 11 jours avant l'élection provinciale. Fontaine avait été appréhendé sur les lieux.

Lagarde, organisateur en chef de l'Union nationale, pour la région de Montréal, et Archambault, ancien policier provincial, avaient été accusés de conspiration après la découverte des faux certificats mais ils furent libérés par la suite, faute de preuve.

Retraites du carême à Hawkesbury

HAWKESBURY — L'abbé Rodolphe Couture, curé de la paroisse l'Ascension de Hawkesbury, a annoncé, mardi, les dates des retraites du carême dans cette paroisse.

L'abbé Couture a annoncé que la semaine traditionnelle de retraite sera remplacée par un triduum pour chaque catégorie de paroissiens, cette année. Le thème de ces triduum sera les paraboles de Jésus illustrant sa miséricorde.

Le premier des trois triduum sera réservé aux dames et aura lieu du 20 au 22 mars; le second pour les hommes, du 27 au 29 mars et le troisième pour les jeunes gens, du 2 au 4 avril. La prédication sera assurée par le curé Couture.

Neuvaine

D'autre part, l'abbé Couture a également annoncé qu'une grande neuvaine préparatoire à la fête de St-Joseph aura lieu du 10 au 19 mars. Cette neuvaine sera divisée en trois triduum.

Le premier triduum rendra hommages à la famille chrétienne, le second, aux vocations sacerdotales et religieuses chez les garçons, et le troisième, aux vocations religieuses chez les filles. L'abbé Couture sera le prédicateur.

Norman Buchanan sera candidat

M. Norman B. Buchanan, ancien ministre des Terres et des Mines du Nouveau-Brunswick, a proposé sa démission du Bureau des directeurs de la radiodiffusion pour se lancer dans la politique fédérale.

M. Halpenny, secrétaire d'Etat, a déclaré que M. Buchanan avait envoyé sa démission mardi et qu'il a l'intention de tenter de se faire désigner comme candidat conservateur dans la circonscription de Charlotte.

M. Buchanan est marchand de meubles à St. Stephen.

Charlotte était représentée dans le dernier Parlement par un libéral, M. A. M. A. McLean.



GRADUES A DUCHESNAY — Deux jeunes hommes de Fort-Coulonge ont récemment gradué à l'école forestière de Duchesnay. Ce sont, de gauche à droite, M. Roméo Malette, élu premier conseiller de sa classe, et M. Guy Amyotte. Ces deux jeunes hommes sont retournés aux études après quelques années d'absence. Ils ont étudié l'arpentage, le mesurage, la météorologie et la géologie durant quatre périodes de deux mois et demi.

(Photo DNC, Fort-Coulonge)

Quarante cours d'été de plus à l'Université

Un grand total de 217 cours, soit environ 40 de plus que l'année dernière, sont offerts cette année par l'Université d'Ottawa dans son programme des cours d'été, qu'on a annoncé aujourd'hui.

La session annuelle d'une durée de cinq semaines des cours supérieurs et du baccalauréat débutera le 2 juillet avec une inscription qui sera supérieure, croit-on, à celle de 2,668 étudiants enregistrée l'été dernier.

Le dernier jour pour recevoir les demandes d'inscription sera le 15 juin. Les examens auront lieu les 8 et 9 août.

La plupart des facultés, écoles et instituts prennent part au programme d'été, permettant ainsi à l'Université d'offrir une grande variété de cours dans différents domaines.

Comme par les années passées, des étudiants des dix provinces, de plusieurs Etats des Etats-Unis et d'autres pays s'inscriront en masse le jour de l'ouverture des cours au Centre sportif de l'Université, 255, avenue Henderson.

Des professeurs désireux d'augmenter leurs qualifications constituent une bonne partie des étudiants aux cours d'été, et il y a aussi des étudiants à temps partiel désireux de profiter de leurs vacances d'été pour acquérir d'autres crédits académiques.

Les cours dans la plupart des sujets offerts seront donnés six matinées par semaine comme dans les années passées. L'Université a cependant annoncé aujourd'hui qu'à compter de 1964 la session des cours d'été durera six semaines et qu'il n'y aura pas de cours le samedi.

Ces cours sont organisés par le département de l'extension, dont le directeur est le R. P. Gérard Forcier, o.m.i. On peut se procurer des calendriers des cours d'été, en s'adressant à ce département, à 165, rue Waller, ou au téléphone à CE. 5-6751, poste 276.

Ce département offre également plusieurs cours du soir durant les mois d'été.

Les cours pour lesquels il n'y aura pas assez de demandes d'inscription seront cancellés.

Rockland a un nouveau règlement de construction

ROCKLAND (DNC) — Le Conseil de la ville de Rockland, lors de son assemblée de mardi soir, a adopté un nouveau règlement de construction.

A l'avenir, les lots situés dans les nouveaux développements devront avoir une façade d'au moins 75 pieds ou une surface minimum de 7,500 pieds carrés. Dans les parties de la ville qui sont plus anciennes, le minimum de la façade d'un lot sera de 60 pieds.

Le nouveau règlement sera affiché à l'hôtel de ville de Rockland. Les personnes qui veulent d'autres renseignements doivent s'adresser à l'agent Jean-Paul Laurin.

Le permis pour la construction d'une maison sera de $10; pour un chalet d'été, de $5; pour un garage ou une remise, de $2; pour des réparations, de $5.

Le règlement prévoit des sanctions pour les personnes qui ne se conformeront pas. Pour la première infraction, on imposera une amende minimum de $50. L'amende maximum sera de $200. A défaut de paiement de l'amende, on prévoit des peines d'emprisonnement d'un minimum d'un mois et d'un maximum de six mois.

* * *

Le ministère de la Voirie de l'Ontario a demandé au Conseil de ville de Rockland d'installer des lumières aux entrées est et ouest sur la route transcanadienne.

La Commission des affaires municipales de l'Ontario tiendra à Rockland une assemblée publique, au mois d'avril, au sujet des égouts.

Le Conseil a voté la somme de $15,000 pour la construction de chemins et $12,000 pour l'entretien au cours de 1963.

La Chambre de commerce a présenté une requête au Conseil demandant de numéroter les maisons et les lots dans toutes les rues de la ville. Le Conseil a décidé de référer cette demande au comité d'urbanisme.

La Commission des utilités publiques a demandé d'utiliser l'ancien hôtel de ville pour ses bureaux. La ville a refusé parce que cela coûterait trop cher. Le Conseil a plutôt offert à la Commission d'installer ses bureaux dans les mêmes locaux que ceux de la ville.

Un conseiller a exprimé l'opinion qu'il serait peut-être bon de déménager la bibliothèque publique du sous-sol de l'église dans un autre local. On a mentionné la possibilité d'installer la bibliothèque dans l'ancien hôtel de ville. Des gens dans la salle ont plutôt proposé de démolir l'ancien hôtel de ville. D'autres gens se sont opposés à cette démolition, parce que cette bâtisse représente beaucoup de souvenirs pour les anciens de Rockland.

Elu président des directeurs de funérailles

SASKATOON (PC) — M. Sy Foster, de Calgary, a été élu président de l'Association des directeurs de funérailles du Canada, succédant à M. Clarence S. Melanson, de Moncton, Nouveau-Brunswick. M. Robert Lépine, de Québec, a été élu premier vice-président.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Vendredi, le 8 mars 1963.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Vous serez sollicité par différentes activités; gardez-vous de vous engager à la légère. Il y a de brillantes perspectives pour vos intérêts immédiats.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) L'occasion se présente pour vous de vous acquitter d'une obligation sociale. Ne méprisez pas les miettes de bonheur que vous pourrez recueillir aujourd'hui.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Une journée qui comporte beaucoup de contentement. Votre moral s'en ressentira pour les jours à venir. Attendez-vous à une visite rare.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) — Les influences mixtes qui prédominent aujourd'hui vous apporteront à la fois des occupations agréables et des problèmes agaçants.

22 juillet au 21 août (LE LION) Aujourd'hui, vous risquez de vous déplacer inutilement. Ne permettez à personne de vous déranger ni d'embrouiller vos affaires.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) C'est le moment de tenter vos chances dans vos relations personnelles avec des gens influents. Vous avez aujourd'hui de meilleures chances d'être écouté et exaucé.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Vous aurez intérêt à vous tenir à distance de personnes que vous trouvez ennuyeuses ou mal disposées. Ce n'est pas le moment de prévoir trop de changements.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Portez une attention spéciale aux suggestions qui vous seront faites par une personne plus âgée. Vous pouvez réussir aujourd'hui, là où vous avez déjà échoué.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) On vous fera probablement une suggestion intéressante, mais vous ferez bien de mesurer la portée de chacune de vos déclarations. Vous n'avez pas raison de vous faire de soucis pour une négligence.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Pas de place pour l'ennui et la dépression aujourd'hui. Profitez de vos loisirs de façon intéressante. Une personne attend de vos nouvelles.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Les petites tâches ont une importance singulière aujourd'hui, et votre signe vous invite à ne pas les négliger. Un déplacement se produit sous d'heureux auspices.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Du repos, de la distraction, la culture d'un passe-temps favori et une joyeuse excursion; autant de choses que vous pouvez vous accorder.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes réaliste et doué d'une rare habileté manuelle. Caractère compliqué et difficile à comprendre du fait que vous n'aimez pas le monde, et craignez quand même la solitude. Vous ne voulez pas extérioriser vos sentiments qui sont pourtant d'une grande profondeur. La vie de famille vous semble indiquée et vous devriez connaître une vie conjugale des plus harmonieuses.

En Europe

Il enseignera aux enfants de nos militaires

M. François Levaque, cidevant attaché à la direction de l'enseignement des arts industriels à la Commission des écoles séparées d'Ottawa, a quitté la capitale, mercredi, à destination de la France. En Europe, c'est-à-dire à Metz, il sera appelé à diriger l'enseignement des arts industriels et ménagers dans les écoles canadiennes régies par le ministère de la Défense nationale en France et en Allemagne.

Ce nouveau séjour à l'étranger devrait être d'une durée de deux ans.

C'est à peine rentré d'un stage de deux années en Ouganda, en Afrique, que M. Levaque a accepté une nomination en terre européenne.

En Ouganda, il a présidé à l'organisation et à la direction de l'enseignement des arts industriels dans quelque trois cents écoles intermédiaires. Plus de trois cent dix-neuf enseignants ont suivi ses cours. A son départ, quatre professeurs formés par lui poursuivaient son travail.

C'est en vertu du Plan d'assistance technique du Commonwealth et en collaboration avec le ministère canadien des Affaires extérieures que M. Levaque a pu se rendre en Afrique.

Chaque fois, la Commission des écoles séparées d'Ottawa a bien voulu consentir au prêt des services de M. Levaque qui demeure toujours sur les listes du personnel de la Commission.

Son épouse et ses trois enfants, Céline, Louise et Jean-Guy, qui ont respectivement 19, 15 et 5 ans, accompagnent M. Levaque en Europe, tout comme à Kampala, en Afrique, précédemment.

Congestion de la poitrine

Soulagez rapidement la congestion due aux rhumes de poitrine avec l'Onguent Mentholatum. Sa chaleur bienfaisante active la circulation locale, diminue la congestion et l'oppression.

Onguent Mentholatum

calmant et bienfaisant

HOLT RENFREW

Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837

L'étiquette H.R. aux Fourrures

signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.

HOLT RENFREW.. 182, rue Queen

LE DROIT

tire, aujourd'hui, à

44,796 exemplaires

hier 44,761

dont 4,891 sont distribués gratuitement dans les écoles d'Ottawa, Hull, Pte-Gatineau et Eastview

pour servir à un cours donné sous le titre

"LE CANADA dans le MONDE MODERNE"

LIRE, c'est S'INSTRUIRE

Ne manquez pas de lire VOTRE JOURNAL

LE DROIT

375, rue Rideau, Ottawa 2, Ontario Tél.: 236-7431

Pour enjoliver vos PLAQUES de 1963

Jolis cadres protecteurs à triple chromage

"A LOSANGES" — cadre à plaques rehaussé d'un triple chromage bleu saphir. Chacun 1.29

CADRES AVANT ET ARRIERE — Lignes sobres et élégantes. De pose facile. Chrome très luisant. La paire 1.59

CADRE LUXUEUX POUR PLAQUE. Joli motif losangé. Cadre de zinc matricé à chromage épais. Dos en acier et fenêtre de plastique de qualité. Chacun 2.69

CADRE DE LUXE — Etudié spécialement pour la pose en retrait des plaques. Chromage épais et très durable. Dos d'acier et fenêtre de plastique à l'épreuve des intempéries. Chacun 3.29

CANADIAN TIRE CORP'n

SUPPORTS DE PLAQUES

SUPPORT DE PLAQUE AVANT — S'adapte au tablier ou au pare-chocs. En acier. Chacun .77

SUPPORT AVANT UNIVERSEL — Pour les pare-chocs larges de la plupart des autos. En acier. Ch. .49

SUPPORT DE PLAQUE AVANT — Pour monter la plaque en haut et en retrait du pare-chocs. Ch. .84

SUPPORT DE PLAQUE ET DE FEU D'ARRET — Pour la plaque arrière. Ch. .59

ATTACHES

ATTACHES universelles ou chromées. Série de quatre .27

ATTACHES A REFLECTEUR — rouge, vert ou ambre. Chacune .09

ATTACHES DE LUXE — Réflecteur rouge ou vert sur médaillon luisant. La paire .32

PORTE-PERMIS

PORTE-PERMIS — A fixer à la colonne de direction. En similicuir. Ch. .33

ETUI PORTE-PERMIS — Contient le permis du conducteur et l'immatriculation. En similicuir et plastique. Ch. .24

ENJOLIVEURS DE PLAQUES

Une moulure de plastique vinyle rouge robuste, souple et fluorescente qui luit sous les phares. Protège les mains lorsque vous lavez l'auto. La paire 64c

FAITES AJUSTER VOS FREINS!

VOICI CE QUE NOUS FERONS A CE PRIX!

- Ajustage des freins des 4 roues
- Graissage des coussinets de roues avant
- Rajout de fluide à freins de type homologué par la S.A.E., dans le maître cylindre, pour le combler au niveau approprié
- Service garanti — Economie garantie!

1.19 Une aubaine! Pour toute voiture (sauf les autos importées)

MAINTENANT OUVERTS

Le garage et le centre de réparations

UN NOUVEAU CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE AU SERVICE D'OTTAWA-SUD

1170, CH. HERON (JUSTE A L'OUEST DE BANK) RE. 3-6776

NOS CINQ MAGASINS OUVRENT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES.

LE MAGASIN D'EASTVIEW OUVRE JUSQU'A 9 H. DU SOIR, DU LUNDI AU VENDREDI.

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

ANGLE KENT ET LAURIER 119, CH. DE RICHMOND

248, CH. McARTHUR, EASTVIEW 92, RUE WELLINGTON, HULL

1170, CH. HERON

Le Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE GÉRALD



JOFFRE DUCHARME, 13 ans, a été proclamé lauréat du concours de français de l'école Saint-Paul, d'Ottawa. Le lauréat est l'élève de Mme Gisèle Lalonde.
(Photo Champlain Marcil)



JOHANNE MENARD, fille de M. et Mme Fernand Ménard, 21, rue Wright, a été proclamée grande lauréate du concours de français de l'école Notre-Dame-de-la-Présentation d'Ottawa. Johanne est l'élève de la R.S. Marie-Alison c.s.c.
(Photo Champlain Marcil)

La chronique guide

ECHOS DE NOTRE SEMAINE GUIDE — Plusieurs rencontres fraternelles ont été tenues dans le diocèse d'Ottawa pour marquer la semaine guide internationale 1963.

Les compagnies guides ont été accouplées et ont tenu des réunions où les chefs ont fait ressortir le sens de la promesse et de la loi guide que des millions de jeunes filles de leur âge se forcent de vivre dans tous les coins du globe où le guidisme a pénétré.

Les Rondes de jeannettes se sont rencontrées à des ralliements de district. Les benjamines du mouvement ont pu ainsi connaitre d'autres fillettes qui s'efforcent de faire de leur mieux pour vivre leurs lois de jeannette et découvrir ainsi "les fleurs de joie" qui fleurissent dans la Forêt Bleue.

Au delà de 90 commissaires, cheftaines et assistantes ont assisté à la rencontre des chefs scouts et guides catholiques de la région d'Ontario tenue samedi le 23 février. A l'occasion de cette rencontre pour célébrer l'anniversaire du fondateur Lord Baden-Powell les chefs des deux mouvements ont eu le bonheur d'accueillir leur aumônier régional, Son Exc. Mgr Jacques Landriault, évêque auxiliaire d'Alexandria qui a célébré la messe en la crypte de la cathédrale et présidé au banquet qui suivi.

Dans le message qu'il adressait à la fin du repas, Mgr Landriault a exhorté les chefs et cheftaines de mettre à profit la valeur éducative de nos mouvements afin que tous les enfants et les adolescents qui en font partie retirent une formation et des connaissances qui en feront de meilleurs chrétiens et de meilleurs citoyens.

La soirée se termina par un feu de camp (électrique) où la gardienne des légendes, cheftaine Madeleine Talbot et l'assistant André Séguin ont dirigé des chants et des danses louant la chaleur du feu ou de l'amitié.

* * *

CAMP D'HIVER DU 11e FEU ST-PAUL (Aylmer) — Le soir du 1er février, nous nous sommes toutes réunies chez M. le curé Bilodeau de St-Pierre de Wakefield, qui a bien voulu nous offrir sa chaude hospitalité pour la fin de semaine.

Notre première pensée en voyant la belle patinoire sur le bord du chemin fut de l'essayer. Aussitôt dit, aussitôt fait ! Quelques heures de patinage commencent bien une fin de semaine en gaieté n'est-ce pas ? Nous avions emporté la joie avec nous et elle nous a accompagnées jusqu'au dimanche soir. Elle ne nous a pas quittées un seul instant, même pas lorsque nous avons fait les dissertations et les devoirs inévitables. C'est le samedi avant-midi qui fut consacré à faire nos réserves de connaissances pour le lundi suivant.

Mais des jeunes filles actives ne peuvent pas rester très longtemps dans la maison. Aussitôt après le dîner, nous sommes parties à la conquête d'une montagne qui semblait nous défier, orgueilleusement drapée dans son manteau de neige. Les éclats de rire et les cris fusèrent cet après-midi là dans la tranquille montagne de Saint-Pierre.

A notre retour, M. le curé nous a donné la communion et nous avons pensé avec gratitude à Celui qui est le créateur de toutes les belles choses qui nous entourent: les montagnes par exemple.

La soirée s'est passée à discuter de choses et d'autres et à jouer aux cartes.

Le lendemain, dimanche, fut partagé entre le patinage, la glissade, les courses d'autos sur le lac, tout cela entremêlé de chants et de propos joyeux.

L'heure du départ vient trop vite lorsqu'on s'amuse et que la bonne entente règne dans un groupe. Bien à regret, nous avons dû repartir emportant un souvenir inoubliable d'une fin de semaine mémorable.

ROSE SOURIANTE,
11e Feu St-Paul.

* * *

GAGNANTES DU BADGE DIOCESAIN POUR LA VENTE DE CHOCOLATS

17e Ronde Ste-Bernadette: Denyse Sarrazin, Chantal St-Cyr.
22e Ronde Notre-Dame-de-Lourdes, Cyrville: Monique Laframboise, Suzanne Rhéaume.
23e Ronde St-Raymond, Hull: Ginette Lavoie.
24e Ronde Notre-Dame-de-Lourdes, Eastview: Rachelle Sincennes, Denyse Robert, Adèle Lacroix et Claudia Robert.
27e Ronde St-Paul, Aylmer: Danielle Beaudry, Carolle Bertrand, Lise Caron, Carmen Charron, Adrienne Croteau, Raymonde Davis, Diane Germain, Diane Lauzon.
29e Ronde St-François d'Assise: D. Octeau, C. Albert, D. Enright, A. Gauthier, G. Leduc, D. Paré.

LES GUIDES CATHOLIQUES,
Secrétariat diocésain,
70, rue Guigues, Ottawa, Ont.



ANDRE PATRY, fils de M. et Mme Aurèle Patry, 332A, rue St-Patrick, a été proclamé lauréat du concours de français, de l'école Guigues, d'Ottawa. Agé de 13 ans, André est l'élève de M. Bernard Lacroix. L'école Guigues fait partie de l'inspectorat de M. Paul-Eudore Piché. (Photo Champlain Marcil)



CHRISTIANE LAROCQUE, fille de M. et Mme Ernest Larocque, 276½, rue Dalhousie, a été proclamée lauréate du concours de français, de l'école Routhier, d'Ottawa. Agée de 12 ans, Christiane est l'élève de la R. S. Jean-Luc, s.g.c. L'école Routhier fait partie de l'inspectorat de M. Paul-Eudore Piché.
(Photo Champlain Marcil)

Bonne fête

8 MARS 1963
Laflamme, Francine, 5 ans, Plais.
Gagnon, Irénée, 12 ans, Eastview
Mailhot, Conrad, 13 ans, Gatineau
Monette, Madeleine, 15 ans, Rutt.
Racine, Mariette, 13 ans, Ottawa
Turgeon, Hector, 15 an, Hull
Blais, Michel, 8 ans, Preston
Couillard, Marcelle, 10 ans, Wind.
Rioux, Clarinde, 13 ans, Ottawa
Cyr, Gaétan, 6 ans, Eastview
Matte, Yvan, 8 ans, Fournier
Laflamme, Francine, 5 ans, Hull
Couture, Wyn, 8 ans, Pain-Court
Haslip, Marc, 8 ans, Pain-Court
Levert, Lise, 15 ans, Blezard V.
Blais, Madeleine, 15 an, Lefaivre
Paquette, Suzanne, 13 ans, Thurso
Bélisle, Raymond, 10 ans, Blezard

9 MARS 1963
Benoit, Richard, 10 ans, Luksville
Lajoie, Marc, 12 ans, Hull
Racine, Mariette, 13 ans, St-Albert
Plante, Hubert, 8 ans, Ottawa
Plouffe, Adélaïde, 12 ans, Hull
St-André, Madeleine, 12 ans, L'Orig.
Cabana, Victor, 12 ans, Montréal
Tremblay, Michelle, 10 ans, Chicou.
Paquette, Yves, 7 ans, Gatineau
Lafrance, Roger, 13 ans, Thurso
Lacombe, Yves, 15 ans, Ripon
Beaulne, Claude, 11 ans, Eastview
Lacroix, Merlin, 13 ans, Fort-Coul.
Houle, Richard, 13 ans, Blezard V.
Foucault, Mariette, 8 ans, Blezard
Vincent, Diane, 7 ans, Blezard V.
Sheebean, Mitchel, 5 ans, Limoges
Raby, Francine, 8 ans, Thurso



CAISSE SCOLAIRE A ORLEANS — Une caisse scolaire a été fondée à l'école Préseault d'Orléans. Depuis le 12 février, les élèves déposent chaque semaine leurs économies. On remarque, de gauche à droite : Monique Cheff, M. Lucien Clément, instituteur et caissier; Vincent Villeneuve et André Vinette. Depuis sa fondation, les jeunes écoliers d'Orléans ont déjà déposé une somme rondelette
(Photo Champlain Marcil)

MOCO



Par MIK

FERDINAND



PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LARRY BRANNON



Par LEE FALK

LE CHEVALIER



LE FANTOME



Par SPRENGEN

CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse canadienne

Titres	Vente	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
INDUSTRIELS					
Abitibi	240	$41¾	41⅜	41⅝	
Alta Gas	390	$28⅞	28½	28¾	+ ⅛
Alta Gas w	400	795	795	795	+10
Alta Nat	200	$18½	18½	18½	
Alg Cen	260	$21⅛	21⅛	21⅛	
Algoma	300	$46¾	46¾	46¾	
Alumini	703	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅛
Alum 1 pr	200	$23	23	23	— ⅜
Anthes A	25	$15	15	15	
Argus	200	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Arg B pr	100	$51⅛	51⅛	51⅛	— ¼
Arg C P pr	925	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Atlan Acc	225	$21	21	21	
Atlas Stl	569	$37.45	37.40	37.45	
Autofab B	2000	135	125	130	—5
Bank Mont	160	$65⅜	65¼	65⅜	+ ⅜
Bank NS	500	$69¾	69¾	69¾	
Bank NS rts	1043	285	280	280	—5
Bell Phone	870	$54	53⅞	54	+ ⅛
Bowater pr	75	$51½	51½	51½	— ½
Bowes	220	$31	31	31	
Brazil	776	415	415	415	—10
BA Oil	2325	$30	30	30	
BC Forst	250	$14¼	14¼	14¼	
BC Pow	2100	$20	20	20	
Build Prod	175	$26⅝	26½	26⅝	+ ⅛
Burns	2100	$9	9	9	
Cal Pow	900	$21	21	21	
Can Cem	175	$35⅞	35¾	35¾	+ ¼
Can Foils	25	$38	38	38	
Can Foils A	100	$38½	38½	38½	+ ½
Cl Fndry	225	$22¾	22¾	22¾	
C Brew	270	$10½	10½	10½	
C Brew pr	25	$51¾	51¾	51¾	
C Br Alm A	100	$9	9	9	
CBAL Bw	220	185	185	185	
Cdn Celan	585	$49¾	49¾	49¾	+ ⅛
C Chem	1125	$8⅜	8⅜	8⅜	
C Collieries	1343	$8⅞	8½	8⅝	+ ⅛
C Dredge	100	$7⅝	7⅝	7⅝	
C Frbks B	100	430	430	430	+30
CIL	550	$14	14	14	+ ¼
CPR	568	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛
C Tire A	100	$26½	26	26½	+ ¼
C Vickers	25	$19¾	19¾	19¾	
CWN Gas	200	$18½	18½	18½	— ½
CW Prop	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ¼
Cap Bldg	800	345	345	345	+5
Col Cell	250	$5½	5½	5½	
Con Bldg	210	$9	9	9	— ½
Con M S	301	$24	24	24	
Con Paper	178	$38⅛	38	38⅛	+ ⅛
Con Gas	1489	$20¼	20⅛	20¼	— ⅛
Cosmos	200	$9⅝	9⅝	9⅝	
Crush Int	1125	$14¾	14½	14¾	+ ⅜
Dist Seag	198	$49¾	49¾	49¾	+ ½
D Bridge	240	$17⅝	17⅝	17⅝	
Dom Elect	300	$11½	11½	11½	— ½
Dofasco	225	$62½	62¼	62½	+ ¼
Dom Scot	100	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Dosco	200	$10¾	10¾	10¾	
Dom Tar	1035	$18	17⅞	18	+ ⅛
Dom Text	600	$19	19	19	— ⅛
Falcon	710	$57½	57¼	57¼	
Fraser	375	$26¾	26¾	26¾	
Fruehauf	100	$7	7	7	— ⅛
Gatineau	440	$34¼	34¼	34¼	
GMC	27	$66¼	66¼	66¼	
Goodyr pr	25	$48	48	48	
GL Paper	130	$17¾	17¾	17¾	
GL Power	150	$20¾	20¼	20¾	
Gr Wpg vt	250	$15	15	15	
Gr Wp 56 w	100	50	50	50	—50
Hardee	3320	310	300	300	—15
Hawker-S	2100	$5⅜	5⅜	5⅜	
Horne Pf	100	160	160	160	
Horne p rt	1100	17	16	17	+1
H Erie rts	1990	280	275	280	+5
Imp Oil	870	$41⅛	41	41⅛	+ ⅛
Imp Tob	1300	$14½	14⅜	14½	
Ind Accep	725	$25¼	25¼	25¼	
Inglis	235	490	490	490	
Inland Gas	100	$5¼	5¼	5¼	
Int Bronze	100	$17	17	17	+ ½
Int Nickel	305	$64⅜	64⅜	64⅜	
Int Util	200	$48¾	48⅜	48¾	+ ¼
Int Util pr	100	$52⅜	52⅜	52⅜	— ⅜
Inter PL	210	$80¼	80¼	80¼	
Jockey C	252	315	315	315	
Kelly wts	1600	180	180	180	—10
Kelvinator	100	$11½	11½	11½	+ ⅛
LOnt Cem	200	240	240	240	
Lau Fin A	405	$16¾	16¾	16¾	+ ⅜
Lau F 125	225	$20⅜	20⅜	20⅜	
Lau F 200	250	$41	40½	41	
Levy	500	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
LobCo A	100	$8	8	8	
LobCo B	200	$8¼	8¼	8¼	
LobG 1 pr	75	$31⅝	31⅝	31⅝	
MB PR	1080	$22½	22¼	22½	
M Leaf Mill	100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Mass F	6070	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅜
Mass F rts	14448	37	35	37	+2
Mass F 5½	50	$105	105	105	
Met Store	400	$7⅜	7¼	7⅜	
Mid West	300	180	180	180	
Molson A	110	$28½	28½	28½	— ¼
Mon Food	200	$7¼	7¼	7¼	
Moore	600	$49¼	48¾	49	+ ¼
N Groc pr	200	$28⅜	28⅜	28⅜	+ ⅜
Noranda	300	$33⅛	33	33	— ⅛
NO NGas	25	$18¾	18¾	18¾	
Ont Steel	100	$16½	16½	16½	
Page Hers	1050	$21⅜	21¼	21¼	+ ⅛
Pbina	100	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Pow Corp	800	$8⅜	8⅜	8⅜	
Price Br	210	$36¾	36¾	36¾	
QN Gas	236	$6¾	6¼	6¾	
QN Gas pr	215	$88¾	88¾	88¾	
Rockowr pr	150	475	475	475	+35
Rolland A	300	$10	9¾	10	+ ¼
Royal Bnk	795	$75	74¾	75	
Salada	25	$10	10	10	
Sayvette	275	245	245	245	
Shawin	2605	$30⅛	30⅛	30⅛	
Shell Oil	1961	$14¾	14⅝	14⅝	+ ⅜
Shell I pr	500	$27¾	27¾	27¾	
Shell I wts	8805	605	595	605	+10
SKD Mfg	26	205	205	205	
Slater Stl	100	$9¾	9¾	9¾	
St Fav	100	$10½	10½	10½	+ ½
Stedman	250	$17¾	17¾	17¾	
Steel Can	352	$19⅛	19	19⅛	+ ¼
Thd CG Inv	200	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Tor Dom	222	$61	61	61	
Tower	1300	110	100	110	+15
T Fin A	500	$14½	14½	14½	
T Fin 5	50	$39	39	39	—2
Tr Can PL	1638	$26⅝	26½	26½	— ⅛
Trans Mt	625	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Turnbull	100	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Un Gas	800	$18¾	18¾	18¾	
Un Steel	100	$5¼	5¼	5¼	
Venidomat	250	450	450	450	
Vic G Tr	225	$66⅛	66⅛	66⅛	
Westcoast	275	$13⅝	13⅝	13⅝	
W Cop wts	300	15½	15½	15½	+ 4½
W Pacific	125	$17	17	17	
Weston A xd	250	$18⅞	18¾	18⅞	
Weston B xd	100	$21	21	21	— ⅛
West A wts	198	$10⅛	10	10	— ⅛
Wood J	400	$9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
Zenith	100	460	460	460	—5
HUILES					
All Rox	300	17½	17½	17½	
Bailey S pr	220	$23	23	23	
Bail 5¾ pr	200	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
C Ll Pete	3100	15	15	15	— ½
Cent Del	375	825	825	825	
C Mic Mac	1000	440	440	440	—5
Dynamic	500	20½	20½	20½	— ½
Glacier	3500	11½	11½	11½	
Gr Plains	5060	$12½	12½	12½	
Home A	100	$12⅛	12⅛	12⅛	
Medal	700	233	232	232	+2
Nat Pete	400	224	223	224	+2
N Cont	500	24	24	24	
Northcal	2500	22½	22	22½	— ½
Pac Pete	4375	$11½	11½	11½	
Pamoil	4250	52	51	51	
Place	3100	51	51	51	+1
Provo Gas	100	151	151	151	+1
Quonto	1000	20	20	20	
Ranger	200	105	105	105	+1
Sarcee	2100	120	118	119	
Secur Free	2625	755	740	755	+15
Stanwell	2300	34	34	34	—2
Triad Oil	750	157	156	156	—1
Union Oil	475	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Unispher	5500	37½	37	37½	+ ½
Un Oils	1000	140	139	139	—1
Wstates	2000	400	400	400	—20
Windfall	5000	23	22	23	+1
MINES					
Abacus	1000	15½	15½	15½	—1
Acad Ur	2000	6	6	6	
Advocate	2500	600	600	600	—10
Ansil	3428	10	9½	9½	
A Arcadia	23200	57	55	55	—2
Atl C Cop	1000	102	102	102	+1
Atlin Ruf	9000	8	8	8	
Bet Incnu	690	284	282	284	+3
Bibis	21000	21½	20½	21	
Broul Rf	1000	29	29	29	— ½
Brunswk	100	325	325	325	—50
Cable	1000	11	11	11	
Camp Chib	300	395	395	395	
C Astoria	5500	18½	18½	18½	
Cent Porc	1000	6	6	6	
Cheskirk	5000	9½	9½	9½	— ½
Chrom	500	140	140	140	+1
Comb Met	4000	21	21	21	
C Mogul	1000	90	90	90	—2
C Morrison	1000	42	42	42	—3
Con Negus	2000	12½	12½	12½	
C Ramblr	300	105	105	105	—5
C Regcourt	4500	8½	8½	8½	
Con Shaw	1167	41	40	41	+2
Cop Corp	3000	15	15	15	— ½
Croinor	1000	13½	13½	13½	
Daering	3500	20	20	20	
D'Aragon	3000	19½	19	19	—1
De Cour	4000	11	11	11	+ ½
Deer Horn	5800	65	64	65	+1
Denison	130	$12⅝	12⅝	12⅝	
Dome	100	$30¼	30¼	30¼	
Donalda	500	8½	8½	8½	
Dunraine	1000	27	27	27	—2
Eldrich	1000	19	19	19	+ ½
Eureka	2500	35	33	33½	—2½
Faraday	410	155	155	155	
F'west T	2000	12½	12½	12½	
Geco Mine	150	$27	27	27	+ ¾
Goldray	500	27	27	27	
Granduc	300	330	330	330	
Gulf Lead	1000	7½	7½	7½	
Gunnar	737	970	970	970	
Har-Min	13500	15½	15	15½	+ ½
Heath	1000	6	6	6	
Hollinger	300	$27⅞	27⅞	27⅞	— ⅛
Howey	500	275	275	275	
Hud Bay	85	53	53	53	+ ¼
Hu-Pam	500	9	9	9	
Irish Cop	1000	36	36	36	+ ½
Jacobus	65500	23½	22½	23½	
Jellicoe	2000	5	5	5	
Joliet	2000	25	24½	25	+1
Kenville	500	5	5	5	
Kerr Add	100	680	680	680	
Lab Min	315	30	30	30	
L Dufault	480	635	630	630	—5
L Osu	1800	14½	14	14½	+ ½
Lamaque	100	375	375	375	
Latin Am	2000	32½	32	32	— ½
Leitch	300	135	135	135	
Lencourt	1500	10	10	10	—1
Lorado	23500	134	122	130	+10
Louvict	7500	10	10	10	+ ½
Macdon	500	20	20	20	
Macfie	2000	4½	4½	4½	+ ½
Marcon	1000	8½	8½	8½	
Martin	2000	50	50	50	
McIntyre	200	$51	51	51	+ ⅛
McKen	5000	30	30	30	
McWat	1500	22	21½	22	
Merrill	500	55	55	55	
New Ath	1000	34½	34½	34½	—1
New Bid	1000	6	6	6	+ ½
New Cal	1000	27	27	27	
New Hosco	500	134	134	134	+1
Newnor	5000	14½	14½	14½	
New Rouyn	500	17	17	17	
Nisto	1000	5	5	5	
Norgold	500	6	6	6	
Normetal	100	285	285	285	
N Coldstrm	3000	48½	48½	48½	
Northgate	644	495	495	495	—5
North Can	500	220	220	220	
Opemiska	600	695	685	685	—5
Orchan	2000	195	195	195	—3
Orenada	2000	11½	11½	11½	— ½
Ormsby	1500	25½	25½	25½	
Pamour	1016	98	98	98	+3
Paramaq	2000	14½	14½	14½	
Peerless	37000	26½	23½	25	+1½
Pitch-Ore	6500	6½	6	6½	+ ½
Purdex	1000	9	9	9	
Renable	300	195	195	195	—15
Rio Algom	1298	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
Roche	1000	7	7	7	
San Ant	1000	37	37	37	
Shaep Cr	600	115	115	115	
Sherritt	800	300	298	300	+5
Sil Miller	2000	29	28	28	— ½
Siscoe	1500	184	184	184	+3
Steep R	355	480	480	480	—10
Sunburst	1500	12½	12½	12½	+ ½
Torbrit	1000	39	38	38	+1
Tormont	500	23	23	23	+2
U Keno	1000	780	780	780	+20
Upp Can	200	151	151	151	+1
Violam	4300	180	177	179	+4
Werner	1000	12½	12½	12½	
West Mines	100	315	315	315	

Bourse de Montréal

Abitibi	25	$41⅜	41⅜	41⅜	— ⅛
Algoma	975	$46½	46½	46½	— ½
Alumini	1309	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ¼
Alum 2 pr	110	$47	47	47	
Asbestos	830	$25¾	25½	25½	— ¼
Atlas Stl	120	$37.40	37.40	37.40	
Bank Mont	250	$65½	65½	65½	+ ¼
Banq NS rt	1035	285	280	280	
Bank NS	850	$69¾	69¾	69¾	
Banq CN	105	$72½	72½	72½	
Banq PC	1408	$51	51	51	+ ¼
Banq CN rt	1040	535	530	530	
Bell Phone	1416	$54	53⅞	53⅞	— ⅛
Brazil C	100	420	420	420	
BA Oil	165	$30	30	30	
BC Forest	1000	$14½	14½	14½	+ ½
BC Pow	300	$19⅞	19⅞	19⅞	— ⅛
Build Prod	50	$26¼	26¼	26¼	— ⅜
Can Cem	25	$35⅞	35⅞	35⅞	+ ⅛
Cl Fndry	100	$22½	22½	22½	
CSL	50	$53¼	53¼	53¼	+ ¼
CAE	110	$8¾	8¾	8¾	
Cdn Brew	1590	$10½	10⅜	10⅜	— ⅛
Cdn Celan	485	$49⅞	49¾	49⅞	+ ¼
C Chem	900	$8⅜	8⅜	8⅜	
C Imp Bk	150	$63½	63¼	63½	
CIL	100	$14	14	14	— ¼
CPR	1005	$26⅛	26⅛	26⅛	
Cdn Pet pr	100	$11¼	11¼	11¼	— ⅛
Cent Del	900	825	825	825	
Col Cell	100	$5½	5½	5½	
Con MS	455	$23⅞	23⅞	23⅞	— ⅛
Con Text c	117	$5¾	5¾	5¾	+ ½
Dist Seag	150	$49⅝	49⅜	49⅝	+ ½
D Bridge	510	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
D Coal pr c	100	$11½	11½	11½	+ ¼
D Fndry	133	$62⅝	62¼	62⅝	+ ⅛
D Glass	270	$18¾	18¾	18¾	
D Stores	500	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
Dom Tar	610	$17⅞	17⅞	17⅞	— ⅛
Dom Text	300	$19	19	19	— ¼
Dow Brew	35	$50	50	50	
Du Pont	35	$42	42	42	
Falcon	200	$57½	57½	57½	
Fraser	310	$26¾	26¾	26¾	
Gatineau	225	$34¼	34⅛	34⅛	— ⅛
GL Paper	520	$17¾	17¾	17¾	
Hawk Sid	1100	55½	55½	55½	+ ⅛
Hollinger	100	$27⅞	27⅞	27⅞	
Hud Bay	200	$52¾	52¾	52¾	
Huds Bay Co	440	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Imp Oil	1060	$41¼	41	41¼	+ ⅛
Imp Oil	1060	$41¼	41	41¼	+ ⅛
Imp Tob	100	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
Ind Accep	435	$25¼	25⅛	25⅛	— ¼
Int Nickel	300	$64¾	64⅝	64¾	
Int Util	275	$48⅝	48½	48⅝	+ ⅛
Int Util pr	100	$52½	52½	52½	+ ¼
Inter PL	345	$80	80	80	— ¼
Labatt	100	$15¾	15¾	15¾	
Lau Fin A	600	$16¾	16½	16¾	+ ¼
L St L	50	$36½	36½	36½	
MB PR	790	$22½	22⅜	22½	+ ⅛
Mail C	100	$26	26	26	—1
Mass F	3755	$13⅝	13⅜	13½	+ ⅛
Massey rts	16085	37	35	37	+1
Mitch R A	100	$6	6	6	— ⅛
Moore Corp	100	$48¾	48¾	48¾	
Nat Drug	100	$15	15	15	—1⅛
Noranda	165	$33⅛	33⅛	33⅛	
NS LP	350	$23¾	23½	23½	— ¼
Placer	25	$27	27	27	— ½
Pow Corp	165	$8⅝	8⅝	8⅝	
Price Br	330	$36¾	36½	36½	— ⅜
QN Gas	500	700	700	700	+ ⅛
Que Pow	140	$36½	36½	36½	
Rolland A	500	$9¾	9½	9¾	+ ¼
Royal Bnk	825	$75	74⅞	75	+ ⅛
Salada F	100	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ¼
Shawin	2757	$30⅛	30⅛	30⅛	
Shaw 4pr	50	$44¼	44¼	44¼	
Shell Oil	700	$14¾	14½	14¾	+ ¼
Simpsons	275	$30¾	30¾	30¾	— ⅞
Steel Can	2470	$19⅛	19	19⅛	+ ⅛
Texaco Can	200	$43½	43½	43½	— ½
Tr C Corp	450	$10¾	10½	10½	— ¼
Tr Can PL	3535	$26¾	26½	26¾	+ ¼
Tr Mt PL	400	$14¾	14¾	14¾	+ ⅛
Turnbull	100	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
Walk GW	100	$58	58	58	— ⅛
Weston A	800	$18⅞	18⅞	18⅞	+ ⅛
Weston B	1200	$21	21	21	

Bourse canadienne

Alpha A	300	$5⅛	5	5	— ¼
Alsof	1000	82	82	82	
Ang A Moly	1000	220	220	220	—5
Arno	1000	4	4	4	
Atlas	5000	5	5	5	+ ½
Black River	500	9½	9½	9½	
C Collieries	500	$8¾	8⅝	8⅝	+ ¾
C Kodiak	200	50	50	50	—2
Canorama	1000	13	13	13	—1
Cartier Q	1000	7½	7½	7½	
Cassiar	1000	$11	11	11	— ⅛
Comodore	1100	450	450	450	
C Paper	1000	$38¼	38	38¼	+ ¼
D Lease	1000	85	85	85	—2
Dumont	2500	18	18	18	
Emp Oil	2500	3½	3½	3½	+ ½
Fab	1000	13½	13½	13½	— ½
Fundy	500	6	6	6	
Int Dredg	47500	19	18½	18½	— ½
Kiena	1500	365	350	360	+10
Lamont A	100	$9	9	9	
Loblaw A	350	800	800	800	— ⅛
M Hygrade	500	55	55	55	+1
McIntyre	580	$51	51	51	+ ⅛
Midepsa	100	135	135	135	—3
Mistango	10600	78	75	75	—4
Monpre	1500	12	12	12	—2
Mt Pleast	1500	110	110	110	—2
MR Dairies	300	$8¼	8¼	8¼	— ¼
NW Amult	9000	10½	10½	10½	
Nocana	3000	13	13	13	
Opem Expl	500	16	16	16	
Pat Silver	3500	38	37	38	+1
Pennbec	4500	6½	6	6	—1
Pitt Gold	2000	5	5	5	+ ½
Que Cobalt	100	255	255	255	+4
Silver Reg	3500	62	62	62	+1
Silvr Sum	24500	73	73	73	—1
Talisman	500	95	95	95	
Titan	3000	5½	5	5	— ½
Un Obalski	4000	64	62	62	—2
U Prin	500	38	38	38	
Vanderhf	200	340	340	340	—5
Weedon	6000	3½	3½	3½	

FONDS MUTUELS

gracieuseté de

PLACEMENTS CAPITAL LTEE

321 Dalhousie, Ottawa

	Offre	Dem.
All Canadian Com.	8.91	9.77
All Canadian Div.	6.24	6.84
American Growth	7.97	8.69
Associated Investors	8.87	8.96
Beaubran	32.23	35.00
CanaFund	42.60	44.73
Canada Growth	4.82	5.27
Canadian Energy	6.50	7.10
Cdn. Invest. Fund	10.28	11.27
Cdn. Trusteed Fund	4.61	5.04
Champion	5.78	6.35
Collectif "A"	6.29	6.84
Collectif "B"	5.50	5.86
Collectif "C"	6.09	6.62
Commonwealth	8.79	9.63
Corporate Investors	10.15	11.09
Diversified "A"	20.50	
Diversified "B"	4.18	4.60
Dominion Comp.	3.60	3.98
Dominion Div.	3.08	3.31
Dominion non-res.	3.51	3.77
Dominion Equity	18.60	18.88
Dreyfus F. (US fds)	15.60	16.96
European Growth	6.55	7.18
Ex. Fund 1962	5.32	5.57
Federated	4.69	5.13
First Oil and Gas	4.39	4.80
Group Income	3.52	3.85
Growth Oil and Gas	9.53	9.99
International Mutual	4.26	4.63
Investors Growth	6.67	7.25
Investors Mutual	12.34	13.42
Leverage	7.32	8.02
Mutual Accumulating	3.63	3.97
Mutual Bond	7.30	7.64
Mutual Bond Inc. Fund	5.72	5.99
Mutual Income	5.22	5.70
North American	10.71	11.70
One William Street	13.15	14.37
Provident	4.82	5.25
Putnam (US fds)	8.15	8.87
Radisson	4.60	5.05
Regent	5.82	6.36
Research Investing	10.00	10.93
Savings and Inv. (Corp. de Prêt et Revenu)	6.08	6.64
Security Fund (US fds)	12.45	13.61
TV Elect. (US fds)	7.06	7.69
Timed Investment	6.25	6.86
Trans Canada "A"	30.45	
Trans Canada "B"	30.30	
Trans Canada "C"	6.21	6.88
United Accumulative	6.04	6.60

Plus de 322 millions d'assurance en vigueur aux Prévoyants du Canada

A l'assemblée annuelle qui avait lieu au siège social de la compagnie, à Québec, les actionnaires et les détenteurs de polices participantes de la compagnie d'assurance Les Prévoyants du Canada ont pris connaissance du rapport annuel pour l'année 1962 soumis par les administrateurs de la compagnie.

En présentant le rapport au nom des administrateurs, le président et gérant général, M. Gérard White, c.a., a souligné avec satisfaction qu'au cours de l'année 1962, Les Prévoyants du Canada ont franchi une étape importante de leur développement: ils ont maintenant dépassé les $300 millions d'assurance en vigueur, toutes catégories incluses. L'encours de l'assurance atteint maintenant $322,827,474 comparativement à $287,168,331 à la fin de 1961, soit une augmentation de 12.42 p. 100.

Le président de cette importante compagnie d'assurance a révélé qu'au cours des trois dernières années l'encours a augmenté de plus de 100 millions.

"Ce résultat a été possible, souligne M. White, grâce à une production soutenue et importante de nouvelles affaires. Le fait d'avoir franchi le cap du $300 millions d'assurance en vigueur, après seulement 20 ans d'existence, démontre hautement que Les Prévoyants du Canada ont eu et continuent d'avoir la confiance et la faveur du public; ce résultat témoigne également de la politique dynamique de la direction qui a réussi à bâtir, à tous les niveaux du marché, une équipe d'assureurs-vie compétente et désireuse de servir".

Prestations et bénéfices

Le rapport annuel souligne que les prestations et bénéfices payés aux assurés et à leurs bénéficiaires en 1962 atteignent un nouveau record pour la compagnie; ces chiffres démontrent en même temps l'importance et l'envergure des services que Les Prévoyants du Canada rendent à leurs assurés.

Les prestations et bénéfices servis en 1962 atteignent $2,125,796, soit une augmentation de $705,547 par rapport à 1961.

Augmentation de l'actif

Un autre indice des progrès remarquables enregistrés en 1962 apparaît à l'actif. L'augmentation du capital global de la compagnie s'avère aussi un record. L'actif atteint maintenant $16,408,708, représentant une augmentation de $1,907,123 sur l'actif aux livres à la fin de 1961, soit une augmentation de 13.15 p. 100.

Le président des Prévoyants du Canada, M. Gérard White, a profité de l'occasion qu'offrait l'assemblée annuelle pour annoncer la nomination d'un surintendant du Service des rentes.

La direction de la compagnie comprend: président et gérant général: M. Gérard White, c.a.; gérant général adjoint: M. C.-H. Giguère, c.g.a.; directeur des agences: M. Tancrède Sicard, c.l.u.; trésorier: M. Adrien Tremblay; secrétaire et conseiller juridique: Me Gilles Fortier, ll.l.; directeurs adjoints des agences: M. Guy-A. Parent, c.l.u.; M. J.-J. Tremblay, m.a., d.ph.; contrôleur: M. Maurice Gagnon, m.s.c.; actuaire: M. J.-L. Constantin, m.s.c., a.s.a.; surintendant de l'association collective: M. C.-E. Angers, c.l.u.; surintendant du service des rentes: M. Léo Potvin; actuaire-conseil: M. T

HEURES D'AFFAIRES :
LUNDI AU VENDREDI
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
SAMEDI: 8 h. 30 à 4 h. p.m.

DANS **LE DROIT** CHAQUE JOUR

LES ANNONCES CLASSEES QUI DONNENT MEILLEUR RENDEMENT

POUR DE PROMPTS RESULTATS, APPELEZ
CE. 6-7431

3) Perdu-Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Signalez CE. 6-7431.

TROUVEES dimanche, rue Bruyère, lunettes pour homme. PR. 7-1720. 3-56

BAGUE de fiançailles, 3 diamants, perdue samedi soir, Ottawa House, Hull, salle de bains ou grill. PR. 7-7817. Récompense. 3-56

MITAINE double, cuir et fourrure, bonne qualité, trouvée Hull. PR. 7-0967. 3-58

5) Hommes demandés

NOUS pouvons garantir à un travailleur au moins $5,000 par année, plein temps ou temps partiel; expérience comme vendeur pas nécessaire; il faut une auto. — CE. 2-6085 de 9 à 11 a.m. 5-57

VENDEURS demandés pour vendre ou louer appareils gaz naturel. Meilleure rémunération. Temps plein ou partiel. Compagnie de chauffage Gaz Naturel Hull, Ltée, 68 Laval, PR. 1-5895. Demandez M. Samson. 5-57

ARGENT A VENIR, SECURITE
NOUS avons besoin d'hommes ambitieux, énergiques et enthousiastes. Nous offrons: des facilités de travail, chances de gain immédiat. Entièrement complet. $500 par mois en commençant. Clients fournis, sans capitay. Dépenses d'autos, assurances-groupe, chance d'avoir une gérance à l'année. Si vous avez une automobile et êtes libre actuellement, présentez-vous à 119 Jolliet, Eastview, à 10 h. a.m. ou 2 h. p.m. 5-56

CONTREMAITRE
POUR USINE DE BLOCS DE BETON

Faire demande en mentionnant expérience à :

CASE 116,
LE DROIT
5

CUISINIER, expérience, références; pour club privé; bon salaire. 440 O'Connor. 5-57

BARBIER d'expérience. S'adresser à 239 Rideau. 5-57

JEUNE HOMME pour livraison. 101 Montcalm, Hull. 5-57

FAITES $3 l'heure. Aiderons à crédit, tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 225 produits garantis: domestiques, remèdes, essences, épices, thé, café, cosmétiques, désinfectants, peignes, brosses, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3 l'heure, expérience non requise. Demandez détails immédiatement, G. Laurin, président, Paula Ltée, 21, rue St-Paul est, Montréal. 5-

Agent d'information technique
recherché
par AECL, Chalk River

FONCTIONS:
Répondre aux demandes de renseignements formulées en français. Accompagner les visiteurs francophones. Rédiger des sommaires techniques. Traduire les brochures publicitaires et le rapport annuel de la Société. Participer aux autres activités ordinaires du Service d'Information technique.

CONDITIONS REQUISES:
Formation universitaire et expérience en milieux scientifiques. Les postulants doivent avoir de grandes facilités pour comprendre les textes anglais et pour rédiger en français technique. Le français doit être leur langue maternelle.

Les demandes des postulants doivent être envoyées à l'adresse suivante:
File 2C
ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED
Chalk River, Ontario
5

7) Femmes demandées

FEMMES pour travail d'atelier. Se présenter chez Florence Paper Company Limited, rue Boteler. 7-300

BONNE pour ouvrage général de maison. Logera ici, chemin Aylmer, Hull-Sud. Références. PR. 7-3030. 7-58

FILLE de table demandée, pour travail du soir, avec expérience. 234 Montcalm, Hull. 7-56

PERSONNE fiable pour ouvrage général. Logée. CE. 5-5438. 7-56

FILLE compétente de langue anglaise pour travaux domestiques. Vivra ici de préférence. CE. 2-6849 7-55

DAME d'un certain âge pour prendre soin d'une dame âgée. Devra préparer les repas. PR. 7-5909. 7-58

DAME âgée comme ménagère. Devra faire les repas pour homme seul. SH. 9-0177. 7-56

SERVEUSE de table expérimentée, travail de jour. Bon salaire. Doit être bilingue. 290 Dalhousie. 7-59

FILLE demandée pour ouvrage général. Références. MO. 3-5986. 7-56

VENDEUSE bilingue, parlant bien français, active, souriante, fiable. Avec expérience de préférence. S'adresser: Studio Déry, 141 Principale, Hull. 7-77

BONNE avec expérience; 1 enfant. MO. 3-3078. 7-60

PERSONNE fiable pour travaux domestiques; salaire selon expérience; logée si désiré. 367, boul. St-Joseph, Hull. 7-57

FEMME pour ouvrage domestique, salaire à discuter. Pte-Gatineau. PR. 1-3448. 7-57

BONNE avec expérience, chambre privée, téléviseur, 5 enfants. SH. 9-8952. 7-60

JEUNE FILLE pour ouvrage de maison, pour aider 2 bonnes. — PR. 1-0583. 7-57

JEUNE FILLE pour ouvrage domestique, un enfant. Logée. Congé chaque deuxième fin de semaine. PR. 1-8573. 7-60

7) Femmes demandées

SERVEUSE de table demandée. MO. 3-6767. 7-56

CAISSIERE à temps partiel demandée par le Shoppers City Foodmart à l'angle du Queensway et du chemin Blair; expérience non nécessaire, bon salaire. Faire demande à M. René Beaudoin, au Foodmart, de 1 h. à 5 h. p.m. 7-58

PERSONNE fiable pour soin d'enfants, 3 jours par semaine. PR. 1-1873. 7-58

COMPAGNE pour personne âgée, en échange chambre, pension et petite rémunération. PR. 7-5909. 7-58

SERVANTE pour ouvrage général. Bon salaire. CE. 5-3724. 7-79

8) Pour bébés

DAME garderait bébé, à la semaine ou au mois. PR. 7-7566. 8-56

PRENDRAIS enfants en pension. PR. 1-1098 — PR. 7-9497. 8-57

PRENDRAIS enfants en pension, à la semaine ou au mois. PR. 1-2442. 8-57

PRENDRAIS enfant en pension chez moi, lundi au vendredi. PR. 7-4956. 8-57

PRENDRAIS enfants en pension. Projet Riviera. 777-1855. 8-57

PRENDRAIS enfants en pension. PR. 1-0555. 8-60

PRENDRAIS enfants en pension; bon foyer. 663-6720. 8-58

10) Instituteurs demandés

2 INSTITUTEURS, 2 institutrices diplômés du Québec demandés pour septembre prochain, pour enseigner les 5e et 6e années, 8e et 9e en scientifique et général, dans école du village. Bon salaire suivant échelle établie. S'adresser à Eugène Rollin, sec.-trés. Perkins, Qué. 10-60

ECOLE SEPAREE
ST-JOSEPH
Wawa, Ontario,
DEMANDE des instituteurs de cours primaire pour septembre. Traitement minimum de $3,400 et maximum de $4,700 aux instituteurs qualifiés. Augmentation de $200 par année et allocation de $200 pour chaque année d'enseignement jusqu'au maximum. Allocation de $100 pour chaque cours du ministère de l'Instruction publique complété avec succès. Plan de congés de maladie cumulatifs et assurance de compensation aux travailleurs en vigueur. Ecole moderne de 13 classes sise dans une région minière au centre du paradis des villégiateurs, Algoma. A 139 milles au nord de Sault-Ste-Marie, sur la route de ceinture du lac Supérieur. La ville a une population de 4,000 âmes et possède toutes les commodités modernes et récréatives. Faire demande en mentionnant les qualifications et le nom du dernier inspecteur à: A. V. Berdusco, secrétaire-trésorier, Case 461, Wawa, Ontario. 10-56

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE WIDDIFIELD
demande des
INSTITUTEURS CATHOLIQUES BILINGUES
pour toutes les classes, ainsi qu'un DIRECTEUR pour le 1er septembre 1963.
Echelle de salaire en vigueur, ainsi que congés de maladie cumulatifs et assurance médicale.

1er DEGRE - $3,100 à $5,100
2e DEGRE - $3,330 à $5,300
3e DEGRE - $3,500 à $5,500
4e DEGRE - $3,600 à $5,600

Allocation accordée pour six années d'expérience

Prière de mentionner l'expérience ainsi que le nom de votre dernier inspecteur, et envoyer à :

Le secrétaire-trésorier,
J. P. MURPHY,
140, avenue Elmwood
North Bay, Ontario.
10

ECOLE SECONDAIRE REGIONALE
HAWKESBURY
PROFESSEURS DEMANDES POUR SEPTEMBRE 1963
1—Anglais, 11, 12, 13
2—Anglais, 9
3—Mécanicien automobile
4—Matières commerciales
Echelle de salaires
Minima — $4,700 - $4,900 - $5,400 - $5,800
Maximum — $8,200 - $8,400 - $9,000 - $9,500
Allocation pour expérience
Congés maladie accumulés
Augmentations annuelles $300
Adressez à :
M. ROYAL COMTOIS, prin.
C.P. 1510, école secondaire régionale de Hawkesbury, 572, rue Garden, Hawkesbury, Ontario.
10

L'école publique de Rockcliffe Park (Ottawa)
demande les instituteurs suivants pour septembre prochain:
1. Un instituteur de cours primaire
2. Une institutrice bilingue de jardin d'enfants, possédant un diplôme d'enseignement en langue française

TRAITEMENT:
Minimum $3,400
Maximum ..... $7,900 B.A.

Allocations accordées selon les qualifications et l'expérience. Plan de congés de maladie cumulatifs et régime d'assurance frais médicaux en vigueur.
Prière de mentionner le numéro de téléphone en faisant demande au secrétaire,
John N. Ramsay,
350, chemin Springfield,
Rockcliffe Park, Ontario
10

11) Emplois demandés

REMPLIRAIT formule d'impôts, centre de Hull. PR. 7-0659. 11-57

FERAIS rapports d'impôts à domicile. PR. 1-4283 après 5 h. 11-56

HOMME demande ouvrage général à la journée. CE. 3-5188. 11-56

COUTURIERE pour confection et réparation. PR. 1-2862. 11-59

FERAIS rapport d'impôt, comptabilité, tenue de livres, chez moi. PA. 2-7404; CE. 3-8590. 11-59

TELEPHONE ANSWERING
SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

REMPLIRAIS formules d'impôts. PR. 1-1686. 11-70

RAPPORTS d'impôts, personnels ou d'affaires, en tout temps. PR. 1-4866. 11-76

21) Divers demandés

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 21-300

M & K FURNITURE accorde les plus hauts prix pour meubles de maison et appareils électriques. CE. 4-4788. 21-300

PIANO demandé immédiatement — Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

PIANO à queue ou ordinaire. — Comptant. PR. 7-3001. 21-60

PIANOS demandés immédiatement. 1099, boul. St-Laurent. SH. 5-7071 21-64

NOUS ACHETONS meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture, CE. 4-6737. 21-300

NOUS achetons vos vieux meubles, argent comptant, et en vendons des neufs, à termes si désiré. Ameublement et accessoires électriques neufs et usagés. Mobilier Populaire Enr., 70 Montcalm, Hull. PR. 7-7173. 21-77

22) Logements à louer

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur; sécheuse. lessiveuse, $105. — Appartement, 1 chambre à coucher, $75. SH. 5-1684. 22-j.n.o.

2 APPARTEMENTS, 1 et 2 chambres à coucher; chauffés, poêles, réfrigérateurs. 154 Lavergne, SH. 5-5128. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, chauffé, salon, chambre, cuisine, salle de bains, $62. Wrightville. RE. 3-9501. 22-68

APPARTEMENT 3 pièces. Téléphoner PR. 1-1356. 22-58

APPARTEMENT moderne, équipé, 2 chambres à coucher. PR. 7-1448 22-68

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, 50 Jeanne d'Arc, Hull. PR. 1-9258. 22-74

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur fournis, $90 chauffé. 261 St-Denis, SH. 6-0268. 22-57

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, 15 Archambault, Pte-Gatineau. — PR. 7-8591. 22-60

AYLMER, appartement 3 chambres à coucher, chauffé, rue Principale. MU. 4-4811. 22-60

APPARTEMENT, 1er avril, 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, salle de bains, chauffé; enfants acceptés, $95. 271 Murray, app. 3. CE. 3-5168 7 à 10 p.m. 22-78

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, 312 Columbus. Libre 1er mai. SH. 5-3511. 22-60

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salle de bains complète, libre 1er mai. Après 5 h. 158 St-Laurent, Hull. 22-58

APPARTEMENT moderne, salon, cuisine, salle à manger, salle de bains, une chambre à coucher; chauffé, stationnement. $80. PR. 7-5023. 22-60

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, $65. Entrée privée. — 24 Scott, Wrightville. PR. 7-4715. 55-61

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, équipé. 33 Landry, Ottawa 7. — SH. 9-9967. 22-61

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé. CE. 3-3518. 22-61

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains avec plancher en céramique. $65. Chauffé. 1er avril. 39 Richelieu. PR. 1-5117. 22-58

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, cuisine, salle de bains; meublé, chauffé, éclairé. $55. — 59 Hôtel-de-Ville, Hull. MU. 4-6684. 22-61

APPARTEMENT neuf, 1 chambre à coucher, $75. Boul. Sacré-Coeur, Hull. MO. 3-3298. 22-58

2 APPARTEMENTS, près du chemin de Montréal. SH. 6-8932. 22-58

AVE RUSSELL. 1er avril. Appartement 4 pièces, 3e étage. $75. 235-9998. 22-60

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher. Libre 1er avril. 702 Morgan. SH. 6-0143. 22-60

2 APPARTEMENTS modernes, deux chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. $95; $85. Libres 1er mai. 79 ou 84 Papineau. PR. 7-7039 — PR. 7-5230. 22-60

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, centre de Hull. Poêle, réfrigérateur fournis, $90. PR. 7-8690; MO. 3-6551 après 6 p.m. 22-56

APPARTEMENT, chauffé, éclairé, eau chaude, 2 pièces, salle de bains privée. Libre 1er mai. Pour adultes. PR. 7-9164. 22-74

APPARTEMENT, 1 chambre, salon, cuisine, solarium, nouvellement décoré, 297 St-Patrice, Ottawa. 22-75

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, 6 St-Charles, Eastview. 745-3697. 22-75

APPARTEMENT moderne, 3 pièces et salle de bains, chauffé, tuile, eau chaude, $55. Pte-Gatineau, PR. 7-3368 22-57

22) Logements à louer

APPARTEMENT, 5 pièces, chauffé, stationnement, $80. PR. 7-2302. 22-56

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, $85. S'adresser 80 Bruyère, Ottawa. 22-76

APPARTEMENT 4 pièces, centre de Hull; poêle, réfrigérateur, stores vénitiens. $90. 1er mai. PR. 1-1574. PR. 7-2698. 22-76

APPARTEMENT 4 pièces, boul. Hadley; poêle, réfrigérateur. $110. 1er avril. PR. 1-1574; PR. 7-2698. 22-76

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, chauffé, éclairé, sous-sol. $78. Un enfant accepté. 1er avril. Rue Bourque, PR. 7-7539. 22-58

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement; avril. Adultes. SH. 9-8640. 22-59

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, 2 chambres. Après 6 h. PR. 1-1724 22-59

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. $70. 108, chemin Marier. SH. 9-7189. 22-59

APPARTEMENT 3 pièces, poêle, réfrigérateur. 388 Chapel, Ottawa. $75. CE. 5-8349. 22-59

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher. $80. 1er avril. PR. 1-0285. 22-59

APPARTEMENT meublé, chauffé, grandes pièces modernes, stationnement. 153 Lavergne, app. 2. — SH. 5-5924. 22-59

APPARTEMENT 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, eau chaude. $80. 57 Bolton. CE. 3-3089. 22-58

APPARTEMENTS 2 et 3 pièces, chauffés, éclairés, stationnement; meublés si désiré. MO. 3-2020. 22-56

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, chauffé, $90. PR. 7-5176. 22-59

APPARTEMENT (haut), 5 pièces, salle de bains complète; gros filage; enfants acceptés; libre, $60. PR. 7-9271. 22-60

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, $70. Libre 1er mai. Adultes. Rue Delorimier. PR. 1-0026. 22-77

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, appareils électriques, $70. Libre 1er avril. SH. 5-3189; après 5 h. SH. 5-3431. Deux garages, $10 chacun. 22-58

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, garage. SH. 9-7529. 22-59

APPARTEMENT moderne, salon, chambre, cuisine, salle de bains, chauffé, eau chaude, tuile, 1er avril, $60. Pte-Gatineau, PR. 1-1495. 22-56

2 APPARTEMENTS, 1 et 2 chambres à coucher, chauffés, poêles, réfrigérateurs. 154 Lavergne, SH. 5-5128. 22-72

APPARTEMENT moderne, salon, chambre, cuisine, salle de bains, chauffé, éclairé, eau chaude, tuile. Pte-Gatineau, PR. 1-1495. 22-61

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé. $80. 203, boul. Gamelin. PA. 9-7479; PR. 7-5966. 22-73

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, $85. 1er mai. Rue Dalpé, Hull. PR. 7-7386. 22-73

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher. SH. 6-8201. 22-70

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, salle de lavage. SH. 9-1289, Eastview. 22-56

APPARTEMENT de luxe à 2 chambres à coucher, $130. Décoré à neuf, stationnement gratuit. Boul. Blake, Eastview, SH. 6-1771. — SH. 9-8496. 22B-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, équipé, 2 chambres à coucher. PR. 7-1448. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, rue Sherbrooke, chauffé, poêle. PR. 1-2203. 22-j.n.o.

STATIONNEMENT GRATUIT
ELECTRICITE GRATUITE
NEUFS
App. d'une chambre à coucher: $85 et plus
App. de deux chambres à coucher: $100 et plus
CORONET COURT
Ave King Edward, angle York
au coeur de la basse-ville
S'adresser au surveillant,
ou composer
CE. 3-6350
Administré par :
AULT KINNEY REALTY LTD.
Mme Marchand, CE. 3-9345
Leslie Kolmann, PA. 9-4020
22

22) Logements à louer

BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher, Hull, nouveau district, $120. PR. 7-7627. 22-73

BASSE-VILLE, sous-louer, appartement 4 pièces; 5 h., CE. 6-4980. 22-59

BUNGALOW, 2 chambres à coucher, garage, $90; libre 1er avril. PR. 1-2527. 22-60

COTE DE SABLE, appartement de 2 et 3 chambres à coucher; équipé, stationnement, $90, $95. CE. 3-4950. 22-57

CYRVILLE, logis 4 pièces, chauffé, éclairé, $75. SH. 9-2389. 22-72

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, $75, eau chaude, Pointe-Gatineau. PR. 1-2645. 22-74

CHAMBRE-VIVOIR, cuisine, chauffées, éclairées, meublées. Rue Willow-Booth. CE. 5-8076. 22-56

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, éclairées, entrée privée. PR. 7-7750. 22-59

CENTRE de Hull, appartements chauffés, poêle et réfrigérateur. PR. 7-8352. 22-60

COTE-DE-SABLE, 1 chambre à coucher, sous-sol, poêle, réfrigérateur. $70. CE. 3-1547. 22-j.n.o.

2 CHAMBRES à coucher, moderne, chauffé. $80. — 16A Nicolet, PR. 1-4134 après 6 h. 22-61

CYRVILLE, (haut), belle cour pour enfants, entrée pavée, garage, près de Towers, $80 chauffé, éclairé. SH. 9-9219. 22-61

ST-AMAND & PILOTTE LTEE
PR. 7-1631
DOUBLE neuf, angle Bagot et Broad, Aylmer, chaque logis comprend 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, salle de bains avec table-vanité; salle de bains attenante à chambre principale; abri d'auto, $110; occupation immédiate. 22-300

DISTRICT résidentiel, 2 chambres à coucher, très moderne, chauffé; libre, $95. PR. 1-5895. 185 Caron, app. 4. 22-58

DUPLEX, haut, chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. 73 Lois. 22-60

DUPLEX, haut, 3 chambres à coucher, non chauffé. 1er avril. $50. CE. 4-3391. 22-61

DUPLEX chauffé, 6 pièces, $85. 60 Bolton, Ottawa. CE. 5-2801. 22-61

EASTVIEW, appartement, sous-sol, 2 chambres à coucher, salle de lavage, privée, garage si désiré. $90, chauffé, libre 1er avril, SH. 5-1331. 22-56

EASTVIEW, appartement neuf, 3 chambres à coucher. 128 Lebrun. 22-58

EASTVIEW, 2 chambres à coucher, chauffé, non équipé. $80. 1er avril. S'adresser 404 Lévis. 22-76

EASTVIEW, central, 1 chambre à coucher, stationnement. $70. SH. 9-2033. 22-76

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé. $75. Accepterais un enfant. Libre. SH. 9-0580. 22-61

EASTVIEW, logis 6 pièces, chauffé, éclairé, près autobus. $75. Un enfant. SH. 9-2779. 22-58

EASTVIEW, rue Duford, logis deux chambres à coucher; chauffage eau chaude. 1er avril. $90. Stationnement. SH. 9-7358. 22-58

EASTVIEW, appartement moderne, chauffé, éclairé. Couple qui travaille. $75. SH. 9-1013. 22-56

EASTVIEW, libre, logis, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $80. SH. 9-9707. 22-66

EASTVIEW, appartement 3 pièces, salle de bains complète; entrée privée. $60. SH. 5-1173. 22-75

EASTVIEW, logis, 1 grande chambre à coucher; chauffé, stationnement. $85. SH. 5-1188. 22-63

EASTVIEW, appartement moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. SH. 9-7781. 22-60

EASTVIEW, appartement, 3 chambres à coucher. 234-5746. 22-71

EASTVIEW, rue Laval, 3 pièces, chauffé. Libre 1er avril. $65. — SH. 9-1023. 22-73

EASTVIEW, appartement, sous-sol, meublé, douche, toilette, entrée privée; autobus à la porte. SH. 5-1461. 22-56

EASTVIEW, libre, logis 3 pièces, salle de bains. SH. 5-2805. 22-77

EASTVIEW, appartement chauffé, 1 chambre à coucher, $75. SH. 5-6718. 22-56

EASTVIEW — Garçonnière neuve, poêle, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse, stationnement. Meublée ou non. Libre. PR. 7-4821. 22-59

NON CLASSE par Larry Hurb



"Fais disparaître ces offres d'emplois aux camionneurs ! Il n'en faudrait pas plus pour qu'il abandonne ses études à l'Ecole normale !"

22) Logements à louer

EASTVIEW, 3 pièces, $50. Entrée privée. Fournaise fournie. SH. 9-4676. 22-57

FILLE pour partager appartement avec deux demoiselles; chambre seule, $30. PR. 7-0874 après 5 h. 22-61

GARÇONNIERE, 1 chambre à coucher, 2 pièces. 21 Lavigne. Libre. PR. 7-6123. 22-56

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. 263 St. James. MO. 3-4522. 22-75

GATINEAU, logis 3 chambres à coucher, chauffé, $70; 1er avril; face église, école. 228 Maple. 22-57

GATINEAU, maison seule, non chauffée, 6 pièces, $55. MO. 3-4308. 22-76

GATINEAU, logis, une chambre à coucher, salon, cuisine, eau chaude, gros filage. 395 Champlain. 22-59

GATINEAU, logis (haut), 3 pièces, chauffé, $45. 15 mars. MO. 3-6084 22-59

GATINEAU (bas), neuf, 2 chambres à coucher, grande salle de lessive, cuisine équipée, chambre de bains tuile céramique. MO. 3-6654. 22-60

GATINEAU, 314 St-Laurent, haut, 3 pièces. $45. MO. 3-4600. 22-61

HAUT, entrée privée, chauffé, éclairé. $95. — 212 Donald. — SH. 5-3744. 22-66

HULL, 3 pièces, salle de bains, gros filage, balcon. Couple. Après 7 h. PR. 7-1474. 22-76

HULL, duplex (haut), 3 chambres à coucher, grand sous-sol; stationnement, belle cour clôturée; enfants acceptés. 9 St-Dominique. 22-59

LOGIS 3 chambres à coucher. 379, rue Larouche. S'adresser 275 Cercle Michel. 22-65

LOGIS 4 pièces, 1er mars. 321 Jacques-Cartier, Gatineau. 663-3386. 22-57

LOGIS chauffé, 3 pièces, salle de bains, $65. Stationnement. Libre. SH. 5-6076. 22-64

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude, gros filage, (bas). 320 St-André, Gatineau. MO. 3-5123. 22-58

RENE LALANDE LTEE
TEL.: 235-1465
LOGIS non chauffés, rue St-Patrice, 6 pièces, $85; aussi 3 pièces au rez-de-chaussée, $65; libres 1er mai. 22-58

LOGIS 2 chambres à coucher, $80. 28 Archambault, Hull. 22-60

LOGIS 5 pièces, chauffé, eau chaude, $55. PR. 1-3643 soir. 22-57

2 LOGIS chauffés, eau chaude, tuile, salles de bains complètes; 1er mai. 29, boul. Gréber, Pte-Gatineau, 777-8434 après 7 p.m. 22-67

LIBRE, fraîchement rénové, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement et prise de courant, $85. App. 4, 127 Lavergne, RE. 3-7595. 22-61

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, nouvellement décoré, $42. PR. 1-0748. 22-58

LOGIS 2 chambres à coucher, sous-sol. $70. PR. 7-7006 après 6 p.m. 22-61

LOGIS, rez-de-chaussée, 3 pièces, $40. Central. PR. 1-6449. 22-58

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 1er avril. PR. 7-9947. 22-61

LOGIS, paroisse St-Raymond, chauffé, éclairé, 3 pièces, salle de bains complète. PR. 7-3243. 22-60

LOGIS chauffé, bas, 3 pièces, salle de bains complète; adultes. 109 Bruyère, Ottawa. 22-60

LOGIS de 2 et 3 pièces, près hôpital Sacré-Coeur. 149, rue Montpetit après 6 p.m. 22-60

LOGIS 3 pièces, chauffé, salle de bains, $50. MO. 3-6036. 22-60

LOGIS, haut, 5 pièces. 1er avril. PA. 8-5792. 22-57

LOGIS 3 pièces, salle de bains, chauffé. 219 Laval, PR. 7-4638. 22-60

LOGIS 2 pièces, chauffé. 1er avril. 60 Chénier, Hull. PR. 7-5328. 22-59

LOGIS moderne, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $65. MO. 3-4081. 22-58

2 LOGIS, (bas), 3 pièces. PR. 7-1358. 22-58

LOGIS chauffé, 3 chambres à coucher, rue St-André, Gatineau. — PR. 1-2327. 22-76

LOGIS 2 chambres, salon, cuisine, balcon. 1er mai. $80. SH. 9-1989. 22-58

LOGIS (bas), 3 pièces, cuisine, salon, chambre; gros filage. $50. Libre 1er mai. PR. 7-9635; PR. 1-1475. 22-59

LOGIS 4 grandes pièces, chauffé au gaz, eau chaude. S'adresser 1 Guertin, 2e. PR. 1-9613. 22-73

LOGIS (sous-sol), 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. 15 Champlain, Ottawa. SH. 9-7258. 22-73

LOGIS chauffé, 5 pièces, 2e étage, $75; tuile, libre 1er mars. PR. 7-9112. 22-56

LOGIS 4 pièces, chauffé, Gatineau. 663-4659. 22-59

MAISONNETTES A LOUER
Projet Cartier-Macdonald, boul. St-Joseph, Wrightville. 2 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, cave pleine grandeur, $95 par mois. Réservez immédiatement pour le 1er mai.
St-Amand & Pilotte
LTEE
4 Langevin - PR. 7-1631
22

22) Logements à louer

LOGIS, 6 pièces, chauffé, très moderne. Disponible 1er avril. PR. 7-3165 de 5 à 7 p.m. Pte-Gatineau. 22-56

LOGIS 4 pièces (haut), 10 Scott. S'adresser 226 Papineau. 22-74

LIBRE, 1er étage, appartement 2 chambres à coucher. SH. 9-3970. 22-74

LOGIS 2 pièces, toilette, chauffé, éclairé. 149 Nicolet. 777-2041. 22-56

LOGIS 3 pièces, chauffé. 49 Châteauguay, Hull. PR. 1-2327. 22-70

LOGIS 2 chambres à coucher, rue Bourque. $85. PR. 7-7917. 22-56

LOGIS 4 pièces, libre 1er mai. — PR. 7-1198. 22-56

LOGIS 4 pièces et salle de bains, chauffé. SH. 6-4079. 22-56

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, $55. Libre. PR. 7-9345. 22-59

LOGIS 5 pièces, chauffé. 169 Laurier, Hull. PR. 7-6621. 22-57

Loyer gratuit jusqu'en avril
APPARTEMENTS neufs, 1 chambre à coucher chacun. A partir de $80. Situés 79 Prévost, Val-Tétreau. PR. 1-1434. 22-j.n.o.

LOGIS, sous-sol, 3 chambres à coucher, $60. Chauffé. MO. 3-6726. 22-59

McKELLAR PARK, duplex (bas), 3 chambres à coucher, garage chauffé, balcon, $160. RE. 3-2210. 22-60

ORLEANS, logis, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé. SH. 9-3192 après 6 p.m. 22-62

ORLEANS, appartement moderne, 3 chambres à coucher, solarium; chauffé, 232-9888. 22-59

ORLEANS, maison 5 pièces, salle de bains complète, avril. SH. 6-6523. 22-60

ORLEANS, bungalow 3 chambres à coucher, chauffé. 1er avril. 746-6506. 22-60

POINTE-GATINEAU, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, salle de bains complète, laveuse et sécheuse; tuiles, eau chaude. $75. — 297 Jacques-Cartier. 22-61

PTE-GATINEAU, logis 3 pièces, salle de bains complète, tuile; chauffé, eau chaude. Stationnement. Libre. PR. 7-7074. 22-66

PETIT appartement. 264 King Edward. CE. 2-2856. 22-58

PRES église Notre-Dame, appartement meublé, salle de bains complète, eau chaude. Pour deux personnes. PR. 7-1117. 22-79

PTE-GATINEAU, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tuiles, entrée privée, stationnement. Libre. $50. PR. 1-1331. 22-61

$78 PAR MOIS pour un logis moderne de 2 chambres à coucher, pourvu d'appareils ménagers électriques et pour couple compétent qui assurerait l'entretien à temps partiel. Appartement 3, 27, rue St-Louis, Hull. PR. 7-1391. 22-58

POINTE-GATINEAU, logis 4 pièces, $40. PR. 7-7912. 22-58

PAROISSE Sainte-Anne, une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains; chauffé, éclairé. $75. CE. 6-3975. 22-59

PETIT logis, à Gatineau. Tél. à 663-4126. 22-57

PTE-GATINEAU, logis 2 pièces, propre, 2e étage, $30; libre. PA. 8-2559. 22-60

PRES chemin de Montréal, grande garçonnière (bachelor) meublée ou non, libre. SH. 6-0931. 22-57

PTE-GATINEAU, 3 pièces, chauffé, éclairé, PR. 7-8495 après 6 p.m. 22-60

PTE-GATINEAU, logis, sous-sol, 2 chambres à coucher, tuiles, gros filage; chauffé; libre. $55. PR. 1-2103. 22-60

PTE-GATINEAU, logis à louer. Libre. PR. 7-9340. 22-58

4 PIECES, cuisine style colonial; chauffé, eau chaude, stationnement. PR. 1-3231. 22-77

PTE-GATINEAU, logis 3 chambres à coucher, chauffé, poêle fourni. 1er étage; 1er avril. 1 Guertin. PR. 1-1660. 22-77

PTE-GATINEAU, rue Champlain, 3 chambres à coucher, neuf. SH. 5-4838. 22-59

4 PIECES, 3e étage, très propre; chauffé, éclairé. $50. Près Cathédrale. CE. 5-6276. 22-59

PETITE garçonnière non meublée, $55. Chauffée, éclairée. 93, boul. Gamelin. PR. 7-3296. 22-59

4 PIECES, chauffé, haut, eau chaude, 392 Lévis, Gatineau. MO. 3-3941. 22-57

PETIT appartement, 3 pièces, chambre de bains complète. Meublé. $60. 65 Laval, Hull. PR. 1-3612. 22-56

64, RUE BRODEUR, Hull, logis 1 chambre à coucher; 1er mai, $80. Logis 2 chambres, $100; 1er mai. PR. 1-2232. 22-300

APPARTEMENTS DU PARC
RUE COURCHESNE, Wrightville, 2 chambres à coucher, $85 et plus. André Tessier Ltée, PR. 1-5867. 22-60

RUE Bruyère, 2 chambres à coucher, personnes tranquilles, bien chauffé. $97. 1er mars. CE. 5-9551. 22-56

RUE ST-RAYMOND, logis chauffé, éclairé, 1 ou 2 personnes, $55. PR. 1-8806. 22-61

TEMPLETON, logis 3 pièces et toilette. MO. 3-5605. 22-56

TRIPLEX, 1er étage, 3 chambres à coucher, $65. Rue St-André, Ottawa. PR. 7-5176. 22-59

WRIGHTVILLE, logis (bas) 2 pièces chauffé, éclairé, douche, $55, PR. 7-8176. 22-58

WRIGHTVILLE: salon, 1 chambre à coucher, cuisine, dans maison-appartements moderne. $60. Stationnement. PR. 7-8104. 22-77

WRIGHTVILLE, logis chauffé, 3 pièces. 6 Plessis. PR. 1-0434. 22-59

WRIGHTVILLE, libre, duplex (haut) 4 pièces, chauffé, eau chaude, tuiles; entrée privée. $75. 111 Dumas. 22-59

22) Logements à louer

WRIGHTVILLE, environs hôpital, appartement 3½ pièces, idéal pour adultes; chauffé, éclairé, non meublé; raisonnable. PR. 7-4909 soir. 22-57

23) Chambres à louer

COTE-DE-SABLE
146 à 170 Osgoode
BEAU CHOIX de chambres décorées à neuf, lavabos, mobiliers neufs, stationnement, réfrigérateurs. CE. 6-4350. 23-j.n.o.

COTE-DE-SABLE, chambre - vivoir, entrée privée; cuisine commune meublée. CE. 5-5554. 23-j.n.o.

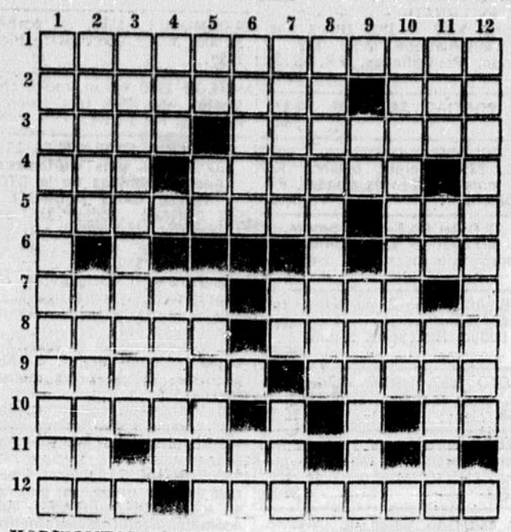
RUE CLARENCE, chambres à louer pour personnes sobres, âgées de préférence. CE. 2-4003. 23-j.n.o.

CHAMBRE avec téléphone; privilèges de la maison; homme

Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

Les Mots Croisés du Droit

— No 1522 —



HORIZONTALEMENT

1—Fugitives.
2—Emeute populaire. — Orient.
3—Seigneur. — Ville du Brésil.
4—Première. — Marque l'égalité.
5—Fleuve de Sibérie. — Colère.
6—Arabe du mot "source".
7—Ancienne mesure pour les liquides. — Fête le premier décembre.
8—Canal qui amène l'eau de mer dans les marais salants. — Pressai.
9—Bruit sourd et continu. — Unité de mesurage des bois de chauffage.
10—Bagatelles. — Terminaison.
11—Article espagnol — Irlande.
12—Manche au tennis. — Troisième poche de l'estomac des ruminants.

VERTICALEMENT

1—Torchon pour essuyer les verres.
2—Chance. — Corps céleste.
3—Hormone.
4—Réfute. — Qui manque de brillant.
5—Conj. — Carte. — Qui produit l'érosion.
6—Portion dilatée d'un vaisseau sanguin. — De la gamme.
7—Tranquille et silencieuse. — En les. — Pas beaucoup.
8—Blessures faites par un instrument tranchant.
9—Dans. — Au bout du pied.
10—Qui occupe le troisième rang.
11—Tente (renversé). — D'un verbe gai. — Os de poissons.
12—Avoir à sa solde.

SOLUTION DU PROBLEME No 1521

■ **Horizontalement:** 1. Cannibalisme; 2. Anoure — Arien; 3. Pétard — Bâle; 4. Imitée — Isis; 5. Toc — Vaal; 6. Ume — Eusèbe; 7. Le — RR — CC; 8. Attester — Cru; 9. Traviole — Air; 70. Ie — Abidjan; 11. Sils — Event; 12. Usée — Terne.

■ **Verticalement:** 1. Capitulation; 2. Anémomètre; 3. Notice — Ta — Su; 4. Nuât — Révais; 5. Irréversible; 6. Bedeau — Toise; 7. Asfeld; 8. Labile — Rejet; 9. Iras — Bu — Avé; 10. Silice — Caner; 11. Mees — Cri — NN; 12. En — Sécurité.

30) Divers à louer

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières; aussi fourrures tout dernier cri. Signaler: CE. 4-2253 — 634 St-Patrice. 30-300

ENTREPOT à louer, central, 4,000 pi. carrés. 145, chemin Marier. S'adresser 275 Cercle Michel. 30-j.n.o.

AU SALON DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur et fourrures à louer. Mme G. Campeau, 195 Leduc, PR. 1-4023. 30-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 13 Charlevoix, Hull. PR. 7-4667. 30-300

LOCAL à louer pour commerce, face à Imprimerie nationale. — PR. 1-5608. 30-60

ENTREPOT, rue Champlain, Hull. Construction à l'épreuve du feu. Grandeur 33 x 33, 2 étages. Location $125 par mois. PR. 1-8361, PR. 1-2605. 30-57

SALLE de réception licenciée L'Etoile du Nord "North Star". 174 St-Louis, Pte-Gatineau. PR. 1-8064 30-78

32) Propriétés à vendre

PRES église N.-D. des Champs, Navan, stuc, 8 pièces, garage, beau terrain, libre 1er avril. $9,500. Acompte à discuter, SH. 9-4391. 32-jeu-cend-sam.

IMMEUBLES DE HULL

238, BOUL. ST-JOSEPH
PR. 1-6268
Jacques Simard — PR. 7-4777

DUPLEX, rue Ste-Hélène, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. Logis très propres. $15,000. Acompte $2,000.
RUE ST-RODOLPHE, Pte-Gatineau. Duplex situé près école, autobus. Logis principal de 3 chambres à coucher, salon, salle à manger; moderne, abri d'auto. Aubaine à $15,800.
CHEMIN PINK, joli bungalow moderne, 4 pièces, terrain 275x158, seulement $6,500.
AVENUE KENT, Glenwood Domaine. Style ranch. 63 pieds de long. Paysagé. $17,800. Termes raisonnables. 32-m. j. s.

PIGEON & LAVOIE

LTEE — COURTIER
366 DALHOUSIE
CE. 2-7384

RUE NOEL, triplex en pierre et brique, revenu $3,780. $32,500, inclus tout équipement buanderie, cuisine. C'est beau, c'est neuf. C'est facile. J. P. A. Savoie, SH. 9-7145.
RUE DUNBRACK, attrayante résidence, 2 étages en brique, 8 pièces, 2 salles de bains, buanderie, abri d'auto, "sun-deck", $18,500. Termes modiques. J. P. A. Savoie, SH. 9-7145.
RUE CRERAR, semi-bungalow, 3 chambres à coucher, grand terrain, situé près école, église, centre d'achats. Conditions avantageuses. $11,500. Bernard Grandmaitre, SH. 9-3509.
RUE McKAY, maison en très bon état, 4 chambres à coucher, salon, salle à dîner, garage, entrée pavée, jardin, fournaise à l'huile neuve. $16,000. Acompte $3,000. Bernard Grandmaitre, SH. 9-3509.
RUE DUNBRACK, Overbrook, maison de 3 chambres à coucher, en brique, grand terrain, acompte $4,000. Près école et église. Armand Richard, CE. 3-5343.
RUE LAVERGNE, Eastview. Duplex neuf de 3 chambres à coucher, en brique et pierre, grand terrain, prix réduit. Photo Mutuel 605. Armand Richard, CE. 3-5343.
RUE McKAY, New Edinburgh, près de Beechwood, 5 logis en brique, avec stationnement, bon revenu, photo Mutuel 782. Armand Richard, CE. 3-5343.
RUE BRUYERE, maison double contenant 3 logis, rapporte $1,920 par année. Photo Mutuel 295. Armand Richard, CE. 3-5343. 32-300

32) Propriétés à vendre

FARRELLTON, près église, bungalow 4 pièces, salle de bains. Système chauffage huile. $6,500. — PR. 7-9011. 32-lun. ven.

G.-ARTHUR DESJARDINS & FILS

Assurance — Immeuble
329 Dalhousie, 235-7265

EASTVIEW, 6 logis d'une chambre à coucher, revenu $4,260. $25,000.
BOUL. ST-LAURENT, duplex, 3 et 2 chambres à coucher; revenu $2,700.
ALTA VISTA, double de 4 chambres à coucher; revenu $4,620.
CLIENTS pour maisons unifamiliales et édifices à revenu à l'est d'Ottawa.
LE SOIR: J. A. (Tony) Paquette, 746-1464. 32-300

RENE CHENIER

COURTIER — PR. 1-2992
EDMOND WIEIGO, PR. 1-5646

RUE CORBEIL, split-level en brique, 3 chambres à coucher, avec grande salle de jeux. Acompte $2,500.
RUE ARCHAMBAULT, semi-bungalow-duplex en pierre, 1 et 2 chambres à coucher; acompte $2,000; solde en 1ère hypothèque à 4%.
HULL, rue Laval, grande maison 2 étages, en brique, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, garage, acompte $3,000.
BOUL. GAMELIN, double stuc et pierre, 3 chambres à coucher chaque côté. Revenu de $160; acompte $3,000.
RUE NICOLET, maison 2 étages en stuc de pierre, neuf, 3 chambres à coucher, pour seulement $13,500. 32-300

LA SOCIETE GENERALE

de placements et de ventes inc.
MO. 3-3903

BUNGALOW de 3 chambres à coucher, bois dur, plusieurs extras. Paiements mensuels $116 capital, intérêt et taxes inclus. 1040 p.c. de construction luxueuse. — 1.
EDIFICE commercial, rue Notre-Dame, revenu intéressant, situé au coeur des affaires de Gatineau. Prix de vente $35,000; termes acceptés. — 4.
TEMPLETON-EST, confort de la campagne aux portes de la ville, 2 acres de propriété. $15,000 vous le donneront. — 5.
PTE-GATINEAU, rue Claire, bungalow de 5 ans. Aubaine à $12,000. 8.
COIN du boul. St-René et Gauthier, 10 grandes pièces, pouvant facilement se transformer en duplex. Très grand lot. Prix total $18,000. 14.
RUE GAUTHIER, bungalow de 3 ans, comme neuf, prêt à 6%. Prix total, $13,500. Termes acceptés. 15. 32-m. j. s.

$675

VERSEMENT INITIAL COMPLET

AUCUNE DEUXIEME HYPOTHEQUE

Bungalows de 3 chambres à coucher, de brique et pierre situés dans le projet Ville de Noël à Pointe-Gatineau

A SEULEMENT 5 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA

Services municipaux et rues pavées défrayés.

Ristourne provinciale disponible
Maisons modèles ouvertes

Pour des renseignements, appeler LUCIEN LEGAULT

RE. 3-0896

Maisons construites par Berthin Construction Ltd. 32

32) Propriétés à vendre

PROPRIETE COMMERCIALE
EASTVIEW, achetez votre propre magasin, inclus terrain, nouveau centre commercial sur chemin McArthur, prix $14,900 et plus, avec $3,000 en acompte. Pour autres renseignements appelez Jean Bélisle, SH. 5-2724. Louis Titley Ltée, 255, ch. de Montréal. — SH. 5-6801. 32-58

J. L. HOTTE, PR. 1-3574
COURTIER
DUPLEX, rue St-Rédempteur, prix $12,000. Acompte $2,000. Solde $100 par mois.
JOLI bungalow de 3 chambres à coucher, rue Fréchette, Hull. Prix $12,000. Acompte $3,000. Balance $94 par mois, capital, intérêt et taxes. 32-300

A VENDRE OU A ECHANGER
MAISON neuve 78 x 34 très moderne, pierre naturelle et brique, terrain panoramique, paysagé, 100 x 110; abri d'auto double, près église, école, hôpital Sacré-Coeur; idéale pour professionnel; termes très faciles. PR. 7-8633. 32-75

THOMAS SHIPMAN LIMITEE
412, RUE RIDEAU
CE. 6-9648

BOUL. ST-LAURENT, lot commercial, près Queensway, 150' de front; une acre. $12,000.
EASTVIEW, salon de beauté, équipement inclus. $3,000 à compte. $13,000.
COTE-DE-SABLE, duplex, 3 chambres à coucher chaque étage. Revenu $250 par mois. $22,000.
CYRVILLE, semi-duplex, 3 chambres à coucher, $18,000.
EASTVIEW, maison 2 étages, trois chambres à coucher, terrain commercial. $21,500. 32-300

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLES — ASSURANCES
CE. 3-1168
135, rue Besserer
$1,500 EN ACOMPTE

RUE BARRETTE, triplex, avec garage double. Revenu mensuel: $220. Prix demandé: $18,500; $3,000 en acompte. Pour plus de renseignements, s'adresser à: Noël Potvin. CE. 4-3426. 32-300

GERALD PERRON

Courtier en immeubles
TA. 8-6106
Ernest Sirois, agent, RE. 3-1239

RUE GENEST, maison 2 étages de 6 pièces, très propre, grand terrain, prix $14,900; termes.
RUE HANNAH, bloc appartements, brique, comprenant 5 logis, chauffage eau chaude, revenu mensuel $410; prix $31,500; termes.
RUE LEVIS, spacieux duplex, comprenant 1 logis 6 pièces, 1 de 4 pièces, sur un grand lot clôturé, près école et église; revenu mensuel $185; prix $18,900; acompte $1,500.
1 an, très spacieuse 68 x 28, garage double, porte automatique, intercom dans chaque pièce, air climatisé, sous-sol fini avec magnifique bar. Prix $49,900.
RUE ST-JACQUES, beau coin, en brique, sous-sol fini, avec foyer naturel, double garage, cour pavée. Prix, $16,000; termes. 32-j.n.o.

DUSSAULT

IMMEUBLES
31 LAVAL, HULL
PR. 1-8361

RUE PAPINEAU, Hull, maison à 2 côtés, revenu annuel $1,000. Prix demandé $7,000. Acompte $2,000. Solde termes. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.
DUPLEX, rue Jeanne d'Arc, logis de 2 et 3 chambres, chauffage eau chaude à l'huile, terrain 50 x 106, paysagé, garage. $5,000 en acompte. Solde hypothèque en faveur du propriétaire. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.
COMMERCE, restaurant-épicerie, — Gatineau, rue Notre-Dame, vente pour cause de maladie. Bon chiffre d'affaires. Prix demandé $10,000. Pour plus amples détails appelez J. R. Deschênes, PR. 1-2605.
D'AMOUR DRIVE, maison de 3 chambres à coucher, salon avec foyer, grande cuisine, patio, garage, tapis mur à mur, terrain d'une acre. Prix demandé $26,000. — Acompte $5,000; solde termes. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.
TAVERNE à Buckingham, bon chiffre d'affaires, bien située. — Pour plus de détails appeler Mme Colette Poitiers, YU. 6-3511. 32-300

VOYEZ

PLACE MAISONNEUVE

et rendez-vous compte par vous-mêmes que nous vous offrons plus pour votre $DOLLAR$ en fait de bungalow et duplex.

LA CIE DES MAISONS MODELES LTEE

Boul. Gréber, Pte-Gatineau

PR. 1-8432 PR. 1-5363

PR. 1-2555 32

777-7953 IMMEUBLES RENSON

courtier en immeubles

J.-Daniel Légaré, 777-0546
Jacques Tomaro, PR. 1-5280
E. Gagnon, PR. 7-1860

BUNGALOWS

RUE THERIEN, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, prix $13,600. Acompte $3,000.
RUE DESJARDINS, construit sur grand terrain, 3 chambres à coucher, prix $14,200. Acompte $3,200.
GATINEAU, presque neuf, acompte seulement $500. Prix $12,250.
PARC DE LA MONTAGNE, rue Legault, récemment construit, prix $14,100. Acompte $2,100.
RUE AMHERST, paroisse du Lac des Fées, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, prix $13,000.

MAISONS A REVENU

TRIPLEX, rue Amherst, revenu mensuel $200. Prix $13,500. Acompte $2,000.
PAROISSE ST-JOSEPH, rue Lois, duplex avec revenu de $140 par mois. Prix $11,000. Acompte $2,500.
RUE BINET, duplex, logis principal de 4 chambres à coucher, prix $14,500. Acompte $2,000. 32

32) Propriétés à vendre

DONALD G. CHARBONEAU
340, rue McLeod
CE. 2-9604

GRAND bungalow-duplex de brique, avec foyer; à Overbrook. Appartement de 3 chambres à coucher au proprio; appartement de 2 chambres à coucher loué; à proximité des écoles et églises; à un coin de l'arrêt d'autobus. 1ère hypothèque à 5½% d'intérêt. Appeler Roy Anglehart, SH. 6-4162. 32-j.n.o.

AUBAINE

AVEC OU SANS PAIEMENT INITIAL

Bungalow neuf, rue Smith, Pointe-Gatineau. 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains avec table-vanité. Système central air forcé. Abri d'auto. Paroisse Notre-Dame du Rosaire. Près église, école. Eligible pour ristourne provinciale.

St-Amand & Pilotte

Ltée

4, Langevin — PR. 7-1631
9 h. a.m. à 8 h. 30 p.m. 32

Versement initial complet

DE SEULEMENT

$950

PARC DE LA MONTAGNE

Plus de 1,000 familles jouissent du confort et de l'élégance que comporte chaque maison Bisson, de qualité extraordinaire. Le Parc de la Montagne est sans contredit, l'arrondissement le plus pittoresque dans la région d'Ottawa-Hull et chacune des maisons est d'un modèle bien pensé et de bon goût.

A SEULEMENT HUIT MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA

Venez visiter ce magnifique arrondissement dans les collines à l'entrée de la Gatineau. Traversez le pont des Chaudières, tournez à gauche au chemin d'Aylmer et à droite au manège militaire de Hull, jusqu'à la promenade du Lac des Fées. De l'extrémité de cette promenade, suivez nos affiches jusqu'aux maisons modèles.

CONSTRUIT PAR

J. G. BISSON

PR. 1-5801 — PR. 1-1409 32

PR. 1-6266 ROMEO PIGEON & LAVOIE (QUEBEC)

LTEE, COURTIERS
126 HOTEL-DE-VILLE, HULL
Conrad SIGOUIN, prés.-gérant

LUXUEUSE PROPRIETE sur chemin Aylmer, la maison comporte 11 pièces, un sous-sol adéquatement fini, lot 140 x 100, donnant sur la rivière. B. Barrette, MU. 4-6362.
CHEMIN ALEXANDER, Hull-sud, vue sur la montagne, et l'Outaouais, cette propriété à quatre niveaux comporte tout ce que le moderne peut apporter. B. Barrette, MU. 4-6362.
BON ACHAT, vous attend sur propriété commerciale rue Eddy. Revenu $5,280, terrain de coin d'environ 80 x 80, $37,900, avec conditions exceptionnelles. F. Dion, PR. 1-6010.
$7,000 COMPTANT sur duplex, rue Montmartre, Wrightville, 2 logis de 2 chambres à coucher, loués $90 et $75. Garage double, terrain paysagé. F. Dion, PR. 1-6010.
LAC DES FEES, duplex, rue Bourque, maison très propre, avec bons revenus. M. Poirier, PR. 7-6050.
MAISON exceptionnelle, rue Perras, mur de pierre, tout le tour de la propriété, cour arrière clôturée (Frost) avec arbustes et arbres fruitiers. M. Poirier, PR. 7-6050.
$1,000, terrain résidentiel, rue Michaud, Pte-Gatineau, 50 x 105, termes faciles. H. Marsolais, PR. 7-3494.
HOTEL sur la Gatineau, bon chiffre d'affaires, grill construit depuis un an, grand terrain, prix $40,000; acompte $15,000. Considérerais échange de propriété. H. Marsolais, PR. 7-3494.

P. H. TROTTIER

IMMEUBLES - HYPOTHEQUES
278, LEVIS, EASTVIEW
COURTIER — SH. 9-6755

RUE ST-DENIS, bungalow en brique, 2 chambres à coucher, lot 45 x 90, appartement du sous-sol loué $80. $15,800 — $3,000 à compte.
SKEED ROAD, près Shopper's City, bungalow, brique, 3 chambres à coucher, lot 55 x 150, $14,500. Acompte $2,000.
RUE COTE, semi-bungalow, 5 chambres à coucher, stuc, vivoir, salle familiale avec grande cuisine. Lot 48 x 90, peut s'acheter avec $3,000. Balance termes faciles.
BASSE-VILLE, double en stuc, 3 étages, lot commercial, 33 x 100, revenu mensuel $150. $2,000 à compte. Balance $100 par mois.
CHEMIN SPRINGFIELD, duplex en brique, 2 appartements de 2 chambres à coucher, chauffage eau chaude, s'achète avec $3,000 à compte.
RUE BRADLY, bungalow-duplex, brique et pierre, 3 ans, 2 et 3 chambres à coucher, revenu mensuel $100. Appartement de l'acheteur coûtera $33 par mois. $4,000 ou moins l'achète.
CHEMIN MARIER, triplex en stuc, 2 chambres à coucher, garage double, revenu mensuel $258. $24,900. Termes.
COIN VACHON et ALICE, triplex stuc, 2 chambres à coucher, revenu mensuel $225. Prix $21,000. Acompte $3,000 ou échangerais sur maison en ville ou campagne.
BOUL. ST-LAURENT, lot commercial 100 x 120.
LOT VACANT, rue Pagé, Orléans. 75 x 333. $2,000.
EASTVIEW, confiserie, $4,000. Acompte $2,000.
RESTAURANT, centre d'Ottawa. Equipement moderne. Termes faciles. 32-58



Fournaises—réparation

FOURNAISES A L'HUILE
NETTOYAGE, réparation de carburateur. H. Sarazin, PR. 7-9000. G-j.n.o.

SHORGAS LTD., nettoyage rapide, économique, fiable. Ottawa-Hull. CE. 2-3528 — PR. 1-8341. G-55

Protection

J.-H. POITRAS & FILS
EXTINCTEURS, système d'alarme, etc. 52½ Maisonneuve. 777-3576. G-j.n.o.

Pompes

J.-H. POITRAS & FILS
POMPES, tous genres, tuyaux plastique. 52½ Maisonneuve, 777-3576. G-j.n.o.

PROBLEME d'eau — Puits artésiens — Pompes à l'eau — Cossette Drilling, SH. 5-5616. G-66

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. — RE. 3-0332. G-j.n.o.

Réparation et service

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 205 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653. G-300

MAGASINS DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. G-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull. PR. 1 1988. G-300

EGOUTS nettoyés avec outils électriques. Service de 24 heures. — Rideau Plumbing & Heating Ltd. CE. 2-2439. G-300

Réparation et service

REPARATIONS de réfrigérateur de toutes marques. 72 Eddy. PR. 7-1304. G-61

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE et service téléviseurs — 333 Cumberland. CE. 6-3101. G-300

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA. 9-0218. G-300

REMBOURRAGE, donnez à vos meubles une apparence toute neuve. Travail garanti. Estimation gratuite, 2 morceaux; divan et fauteuil, à partir de $79.95. Cadieux et Tittley, 79 chemin de Montréal. SH. 5-1230. G-j.n.o.

REMBOURRAGE
REPARATIONS de meubles, rembourrage, nettoyage, ameublements de cuisine, chromés. Rembourreurs Hull-Wrightville, 15, rue St-Laurent, Hull, PR. 1-3863. G-300

Restaurant

LE RESTAURANT MELLOS, 290, rue Dalhousie, le meilleur et le plus vieil établissement vendant le Fish & Chips à Ottawa. Spécial pour le carême, 40 cents pour commande à emporter. G-77

Tapis et Tuiles

POSAGE, tuile tout genre, salle de jeux, magasins, bureaux. PR. 7-7988. G-ma. j. s.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, CE. 5-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Transfert—Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son, tél: PA. 8-3773. G-300

32) Propriétés à vendre

EASTVIEW, rue St-Jacques, 1½ étage, stuc gris, lot 50 x 100; 3 chambres à coucher; grande cuisine. Rue et entrée pavées; près école, église. $14,500. SH. 9-3848. 32-57

ST-ANDRE-AVELLIN, maison meublée ou non, grand terrain pour jardinage. Mme A. Drolet, 23 St-André, St-André-Avellin, Qué. 32-

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

EASTVIEW, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, belle localité. $18,000.
EASTVIEW, rue Ste-Cécile, duplex neuf, 2 et 3 chambres à coucher, à votre choix. Bissonnette, CE. 5-4065.
N.-D. DES CHAMPS, près église, école, 3 chambres à coucher, lot 85 x 200, $9,000; $2,000 d'acompte. Godin, SH. 5-3869.
PRESTON, triplex 1 et 2 chambres à coucher, commercial, $2,000 d'acompte. Godin, SH. 5-3869.
OTTAWA, rue Beechwood, duplex 2 chambres à coucher, lot commercial. $14,800. Landry, SH. 6-8972.
RUE LONGPRE, 5 logis, stuc, $23,500. Simard, SH. 9-1966.
RUE ROSE, basse-ville, 4-logis, remis à neuf, $26,500. Simard, SH. 9-1966.
EASTVIEW, rue Lafontaine, 4-logis, 1 et 3 chambres à coucher. Bon revenu. Maheu, SH. 9-7896.
RUE ST-PATRICE, 3-logis, brique, chauffage eau chaude. Revenu mensuel $280. Maheu, SH. 9-7896.
OTTAWA 2, 6 unités, près chemin de Montréal, garages, appareils électriques. Landry, SH. 6-8972.
EASTVIEW, duplex 7 ans, 3-2 chambres à coucher. $14,900. — Labranche, RE. 3-3542.
EASTVIEW, cercle Michel, duplex de luxe, 3-2 chambres à coucher, $3,000 à compte. Labranche, RE. 3-3542.
ORLEANS, bungalow neuf, brique, 30x40, lot 75x200. Acompte $1,000. Ouvert pour offre. Gauvin, SH. 5-6145.
EASTVIEW, 2 4-logis, $21,500; $22,500. Revenu mensuel $300. — Acompte $2,000. Gauvin, SH. 5-6145. 32-300

MAURICE RENAUD

COURTIER EN IMMEUBLE
MO. 3-6907 — PR. 7-7582

GATINEAU, rue Georges, bungalow, 3 chambres à coucher, fini brique, 2 ans déjà de payer sur $12,500. Acompte $500 et continuer paiements.
GATINEAU, rue Brébeuf, bungalow, 3 chambres à coucher, fini brique, salle de jeux au sous-sol. Prix $13,500. Acompte à discuter.
RUE CHAMPLAIN, Gatineau, un 3-logis, construction de 4 ans, $14,500. Acompte à discuter.
GATINEAU, rue Mondoux, logis double, 1,174 pieds carrés chacun, très moderne, $18,500. Termes.
GATINEAU, rue Mondoux, bungalow 3 chambres, fini stuc. $7,500.
RUE CHAMPLAIN, Gatineau. Bungalow 1½ étage, 3 chambres à coucher. $8,000.
GATINEAU, rue Lévis, bungalow 3 chambres à coucher, brique, $12,300. Acompte à discuter.
GATINEAU, montée Payment, joli "split-level", garage, terrain 100x390. $15,900. Acompte $5,200. Solde $79 taxes incluses.
GATINEAU, terre de 76 arpents. Beau terrain. $12,500.
GATINEAU, commerce, épicerie avec maison privée, construction de qualité.
TEMPLETON, route 8, 9 arpents de terre; idéale pour petite industrie ou commerce. $15,000.
TEMPLETON, rue Principale, 90 arpents avec services. Prix à discuter.
PTE-GATINEAU, joli bungalow fini stuc, garage, entrée pavée, terrain 90x92, paysagé. $9,700. Petit acompte. Solde à discuter.
GATINEAU, boul. Maloney, maison 4 chambres à coucher, garage double; système de chauffage à l'huile. Pour vente rapide, $9,900.
PTE-GATINEAU, bungalow 3 chambres à coucher avec abri d'auto; chauffage eau chaude. $12,950. Acompte $960. Solde $78 par mois plus taxes.
HULL, rue Victoria, édifice commercial; revenu de $8,100 par année. Prix $60,000. Acompte $15,000. Solde à discuter.
HULL, boul. St-Joseph, édifice commercial, commerce et 6 logis. Renseignements par entrevue.
ILE-DU-CALUMET, commerce bien établi, résidence privée et 2 garages; inventaire. Prix $30,000. Termes. Cause santé.
ON DEMANDE motel bien établi. Client sérieux. Téléphonez M. Renaud. MO. 3-6907.
PTE-GATINEAU, joli "split-level", un vrai bijou, 3 salles de bains, salle de jeux, tapis de Turquie. Prix $18,000. Termes.
VAL DES BOIS, commerce avec résidence, garage équipé, épicerie-restaurant et 2 acres de terre. 32-58

32) Propriétés à vendre

WRIGHTVILLE, paroisse St-Joseph, maison 3 ans, 4 logis dont 1-3 chambres à coucher, salle de jeux, chauffage eau chaude, à l'huile, plusieurs extras; acompte $9,000. 120 Berri, PR. 7-4768. 32-64

JOLI BUNGALOW, cause transfert de position; 3 ans de paiements faits à Société centrale hypothèques et logement. Paiement initial $900. Termes faciles. Pour renseignements: 95, chemin du Lac, Gatineau. MO. 3-3497. 32-58

MAISON de pension, 10 pièces, 4 salles de bains, ou échanger pour petit duplex, Wrightville 777-5780. 32-67

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLES — ASSURANCES
SH. 5-6801
255, ch. de Montréal, Eastview

OTTAWA, près limite d'Eastview, 2 bungalows neufs en brique, 3 chambres à coucher, salle de bains céramique, près écoles séparée et parc. Bas acompte. — Ivanhoe Perrier, SH. 6-0200.
EASTVIEW, district des Pères Blancs, choix de duplex neufs, chauffage eau chaude. Logis de 3 chambres à coucher disponible pour acheteur. Près école, terrain de jeux. $3,000 en acompte. Ivanhoe Perrier, SH. 6-0200.
BOUL. BLAKE, propriété de 2 étages, brique, 3 chambres à coucher, cuisine moderne, vivoir et salle à dîner, salle de jeux, parfait état. Al. Vaillancourt, SH. 9-4869.
RUE ETHEL, duplex, 2 chambres à coucher chaque logis, chauffage huile, neuf, grand sous-sol. $13,900. Léo Grégoire, SH. 5-1331.
RUE JOLLIET, joli bungalow-duplex, 2 chambres à coucher par logis, garage. $3,000 en acompte. Léo Grégoire, SH. 5-1331.
RUE LAVERGNE, nouveau bungalow-duplex, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, en plus logis de 2 chambres à coucher, loué à $105 par mois. — $3,000 en acompte. Wilfrid Beaulieu, SH. 9-7934.
RUE LAFONTAINE, bungalow-triplex, 1 appartement de 3 chambres à coucher, en plus 2 logis loués à $50 et $60. Garage attenant. Chauffage eau chaude. $24,500. Wilfrid Beaulieu, SH. 9-7934. 32-58

ANDRE TESSIER

LTEE

236, boulevard St-Joseph, Hull
PR. 1-5867

HEURES DE BUREAU:
8.30 a.m. à 9 p.m.

GLENWOOD DOMAINE — Bungalow genre ranch, 3 chambres à coucher, salle à manger, foyer, patio, abri d'auto, terrain 90 x 90, $16,000. Faites votre offre! G. Sauvé, PR. 7-5378.
RUE LARAMEE — Commerce à vendre, restaurant-épicerie, bon chiffre d'affaires, site idéal, cause: maladie, $6,000. G. Sauvé, PR. 7-5378.
RESTAURANT dans le centre commercial des affaires. Tout équipé, très bon chiffre d'affaires, $10,500. Pour autres informations, R. Fitzgerald, MU. 4-4246.
RUE DAVIES, triplex, stuc, terrain paysagé 60 x 85, logis de 2 chambres à coucher, bon revenu, chauffage central, $18,000, acompte à discuter. G. Poirier, MO. 3-3937.
AYLMER "Les Cèdres" — Superbe maison de 2 étages, entièrement meublée, sur terrain paysagé de 99 x 198 en bordure de la rivière, chauffage central, $22,500, acompte raisonnable, à discuter. R. Fitzgerald, MU. 4-4246.
LIMBOUR, duplex, brique, grand terrain, 2 fournaises, 2 chambres à coucher par logis, $14,000. En acompte $4,000. C. Tessier, PR. 7-5070.
RUE KENT, 4 logis, 2 chambres à coucher par logis, chambre de bains complète, excellent revenu, terrain 66 x 100, $13,000. En acompte $3,000. C. Tessier, PR. 7-5070. 32-56

GATINEAU

RUE EAST — Duplex, chauffage central air chaud, logis de 2 et 3 chambres à coucher, très beau site, $13,500, petit acompte. G. Poirier, MO. 3-3937.
BOULEVARD MALONEY — Terrain commercial 120 x 110, site idéal, prix $10,000, acompte à discuter. G. Poirier, MO. 3-3937.
BOUL. RENE, bungalow de 2 ans 3 chambres à coucher, garage, chauffage central air chaud, $14,500. En acompte $3,000, C. Tessier, PR. 7-5070.

PROJETS

HULL, GATINEAU, ET POINTE-GATINEAU

BUNGALOWS NEUFS, plusieurs plans à votre choix, très modernes, sites idéals, terrains 60 x 100, prix aussi bas que $11,000 avec acompte de $500 ou sans acompte. Téléphoner PR. 1-5867. 32

32) Propriétés à vendre

BUNGALOW moderne, 2 acres, route 8. MO.3-4249. 32-j.v.s.

TRIPLEX, rue Ste-Marie, près Berri. Beau site; bon revenu; chauffage centrai, eau chaude; 5 pièces chaque logis. $22,000; $5,000 en acompte. Aubaine pour comptant. Après 5 h. 777-7773. 32-58

IMMEUBLES, HYPOTHEQUES
PROPRIETE à vendre avec peu de comptant. Hypothèques pour maisons neuves ou déjà construites. Attention prompte en appelant André Chartier chez Brownlee "Immeuble", CE. 3-3188; résidence: CE. 3-3352. 32-j.n.o.

BUNGALOW, électricité, salle de bains, lot 75 x 225. SH. 9-1604. 32-63

AUBAINE, $15,900, type ranch, Hull-Sud, 4 chambres à coucher, occupation immédiate; pourrais aussi louer. 684-6212. 32-60

MAISON 5 logis, vendrais ou échangerais pour commerce. Demande $19,000; acompte $5,000. 4 rue Parker, Pte-Gatineau. 32-57

DUPLEX, 2 et 3 chambres à coucher, 1 logis loué, $19,600. MO. 3-6217 après 6 p.m. 32-57

RUE BEDARD, Hull, dans belle localité, bungalow en brique, 26x44, 3 chambres à coucher. $15,800. Environ $2,000 à compte.
BOUL. GAMELIN, Hull, bungalow-duplex avec salle de jeux et bar. $24,200; acompte à discuter.
RUE GEORGES, Hull, terrain 44 x 100, $2,000. — PR. 1-2232. 32-56

WASHINGTON, Eastview, maison seule, confortable, sur bon lot, $11,000. George Howith Realtor Insurance, SH. 9-9971. 32-j.n.o.

PROPRIETE A VENDRE
WRIGHTVILLE, paroisse St-Joseph, maison, 3 ans, 4 logis dont 1-3 chambres à coucher; salle de jeux chauffage eau chaude, à l'huile, plusieurs extras; acompte $9,000. 120 Berri, PR. 7-4768. 32-64

PTE-GATINEAU, 2 bungalows presque neufs. Un avec foyer, l'autre avec abri d'auto; les deux à salle de bains entièrement de céramique. Plusieurs suppléments inclus. Facilités de paiement. PR. 1-9273; PR. 1-4626; SH. 9-0320. 32-57

AYLMER, Qué. — Grande maison 8 pièces, fournaise à l'huile neuve, grand terrain bien aménagé; prix raisonnable pour vente immédiate. MU. 4-4269. 32-59

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow 5 pièces. Termes. PR. 1-2474. 32-74

MAISON 3 logis, brique solide. — PR. 1-1684. 32-58

ENTRE Blackburn et Navan, bonne maison, beau terrain, $9,000. Termes faciles, SH. 9-4391. 32-64

CRICHTON, 311-321 — 6 logis. — $25,000; $8,000 en acompte. Un excellent placement. George Howith Realtor Insurance. SH. 9-9971. 32-j.n.o.

ORLEANS, rue Maisonneuve, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, très moderne, sur lot 100 x 150; en arrière du bureau de poste, possession immédiate; $10,800. George Howith Realtor Insurance, SH. 9-9971. 32-j.n.o.

AVEZ-VOUS pesé les avantages de demeurer dans la région du chemin d'Aylmer? Des taxes plus basses, à proximité d'un club de golf, d'un parc national, d'un centre commercial moderne, d'un terrain de ski, des plages, en fait, plus près d'Ottawa que beaucoup de nouveaux arrondissements. — Service d'autobus rapide et régulier et terrain de valeur toujours croissante. — Macintyre Realties, MU. 4-6891 ou CE. 6-4844. 32-56

IMMEUBLES DE L'OUEST DU QUEBEC ENR.
EDGAR CHENIER — PR. 7-1198

PROJET Champlain, possession immédiate, bungalows 3 chambres à coucher, prix variant de $14,000 à $15,000. Consultez nos agents.
BOUL. Taché, duplex logis de 2 et 3 chambres à coucher, $16,000. J. P. Dubois, PR. 1-4802.
BOUL. Moussette, bungalow 2 chambres à coucher sur terrain 90 x 80, foyer naturel, tapis mur à mur, sous-sol fini acajou, excellent état; $20,000; termes faciles. Mme P. Landry. PR. 1-2927.
PTE-GATINEAU,

Achetez à cette enseigne

ACHETEZ AVEC CONFIANCE

5 AUTOS D'OCCASION DE LA MEILLEURE QUALITE

1961 CHRYSLER sedan Saratoga, tout équipée, fini bleu 2 nuances, intérieur assorti. Très belle.

1961 COMET 4 portières, automatique, radio hors série. Fini bleu moyen et intérieur assorti.

1960 OLDSMOBILE sedan 88, tout équipée, 1 proprio. Fini vert métallique.

1960 PONTIAC Parisienne, décapotable, V-8, automatique, fini blanc et intérieur roussâtre.

1959 BUICK toit rigide, 4 portières, servo-mécanismes, magnifique fini vert métallique et blanc. A peu roulé.

PARKWAY

CHRYSLER
PLYMOUTH
VALIANT

"L'ENDROIT IDEAL"

1047, ch. de Richmond

PA. 9-5121 - PA. 9-5121

Le code d'éthique auquel est lié chacun des membres de FADO

1. Description Honnête

La description de tout véhicule annoncé doit être précise et véridique.

2. Annonce Honnête

Tous les véhicules annoncés doivent être disponibles pour la vente dès que l'annonce est publiée, ou être remplacés par une facture de vente "bona fide" portant une date suivant la mise en circulation de l'exemplaire de l'annonce.

3. Prix Honnête

Le prix annoncé doit être le prix total au comptant du véhicule en plus de la licence et des taxes locales, s'il y en a. Lorsque l'acompte est mentionné, il devra être le montant total payable par l'acheteur, sur livraison, en plus de la licence et des taxes, s'il y en a.

4. Vente Honnête

A chaque acheteur possible, on devra décrire l'auto de façon tout à fait exacte et donner une réponse complète à toutes ses questions (si toutefois l'information est disponible).

5. Garantie Honnête

La Garantie du distributeur (quand elle est émise) doit être bien expliquée à tout acheteur de véhicule. On demandera à l'acheteur de lire la garantie et de prendre connaissance des bénéfices auxquels il a droit et des restrictions qui y sont attachées.

PLACE BIEN QUI PLACE

CHEZ

GUEST

1962 CHEVROLET sedan Biscayne 4 portières, radio, chaufferette **$2495**

1962 OLDSMOBILE Starfire, décapotable, tout équipée **$5295**

1962 AUSTIN Sprite **$1795**

1962 MORRIS Oxford **$1845**

1962 METEOR sedan Montcalm, chaufferette **$2395**

Renseignez-vous au sujet de notre fameuse garantie GW qui vous protège pour une année entière. Aucune restriction quant aux milles parcourus.

GUEST

MOTORS LTD.

Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet

72, RUE LEDUC

HULL PR. 7-2735

AUBAINES FIABLES

C269A 1962 RENAULT sedan 4 portières **$1495**

Y43A 1961 COMET 2 portières, automatique, radio **$1795**

D20A 1960 RAMBLER familiale, V-8, servo-direction, servo-freins, automatique **$1995**

D140A 1959 BUICK sedan Le Sabre, servo-direction, servo-freins, radio **$1495**

D36A 1957 CADILLAC 2 portières, toit rigide, servo-direction, servo-freins, radio **$1695**

TOUTES NOS AUTOS COMPORTENT DES PLAQUES-MATRICULES 1963.

PA. 9-3111 - PA. 9-3116

CAPITAL DODGE CHRYSLER LTD.

1554, ave Carling

Des échanges records entraînent des aubaines records en fait d'autos Campbellisées

AUX PRIX LES PLUS BAS, DE LA MEILLEURE QUALITE

1962 FORD coach Fairlane, moteur 6 cyl., chaufferette, dégivreur, fini blanc et intérieur rouge **$1995**

1961 FORD sedan Fairlane, moteur 6 cyl., radio hors série, fini vert foncé et intérieur assorti **$1695**

1961 FORD Ranch Wagon, chaufferette climatiseuse, dégivreur, moteur 6 cyl., fini blanc et intérieur rouge **$2095**

1960 OLDSMOBILE sedan Super 88, immaculée, fini bleu foncé et intérieur bleu, automatique, radio hors série, servo-direction, servo-freins **$2245**

1960 CHEVROLET sedan Biscayne, moteur 6 cyl., chaufferette climatiseuse, fini bleu et intérieur assorti **$1695**

1959 METEOR sedan Niagara 300, moteur V-8, chaufferette climatiseuse, automatique, radio hors série, fini bleu et blanc intérieur assorti **$1295**

1959 CONSUL sedan, économique, revisée afin de donner un rendement sans ennui, pendant longtemps. Chaufferette et dégivreur **$895**

1957 PONTIAC coach Laurentian, moteur 6 cyl., chaufferette climatiseuse, automatique, fini bieu et blanc **$845**

1956 FORD sedan de luxe, moteur V-8, automatique, radio hors série **$595**

CAMPBELL

Votre concessionnaire Ford, Falcon, Fairlane et Galaxie depuis 42 ans

265 ouest, ave Laurier

CE. 2-9445-6 - CE. 2-9447-8

Encouragez nos annonceurs

C'EST UN FAIT!

Vous pouvez acheter une auto usagée, revisée et en excellent état à meilleur marché en février qu'en mai
Remarquez bien ces prix, et vous serez de notre avis.
En voici seulement quelques exemples :

1960 PONTIAC sedan 4 portières, transmission powerglide, radio et chaufferette. Joli fini blanc Douvres et intérieur assorti. COTEE SPECIALEMENT A **$1695**

1960 CHEVROLET Bel Air, sedan 4 portières, transmission powerglide, servo-direction et chaufferette. Fini deux teintes de gris argenté métallique et toit blanc. COTEE SPECIALEMENT A **$1695**

1959 BUICK Le Sabre, deux portières, toit rigide, transmission dynaflow, radio et chaufferette. Fini deux teintes or d'automne métallique et toit blanc. Une économie de $300. COTEE SPECIALEMENT A **$1495**

chez

CABELDU

Votre concessionnaire Pontiac, Buick, Acadian, Vauxhall et camions GMC

ALBERT près BANK

CE. 6-7189

MYERS

Achetez maintenant ! Nos prix d'hiver sont encore en vigueur

1959 CHEVROLET sedan 2 portières chaufferette, dégivreurs, 2 nuances **$1495**

1962 OLDSMOBILE sedan Super 88, 4 portières, chaufferette, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, différentiel antidérapant **$3275**

1959 CADILLAC série 62, toit rigide, 2 portières, chaufferette, automatique, radio, servo-direction, servo-freins **$2895**

1959 PONTIAC sedan 4 portières, chaufferette, dégivreurs **$1375**

1960 CORVAIR sedan de luxe, 4 portières, chaufferette, dégivreurs **$1475**

1959 METRO, fourgonnette, chaufferette et dégivreurs ..... **$1995** AUBAINE DE 3 JOURS

1959 TRIUMPH familiale 2 portières, chaufferette, dégivreurs **$488**

MYERS

ELGIN et CATHERINE

CE. 3-5653 CE. 3-8411

GOODWILL

EST VOTRE MEILLEURE ASSURANCE

POUR UNE AUTO USAGEE

1961 PONTIAC sedan Strato-Chief, 4 portières, 6 cyl., automatique, radio **$2175**

1962 CHEVROLET sedan Biscayne, 4 portières, 6 cyl., automatique, radio **$2450**

1960 BUICK Le Sabre, décapotable, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini blanc Douvres **$2495**

1961 DODGE familiale Pioneer 4 portières, automatique, servo-direction, radio **$2250**

1962 MERCURY Monterey, Custom, décapotable, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, 10,000 milles **$3495**

1960 VAUXHALL sedan Super Victor, fini rouge romain **$995**

1961 VOLKSWAGEN coach de luxe, radio **$1395**

1961 METEOR sedan Rideau 4 portières, V-8, automatique, radio **$1895**

1959 CHEVROLET familiale Bel-Air 4 portières, V-8, automatique **$1695**

1959 PONTIAC sedan Strato-Chief, 2 portières, fini bleu métallique **$1495**

LE PRIX DES PLAQUES MATRICULES 1963 EST INCLUS.

TURPIN

PONTIAC BUICK LTD.

423, chemin de RICHMOND — PA. 8 1901

EXCELLENTES AUBAINES chez BELISLE

LE "GROS" VENDEUR NE VOUS ABANDONNERA PAS

1961 OLDSMOBILE Dynamic, toit rigide 4 portières, servo-direction, servo-freins, radio, automatique, fini marron et beige; une aubaine d'avant Pâques.

1962 FALCON, sedan 2 portières, 6 cyl., automatique, radio, a très peu roulé, une grosse auto qui ne vous coûtera pas cher.

1959 CHRYSLER, sedan 4 portières, automatique, plaques, nous la vendons au prix des autos de la catégorie à bas prix.

1960 PEUGEOT, familiale, 4 portières, "une des 7 meilleures autos dans l'univers". On vous la vendra à un prix inespéré.

1961 STUDEBAKER coupe, transmission ordinaire, en très bon état, une aubaine pour tout acheteur sagace.

PLUS DE 100 AUTOS REVISEES AU CHOIX

BELISLE

AUTOMOBILES LTEE

Votre concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy, et camions Chevrolet

444, CH. DE MONTREAL

OTTAWA

Le soir :

SH. 9-5948 — SH. 9-5941

Visitez ces dépositaires réputés

SPECIAUX DU PRINTEMPS

1962 MERCURY sedan, 6 cyl. automatique à 2 rapports, radio, noire avec garniture rouge.

1961 MONARCH Richelieu, deux portières, toit rigide. Tout équipée.

1959 METEOR sedan, 8 cylindres, automatique. Premiers 28,000 milles. Gris et blanc.

1960 METEOR sedan, automatique, radio, nouvelle peinture, très propre.

SPECIAL EN CAMION

1959 MERCURY ½ tonne, livraison légère, 8 cyl., très propre.

BLONDIN

MOTORS LTD.

Vendeur autorisé Mercury, Comet, Meteor et autos Ford de fabrication anglaise.

"Le foyer des autos et camions usagés de qualité"

HULL — PR. 7-5251

36) Automobiles à vendre

VOLKSWAGEN 1961 de luxe, bon état. Sacrifice, $1,175. SH. 5-3249. 36-61

FORD 1960 comme neuve, a très peu roulé, propre, privée. Dois vendre immédiatement. Une aubaine. Demandons $1,375, mais nous ne refuserons aucune offre raisonnable. Accepterons échange. PR. 7-3090. 36-57

CHEVROLET 1953. 19, rue Delorimier. PR. 7-9739. 36-57

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE ?

Achetez-la de suite, avec un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de votre CAISSE DE PRETS BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

36

AUTOS REPRISES

ACQUITTEZ LES PAIEMENTS

Le solde dû à la compagnie de finance sur ces autos est habituellement en dessous du prix du gros.

Expert en finance sur les lieux

ENTREZ MARCHANT, SORTEZ AU VOLANT

PNEUS A NEIGE GRATUIT

1956 OLDSMOBILE Super 88, paraît et roule comme une neuve. $675 ou $27 par mois.

1960 FALCON, en parfait état, solde $1138 ou $43 par mois.

1961 CONSUL comme neuve, solde $1078 ou $41 par mois.

1957 OLDSMOBILE Super 88, toit rigide, état de salle de montre. $983 ou $39 par mois.

Toutes les autos ont été revisées entièrement dans notre atelier par des mécaniciens entraînés à la manufacture, et elles comportent une garantie intégrale pour 6 mois.

1957 PONTIAC, familiale, immaculée, $867 ou $36 par mois.

1961 VAUXHALL sedan Victor. $1,012 ou $40 par mois.

1958 VAUXHALL, familiale, solde $793 ou $33 par mois.

1955 CHEVROLET, doit être vue solde $591 ou $31 par mois.

Frais de manutention sur autos reprises.

D. & H. MOTORS

LIMITE

"L'ami des travailleurs"

452, rue Rideau

Courtiers en autos reprises CE. 2-5793

Ouvert chaque jour jusqu'à 10 p.m.

36

ACHETEZ LES AUTOS USAGEES DE GARANTIE INTEGRALE

NORVIC

GRATUITEMENT

ESSAI GRATUIT DE 30 JOURS

(privilège d'échange seulement)

PAIEMENTS A AUSSI PEU QUE

$25 PAR MOIS

AUCUN PAIEMENT AVANT LE 18 AVRIL

	Paiements
1959 ZEPHYR	$8.00
1959 AUSTIN	$9.00
1960 VAUXHALL Victor	$10.00
1961 FALCON	$15.00
1961 VAUXHALL Velox	$14.00

GRATIS

ESSENCE POUR 1 AN

GARANTIE D'UN AN

(4,000 milles, autos économiques)

Paiements acquittés si malade

1961 PONTIAC	$20.00
1960 CHEVROLET	$17.00
1959 CHEVROLET	$14.00
1959 FORD familiale	$14.00
1958 DODGE Custom Royal	$13.00
1955 DODGE	$5.00

ainsi que d'autres au choix

GRATIS

PLAQUES-MATRICULES 1963

NOUS IRONS VOUS CHERCHER CHEZ VOUS, SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART.

COMPOSEZ

CE. 3-3787 - CE. 3-3656

NORVIC MOTORS

ANGLE LAURIER et O'CONNOR

36

SPECIAUX EN CAMIONS USAGES

1958 INTERNATIONAL A120, à panneaux **$395**

1959 GMC série 980, cabine et châssis, empattement de 156" **$1175**

1961 WILLYS Jeep, 4 roues motrices, avec chasse-neige de 6' et commandes hydrauliques. Seulement **$1750**

1962 INTERNATIONAL C110 Travel-all, 1 proprio, a très peu roulé, chaufferette et dégivreur, porte arrière électrique, fenêtre arrière. Complètement repeint, seulement **$2650**

1958 INTERNATIONAL A184, complet avec bascule puissante. Moteur BD308, transmission à cinq vitesses, essieu à deux vitesses, complètement remis au point et repeint **$2300**

1958 INTERNATIONAL R195, de grand parcours, complètement remis au point et repeint, plateau de raccord, entièrement équipé et prêt à prendre la route **$1995**

1958 INTERNATIONAL A130, 1 tonne, cabine pickup en acier, complètement remis au point et repeint. Seulement **$1050**

1961 INTERNATIONAL BC174, cabine et châssis, complètement remis au point et repeint, une excellente cabine pour une bascule de 11' **$2900**

1958 AUSTIN Gypsy, quatre roues motrices, en excellent état mécanique, tel quel **$750**

Tous les camions usagés sont dans un entrepôt chauffé pour vous convenir

Renseignez-vous au sujet de notre salle de montre

INTERNATIONAL HARVESTER

Company of Canada

875, avenue Carling

PA. 8-4624

Ouvert le soir et le samedi

PA. 8-2304

36

36) Automobiles à vendre

PONTIAC 1959 Laurentian, sedan, tout équipée, parfait état. MO. 3-3447. 36-57

ECONOMISEZ et soyez bien assuré avec l'assurance ALLSTATE. Paiements mensuels. Gérard Beauchamp. CE. 5-6375 ou CE. 3-9484. 36-300

36) Automobiles à vendre

PLYMOUTH 1956 V-8 automatique, radio, bon état, $425. PR. 1-9026. 37-57

KARMANN GHIA 1961, 22,000 milles d'origine, pneus blanc, radio. Solde $1,675, peut financer. 722-4214. 36-57

METEOR 1953 en bon état, moteur remis à neuf, $100. 6 Scott, app. 1, Wrightville. 36-57

1953 INTERNATIONAL pick-up, 1 proprio, $300 — 1955 Buick Special, automatique, radio, $295. 7 Lorrain, Pte-Gatineau, PR. 1-9024. 36-60

1955 PONTIAC, $400. SH. 9-6327. 36-57

1957 FORD 6, automatique, 1 proprio, $25 acompte, balance $26 par mois. Références éxigées. PR. 1-2586. 36-58

1954 OLDSMOBILE très propre, à qui la chance $250. Termes, si bonnes références, PR. 1-2586. 36-58

CADILLAC 1956, 2 portières, toit rigide, radio, entièrement équipée. 42 Leduc, Hull après 5 p.m. 36-56

DESOTO 1957, toiture rigide, propre, tout équipée. $675. PR. 1-6435. 36-58

VOITURE européenne 1962, neuve, 6 mois garanti, 40 milles au gallon, $1,495; échange accepté. MO. 3-6213. 36-58

1955 PONTIAC sedan de livraison, 4 pneus neufs; très bon état. $225. — 580½ St-Patrice, app. 3. CE. 3-2427. 36-56

PAQUETTE AUTOMOBILE achètera comptant, votre auto au plus haut prix. 248 Dalhousie, Ottawa. CE. 2-0036. 36-61

$25 EN ACOMPTE achèteront toute auto chez MAURICE MOTORS

1961 AUSTIN 850 coach, une beauté rouge, $795.
1961 CORVAIR Monza, 2 portières, automatique, comme neuve.
1960 FALCON, sedan, automatique, originale.
1960 VOLKSWAGEN, de luxe, très propre, $995.
1959 HILLMAN, sedan, immaculée, $795.
1958 ZEPHYR 4 portières, automatique, radio, $895.
1958 VAUXHALL Cresta, sedan, exceptionnellement propre.
1957 ZEPHYR sedan, doit être vue.
1954 VOLKSWAGEN Custom, $275.
1962 PONTIAC sedan, automatique, radio, état d'une neuve, $2,295.
1958 CHEVROLET sedan, 6 cyl., trans. ordinaire, $845.
1958 FORD Fairlane, 2 portières, toit rigide, automatique, $1,075.
1957 CHEVROLET de luxe, 4 portières, originale.
1957 MERCURY 4 portières, toit rigide, tout équipée, 1 proprio.
1956 CHEVROLET Bel Air sedan, 1 proprio.
1956 METEOR Rideau, 2 portières, toit rigide, exceptionnellement propre.
1957 RAMBLER, 6 cyl., automatique, $395.
1956 DODGE, familiale, automatique, $495.
1956 FORD, familiale 4 portières, automatique, 9 places.
1955 CHEVROLET Bel Air sedan, $495.
1955 GMC, ½ tonne, pick-up.
$10 D'ACOMPTE vous procureront n'importe laquelle de ces automobiles si votre crédit est bon, chez . . .

MAURICE MOTORS
310 Rideau — CE. 4-4626
37-300

OUVERTURE "HONEST PETE"

Il n'est pas un trompeur, vous y obtiendrez pleine valeur

1959 ZEPHYR sedan 4 portières, fini bleu royal et blanc. Idéale pour une petite famille. Solde **$695.00**

1953 OLDSMOBILE toit rigide, 2 portières, automatique, radio, pneus neufs. En excellent état. Il faut la voir. Solde **$359.00**

PAS DE CHEQUES COMPTANT SEULEMENT

1958 FORD Fairlane 500, toit rigide, 4 portières, automatique, radio, tous les servo-mécanismes, pneus d'hiver, jaune serin et ivoire. Solde **$896.07**

1956 MONARCH sedan, automatique, radio, tous les accessoires, pneus neufs. Fini noir et blanc. Solde **$369.00**

1956 FORD coach, radio, trans. ord. Il faut la voir afin de l'apprécier. Solde **$487.80**

1959 DKW semi-automatique, fini bleu royal. En parfait état. Solde **$495.08**

GARANTIES

1956 DODGE familiale, 2 portières, V-8, automatique, bons pneus. Idéale pour une famille qui aime voyager. Solde **$547.50**

1959 VOLKSWAGEN de luxe, radio, fini bronze. Magnifique état, 40 milles au gal. Solde **$699.50**

1960 VALIANT sedan 4 portières, servo-direction, servo-freins, radio hors série fini ivoire.

1956 METEOR familiale 2 portières, pneus d'hiver. En parfait état. Solde **$493.55**

PAS DE CADEAUX VOUS VERREZ

"HONEST PETE"

109, CH. DE RICHMOND

PA. 2-4229

36

36) Automobiles à vendre

1955 CADILLAC en bon état, $475. PR. 7-2972. 36-59

RABAIS substantiel, familiale Willys conduite de la manufacture, 4 roues motrices, traction avant réglable au moyeu, treuil, plus de nombreux extras. PA. 8-5404. 36-56

JEEP 1957, très bon état, avec ou sans charrue. Masson, YU. 6-5232. 36-59

OLDSMOBILE 1958, 4 portières, 34,000 milles, bon état. PR. 1-1797. 36-56

METEOR 1959 sedan, radio, chaufferette, bon état, très propre. 62 Isabelle. PR. 1-6311. 36-58

REUBEN'S AUTO SALES LTD.
598 Rideau, près Wurtemburg
Ancien terminus de la CTO
VENTE SANS ACOMPTE

1962 CONSUL modèle 315, sedan 4 portières, état d'une neuve. Aucun acompte, acquittez les mensualités de $69.
1962 TRIUMPH décapotable, radio, chaufferette, comme neuve. Aucun acompte, acquittez les mensualités de $61.
1961 VOLKSWAGEN de luxe, 2 portières, comme neuve. — Aucun acompte, acquittez les mensualités de $59.
1960 VAUXHALL sedan Cresta, 6 cyl., comme neuve. Aucun acompte, acquittez les mensualités de $48.
1959 PONTIAC Parisienne, 4 portières, toitute rigide, la plus belle en ville, tout équipée. — Aucun acompte, acquittez les mensualités de $74.
1958 FORD Fairlane 500, toiture rigide, 4 portières, tout équipée. Aucun acompte, acquittez les mensualités de $61.
1956 OLDSMOBILE, toitute rigide, 4 portières, magnifique. — Aucun acompte, acquittez les mensualités de $38.

AUBAINES DU JOUR

1958 MERCURY, toiture rigide, 2 portières, tout équipée. $795. Aucun acompte, acquittez les mensualités de $43.
1957 STUDEBAKER Hawk, 2 portières, toiture rigide, au bas prix de $595. Aucun acompte. $33 par mois.
1954 GMC pick-up ½ tonne. $195.
1950 MORRIS sedan, remarquez-en le prix. Seulement $145.
NOTA: A condition que votre crédit soit bon, que vous soyez marié ou non, vous pouvez acheter n'importe laquelle de ces autos annoncées, sans verser d'acompte. Vous n'avez qu'à acquitter les mensualités. — Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. CE. 6-0196; CE. 5-2055 36-300

37) Divers à vendre

AVION

PIPER CUB complet, ainsi que cours de pilotage, $2,800. Avion robuste, fini jaune éclatant, à 2 places, en excellent état, prêt à servir. A été récemment entièrement revisé. Leçons de pilotage dans des avions d'entraînement de l'Ottawa Flying Club, incluses. Appeler le jour, au TA. 2-0195. 37-58

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél. RE. 3-1572. 37-j.n.o.

ATTENTION — Bois en pin plané, neuf; prix très bas. F. Thibault Ltée, PR. 1-6247. 37-78

ATTENTION PROPRIETAIRES

ARGENT à prêter, termes 20 ans; léger intérêt. Attention spéciale aux prêts de $20,000 et plus. Service rapide de 24 heures. Immeuble Commercial Enr., PR. 7-2101. 37-j.n.o.

BATTERIE de cuisine, non usagée. Valeur $160 pour $65. 749-3903. 37-58

CHAISES ROULANTES pliantes, commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., CE. 3-4110. 37-300

$1 PAR ANNEE

POUR CHAUFFERETTE à gaz. Peut chauffer de 4 à 5 pièces. Installation gratuite. Gaz Naturel Gendron, 217, rue Maisonneuve. PR. 1-6651; Ottawa, CE. 6-0133. 37-j.n.o.

TUILES PRELARTS

CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyl 11½c. Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. PR. 1-5897. 37-300

CHIEN Colley, $10. PR. 1-6247. 37-59

CARROSSE Gendron à vendre; très propre. $25. MO. 3-6218. 37-56

DIVAN-LIT avec fauteuil Kroehler. PR. 7-3767. 37-56

EQUIPEMENT pour salon de coiffure. PR. 1-4858. 37-57

ETAGERES de magasin. Appeler: SH. 6-4601. 37-59

ENCYCLOPEDIE GROLIER

POUR la jeunesse, 32 volumes avec meuble, comme neuf, payé $263, vendrait $150. CE. 6-1176. 37-58

EQUIPEMENT complet pour soudure au gaz. 663-6850. 37-59

FOURNAISE à l'huile et réservoir 45 gallons. PR. 1-4473. 37-56

FOYER, téléviseur, chesterfield, rangette. PR. 7-9933. 37-57

JAQUETTE de vison chinois, neuve, sacrifiée au bas prix de $75; cape de fourrure, $35. Tél. 749-6441. 37-j.n.o.

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. PR. 1-3653; le soir: PR. 7-2234. 37-300

LITS jumeaux, garde-robe, sofa, chaises, bureau, bibliothèque. — CE. 4-6945 après 4 h. 30. 37-58

LESSIVEUSE Connor, bon état, $30. SH. 9-7954 — SH. 6-1538. 37-59

LESSIVEUSE Connor, blanche, garantie. Aubaine. PR. 1-6449. 37-58

MACHINE à coudre Singer, entièrement automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, reprise par compagnie. Valeur régulière $249.50; solde au complet $86.60. Continuation des paiements. CE. 5-7000 en tout temps. 37-300

MANTEAU de seal, parfait état, grandeur 18 ans, $59. PR. 7-6269. 37-65

MEUBLES D'OCCASION

MOBILIERS de chambre, mobiliers de cuisine, réfrigérateurs, poêles électriques, rangettes, lessiveuses, sécheuses. A vendre à prix de débarras. A. Bélanger Ltée, 217 Montcalm, Hull. PR. 1-6611. 37-300

MANTEAU de printemps; robe, fillette, 7 ans. PR. 1-4586. 37-56

37) Divers à vendre

MESDAMES, le coût des manteaux de fourrure est plus élevé maintenant. Nous rendrons votre manteau ou jaquette de fourrure comme neuf si vous le faites faire ce printemps-ci. Ouvrage garanti. Bas prix spéciaux du printemps. Tél.: 749-6441. 37-j.n.o.

MOBILIER dînette en chêne, repasseuse électrique, 2 tables de salon, machine à coudre, tapis 9x15, 2 chaises berceuses, téléviseur Dumont 21", bon état, à sacrifice. SH. 5-1331. 37-59

MOBILIERS complets de chambre, salon, cuisine; lingerie; ensemble de vaisselle. Cause départ. PR. 1-3749 entre 7 et 10 p.m. 37-56

MANTEAU de printemps, 8-10 ans, très propre. $7. CE. 2-8982. 37-57

MOBILIER de salle à dîner, en chêne, 8 morceaux. CE. 3-4586. 37-58

MANTEAU court, seal d'Hudson, taille 38. 233-8774. 37-58

MOTEUR hors-bord 7½ forces, avec chaloupe de 12 pieds, $150. PR. 7-5832 entre 7 et 10 p.m. 37-58

MOBILIER de cuisine, neuf, $35. Téléviseur Philco S-90, $249. Poêle Moffat 30", $60. Bureau de chambre avec miroir, $6. Poêle Beach neuf, $130. Plusieurs autres articles. 777-9152. 37-58

MOTEUR hors-bord 18 c.v., valant $485 neuf, $250. 29 Duquesne, Hull. 37-58

MOBILIER 3 pièces en vannerie, tapis d'escalier; comme neufs. — SH. 6-8994. 37-57

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.

MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils [illegible] 79 Maisonneuve, Hull (Boulevard du Supersonic Car Wash). PR. 7-5225. Succursale de Gatineau. MO. 3-3345. 37-

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. SH. 5-2145. 37-j.n.o.

PIANOS neufs et usagés, complètement remis à neuf. Termes faciles. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, PR. 1-2452; après 6 p.m.: PR. 7-3001. 37-71

SPECIAUX EN PEINTURE

PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview, PA. 9-5111. 37-300

PIANOS, neufs et usagés, format appartement. Egalement des pianos à queue et automatiques. — Ken Parisien Pianos, 1099, boul. St-Laurent, SH. 5-7071. 37-64

PETIT calorifère électrique à eau chaude, très bon état, $15. PR. 7-5801. 37-57

PORTES de garage "Overhead", 3 en excellent état, ainsi que supports et accessoires nécessaires à l'installation. PR. 7-6953; PR. 7-5237. 37-79

REMBOURRAGE, donnez à vos meubles une apparence toute neuve. Travail garanti. Estimation gratuite. 2 morceaux: divan et fauteuil, à partir de $79.95. Cadieux et Tittley, 79 chemin de Montréal. SH. 5-1230. 37-j.n.o.

REFRIGERATEURS, très bon état, $50 et plus. PR. 1-3653; PR. 7-2234 37-300

REPRISE de finance. Machine à coudre automatique, fait de la belle broderie, pose boutons, fait boutonnières, garantie sur tous les morceaux; solde au complet: $51.75. Continuation des paiements. CE. 5-7900 en tout temps. 37-300

ROBE de mariée, courte, taille 10-12. PR. 1-9118. 37-56

ROBE longue de mariée. PR. 1-2210. 37-60

RADIO Westinghouse, AM-FM, A.F.C., parfait état, très beau son, à sacrifice. SH. 9-3931. 37-57

ROBES de mariées, une longue, une courte, excellent état. Jour, Mme Martin, CE. 4-4741; soir, 19 Collège. 37-57

TELEVISEURS A LOUER, 17" ou 21". $11 par mois, avec faculté d'achat. Egalement téléviseurs neufs de 23", selon un contrat spécial. CE. 4-8929. 37-300

TELEVISEURS d'occasion, poêles, réfrigérateurs, laveuses; des bouts de linoléum et de tapis. A. J. Freiman Ltd., entrepôt, 126, rue York. 37-300

A VENDRE

TELEVISEURS 17" et 21", garantis, termes faciles. S'adresser: 9 Laval, PR. 1-3947. 37-j.n.o.

50 TONNES de foin à vendre. PR. 7-6965. 37-57

TABLE de billard à vendre, Desjardins-Billard, Gracefield, tél: 84. 37-66

VENTE de bric-à-brac, Marché By, le vendredi 8 mars de 7 h. 30 à 10 p.m. et samedi de 10 a.m. à midi. 37-56

MENAGE à vendre. Cause départ. 257½ Laramée. PR. 7-0740. 37-58

38) Accessoires d'automobiles

S. & S. AUTO PARTS

PIECES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Service d'échange complet. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél.: CE. 6-2371. 38-300

BEAUPRE Automotive parts and services, 557, ave Gladstone. Ouvert nuit et jour. CE. 5-1303 — CE. 2-0892. 38-1, ma. j. v.

42) Argent disponible

ARGENT privé à prêter sur 1ère et 2e hypothèques. Hubert de Cotret, YU. 6-3229 après 6 h. p.m. 42-300

PRETS
JUSQU'A
$5,000
pour toute raison valable.
Téléphonez
Marcel Joly
PR. 1-6607
UNION
FINANCE CO.
191, rue Principale, Hull
(Edifice Tessier)
42

42) Argent disponible

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?
NOUS prêtons à tout propriétaire pour 20 ans à partir de 6¾% d'intérêt. Service 24 heures. Immeuble Commercial Enr., PR. 1-6763. 42-j.n.o.

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. O. Lamoureux, 18 Rideau, pièce 606, CE 5-9125 le soir: SH. 5-2701. 42-j.n.o.

ARGENT privé à prêter sur 1ère et 2e hypothèques. Jacques Lanctôt, PR. 1-9932. Service de 24 heures. 42-300

ARGENT par toute la province de Québec à 6½%. Ecrivez à C.P. 266, Gatineau. 42-300

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, 43 Victoria, Hull, PR. 7-8054, le soir: 132 Caron, PR. 1-1431. 42-j.n.o.

NOUS ACHETONS
PREMIERES HYPOTHEQUES
DANS OTTAWA ET HULL
Service rapide et efficace
COMMONWEALTH
MORTGAGE & SAVINGS
CORPORATION
251, ave Laurier-Ouest
angle O'Connor
CE. 6-3374 CE. 6-2317

PRETS
par
TELEPHONE
$50 à $5,000
Appelez EDGAR du PLESSIS
CE. 3-1149
Si vous ne pouvez venir au bureau, notre représentant peut aller chez vous.
COMMUNITY
FINANCE CORPORATION
Chambre 102, 48 Rideau
42

PRETS
SUR
HYPOTHEQUES
Québec et Ontario
- directement du prêteur
- aucun bonus
- $1,600 et plus

CRAIG INVESTMENT
LTD. — QUEBEC
SURE INVESTMENT
LIMITED — ONTARIO
129, rue Principale, Hull
G. Corbin, gérant
PR. 1-5829; soir: PR. 1-1278
42

43) Argent demandé

DEMANDE argent sur hypothèque, de $3,000 à $4,000. Bon intérêt. MU. 4-4231. 43-58

44) Personnel

DESIREZ-VOUS faire de l'argent pour votre organisation ou club? Que pensez-vous d'une soirée de cinéma? Communiquez avec M. Monette, au cinéma Linden, 749-5035 pour plus de précisions. 44-56

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à CE. 6-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa. CE. 3-1191. 44-

DIFFICULTES à remplir votre impôt? PR. 7-9355. 44-60

PAR SAINT PATRICE! il est temps que vous autres, qui organisez des réunions de la Saint-Patrice, songiez à vous procurer vos chapeaux, vos décorations, etc., aux prix d'aubaines en quantités, chez Bill's Joke Shop, 246, rue Bank. 44-69

COURS
D'ORGUE
HAMMOND
NOUS EN GARANTISSONS LES RESULTATS!
VOUS POURREZ JOUER L'ORGUE HAMMOND EN 30 JOURS
ou nous vous rembourserons.
COURS PRIVES $2.50
Possibilités de pratiquer l'orgue dans nos studios
Appelez-nous pour plus de détails
WILLIS & CO.
LIMITED
1337B, RUE WELLINGTON
728-1959
44

46) Professionnels

Dr JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 7 à 8h. 30. 214 boul. St-Joseph. PR. 7-5602. 46-300

47) Cours privés

EN 10 SEMAINES. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE. 5-5944. Ecole des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 47-300

53) Avis légaux

CORPORATION DU
CANTON DE CLARENCE

Prenez avis que la liste des terres en vente pour arrérages de taxes POUR L'ANNEE 1963 a été préparée et des copies, sont disponibles. Les demandes doivent être accompagnées d'un enveloppe de renvoi affranchie. La vente aura lieu le 8 juillet 1963, à 2 heures de l'après-midi.

J. U. PARENT, greffier-trés.

54) Directeurs de funérailles

RACINE et ROBERT, Ottawa et Eastview, CE. 2-9669. 54-75

53) Avis légaux

SOUMISSIONS DEMANDEES

La Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa recevra les soumissions des Entrepreneurs Généraux, et des Entrepreneurs en plomberie et chauffage pour la construction d'une école de 10 classes, rue Dynes, Ottawa, Ontario.

Les soumissions scellées et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 5 p.m. heure normale de l'est, jeudi, le 21 mars, 1963, et devront porter en dessous de l'adresse, Ecole de 10 classes V.L.A.-McKellar Subdivision. On peut se procurer copies des plans et devis en s'adressant à l'Architecte, Auguste Martineau, 72, rue Queen, Ottawa, Ontario, sur un dépôt de $100.00 pour chacune des copies. Néanmoins, l'émission des plans sera limitée à deux copies complètes aux entrepreneurs généraux et à une copie aux entrepreneurs en plomberie et chauffage. Plans et devis seront déposés pour examen au bureau de l'Architecte et au "Ottawa Builders Exchange".

Un chèque visé s'élevant à 10% du montant de la soumission ou une garantie fidéjussaire (bid bond) devra être annexé à la soumission.

La Commission des Ecoles Séparées se réserve le droit de rejeter chacune ou toutes les soumissions et la soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée.

RAYMOND GROULX,
Administrateur,
La Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa,
140, rue Cumberland,
Ottawa, Ontario.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission des Ecoles Séparées Ottawa, Ontario

Les soumissions scellées seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures p.m., jeudi le 21 mars, 1963 pour la construction d'une école de dix classes à Hawthorne Meadows, Ottawa, Ontario.

Seuls les Entrepreneurs Généraux peuvent se procurer les plans et devis de Roger Thibault, Architecte, 303, Avenue Kendall, Eastview, Ontario, sur dépôt de $150.00 qui sera remboursé sur retour des documents en bon état, au plus tard une semaine après la fermeture des soumissions.

Les sous-entrepreneurs devront faire parvenir copie de leur soumission au bureau de l'Architecte avant 5 heures p.m., mercredi le 20 mars, 1963.

On se réserve le droit de rejeter la plus basse ou toutes les soumissions.

RAYMOND GROULX,
Administrateur,
140, rue Cumberland,
Ottawa, Ontario

56) Monuments

LEEDER & POITRAS. Monuments et lettrage. 437 McArthur. SH. 6-6941. 56-59

58) In Memoriam

ST-AMOUR — A la douce mémoire d'un époux et père bien-aimé, M. Antonio St-Amour, qui décéda le 7 mars 1962. Il nous restera toujours cher, nous ne l'oublierons jamais.
— Sa femme et sa famille. 58-56

59) Remerciements

REMERCIEMENTS

GUITARD — Les membres de la famille Guitard remercient sincèrement tous ceux qui, à l'occasion du décès de M. Alban Guitard, survenu le 17 février 1963, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, ou assistance aux funérailles.

LA CROIX-ROUGE VOUS AIDE À CHAQUE PAS

— Nécrologie —

FUNERAILLES VENDREDI

NOM	DEPART du CORTEGE — FUNERAILLES
CHARRON Georges	Salons Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau à 9 h. 45. Funérailles en l'église St-René-Goupil à 10 h.
FOURNIER Gérard	Salons Emond, 81, rue St-Laurent, Hull à 7 h. 40. Funérailles en l'église Sacré-Coeur, Hull à 7 h. 45.
REGIMBALD Mme Ovila	Salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull à 7 h. 50. Funérailles en l'église Très-Saint-Rédempteur à 8 h.

BELANGER — M. Albert Bélanger, du 10,228 Terrace Fleury, Montréal, est décédé à Montréal après une longue maladie, le mercredi 6 mars, à l'âge de 63 ans. Le défunt était l'époux de feu Amanda Fournier. Il laisse un fils, Albert, une fille, Mme Raymond Thériault (Jeannine), tous deux de Montréal. La dépouille mortelle est exposée aux salons Wilfrid Lavoie, St-Eugène, Ont; départ à 9 h. 45 le samedi 9 mars; service à 10 h. en l'église paroissiale de St-Eugène. Inhumation au cimetière de Chute-à-Blondeau. Ont., où un libera sera chanté vers 11 h. 15 a.m. 60-57

CHARRON, Georges — Le mercredi 6 mars 1963, à sa résidence, est décédé M. Georges Charron, à l'âge de 35 ans, du 500, rue Principale, Gatineau. Né à Rockland, le défunt était l'époux de Anita Gagnon. Il était propriétaire de l'hôtel Le Rustique. Lui survivent, outre son épouse, sa mère, Mme Alexina Charron, de Rockland; un fils, Jacques, une fille, Louise, tous deux à la maison; quatre frères, Jean-Marc, d'Ottawa, Mathieu et Hubert, de Gatineau et Guy de Rockland; quatre soeurs, Mme Théo Brunet, Mme Fernand Laporte, Mme Roland Lavigne, toutes de Rockland; Mme Jean-Yves Moquin, de Gatineau. La dépouille mortelle est exposée aux salons Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. Départ à 9h.45 vendredi 8 mars pour le service à 10 heures en l'église St-René-Goupil. Inhumation au cimetière St-Jean-Marie-Vianney.

CHARETTE — Mme Patrick Charette, née Marie-Louise Duchesne, de la rue Maple, à Sudbury, est décédée mercredi dans un hôpital local, après une longue maladie. Elle était âgée de 69 ans. Née à Angers, Québec, elle avait épousé Patrick Charette, qui lui survit. Membre du club du Rosaire, elle était institutrice dans les écoles séparées. Outre son époux, elle laisse deux fils, Rhéal et Joseph, de Sudbury; cinq filles: Mme D. Lapointe (Marie-Jeanne); Mme F. Morse (Thérèse); Mme G. Brideau (Madeleine); Mme R. Vaillancourt (Hélène), et Mlle Loyola Charette, toutes de Sudbury; quatre soeurs: Mme Simoneau, Mme Dora Thériault, Mme Victoria Potvin et Mme Alice Charbonneau, toutes de Sudbury. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative funéraire de Sudbury, 57, rue Notre-Dame. Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 11 h. en l'église Ste-Anne de Sudbury. L'inhumation se fera au cimetière de cette ville.

GATIEN — Mme Omer Gatien, née Alice Legault, du 2, chemin Evans à Copper Cliff, est décédée subitement à sa résidence, mardi, à l'âge de 67 ans. Native de Tupper Lake, Etat de New York, elle avait épousé Omer Gatien qui lui survit. Outre son époux, elle laisse dans le deuil quatre fils: le R. P. L.-P. Gatien, de la paroisse Ste-Agnès de Fort William; Gérald et Rodolphe, de Cobourg, et Edouard, du Labrador; trois filles: les RR. SS. Dolores, de Guelph, et St-Léonard, de l'hôpital St-Joseph à Port Arthur; Mme Eric Blais (Béatrice), de Sudbury; deux frères: Victor, de Copper Cliff, et Edouard, de Boninville, Ontario; deux soeurs: Mme A. Sabourin (Cécile), d'Azilda, et Mme D. Dowdall (Marguerite), de Lively, Ont. La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Coopérative funéraire de Sudbury, 57, avenue Notre-Dame, d'où partira le cortège vendredi matin pour se rendre à l'église St-Stanislas de Copper Cliff où le service sera chanté à 9 h. L'inhumation se fera au cimetière de Sudbury.

CHABOT — M. Raoul Chabot est décédé après une longue maladie, le mardi 5 mars, à Clarence Creek, à l'âge de 47 ans. Il était l'époux de Laurette Desjardins et fils de Charles Chabot et de Zelema Barbeau. La dépouille mortelle est exposée aux salons Théo Brunet, Rockland; départ à 9 h. 30 samedi, 9 mars; service à 10 heures en l'église Ste-Félicité de Clarence Creek. Inhumation au cimetière paroissial. 60-57

DESABRAIS — M. Ernest Desabrais, 297, rue Ontario, à Sudbury, est décédé mardi, dans un hôpital local, après une longue maladie. Il était âgé de 48 ans. Il était né à Worthington, Ontario, fils de M. et Mme Elie Desabrais. Célibataire, M. Desabrais laisse dans le deuil, outre ses parents, six frères: Wilfrid, Edmond et Willie, de Sudbury; Albert, de Hanmer; Aimé, de Whitefish, et Georges, de Worthington, Ontario; quatre soeurs: Mme F. Anderson (Léa), de Warren; Mme I. Giroux (Délia), de Détroit, E.-U.; Mme H. King (Rose), de Hanmer, et Mme I. Desjardins (Aurore), de Turbine, Ont. La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Coopérative funéraire de Sudbury, 57, avenue Notre-Dame, d'où partira le cortège vendredi matin pour se rendre à l'église St-Eugène de Sudbury, où le service sera chanté à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière de Whitefish.

FOURNIER — M. Gérard Fournier, d'Espanola, Ont., est décédé accidentellement le dimanche 3 mars 1963, à l'âge de 48 ans et 11 mois. Le défunt était l'époux de Zélia St-Arnaud. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et de l'Association missionnaire de Marie Immaculée. Il était le fils de feu Gédéon Fournier et d'Angélina Belavance, de Sherbrooke. Il laisse quatre frères: Guy, Maurice, Jean-Paul, Hamilton; Damien, de Lachine; quatre soeurs: Mme Gérard Roy (Lucille), Hamilton; Mme Jean-Jacques Savard (Jeanne d'Arc), Montréal; Mlles Mariette et Cécile, de Sherbrooke. La dépouille mortelle est exposée aux salons Emond, 81, rue St-Laurent; départ à 7 h. 40 le vendredi 8 mars; service à 7 h. 45 en l'église du Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-56

TOUCHETTE — A l'hôpital Saint-Benoît, de Montréal, le mercredi 6 mars, est décédé M. Avila Touchette, à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de feu Bella MacDonald. Il laisse dans le deuil deux fils: R. P. Charles-Edouard, missionnaire de la Congrégation des Rédemptoristes; Gérard, de Montréal; cinq filles: Mme Léonce Dufour (Françoise), de Dorval; Mme B. Ceretti (Geneviève), de Montréal; Mme Paul Valentine (Dorothée), de Tracy; Mme Viateur Ethier (Marcelle), de Glen Robertson; Mme Robert Dumas (Majella), de Sorel. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Urgel Bourgie, 745 est, Crémazie; service à 10 h. 30 en l'église Saint-Alphonse de Montréal. Un libera aura lieu à l'arrivée du corps à Glen Robertson. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Glen Robertson. (Glen Robertson, DNC).

PROTAIN — M. Omer Protain, du 57, rue Papineau, Hull, est décédé dans un hôpital local, le samedi 2 mars, à l'âge de 67 ans. Il était l'époux de Léona Brisebois et fils de feu Marguerite Thibault et de feu Nazaire Protain. Il était employé chez E. B. Eddy depuis 27 ans; au service civil 20 ans et vétéran de la guerre 1914-1918, 22e Régiment. Les funérailles ont eu lieu le mardi 5 mars à 8 heures en l'église St-Rédempteur. L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-55

PILOTTE — Mme Charles Pilotte, (Anna Jeannotte), de Buckingham, est décédée le mercredi 6 mars, à l'âge de 69 ans. Elle laisse un fils, Gérald; deux filles: Mme Télesphore D'Aoust et Mme Maurice Masson. La dépouille est exposée aux salons Vincent Brunet, 115 MacLaren, Buckingham; départ à 8 h. 45 samedi, 9 mars; service à 9 h. en l'église St-Grégoire de Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial. 60-56

ROBERT — M. Pierre Robert, du 317, rue Nipissing, à Sturgeon Falls, est décédé mardi à l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf, après une courte maladie. Il était âgé de 75 ans. Natif de Masson, Québec, le défunt avait épousé Hectorine Potvin, qui lui survit. Il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur. Outre son épouse, il laisse dans le deuil six fils: Albert, de Toronto; Philippe et Raymond, de Québec; Georges, de Timmins; Russell, de Rouyn, et Donald, de Montréal; trois filles: Mme Wesley Dubé (Anne), de Sudbury; Mme Len Hardy (Aline), de Sturgeon Falls, et Mme Delphis Ricard (Pauline), de Cache Bay; une soeur, Mme Damasse Lachance (Marie), de Cache Bay. Il laisse également 26 petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Théorêt, à Sturgeon. Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 h. en l'église La Résurrection de Sturgeon Falls. L'inhumation aura lieu au cimetière de Cache Bay. (Cache Bay, DNC).

REGIMBALD — Mme Ovila Régimbald (Antoinette Breault), du 126 Garneau, Hull, est décédée dans un hôpital local, le mardi 5 mars, à l'âge de 59 ans. La défunte était l'épouse d'Ovila Régimbald. Elle laisse outre son époux, un fils, Fernand, Pte-Gatineau; une fille, Mme Marcel Hubert (Cécile), Aylmer; un frère, Ludger Breault; deux soeurs, Mlle Jeanne, Mme Louis Labelle (Gilberte), 14 petits-enfants. La dépouille est exposée aux salons Beauchamp Ltée, 171 St-Laurent, Hull; départ à 7 h. 50 vendredi, 8 mars; service à 8 h. en l'église Très-Saint-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-56

PITRE — M. Charles-Emile Pitre, du 209 Ste-Anne, est décédé à sa résidence le mardi 5 mars, après une longue maladie, à l'âge de 59 ans. Né à Hawkesbury, le défunt était l'époux de Nellie Davidson. Il était surintendant au ministère des douanes et accises. Il laisse outre son épouse, trois fils, Laurent, Lucien, Eastview; Normand, Hull; trois filles: S. Charles-de-Notre-Dame (Huguette), f.d.l.s., Astorville; Mme Robert Poulin (Jeannine); S. Lorrain, f.d.l.s., Ottawa; trois frères: Lucien, Chicago; Armand, Eastview; Adrien, de Buckingham; cinq soeurs: Léontine, St-Ferdinand; Mmes Alphonse Rétier (Yvonne), Gatineau; Edmond Chauvin (Albertine), Paincourt; Olivier Charbonneau (Marie), Hawkesbury; S. Marie-Lucien, s.g.c., Moonbeam. La dépouille mortelle est exposée aux salons Racine et Robert, 300, rue Olmstead, Eastview; départ à 8 h. 45 samedi, 9 mars; service à 9 h. en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, Eastview. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-57

VINETTE, Alma — Le mercredi 6 mars 1963, à sa résidence, est décédée Mme Alma Vinette (née Lepage) du 264, rue Oak, Gatineau, à l'âge de 65 ans. Née à Tanton, Massachusetts, elle était l'épouse de feu Ubald Vinette. Lui survivent, une fille, Mme Jean Marie Crispin Jeannine, de Gatineau; deux frères, Amédé, de Gatineau et Albert, de Sarsfield; une soeur, Mme Omer Lafrance, de Pte-Gatineau; deux petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée aux salons Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau. Départ à 7h.45 samedi 9 mars pour le service à 8 heures en l'église St-Jean-Marie-Vianney. Inhumation au cimetière paroissial. 60-57

Concours de français à Alexandria

ALEXANDRIA (DNC) — En la salle de l'école du Perpétuel-Secours d'Alexandria, les concurrents du concours de français de l'inspectorat de M. Alexandre Deschamps, écriront leurs examens le samedi 9 mars.

Des élèves de Glen Robertson, Green Valley, North Lancaster, Dalkeith, Moose Creek, St-Eugène, Ste-Anne-de-Prescott, Locheil, Crysler, Glen Norman, Maxville et Apple Hill se disputeront le titre gagnant à ceux d'Alexandria. La proclamation des vainqueurs se fera dimanche après-midi en la salle du Sacré-Coeur.

Un garçon et une fille de chacune des sections, urbaines et rurales, seront déclarés lauréats à la fin de ces deux journées d'examens.

Des trophées et des prix seront présentés aux gagnants de différentes matières; offerts par diverses associations paroissiales et des bienfaiteurs.

Naissances

AYOTTE — A Thérèse et Georges, une fille, née à l'hôpital du Sacré-Coeur, Hull, le 26 février 1963.

BEHLAU — M. et Mme Erwin Behlau, née Simone Potel, d'Angers, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fille baptisée sous les prénoms de Marie, Yvonne. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel St-Amour.

CARRIERE — M. et Mme Noël Carrière (Monique Thivierge), de Limbour, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, le 23 janvier, baptisé sous le prénom d'Alain. Parrain et marraine, M. et Mme Aldège Thivierge, grands-parents.

LARIVIERE — M. et Mme Emile Larivière, de Messines, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Jacqueline, Nicole. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Donald Galipeau, oncle et tante de l'enfant. La porteuse était Mme Jacqueline Galipeau.

MONTPETIT — M. et Mme Jean Montpetit (Aline Cayen), de Limbour, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, le 7 février, baptisé sous le prénom de Claude. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph N. Cayen, grands-parents.

PLOUFFE — M. et Mme Robert Plouffe, née Jeannine Mongeon, d'Angers, ont l'honneur d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fils, baptisé le 3 mars en l'église de l'Ange-Gardien d'Angers sous les prénoms de Joseph, Robert, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Plouffe, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeannette Plouffe, tante de l'enfant.

ROCHON — M. et Mme Henri Rochon (Hazel Bathurst), de Limbour, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, le 10 février, baptisée sous le prénom de Debra. Parrain et marraine, M. et Mme Russel Boutilier, oncle et tante.

L'abbé Léo-W. Paré conseiller moral

WINDSOR (DNC) — L'abbé Léo-W. Paré, secrétaire de S. Exc. Mgr Gérald-E. Carter, évêque auxiliaire de London, a été nommé conseiller moral du club Premier Vendredi, de Windsor et du comté d'Essex.

L'abbé Paré remplace l'abbé A.-L. Meloche, directeur de la Maison de retraite de Oxley.

AVIS PUBLIC

Le dépotoir de la promenade Riverside fermera à 6 h. p.m. le samedi 9 mars 1963.

A compter de 8 h. du matin, le lundi 11 mars 1963, le dépotoir de la baie Nepean sera ouvert pour fins de disposition des ordures. L'entrée sera située en retrait du chemin Bayview, au nord de la rue Scott.

Le directeur de l'urbanisme et des travaux publics,
F. E. Ayers.

Ottawa,
le 5 mars, 1963.

BUREAU DES GOUVERNEURS DE LA RADIODIFFUSION

OTTAWA — CANADA

DEMANDE L'AUTORISATION DE CHANGER LES CARACTERISTIQUES DE LA STATION CKOY, OTTAWA, ONT.

Le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, à une audience publique qu'il tiendra à Ottawa à compter du 26 mars, 1963, entendra une demande faite par CKOY Limited d'autorisation d'augmenter la puissance diurne et nocturne de la Station CKOY, Ottawa, Ont., à 50,000 watts, sur la fréquence actuelle de 1310 kc-s, antenne directionnelle-2, et de déménager l'emplacement de l'antenne.

Toute personne désirant s'opposer à cette demande doit faire parvenir dix (10) copies d'un mémoire en opposition ou un avis d'intention de s'opposer, contenant les motifs de l'opposition, au secrétaire du Bureau, 48, rue Rideau, Ottawa, le ou avant le 15 mars, 1963.

Toute personne désirant prendre connaissance des mémoires soumis relativement à la demande ci-dessus peut le faire sur rendez-vous avec le secrétaire du Bureau.

BUREAU DES GOUVERNEURS DE LA RADIODIFFUSION
OTTAWA

NOMINATION du CANDIDAT LIBÉRAL dans OTTAWA-EST

La convention de nomination convoquée par l'Association libérale du comté d'Ottawa-Est sera tenue ce soir à 8h. au théâtre de l'Académie De-La-Salle, entrée rue Guigues. Bienvenue à tous.

(ANNONCE COMMANDITEE PAR L'ASSOCIATION LIBERALE D'OTTAWA-EST)

Ottawa Gas

384, RUE BANK

JOHN A. SPENCE
GERANT GENERAL
Téléphone CE. 6-9161

PAR MESSAGER

M. F. E. Ayers,
Directeur de l'Urbanisme et des travaux publics,
Ville d'Ottawa,
111, promenade Sussex,
Ottawa (Ontario).

Monsieur,

Au sujet du creusage de la chaussée du chemin Minnetonka

Au cours des travaux d'installation d'une nouvelle conduite de gaz dans la rue Iris, de l'avenue Woodroffe à l'avenue Adirondack, notre équipe a, par inadvertance, creusé la chaussée à l'intersection du chemin Minnetonka et de la rue Iris.

Ce creusage a été fait contrairement aux conditions stipulées dans votre lettre d'autorisation en date du 9 novembre 1962 et contrairement aux directives contenues dans les plans de notre permis no OG-414.

Puisqu'à notre avis, une erreur de ce genre est très grave, nous avons communiqué avec la société O'Leary's Limited, entrepreneur routier d'Ottawa, et nous l'avons consultée quant à la méthode la plus avantageuse de réparer parfaitement les dégâts. Nous avons appris qu'il est impossible de se procurer du mélange à chaud à cette époque de l'année, dans la région, et par conséquent nous allons effectuer une réfection provisoire au moyen d'un mélange à froid bien tassé par-dessus une couche temporaire de béton en attendant de pouvoir obtenir du mélange à chaud. Nous allons surveiller de près ce remblayage au cours de cette réparation provisoire pour prévenir toute détérioration des travaux.

Nous regrettons l'erreur que nous avons commise et nous allons prendre les moyens qui s'imposent afin que cette situation ne se représente plus.

Sincèrement,
Le surintendant à la distribution,
A. R. MacKenzie.

ARM:bc

- Cornwall étudie la planification régionale -

CORNWALL (DNC-1) — Des représentants de quatre municipalités et des fonctionnaires du ministère des Affaires municipales de l'Ontario ont étudié, mardi après-midi, la possibilité d'établir à Cornwall une Commission de planification régionale.

MM. Donald Taylor, chef urbaniste, et John Pearson, chef des services d'extension, de la division de l'urbanisme au ministère des Affaires municipales, ont donné un aperçu de ce qu'est une Commission de planification régionale. Ils ont exposé les fonctions et les avantages qu'aurait une telle commission.

Cette réunion à l'hôtel de ville de Cornwall groupait des représentants du Conseil de Cornwall, des cantons de Charlottenburgh, Cornwall, Osnabruck, en plus de représentants de la Commission de planification de Cornwall.

A la suite de cet exposé par les représentants du ministère des Affaires municipales, chacune des municipalités présentes a accepté de présenter à son Conseil municipal les renseignements obtenus de MM. Pearson et Taylor.

Par la suite, une deuxième assemblée conjointe sera convoquée en avril prochain, afin de déterminer si les quatre municipalités désirent former une commission régionale. Le préfet du canton de Cornwall a proposé que deux membres de chaque municipalité soient nommés pour former un comité spécial qui étudierait la possibilité de réaliser ce projet.

M. Pearson a informé le groupe que dans un certain coin de la province, neuf municipalités se sont jointes pour former une Commission de planification régionale qui a pour but d'aider les divers conseils municipaux à prendre des décisions sur la façon dont les terrains seront disposés. Chaque terrain doit avoir une fin spéciale. La commission agit seulement comme un corps consultatif envers le Conseil municipal, d'ajouter M. Pearson.

Cependant, M. Taylor a averti les divers groupes, qu'avant de faire la demande auprès du ministère des Affaires municipales pour une telle commission, les municipalités doivent avoir des raisons bien nettes et précises des problèmes à résoudre en commun avant de songer à former cette commission.

Sur ce, le maire Nick Kaneb et le Dr J.A. Phillips, président de la commission de planification de la ville, ont énuméré plusieurs problèmes mutuels qui existent dans ces quatre municipalités, tels que les chemins, les systèmes d'égout, qui déversent l'un dans l'autre, le drainage, les facilités récréatives et éducatives. Les autres membres présents ont appuyé la déclaration attestant qu'il existe des problèmes qui relèvent des quatre municipalités et qu'il serait nécessaire de les solutionner en commun.

M. Pearson a clairement souligné que les bénéfices d'une commission régionale seraient nuls si les quatre municipalités n'acceptaient pas de travailler la main dans la main. Il faut premièrement s'entendre sur ce point et ensuite faire une étude complète des municipalités pour détecter les problèmes qui existent dans chacune. Il faut aussi être prêt à travailler sur un plan à longue échéance.

Il est entendu, a ajouté M. Pearson, que la ville de Cornwall aura à payer une plus grosse part du coût de cette entreprise parce que le développement régional est plus important pour elle. Le reste du coût serait absorbé par les trois autres municipalités. Le ministère des Affaires municipales n'accorde aucune subvention dans cette affaire. Chaque municipalité aura à faire sa demande indépendamment des autres auprès du ministère avant que la Commission soit formée.

Il est fort probable que si la commission est formée, elle sera composée de huit membres dont deux de chaque municipalité qui enverrait un membre du Conseil et un citoyen non élu.

UN SIÈCLE
DE SERVICE
1863-1963

Freiman
EN VILLE et au WESTGATE

MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 HEURES
STATIONNEMENT GRATUIT, AVEC TOUT ACHAT, POUR LES AUTOMOBILISTES QUI ENTRENT AU PARKING CENTRE DE FREIMAN APRES 6 HEURES DU SOIR



vente !

robes de qualité supérieure

pour cadettes, jeunes filles et demi-tailles

$5
$10
$15

Des robes printanières de qualité supérieure offertes à prix de rabais ainsi que des achats exceptionnels d'échantillons et de surproduction de manufactures. Imprimés en pure soie, surrah de soie, toile nouveauté, bouclés, crêpe, tweeds soie et coton ainsi que dacron, arnel et térylène. Teintes pastelles et foncées; modèles fin-du-jour, d'après-midi et de coupe classique.

Rayon des robes pour dames, deuxième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

solde!

manteaux de printemps

en poil de chameau importé d'Angleterre

$50 ch.

Ces manteaux très pratiques, fabriqués de poil de chameau de qualité, un tissu importé d'Angleterre, sont d'une confection très soignée et méticuleusement finis à la main à points de bourrellerie. Choix de modèle "masculin" à devant croisé ou de vareuse à devant droit, du manteau enveloppant de coupe classique ou du manteau à devant croisé. Tailles pour cadettes et jeunes filles. Tailles 6 à 20 et 6 à 16, cadettes.



Rayon des manteaux pour dames, deuxième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

laveuse et sécheuse 'Imperial' FRIGIDAIRE

Sélecteur à six allures pour les tissus. Le cycle de lavage s'adapte automatiquement aux tissus. Il suffit de régler et coordonner la température de l'eau, le brassage et la vitesse du tambour.

Sélecteur à cuvées. . . qui vous permet d'économiser l'eau chaude pour vos petits lavages! Sélecteur à 2 temps. . . Règle la durée du lavage en proportion du degré de saleté.

Cycle automatique de trempage tout désigné pour laver les couches, les vêtements de travail encrassés ou les vêtements de jeu.

Sélecteur à eau froide. . . Servez-vous d'eau froide pour laver et rincer ou pour rincer et détremper à l'eau froide. . . automatiquement !

Sélecteur à cycles jumeaux. . . Le cycle à "séchage automatique" calcule automatiquement la durée du séchage; le mécanisme s'arrête lorsque les vêtements sont suffisamment secs. Cycle "chronométré" grâce auquel vous pouvez régler la durée du séchage.

Sélecteur de tissus à 5 positions. . . Le degré de chaleur approprié pour tout genre de tissus ! Il suffit de régler le cadran selon le tissu de la cuvée. Le réglage sans chaleur permet d'aérer la literie, de défroisser les vêtements — et même de sécher le plastique !





la sécheuse

solde!

$317

PAS DE DEPOT — $15 par mois, reporté à votre C.I.A.*
* marque déposée

la laveuse

$217

PAS DE DEPOT — $12 par mois, reporté à votre C.I.A.*
* marque déposée

$21 par mois si vous achetez les deux appareils simultanément.

Pour simplifier vos emplettes, composez le numéro des commandes téléphoniques Freiman: CE. 6-9671

Rayon des appareils ménagers, quatrième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol.

EN VILLE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours. (Le vendredi de 9.30 a.m. à 9 p.m.) Stationnement facile au "Parking Centre" chez Freiman

WESTGATE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours. (Le vendredi de 9.30 a.m. à 9 p.m.) Tous les articles annoncés aux deux magasins (à moins d'avis contraire).